

Firmado digitalmente por: JEREZ
Nestor Juan José
Fecha y hora: 29.05.2024
09:35:45



P20720/13

EXCMA CORTE

PODER JUDICIAL DE TUCUMAN

CAMARA PENAL
SALA VIa.



20/2013

FECHA DEL HECHO: 12/05/2013
MESA DE ENTRADAS N° 20720/2013

IMPUTADO
AVELLANEDA, CARLOS JOSE

CAUSA
LESIONES LEVES AGRAVADAS, AMENAZAS DE MUERTE AGAVADAS, PRIVACION ILEGITIMA DE LA LIBERTAD AGRAVADA, TENENCIA DE ARMAS DE FUEGO DE USO CIVIL Y PORTACION DE ARMA DE GUERRA EN CONCURSO IDEAL

VICTIMA
**AVELLANEDA FRANCO GERMAN
SANTILLAN OLGA SUSANA
SEGURIDAD PUBLICA**

VOCALES DRA. ALICIA B. FREIDENBERG
DRA. MARTA CAVALLOTTI
DRA. STELLA MARIS ARCE

SECRETARIO DRA. MARIA VERONICA LOPEZ CISNEROS

PARTE:

COMPLEJO:

Fiscal de Cámara: Ila. NOMINACION - DRA. JUANA FREY DE SOLORZO

Defensor: DEF. OF. VII NOMINACION - DRA. MARIA MARTA CONTRERAS CUENC



372
~~PROB~~

PODER JUDICIAL DE TUCUMAN

CAMARA PENAL
SALA Vis.



20720/2013

FECHA DEL HECHO: 12/05/2013
MESA DE ENTRADAS N° 20720/2013

IMPUTADO
AVELLANEDA, CARLOS JOSE

CAUSA
LESIONES LEVES AGRAVADAS, AMENAZAS DE
MUERTE AGAVADAS, PRIVACION ILEGITIMA DE LA
LIBERTAD AGRAVADA, TENENCIA DE ARMAS DE
FUEGO DE USO CIVIL Y PORTACION DE ARMA DE
GUERRA EN CONCURSO IDEAL

VICTIMA
AVELLANEDA FRANCO GERMAN
SANTILLAN OLGA SUSANA
SEGURIDAD PUBLICA

VOCALES DRA. ALICIA B. FREIDENBERG
DRA. MARTA CAVALLOTTI
DRA. STELLA MARIS ARCE

SECRETARIO DRA. MARIA VERONICA LOPEZ CISNEROS

PARTES

DOMICILIO

Fiscal de Cámara: IIIa. NOMINACION - DRA. JUANA PRIETO DE SOLIMO

Defensor: DEF. OF. VIII NOMINACION - DRA. MARIA MARTA CONTRERAS CUENCA



JUZGADO DE INSTRUCCION EN LO PENAL la. NOM.



00786041

20720/2013

Juz. Inst. I

Fecha del hecho: 12/05
Año: 2013

MESA DE ENTRADAS N° 20720/2013

IMPUTADO

AVELLANEDA CARLOS JOSE

CAUSA

**LESIONES LEVES AGRAVADAS, AMENAZAS DE
MUERTE AGAVADAS, PRIVACION ILEGITIMA DE LA
LIBERTAD AGRAVADA, TENENCIA DE ARMAS DE
FUEGO DE USO CIVIL Y PORTACION DE ARMA DE
GUERRA EN CONCURSO IDEAL**

VICTIMA

**AVELLANEDA FRANCO GERMAN
SANTILLAN OLGA SUSANA
SEGURIDAD PUBLICA**

JUEZ

Dr. ALEJANDRO JAVIER TOMAS

SECRETARIA

Dra. MARIA SOLEDAD AGUIRRE

PARTES

DOMICILIO

Fiscal de Instrucción: Dra. Adriana del C. Giannoni - Su Despacho

Defensor: Dra. Maria Marta Contreras Cuenca - Su Público Despacho

Querellante:

Actor Civil:

3° Civilmente responsable:



PODER JUDICIAL DE TUCUMAN
FISCALIA EN LO PENAL DE INSTRUCCION
VIIIa. NOM.



FECHA DEL HECHO: 12/05/2013
MESA DE ENTRADAS N°: 20720/2013
ORIA. INTERVINIENTE: SEC PRIMERA S.N°

ACUSADO/S

AVELLANEDA CARLOS JOSE

DELITO/S

**LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE
AGRAVADAS**

VICTIMA/S

**SANTILLAN OLGA SUSANA
AVELLANEDA FRANCO GERMAN**

FISCAL
DRA. ADRIANA DEL C. GIANNONI

SECRETARIO
PROC. CARLOS BUSTOS MORON Y DRA
PATRICIA ALEJANDRA AYLA

N°	PARTES	DOMICILIO
Juez de Instrucción:		
Defensor De:		
Querellant:		
Autor civil:		

3º Civil Responsable

-CENTRO JUDICIAL DE SAN MIGUEL DE TUCUMAN-'

1912/334

P O L I C I A D E T U C U M A N

PROCEDENCIA:

COMISARIA SECCIONAL PRIMERA URC

CAUSA:

LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS

VICTIMA

OLGA SUSANA SANTILLAN
FRANCO GERMAN AVELLANEDA

ACUSADO:

CARLOS JOSE AVELLANEDA

OCURRIDO:

12-05-13



INTERVIENE:

FISCALIA DE INSTRUCCION VIII9 NOMINACION



19.12/334⁰¹-

ACTA DE PROCEDIMIENTO, APREHENSION, SEQUESTRO Y COMUNICACION A LA INSTANCIA JUDICIAL. En la ciudad de San Miguel de Tucumán, Departamento Capital, Provincia. De Tucumán, a los doce días del mes de Mayo del año dos mil trece, siendo horas dos con cuarenta minutos el que suscribe OFICIAL AYUDANTE OMAR EMMANUEL VIDAL, dependiente del Dpto. General de Policía, con prestación de servicios en Crta Secc. 1° URC y en la misma con funciones de Auxiliar de Turno, secundado por el Oficial SubAyudante GASTON WALTER DADIN, labro la presente a los fines legales de hacer constar y dejar debidamente documentado lo siguiente: Que en la fecha y aproximadamente a horas 01:50 en circunstancias que junto al secundante nos encontrábamos en esta dependencia policial, se hace presente el móvil TUC 0133 conducido por su chofer AGENTE PEREZ JORGE, manifestando este que en un domicilio ubicado en calle Mendoza n° 1343 de esta ciudad, en el interior del domicilio se encontraba una persona del sexo masculino aparentemente armada, quien había provocado lesiones a su esposa e hijo y amenazaba diciendo que tenía armas en el domicilio, debido a ello, en forma inmediata nos constituimos al domicilio indicado, donde a mi llegada se encontraba en la vereda del lugar el Cabo 1° Palomino Guillermo y el agente Márquez Roberto, apoyo del móvil 0133, asimismo se encontraban en la vereda la ciudadana que se identificara como OLGA SUSANA SANTILLAN argentina, casada, instruida, de 45 años de edad, DNI 18.464.717 Dijo Calle Mendoza n° 1343 de esta ciudad quien refería haber sido golpeada momentos antes por su marido CARLOS JOSE AVELLANEDA, quien se encontraba en el umbral de una puerta de ingreso al domicilio con un arma de fuego, aparentemente una escopeta o un rifle, observando que la ciudadana Santillán presentaba a simple vista golpes en el rostro, más precisamente en el ojo izquierdo. Asimismo se encontraba en la vereda el hijo del matrimonio, AVELLANEDA FRANCO GERMAN argentino, instruido, soltero, de 18 años, DNI 38742433 estudiante, domiciliado en Calle Mendoza n° 1343 de esta ciudad, quien también decía haber sido golpeado por su padre, el que había intentado herirlo con un cuchillo, refiriendo este tener el hombro dislocado y manifestaba que en el domicilio había un arma de fuego, tipo revolver, asimismo en la vereda se encuentra otro miembro de la familia, la señorita Maria Eugenia Avellaneda, visiblemente alterada. Seguidamente puedo observar que en el umbral de la puerta de un portón de chapa color negro, se encontraba una persona del sexo masculino, mayor de edad, con el torso desnudo, que grita y amenaza a las personas que se encuentran en el exterior, emanando este olor etílico de su aliento y a un costado de este, apoyado en el portón del lado interno se visualiza en una funda lo que sería el arma de fuego mencionada por Santillán y al solicitarle al acusado por Santillán que salga totalmente hacia la vereda del domicilio, ya que tenía medio cuerpo adentro e impedía ver si llevaba en su cintura, parte trasera el arma que había mencionado el hijo de este (revolver) y ante la negativa del mismo, procedí, juntamente al personal policial interviniente a efectuar un palpeado de armas en la superficie corporal de esta persona en resguardo de la integridad de los civiles y el personal policial, arrojando dicha medida un resultado negativo, que fue llevada no sin resistencia por parte del acusado, quien intento ingresar al domicilio cerrando la puerta del portón de la calle tras de sí, procediendo no obstante ello a la APREHENSION del sujeto acusado por Santillán por las lesiones que presenta a simple vista esta última. Siendo trasladado el aprehendido a esta Dependencia Policial en el móvil policial, Acto seguido procedí al sequestro del arma que se hallaba apoyada en la parte interna del portón, la que se trata de un rifle REMINGTON FIELDMASTER MODEL. 572 con culata de madera y chimaza de igual material, (REMINGTON ARMS CO. INC. ILION NY, MADE IN USA - PATENT N 2675638, OTHERS PENDING. CAL. 22, junto a una baqueta de metal y la funda color marron, hallandose dicha arma de fuego descargada. Haciéndome entrega el ciudadano Franco Avellaneda del mencionado Revolver, marca TALA SERIE 68715, INDUSTRIA ARGENTINA, CAL. 22 LARGO, con seis alveolos vacios que refería se hallaba en el interior del inmueble, encontrandose dicha arma descargada, asimismo hace entrega de un cuchillo con mango de madera con una inscripcion que dice NANDA IND. ARG, el que presenta restos de manchas color pardo oscuras, por lo que preguntadas las victimas por esta última situación refieren que serian de su propiedad, pero no relacionadas con el presente incidente. Seguidamente, procedí a invitar a las

///CONTI

OMAR EMMANUEL VIDAL
OFICIAL AYUDANTE
POLICIA DE TUCUMAN

MARQUEZ ROBERTO F.
AGENTE
POLICIA DE TUCUMAN

10/253

DADIN GASTON W.
OFICIAL SUBAYUDANTE
POLICIA DE TUCUMAN

CONTINUACION

victiminas a esta comisaria a los fines de efectuar formal declaracion sobre lo ocurrido. Una vez en esta dependencia el aprehendido se identificara como AVELLANEDA CARLOS JOSE, argentino, instruido, casado, de 53 años, DNI 13278203, domiciliado en calle Mendoza n° 1343 de esta ciudad, nacido el 25-05-1959, Hijo de Americo Carlos Avellaneda (f) y de Jorgelina de los Angeles Juarez (f). Acto seguido me comuniqué telefonicamente con la Fiscalia de Instruccion de Turno en la persona de su Prosecretario Dr. Amarillo, quien indica que el aprehendido sea presentado a horas 07:00 de la fecha, juntamente a los secuestros y las actuaciones instruidas. No siendo para mas el acto, previa lectura en voz alta, se da por finalizado el mismo, el que labro, sello y firmo juntamente con el personal interviniente para constancia. CERTIFICO


DARIO ROBERTO F. DADO
OFICIAL AYUDANTE
POLICIA DE TUCUMAN

DADO GASTON W.
OFICIAL SUBAYUDANTE
POLICIA DE TUCUMAN





OMAR E. GAMBOA
OFICIAL AYUDANTE
POLICIA DE TUCUMAN

SAN NIGUEL DE TUCUMAN, MAYO 12 DE 2013

SEGUIDAMENTE, visto el contenido del acta que antecede, desionese como Secretario de Actuacion al Oficial Ayudante OMAR ENMANUEL VIDAL, quien en tal carácter, juntamente conmigo, suscribira esta y demas diligencias a realizarse, NOTIFIQUESE.




MIGUEL A. FIGUEROA
SUB-COMISARIO
POLICIA DE TUCUMAN


OMAR E. GAMBOA
OFICIAL AYUDANTE
POLICIA DE TUCUMAN

02
OLGA SUSANA SANTILLAN / DECL. VICTIMA/ TESTIGO EN LA PRESENTE CAUSA.

En la ciudad de San Miguel de Tucumán, Dpto. Capital, Provincia De Tucumán, a los DOCE días del mes de MAYO del año dos mil TRECE, siendo horas DOS CON CINCUENTA MINUTOS, se hace comparecer por ante esta Instrucción una persona que debe prestar declaración en la presente causa y fuera previamente citado, al tenor de víctima/testigo, por lo que impuesta de lo previsto en el Artículo 275 C.P.N. (Falso Testimonio) "Será reprimido con prisión de un mes a cuatro años, el perito, testigo o interprete que afirmare una falsedad, negare o callare la verdad, en todo o en parte de su deposición, informe, traducción o interpretación hecha ante la autoridad competente", como así también el Artículo 229 C.P.P.T. (Forma de declaración), presta juramento de decir la verdad y cuanto supiere del hecho y le fuere preguntado, al MANIFESTAR EN ALTA VOZ SI JURO. Requiriéndosele sus nombres y demás datos personales Artículo 263 C.P.P.T. interrogatorio de Identificación), dijo llamarse OLGA SUSANA SANTILLAN argentina, casada, instruida, de 45 años de edad, DNI 18.464.717 Dño. Calle Mendoza n° 1343 de esta ciudad, tel fijo 4313032, tel cel. 153033785. Acto seguido se le hace conocer el Artículo 222 del C.P.P.T. (Prohibición, facultad de Abstención) "No podrán testificar en contra del imputado bajo pena de nulidad, su cónyuge, ascendiente, descendiente o hermanos, al menos que el delito aparezca ejecutado en perjuicio del testigo o pariente suyo en grado de igual o más próximo al que lo liga al imputado. Podrán abstenerse a declarar en contra del imputado sus parientes colaterales hasta el cuarto grado de consanguinidad o en segundo de afinidad, sus tutores o pupilos, al menos que el testigo fuera denunciante, querellante o actor civil o que el delito aparezca ejecutado en perjuicio o contra su pariente igual o más próximo al que lo liga al imputado, antes de iniciarse la declaración y bajo pena de nulidad el Juez advertirá a dichas personas que gozan de esa facultad de lo que se dejará constancia". RESPONDE: Que no me comprenden las generales hasta aquí explicadas. No tengo impedimento declarar y que no conozco a la parte causante. Por lo que invitada al acto DECLARA. Hace aproximadamente veinticinco años que me encuentro casada con CARLOS JOSE AVELLANEDA, con quien tengo tres hijos, todos mayores de edad, siendo que la mayor de ellos PAULA MARIA AVELLANEDA, desde enero de este año, debido a los golpes a lo mi esposo la sometía se fue del hogar paterno, desconociendo actualmente el domicilio de ella, todo por miedo al padre quien además de golpearla, la amenazaba de muerte. Que esta situaciones de las que fuera víctima mi hija, también la sufrieron mis otros hijos Maria Eugenia y Franco German, solo que ellos, pese a que tenían voluntad de irse del domicilio, no podían hacerlo. Que ayer aproximadamente a horas 22:00, el se puso a tomar y empezó a preguntar por su hija mayor, acusándome que se había ido por culpa mía. Que en un momento le dije que yo no sabía donde estaba y este empezó a insultarme y amenazarme de muerte a mí y luego a mi hijos que se encontraban en el domicilio. En un momento dado, para no seguir discutiendo y por miedo me escondi en mi dormitorio, pero esto fue peor, ya que reacciono mal. Que luego este se fue a acostar a la par mía, como si nada y estando acostados me empezó a insultar y amenazar, para luego empezar a golpearme en el rostro y en la columna, ya que el sabe que tengo problemas en ese lugar del cuerpo, cuando ya no aguantaba mas los golpes de él y por los gritos de mis hijos que escuchaban lo que pasaba sali de mi dormitorio al de mis hijos, cuando este me sigue, me agarra de los cabellos y me quiere hacer entrar de nuevo al dormitorio matrimonial, ahí se metió mi hijo para intervenir, para que me deje de golpear y en ese momento lo golpeo a mi hijo y con un cuchillo de un set para asado que le había regalado el año pasado le tiraba puntazos a Franco. Que en esos momentos, no se con precisión la hora, pero se que eran mas o menos las dos de la mañana mi hija llamo a la policia. A todo esto ya nos encontrábamos en la parte baja de la casa, en el patio delantero y mi marido me tiraba puntazos. Después de ello Franco seguía peleando con mi hijo ya dentro de la casa, luego volvemos a salir afuera de la casa, cuando bajo con la escopeta del padre de Carlos y dije que la iba a tirar a la calle si le seguía pegando a Franco. Ahí Franco lo agarra a Carlos y logra salir a la vereda, tomando Carlos la escopeta y con ella trabo el portón, estando yo dentro de la casa, temiendo por mi vida, mas sabiendo que en la casa había un revolver. Luego llego un policia y después otros en una camioneta y con ella Carlos, amenazaba que con el arma les iba a dar a todos. Después en un momento pude salir, la verdad que es muy confuso y no recuerdo mucho como sali. Después lo que recuerdo es que estaba en la vereda con la policia y me invitaron a declarar en la causa Que por lo expuestos solicito que esta presentación sea tomada como mi formal denuncia y acusación en contra de CARLOS JOSE AVELLANEDA por los delitos cometido en mi contra. No siendo para más el acto se da por finalizado el mismo, previa lectura y ratificación de su contenido, firmando para constancia CERTIFICO.

18464717



MIGUEL A. FIGUEROA
SUBCOMISARIO
POLICIA DE TUCUMAN

EN IGUAL LUGAR Y FECHA

SEGUIDAMENTE, se otorga copia de notas donde se solicita examen médico legal y psicológico, CONSTE.

CEL. [Signature]
OFICIA AYUDANTE
POLICIA DE TUCUMAN



[Signature]
MIGUEL A. FIGUEROA
SUB COMISARIO
POLICIA DE TUCUMAN

03-
SAN MIGUEL DE TUCUMÁN, MAYO 11 DE 2013

SEÑOR
DIRECTOR DE MEDICINA LEGAL
CALLE JUNIN 850 2º PISO
SU OFICINA

REF. SOLICITAR EXAMEN MEDICO LEGAL

CAUSA. LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS, VICTIMA OLGA SUSANA SANTILLAN - FRANCO GERMAN AVELLANEDA, ACUSADO CARLOS JOSE AVELLANEDA, OCURRIDO 12-05-2013, INTERVIENE FISCALIA DE INSTRUCCIÓN PENAL DE TURNO DE LA VIIIª NOM. CJC

Informo a Usted que en esta Dependencia se instruyen actuaciones por la causa del titulo y consecuentemente con la normal tramitación de la citada causa procesal se requiere que personal de esa Dirección, realice lo solicitado a la ciudadana OLGA SUSANA SANTILLAN argentina, casada, instruida, de 45 años de edad, DNI 18.364.717 Dño. Calle Mendoza n° 1343 de esta ciudad, a los fines de ser agregado a la causa del epigrafe.

Sin otro particular, y esperando una respuesta favorable a lo solicitado, aprovecho la oportunidad, para saludarlo a Ud., muy atentamente.-

Cria. Secc. 1ª I/RC.-

[Handwritten signature]
18364717



GERMAN MANUEL VITAL
OFICIAL AYUDANTE
FISCALIA DE INSTRUCCIÓN



04
SAN MIGUEL DE TUCUMÁN, MAYO 11 DE 2013

SEÑOR
DIRECTOR DE MEDICINA LEGAL
CALLE JUNIN 850 2º PISO
SU OFICINA

REF. SOLICITAR EXAMEN MEDICO PSICOLOGICO

CAUSA. LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS, VICTIMA: OLGA SUSANA SANTILLAN - FRANCO GERMAN AVELLANEDA, ACUSADO: CARLOS JOSE AVELLANEDA, OCURRIDO: 12-05-2013, INTERVIENE FISCALIA DE INSTRUCCION PENAL DE TURNO DE LA VIIIª NOM. CJC

Informo a Usted que en esta Dependencia se instruyen actuaciones por la causa del título y consecuentemente con la normal tramitación de la citada causa procesal se requiere que personal de esa Direccion, realice lo solicitado a la ciudadana OLGA SUSANA SANTILLAN argentina, casada, instruida, de 45 años de edad, DNI 18.464.717 Dño. Calle Mendoza n° 1343 de esta ciudad, a los fines de ser agregado a la causa del epigrafe.

Sin otro particular, y esperando una respuesta favorable a lo solicitado, aprovecho la oportunidad, para saludarlo a Ud., muy atentamente -

Cria. Serv. 1ª URC -
*Celia
18464717

OMAR E. DOMESTINI
OFICIAL AYUDANTE
POLICIA DE TUCUMAN 4



FRANCO GERMAN AVELLANEDA / DECL. VICTIMA/ TESTIGO EN LA PRESENTE CAUSA.

En la ciudad de San Miguel de Tucumán, Dpto. Capital, Provincia De Tucumán, a los DOCE días del mes de MAYO del año dos mil TRECE, siendo horas TRES CON VEINTE MINUTOS, se hace comparecer por ante esta Instrucción una persona que debe prestar declaración en la presente causa y fuere previamente citado, al tenor de víctima/testigo, por lo que imputada de lo previsto en el Artículo 275 C.P.N. (Falso Testimonio) "Será reprimido con prisión de un mes a cuatro años, el perito, testigo u interprete que afirmare una falsedad, negare o enfiare la verdad, en todo o en parte de su deposición, informe, traducción o interpretación hecha ante la autoridad competente", como así también el Artículo 229 C.P.P.T. (Forma de declaración), presta juramento de decir la verdad y cuanto supiere del hecho y lo fuere preguntado, al MANIFESTAR EN ALTA VOZ SI JURO. Requeríndose sus nombres y demás datos personales Artículo 263 C.P.P.T. interrogatorio de Identificación), dijo llamarse AVELLANEDA, FRANCO GERMAN argentino, instruido, soltero, de 18 años, DNI 38742433 estudiante, domiciliado en Calle Mendoza n° 1343 de esta ciudad, tel fijo 4313032, tel cel. no recibido. Acto seguido se le hizo conocer el Artículo 222 del C.P.P.T. (Prohibición, facultad de Abstención) "No podrán testificar en contra del imputado bajo pena de nulidad, su cónyuge, ascendiente, descendiente o hermanos, al menos que el delito aparezca ejecutado en perjuicio del testigo o pariente suyo o en grado de igual o más próximo al que lo liga al imputado. Podrán abstenerse a declarar en contra del imputado sus parientes colaterales hasta el cuarto grado de consanguinidad o en segundo de afinidad, sus tutores o pupilos, al menos que el testigo fuera denunciante, querrelante o actor civil o que el delito aparezca ejecutado en perjuicio o contra su pariente igual o más próximo al que lo liga al imputado, antes de iniciarse la declaración y bajo pena de nulidad el Juez advertirá a dichas personas que gozan de esa facultad de lo que se dejará constancia".

RESPONDE: Que no me comprenden las generales hasta aquí explicadas. No tengo impedimento declarar y que no conozco a la parte acusada. Por lo que instada al acto DECLARA. Ayer aproximadamente a las 23:00 escucho que mi mamá y mi papá discutían en el lavadero, planta alta de la casa y yo subí primero como que nada, me acerco para ver que pasaba y le preguntaba a mi mamá que era lo que pasaba y mi papá contestaba por mi mamá, no la dejaba hablar, después de ello, mi papá me pide que le lleve otra bebida, Fernet, ya que desde temprano estaba tomando vino. Ahí él se tranquiliza un poco, luego subimos de nuevo y mi mamá me decía que ya no aguantaba más y cuando me iba a acostar y mi mamá se acuesta en mi pieza, después de ello escucho que mi papá le insultaba a mi mamá y la amenazaba. Después de ello me voy a acostar, cuando ya escucho golpes de un chirlo y que él la golpeaba a mi mamá y le gritaba que la iba a matar, que la iba a apuñalar, que le iba a clavar un cuchillo en la columna, porque sabía que tenía problemas. Después de las doce llega mi hermana María Eugenia y yo le cuento lo que pasaba, le digo a mi hermana que deje abierta la puerta de la casa, por si tenían que salir apurados, después de ello, ya se tranquilizaban, pero al rato la seguía amenazando, diciéndole que me voy a poder el revolver y con esa arma se pegue un tiro, que no le joda más la vida, después de ello mi mamá me va a poder el revolver, yo me hago el de buscar. Y con mi hermana y mi mamá nos encerramos en la habitación de mi hermana, después él llegó por atrás a querer abrir la puerta diciendo que nos iba a matar, luego le abro la puerta pensando que así se iba a tranquilizar, cuando este entra a la habitación y la empieza a golpear a mi mamá, la agarraba de los pelos, la empieza a empujar por la casa, la pateaba le pegaba puñales en la cara, le pegaba manos abiertas en el pecho y en el estómago, le pisaba los pies, después, no sé en que momento mi mamá logra bajar a la planta baja y por atrás baja él con un cuchillo en las manos. Después por atrás bajo yo para tratar de tranquilizarlo, mientras él le seguía pegando a mamá, luego la seguía golpeando, la agarraba de los pelos, la volvía a patear. En un momento que mi mamá estaba en el piso, él le dice que se pare que si no la iba a apuñalar, cuando mi mamá le dice que no haga eso delante de nosotros, él se va contra nosotros y decía que nos iba a apuñalar, se acerca a mí con el cuchillo a querer punzarme y yo me defendí y logré quitarle el cuchillo y luego este me seguía invitando a pelear, situación que ocurría por momentos. En ese momento aparece mi mamá con la escopeta de mi abuelo, ya fallecido y le dice a papá que la iba a tirar a la calle si no se calmaba, sabiendo que él le tiene un afecto especial, debido a que es el único recuerdo. Después la quiere golpear de nuevo a mamá y yo trataba de sacarlo para que mi mamá pueda salir afuera. En ese momento en el forcejeo, se me disloca el hombro derecho. Después de eso siento que mamá logra abrir la puerta del portón, escucho que no lograba abrir la puerta mi mamá y él no sé como logra cerrar la puerta, hasta eso ya estaba un policía en la vereda y yo desde la casa le gritaba que por favor pase a ayudarla a mi mamá, por que había armas en la casa. Todo esto ocurría mientras mi papá me seguía amenazando, después de ello mi mamá logra salir a la vereda. Me voy adentro de la casa y por la terraza hacia el vecino, por la casa del Sr. Cremona logro salir. Cuando logro salir mi mamá y mi hermana ya estaban en la vereda y mi papá seguía en la puerta impidiendo que entre o salga alguien, siempre amenazando. En ese momento logro ver que mi papá tenía

((CONT

///NUACION

a mi lado la escopeta de mi abuelo que estaba en la funda. Luego mi papá me seguía insultando hasta que llegaron otros policías y no recuerdo bien, mientras mi papá seguía amenazando a los policías ya con la escopeta en mano les gritaba CON ESTA LES VOY A DAR TODOS. luego de ello a duras penas subió a la camioneta de la policía. Después de ello me preguntaron por el revolver y el cuchillo y yo lo entregue a la policía. Yo estoy golpeado en la frente, nuca, cabeza y creo que tengo dislocado el hombro. Que por lo expuesto solicito que esta presentación sea tomada como mi formal denuncia y acusación en contra de mi papá CARLOS JOSE AVELLANEDA por los delitos cometido en mi contra. No siendo para más el acto se da por finalizado el mismo, previa lectura y ratificación de su contenido, firmando para constancia CERTIFICO.



MIGUEL A. FIGUEROA
SUBCOMISARIO
POLICIA DE TUCUMAN

OMAR FLORENTINO
OFICIAL AYUDANTE
POLICIA DE TUCUMAN

EN IGUAL LUGAR Y FECHA

SEGUIDAMENTE, se otorga copia de notas donde se solicita examen médico legal. CONSTE.



MIGUEL A. FIGUEROA
SUBCOMISARIO
POLICIA DE TUCUMAN

OMAR FLORENTINO
OFICIAL AYUDANTE
POLICIA DE TUCUMAN

cb-

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, MAYO 11 DE 2013

SEÑOR
DIRECTOR DE MEDICINA LEGAL
CALLE JUNIN 850 2º PISO
SU OFICINA:

REF: SOLICITAR EXAMEN MEDICO LEGAL

CAUSA LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS, VICTIMA OLGA SUSANA SANTILLAN - FRANCO GERMAN AVELLANEDA, ACUSADO CARLOS JOSE AVELLANEDA, OCURRIDO 12-05-2013, INTERVIENE FISCALIA DE INSTRUCCIÓN PENAL DE TURNO DE LA VIIIª NOM. CJC

Informo a Usted que en esta Dependencia se instruyen actuaciones por la causa del titulo y consecuentemente con la normal tramitación de la citada causa procesal se requiere que personal de esa Direccion, realice lo solicitado a AVELLANEDA FRANCO GERMAN argentino, instruido, soltero, de 18 años, DNI 38742433 estudiante, domiciliado en Calle Mendoza n° 1343 de esta ciudad, a los fines de ser agregado a la causa del epigrafe

Sin otro particular, y esperando una respuesta favorable a lo solicitado, aprovecho la oportunidad para saludarlo a Ud., muy atentamente.-

Cria. Secc. 1ª UIR.



OMAR SANMIGUEL NÚÑEZ
OFICIAL AVILANTE
POLICIA DEL TESTIGO

164717

38742433



07

AVELLANEDA FRANCO GERMAN - SU NOTIFICACION DE APREHENSION -
NOTIFICACION DE DERECHOS

En la ciudad de San Miguel de Tucumán, Dpto. Capital, Pcia. De Tucumán, a los doce días del mes de Mayo del año dos mil trece, siendo horas cuatro con diez minutos se hace comparecer por ante esta Instrucción a una persona a quien se le hace conocer que se encuentra APREHENDIDA por la Causa: LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS, VICTIMA: OLGA SUSANA SANTILLAN - FRANCO GERMAN AVELLANEDA, ACUSADO: CARLOS JOSE AVELLANEDA, OCURRIDO: 12-05-2013 APROX A HS 01-50, INTERVIENE: FISCALIA DE INSTRUCCIÓN PENAL DE TURNO DE LA VIIIª NOM. CIC y conforme a disposiciones legales en vigencia se le hace conocer que debe prestar declaración al tenor del Artículo 261 C.P.P.T. (Asistencia a la declaración del causante) "Podrá asistir su defensor, si no lo hiciere la declaración carecerá de eficacia probatoria"; Artículo 195 C.P.P.T. (Exclusiones Probatorias). Se le transcribe 262 C.P.P.T. (Libertad de declarar) "El imputado podrá abstenerse de declarar, en ningún caso se le requerirá juramento o promesa de decir verdad, ni se le ejercerá coacción alguna o amenazas, ni se usará medio alguno para obligarlo, inducirlo o determinarlo a declarar en su contra, ni se le hará cargos o reconvenciones tendientes a obtener su confesión. Así mismo se le hace conocer que puede elegir defensor antes de su declaración (Artículo 308 defensor y domicilio). Acto seguido se le hace conocer el primer párrafo del Artículo 119 C.P.P.T. (Derecho del Imputado) " El imputado tendrá derecho a hacerse defender por un abogado de su confianza o por un defensor oficial, lo que se le hará saber personalmente, siempre que ello no perjudique la eficacia de la defensa y no obstruya la normal sustanciación del proceso. Acto seguido y conforme al Artículo 263 C.P.P.T. (Interrogatorio de Identificación), el causante dijo llamarse AVELLANEDA CARLOS JOSE, argentino, instruido, casado, de 53 años, DNI 13278203, domiciliado en calle Mendoza n° 1343 de esta ciudad, nacido el 25-05-1959, Hijo de Américo Carlos Avellaneda (f) y de Jorgelina de los Angeles Juárez (f). Acto seguido y conforme a lo establecido en Artículo 264 C.P.P.T. (Intimación y negativa a declarar) "Se le hace conocer el hecho que se le atribuye y las pruebas en su contra, como así también que puede negarse a declarar, sin que su silencio implique presunción de culpabilidad" así también el Artículo 133 C.P.P.T. (Oralidad), y el (Artículo 265 C.P.P.T.) "Declaración sobre el hecho". Preguntado por el hecho que se investiga **DECLARA:** Que entiendo mis derechos y son mis deseos de prestar declaración en sede judicial en presencia de mi abogado defensor cuando oportunamente sea notificado, pero en este acto no firmare la presente por razones particulares. Realizando dicha declaración, para una mayor constancia en presencia del Agente Perez Jorge, c/ 10253. No siendo para mas el acto se da por finalizado el mismo, previa lectura y ratificación de su contenido por parte del personal mencionado, firmando para CERTIFICO. -

[Firma] 4/10253



[Firma]
MIGUEL A. FIGUEROA
SUB-COMISARIO
POLICIA DE TUCUMAN

[Firma]
COPIA EXHIBIDA
FISCALIA DE INSTRUCCIÓN
PENAL DE TUCUMAN

EN IGUAL LUGAR Y FECHA

-----SEGUIDAMENTE, se otorga copia de nota donde se solicita dosis alcohólico para el aprehendido y asimismo se le efectúa examen médico legal para alojamiento, cursando nota solicitando confección de planilla prontuaria y de antecedentes y nota solicitando informes al REPAR, con respecto a las armas secuestradas, CONSTE.



MIGUEL A. FIGUEROA
SUB-COMISARIO
POLICIA DE TUCUMAN

OMAR EMANUEL VERA
JEFES AYUDANTE
POLICIA DE TUCUMAN

98
SAN MIGUEL DE TUCUMAN, MAYO 11 DE 2013

SEÑOR
DIRECTOR DE MEDICINA LEGAL
CALLE JUNIN 850 2º PISO
SU OFICINA

REF: SOLICITAR DOSAJE ALCOHOLICO EN SANGRE

CAUSA: LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS. VICTIMA: OLGA
SUSANA SANTILLAN - FRANCO GERMAN AVELLANEDA. ACUSADO: CARLOS JOSE
AVELLANEDA, OCURRIDO: 12-05-2013 APROX. A HS. 01:50, INTERVIENE: FISCALIA
DE INSTRUCCION PENAL DE TURNO DE LA VIIIª NOM. CIC

706066
12/05/13
h0549

Informo a Usted que en esta Dependencia se instruyen actuaciones
por la causa del título y consecuentemente con la normal tramitación de la citada causa procesal
se requiere que personal de esa Dirección, realice lo solicitado al APREHENDIDO
AVELLANEDA CARLOS JOSE, argentino, instruido, casado, de 53 años, DNI 13278203,
domiciliado en calle Mendoza n° 1343 de esta ciudad, nacido el 25-05-1959, Hijo de Americo
Carlos Avellaneda (f) y de Jorgelina de los Angeles Juarez (f), a los fines de ser agregado a la
causa del epígrafe.

Sin otro particular, y esperando una respuesta favorable a lo
solicitado, aprovecho la oportunidad, para saludarlo a Ud. muy atentamente.

Cria. Secc. 1ª URC.-

OMAR TROMBOLLI
OFICIAL AYUDANTE
POLICIA DE TUCUMAN



09.
SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 12 DE MAYO DE 2013.

SEÑORA
FISCAL DE INSTRUCCION DE LA VIIIª NOMINACION
DRA. ADRIANA DEL CARMEN GIANNONI
SU DESPACHO

CAUSA. LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS VICTIMA. OLGA
SUSANA SANTILLAN. FRANCO GERMAN AVELLANEDA. ACUSADO. CARLOS JOSE
AVELLANEDA. OCURRIDO. 12-05-13. INTERVIENE. FISCALIA DE
INSTRUCCION DE LA VIIIª NOMINACION CJC

En un comprobante de () folios utiles, elevo
a Ud., el presente sumario instruido en esta comisaria, a los
fines de su conocimiento y demas efectos. juntamente al
aprehendido y los secuestros mencionados.-

Sin otro particular saludo a Ud.,
respetuosamente.-

CRIA, SECC. PRIMERA URG



MIGUEL A. FIGUEROA
SUB-COMISARIO
POLICIA DE TUCUMAN

Recibido 12.05.2013 a las 07.30 H. E.
P. N. 20720/2013.- NO

BARA SILVIA ALBARRACIN
PROSECRETARIA CAT. 3
REDA DE ATENCION PENAL URG
ED. AVDA. SARMIENTO 431

FPdel 8 MAY 12/MAY/13 10:21











[Firma]
CARLOS BUSTOS MORON
SECRETARIO ADJUNTO CAT. 5
FISCALIA DE INSTRUCCION
DE LA VIIIª NOM

INUNNARENTIUM

✓ Corbs & Dwellmach

✓ Corbs & Dwellmach

✓ Corbs & Dwellmach

REPUBLICA ARGENTINA POLICIA DE TUCUMAN DIVISION ANTECEDENTES PERSONALES	
SECCION MANO IZQUIERDA	SERIE MANO DERECHA
	
	
	
	
	

11-
CAUSA: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio 334). F.H.: fls 8 - 12/05/2013 - Exte: 20720/2013.- Dep. Policial: SEC PRIMERA S.N°

/////////12 de mayo de 2013 presento a despacho informando a la Sra. Fiscal que el día de la fecha es presentado el aprehendido **CARLOS JOSE AVELLANEDA** por comisaria seccional 1ra, adjuntando en calidad de secuestros un rifle REMINGTON FIELDMASTER MODEL 572 con culata de madera y chimaza de igual material, con una funda marron con una baqueta de metal, un cuchillo mango de madera con una un inscripcion NANDA IND. ARG con manchas pardo rojizas, un revolver marca TALA SERIE 68715, INDUSTRIA ARGENTINA, CALIBRE 22 LARGO, con seis alveolos vacios.

San Miguel de Tucumán, 12 de mayo de 2013.-

A lo informado por la Sra. Actuaria, tengase presente. En consecuencia, resérvese, por Secretaría, los secuestros de referencia.

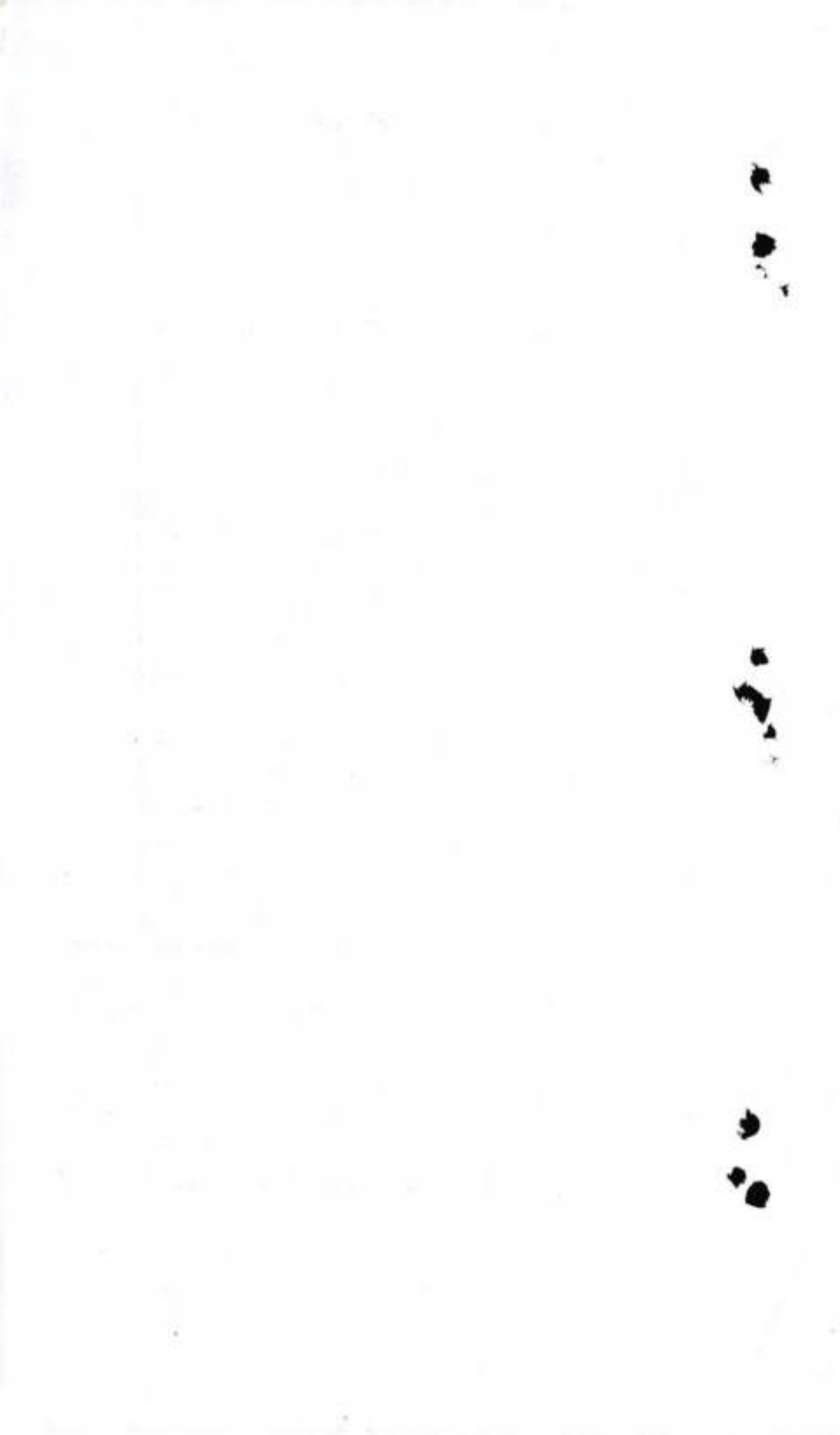
Atento lo informado precedentemente, y a las constancias de autos, comparezca a presencia judicial **CARLOS JOSE AVELLANEDA** a fin de PRESTAR DECLARACION COMO IMPUTADO/S, PREVIA DESIGNACION DE ABOGADO DEFENSOR (Arts. 264, 277, 311, 312 y c.c. del C.P.P.)

SRI 20720/2013

Dra. ADRIANA DEL C. GIANNINI
P.T.S. C.A.S.
Escuela Judicial de Tucumán, 12 de Mayo de 2013

En igual fecha di cumplimiento con lo ordenado


Dra. PATRICIA P. TORRES
Escuela Judicial de Tucumán, 12 de Mayo de 2013



12

CAUSA: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS
(VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio 334). F.H.: fs 8 - 12/05/2013 -
Exte: 20720/2013.- **Dep. Policial:** SEC PRIMERA S.N.

DECLARACION DEL IMPUTADO

-CARLOS JOSE AVELLANEDA-

-En la ciudad de San Miguel de Tucumán, a los 12 de mayo de 2013, por ante esta Fiscalía de Instrucción de la Octava Nominación comparece una persona, a la que habiéndosele hecho conocer que se le recibirá declaración como imputada (**Art. 312 del Cód.Proc.Penal**), fue invitada a designar defensor y solicitar su presencia durante el desarrollo del acto (**Art.311 y 264 del Cód.Proc.Penal**), caso contrario se le designará de oficio al Defensor Oficial que por turno corresponda (**Art. 125 del Cód.Proc.Penal**), **RESPONDE:** que designa defensor al Dra Contreras Cuenca Maria Marta por titular Defensoria Penal de la VIII, Oído lo expresado por el imputado, el Señor Fiscal **DISPONE:** Tener como defensor del mismo, al propuesto y otorgarle la intervención correspondiente.- Expresa el compareciente que a los fines de ésta causa, fija domicilio en PULICO DESPACHO- Que encontrándose ante ésta Fiscalía Instructora el Defensor designado precedentemente, se le comunica el nombramiento efectuado y expresa que acepta el cargo, fijando domicilio legal en PUBLICO DESPACHO ; invitado a asistir a la audiencia, manifestó que asistirá. Seguidamente se notifica al Defensor/a particular designado, al respecto de que, en el término de 72 Hs. debiera adjuntar bonos profesionales (ley 6059 y ley 5233) y el timbrado correspondiente. En este estado se le hace conocer al imputado que puede abstenerse de declarar y que durante el desarrollo del acto, no se le requerirá juramento o promesa de decir verdad, ni se ejercerá contra él coacción o amenaza, ni se usará medio alguno para obligarlo, inducirlo o determinarlo a declarar contra su voluntad, ni se le harán cargos o reconvenciones tendientes a obtener su confesión (**Art. 262 del Cód.Proc.Penal**); invitado a dar su consentimiento para la realización del acto, manifiesta: Doy mi consentimiento. Interrogado el imputado a tenor del **Art. 266 del C.P.P.**, es preguntado por su nombre y demás datos personales, dijo llamarse: **CARLOS JOSE AVELLANEDA**, de nacionalidad ARGENTINO, 13278203, domiciliado en MENDOZA 1343 SAN MIGUEL DE TUCUMAN, de Profesión/Ocupación EMPLEADO, nacido el 25 de

mayo de 1959 en SAN MIGUEL DE TUCUMAN, hijo de AVELLANEDA AMERICA CARLOS (F) y de JUAREZ JORGELINA (F), de 53 años de edad, de estado civil CASADO, que si sabe leer y escribir. Que sus condiciones de vida son: regulares, percibiendo actualmente un ingreso mensual de pesos: \$ 3700. Tiene antecedentes penales: Si.- Seguidamente se le informa detalladamente al imputado cuál es el hecho que se le atribuye y que consiste en que en fecha 11/05/2013 entre horas 22:00 y 23:00 aproximadamente en circunstancias que se UD. CARLOS JOSE AVELLANEDA se encontraba en el domicilio ubicado en calle Mendoza N° 1343 juntamente con su esposa OLGA SUSANA SANTILLAN, sus hijos FRANCO GERMAN AVELLANEDA y AVELLANEDA MARIA EUGENIA, previo a mantener una discusion con su esposa, UD AVELLANEDA CARLOS JOSE amenazo de muerte a OLGA SUSANA SANTILLAN, para inmediatamente golpear a OLGA SUSANA SANTILLAN con piñas en el rostro, la columna y el estomago, arrastrandola por el piso y pateando a su esposa. Ante tal situacion intervino su hijo FRANCO GERMAN AVELLANEDA, donde UD AVELLANEDA CARLOS JOSE golpeo al mismo dislocandole el hombro derecho y con un cuchillo mango de madera con una un inscripcion NANDA IND. ARG., intento asestarle puntazos a su hijo FRANCO GERMAN AVELLANEDA , para posteriormente UD tomar un rifle REMINGTON FIELDMASTER MODEL 572 con culata de madera y chimaza de igual material con la cual trabo el porton del domicilio ubicado en calle Mendoza N° 1343, impidiendo con ello que su esposa OLGA SUSANA SANTILLAN huya de la casa, para ser aprehendido por personal policial de la comisaria Primera, procediendo al secuestro del rifle con una baqueta metal, 1 funda de color marron, del cuchillo mencionado y de un revolver marca TALA SERIE 68715, INDUSTRIA ARGENTINA, CALIBRE 22 LARGO, con seis alveolos vacios.Prueba de ello son: acta de procedimiento, aprehension, secuestro y comunicacion de instancia judicial de fs. 01, declaracion de SANTILLAN OLGA SUSANA de fs. 02, declaracion en sede policial de FRANCO GERMAN AVELLANEDA de fs. 05, Secuestros Consistentes: un rifle REMINGTON FIELDMASTER MODEL 572 con culata de madera y chimaza de igual material, con una funda marron con una baqueta de metal, un cuchillo mango de madera con una un inscripcion NANDA IND. ARG con manchas pardo rojizas, un revolver marca TALA SERIE 68715, INDUSTRIA ARGENTINA, CALIBRE 22 LARGO, con seis alveolos vacios. (Art.267 del C.P.P:)

Carlos J. Avellaneda

R

También se le informa respecto de cada prueba, obrantes en su contra, en que las partes presentes toman conocimiento de cada una de ellas, prestando conformidad, pudiendo abstenerse de declarar o responder a todas o algunas de las preguntas que se le formulen, sin que ello haga presumir su culpabilidad; invitado a manifestar cuanto tenga por conveniente, en descargo o aclaración del hecho, y a indicar las pruebas que estime oportunas (Art. 268 C:P.P.), DECLARA: Niega el hecho del cual se me acusa. Esto se remonta al 25/12/2012 donde tuvimos una discusión con mi esposa, porque me había enterado que me había perdido 50000 aproximadamente de mi caja de seguridad, que tengo comprobante de banco. Mi sueldo lo depositan en el Banco de Santiago del Estero. Entonces le pido explicaciones a mi esposa, donde estaba la plata, ya que soy un hombre enfermo de diabetes, de corazón, de hipertensión y estuve a punto de tener un derrame cerebral, del cual sigo siendo atendido por el DR. RESTO, pasando de ser un paciente de riesgo moderado a alto riesgo. Todo esto lo tengo documentado. Entonces anoche comiendo un asadito, mi hija Maria Eugenia no estaba, y mi hijo se retiró a la habitación. Entonces le pregunto a su esposa, que sabes de mi hija PAULA, lo que derivó en el problema de la plata con mi señora. Le pedía que me conteste algo. Con respecto a que yo le he pegado a mi hijo, practicaba PAKUA, es un arte de defensa personal, maneja sable, cuchillos, diferentes armas. Como pudo ser que yo le pegue a mi hijo con la edad que tengo. Con referencia al cuchillo que ella dice que quise pinchar a mi hijo, yo no lo tenía, estaba en el cajón de la ropa. Con respecto al rifle, ella lo saca, no sé de adónde, ni tampoco no sé de adónde sacaron al revolver. El rifle es un recuerdo de familia. La funda la hizo mi madre. Con relación a mi esposa, ella le agarró un ataque de nervios, entonces mi hijo me pidió que la ayudara, donde ese momento yo le pego una bofetada a mi esposa, por las crisis de nervios. Con respecto a la piña en la columna, ella tiene las vértebras aplastadas, que también lo tiene documentado ella, si llegase a pegarle en la columna la dejaría invalida. Con respecto a que ellos abran la puerta para hacer ingresar a la policía, mis familiares ya estaban afuera en ese momento, y un oficial me quiso sacar de la casa, por lo que yo me negué. Ahí nomás ingresaron cinco policías a mi casa y me sacaron a la fuerza, estando mi familia afuera de la casa. Mis familiares estaban afuera de la casa. Mi esposa salió de arriba con un rifle a pegarme por el ataque de nervios que tenía. Este ministerio

Carlos J. Delgado

pone a la vista del imputado los secuestros consistentes en un rifle REMINGTON FIELDMASTER MODEL 572 con culata de madera y chimaza de igual material, con una funda marron con una baqueta de metal, un cuchillo mango de madera con una un inscripcion NANDA IND. ARG con manchas pardo rojizas, un revolver marca TALA SERIE 68715, INDUSTRIA ARGENTINA, CALIBRE 22 LARGO, con seis alveolos vacios: es el mismo rifle que es recuerdo de mi padre, al que hago referencia. No tiene balas. Con respecto al cuchillo, es el mismo cuchillo a que hice referencia, me lo regalaron en el 2010, para mi cumpleaños, y estaban en el cajon de la ropa mia. Con respecto a revolver, no sabia donde estaba, yo se lo di a mi hijo hace bastante tiempo.

Concedida la palabra a la defensa tecnica manifiesta: 1) Solicito copias simples de la causa. 2) Solicito que mi defendio sea revisado en caracter urgente por el medico forense para constantar las multiples lesiones que el mismo presente, como asi tambien indique tratamiento en relacion a la grave enfermedad, que padece. 3) Que las constancias de autos surge con notoria claridad de que las armas secuestradas en autos no fueron blandidas en ningun momento por mi pupilo ya que por ejemplo cuando se palpa de armas a Avellaneda de acuerdo a constancias de fs. 01 da resultado totalmente negativo, a la vez de que el rifle fue usado y ostentado por OLGA SUSANA SANTILLAN. Solicito se tenga presente que las declaraciones de OLGA SUSANA SANTILLAN de fs. 02 y de FRANCO AVELLANEDA de fs. 05 son totalmente contradicctorias ya que expresa relatos de los hechos diferentes y que de ser cierto hubieran culminado con la vida de la Sra. Santillan, en tanto no se adjuntan certificado medico alguno que permita acreditar las supuestas versiones, lo cual resulta sumamente inverosimil si tenemos ademas en cuenta de que el hijo de mi defendido es un especiales en artes marciales, siendo contrario sensu la verdadera victima mi pupilo tal cual puede apreciarse con solo mirarlo en cuanto a las lesiones que ostenta y a su dura enfermedad. En vista de lo expuesto, teniendo especialmente en cuenta lo mencionado en cuanto la falta de prueba de las lesiones de las supuestas victimas, y que no se uso arma alguna para amenazar como lo relatan las victimas, requiero que se disponga la libertad inmediata de mi defendido bajo las condiciones que la Sra. Fiscal estime pertinentes. Con lo que finaliza el presente acto, previa lectura en alta voz de la presente acta y ratificación de su contenido, sin tener nada que añadir ni

Enrique Schellmach

[Signature]

enmendar, firmando para constancia la Sra. Fiscal, el letrado defensor y el compareciente por ante mí de lo que doy fe.- SRB 2072502013

- Carlos J. Bellavista

Dra. ADRIANA DEL C. GIANCONI
FISCAL
Estado Penal de Buenos Aires, CABA, Nro.

[Signature]

[Signature]

Dra. PATRICIA ALFONSO ROSA
SECRETARÍA GENERAL DE N.
[illegible]

1

2

3

4

15.

✓ ✓

2

4

REMITASE
e Instrucción de
Sirva el p

1997

Dra. ADRIANA DEL C. GIANNINI
F. 3242
Calle Piedra de la Cruz, 14 de Feb. 1995

Dr. PÉREZ ALFONSO
SECRETARIO DE
ESTADO DE ECONOMÍA

DR. MARIA SOLEDAD AGUIRRE
SECRETARIA JUDICIAL
FIRMADO POR SECRETARIA JUDICIAL

三


四

五

16

CAUSA: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio 334).Expte:20720/2013.

////////En 12 de mayo de 2013, presento a Despacho -


Dra. MARÍA SOLEDAD AQUILINO
SECRETARÍA JUDICIAL
JUZGADO DE INVESTIGACIÓN N.º 409


San Miguel de Tucumán, 12 de mayo de 2013.-

Por recepcionado el presente expediente, sin perjuicio de la competencia funcional del Juzgado que en definitiva pudiere corresponder, y formulando expresa reserva en ese sentido. Analizado el requerimiento de DETENCION formulado por la Sra. Fiscal de la VIIIª Nominación, a fs. 15, el que doy por reproducido en honor a la brevedad y de la lectura de las constancias de autos, en especial: a fojas 01 acta de procedimiento, aprehensión, secuestro y comunicación a la instancia judicial, en la que el personal policial detalla minuciosamente el hecho acaecido en la madrugada del día de la fecha, donde el Sr. **CARLOS JOSE AVELLANEDA** (imputado) en evidente estado de ebriedad habría golpeado y amenazado de muerte, a su esposa la Sra. **OLGA SUSANA SANTILLAN**, y a su hijo **FRANCO GERMAN AVELLANEDA**, produciendole lesiones diversas a ambos; a fojas 02 declaración de la Sra. **SANTILLAN** en sede policial donde relata los hechos que se produjeron; a fojas 05 declaración del Sr. **AVELLANEDA** (hijo), que también se refiere a los hechos de violencia; a fojas 07 notificación de Aprehensión del Sr. **CARLOS JOSE AVELLANEDA**; a fojas 11 informe judicial de secuestros; el Proveyente considera que se ha reunido un cuadro probatorio con tal entidad que permite acreditar en esta instancia procesal, el grado de sospecha suficiente respecto tanto a la materialidad, como a la probable participación del sospechado **AVELLANEDA, CARLOS JOSE** en el hecho denunciado, configurándose así en la especie, los supuestos previstos en el art 275 del C.P.P., por lo que corresponde hacer lugar al pedido de detención formulado.

Por último, habiendo sido sorprendido el imputado in flagrante delito, declaro la presente causa como de **FLAGRANCIA**, sometido al trámite previsto por las leyes de rito (Arts. 278, 279, 317, 318, 319, y cc del CPP)

En consecuencia ORDENO: 1.- **LA DETENCION** del aprehendido **AVELLANEDA, CARLOS JOSE, DNI 13.278.203, domiciliado en MENDOZA 1343, de la localidad de SAN MIGUEL DE TUCUMAN**, a quien se le imputa ser probable autor del hecho ocurrido el día domingo 12 de mayo, en mendoza 1343 de ésta ciudad, en contra de la Sra. **OLGA SUSANA SANTILLAN** y su hijo **FRANCO GERMAN AVELLANEDA**, conforme lo considerado (arts 275, 284 inc 1 del C.P.P.) 2.- **DISPONER** que el

sospechado sea alojado donde el MPF estime conveniente, donde quedará a disposición del Proveyente y de Fiscalía de Origen, como afectado a la presente causa. 3.- **DECLARASE LA PRESENTE CAUSA COMO DE FLAGRANCIA**, sometido al trámite previsto por las leyes de rito, como se considera (Arts. 278, 279, 318, 319, y cc del CPP). 4.- **PASE** el presente expediente a Fiscalía instructora. -CAM


Dr. ALEJANDRO JAVIER TOMÁS
JUEZ
JUZGADO DE INSTRUCCIÓN 14. NOL.

En igual fecha paso a la Fiscalía de Instrucción de la VIIIª Nominación, por medio de Mesa de Atención Permanente, en 16 fojas.


Dra. MARIA SOLEDAD AGUIRRE
SECRETARIA JUDICIAL
JUZGADO DE INSTRUCCIÓN 14. NOL.

FPdE 9180 12/08/13 22:40


Dra. PATRICIA ALTAMIRANO
SECRETARIA JUDICIAL
JUZGADO DE INSTRUCCIÓN 14. NOL.

CAUSA: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio 334). F.H.: fs 8 - 12/05/2013 - **Exte: 20720/2013.- Dep. Policial: SEC PRIMERA S.N°vd**

San Miguel de Tucumán, 13 de mayo de 2013.-

1-) De la detención y Flagrancia dispuesta por el Juzgado de Instrucción en lo Penal de la PRIMERA Nominación: Notifiquese al/los imputado/s: **CARLOS JOSE AVELLANEDA.-** Asimismo notifiquese al Letrado Defensor.-

2-) Librese oficio a la Policía Comisaría Seccional , a fin de que en el carácter de urgente, y en el plazo perentorio de 48 horas de recepcionado, se realice un informe socio-ambiental en el domicilio del encartado **CARLOS JOSE AVELLANEDA.-** sito en - **MENDOZA 1343 SAN MIGUEL DE TUCUMAN.-**

3-) Librese oficio a la "Oficina de Sumarios con Autores Desconocidos", a fin de que remita en el carácter de urgente los antecedentes que registrare el encartado **CARLOS JOSE AVELLANEDA,** de nacionalidad ARGENTINO, de estado civil CASADO, EMPLEADO, hijo de JUAREZ JORGELINA (F) y de AVELLANEDA AMERICA CARLOS (F), nacido el día 25 de mayo de 1959, 13278203, domiciliado en MENDOZA 1343 de SAN MIGUEL DE TUCUMAN&.-

4-) Librese oficio a la Jefatura de Policía a fin de que en carácter de URGENTE remita la planilla de antecedentes de **CARLOS JOSE AVELLANEDA.-** A sus efectos se adjunta juego de fichas dactilares del imputado.-

5-) Oficiese a la policía para el comparendo a presencia Judicial , de **CARLOS JOSE AVELLANEDA** por ante este Ministerio a fin de prestar declaración en CALIDAD DE VÍCTIMA, fijándose para el día para que tenga lugar la audiencia, bajo apercibimiento de ser conducido por la Fuerza Pública, en caso de incomparencia.(Arts. 96, 220 y c.c. del C.P.P.; y Art. 245 del C.P.).-

6-) Asimismo oficiase al REGISTRO DE DETENCIONES JUDICIALES, conforme acordada N° 938/2007.- Sirva la presente de atenta nota de estilo.-

7-) Librese oficio al Registro Nacional de Reincidencia a los fines de que, por medio de quien corresponda, informe si el imputado CARLOS JOSE AVELLANEDA registra condenas anteriores. A sus efectos se adjunta un juego de fichas dactilares. Sirva éste proveído de atenta nota de estilo y remisión.- RHC 20720/2013

Adriana Del C. Giannoni
Dra. ADRIANA DEL C. GIANNONI
FISCAL
Fiscalía de Instrucción de la Sala IV

En igual fecha notifico al imputados: CARLOS JOSE AVELLANEDA, de la detención dispuesta en autos en su contra como así también de la Flagrancia dispuesta. Se firma para constancia.-

Carlos Schelbrosch

Cédula N° 984

Oficios N°

984
3895 (Autos Desconocidos)
3898 (Registro de Detenciones Judiciales)
3896 (Planilla de Antecedentes)
3899 (Reincidencia)
3894 (Informe Ambiental)
3897 (Cita en Víctimas)

Carlos Schelbrosch
CARLOS SCHELBROSCH
SECRETARIO JUDICIAL, CATE 9
FISCALÍA DE INSTRUCCIÓN
DE LA SALA IV

13
7

CAUSA: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS
(VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio 334). F.H.: fs 8 - 12/06/2013 -
Exte: 20720/2013.- **Dep. Policial:** SEC PRIMERA S.Nºvd

DECLARACIÓN DE LA VICTIMA

(Arts. 96 - 220 - 221 -222 y 229 del C.P.P. y Art. 245 del C.P.)

-OLGA SUSANA SANTILLAN-

///////En la ciudad de San Miguel de Tucumán, a siendo el día 17 de mayo de 2013, por ante esta Fiscalía de Instrucción de la Octava Nominación comparece una persona, presentando sus documentos de identidad, a fin de prestar declaración como víctima, quien al tomar conocimientos de las penalidades con que la ley castiga a toda aquella persona que se expresa con falsedad, presta juramento en legal forma sobre sus creencias religiosas de decir verdad de todo cuanto supiere y le fuera preguntado, MANIFESTADO EN ALTA VOZ: **Si Juro**. Interrogada por su nombre y demás datos personales, dijo llamarse: **OLGA SUSANA SANTILLAN**, de nacionalidad ARGENTINA, 18.464.717, domiciliada en MENDOZA 1343 SAN MIGUEL DE TUCUMÁN, de Profesión/Ocupación AMA DE CASA, de 45 años de edad, nacida el 17 de junio de 1967 en TUCUMÁN, hija de SANTILLÁN JUAN DEL VALLE (f) y de SEGADA OLGA HORTENCIA (v), de estado civil CASADA, que si sabe leer y escribir. Acto Seguido se le hace conocer las disposiciones contenidas en el art. 96 (derechos de la víctima) y de los Arts. - 220 - 221 -222 y 229 del C.P.P. y art. 278 (obligaciones del testigo) y preguntada si conoce a las partes y si con respecto a las mismas le comprenden las generales de la ley que se le hacen conocer, MANIFIESTA: Que si me comprenden las generales de la ley.- A preguntas realizadas MANIFIESTA: que al respecto ya preste declaración en sede policial, en donde se expresa todo lo ocurrido. En este estado se procede a dar lectura en alta Voz, a la declaración/es que corre/n glosada/s a fs. 02, por lo que cedita la palabra al compareciente, el mismo MANIFIESTA: Que ratifico íntegramente la/s declaración/es que me fue/ron leída/s y reconozco como propia la/s firma/s inserta/s al pie de la/s misma/s, por ser de mi puño y letra. A preguntas realizadas por la Fiscalía MANIFIESTA: Yo quiero que pare con este tema, yo lo que quiero es que no nos moleste más. Él es una persona que está enferma, que está en tratamiento médico, pero nosotros no podemos soportar más esto. PREGUNTADO PARA QUE DIGA DE QUIÉN ES LA CASA DONDE VIVÍAN, RESPONDE: de mi marido. Era de

mi suegro y él es unico hijo, mis suegros ya han muerto. PREGUNTADO PARA QUE DIGA CÓMO FUE CUANDO ÉL SALIÓ DE LA CASA QUE TRABÓ LA PUERTA CON EL RIFLE. RESPONDE: es un portón automático y ha trabado con el rifle la rueda del motor. PREGUNTADO PARA QUE DIGA SI EL TRABÓ EL PORTÓN Y SE QUEDÓ DEL LADO DE ADENTRO. RESPONDE: sí. PREGUNTADO PARA QUE DIGA CÓMO HIZO PARA ENTRAR LA POLICÍA. RESPONDE: mi hija saltó por el techo a lo de un vecino y ahí mi hija tenía un juego de llaves y abrió una puerta. Ahí Carlos se asomó y la policía lo trató de calmar y ahí salí yo primero y ahí no recuerdo qué pasó. Yo sé que no lo podían sacar. PREGUNTADO PARA QUE DIGA EN QUÉ MOMENTO ÉL SACÓ EL REVÓLVER. RESPONDE: no sé. PREGUNTADO PARA QUE DIGA SI ÉL TUVO EN ALGÚN MOMENTO EN LA MANO EL REVOLVER. RESPONDE: no. PREGUNTADO PARA QUE DIGA DÓNDE ESTABA EL REVÓLVER. RESPONDE: no sé, yo me acuerdo que tenía algo en la mano y con eso me punzó en el pecho. PREGUNTADO PARA QUE DIGA QUIÉN LE ENTREGÓ EL REVÓLVER A LA POLICÍA. RESPONDE: creo que mi hijo. PREGUNTADO PARA QUE DIGA CON QUÉ CUCHILLO LES TIRABA PUNTAZOS. RESPONDE: con uno que yo le regalé para un aniversario. PREGUNTADO PARA QUE DIGA QUÉ HIJA FUE LA QUE SALIÓ POR EL TECHO. RESPONDE: María Eugenia. PREGUNTADO PARA QUE DIGA QUÉ ENFERMEDADES SUFRE SU ESPOSO. RESPONDE: tiene diabetes, estrés laboral, hipertensión. Está con licencia de trabajo. PREGUNTADO PARA QUE DIGA SI CONOCE QUE SU HIJO PRACTIQUE O HAYA PRACTICADO ALGÚN TIPO DE ARTES MARCIALES. RESPONDE: sí, practicaba, hacia Pakua. PREGUNTADO PARA QUE DIGA CUÁNTO TIEMPO LO HIZO. RESPONDE: 2 años. PREGUNTADO PARA QUE DIGA SI USTED TIENE ADÓNDE IR. RESPONDE: sí, es más ya estoy desocupando la casa. Incluso no voy a ir a la casa de mis padres porque va a ser el primer lugar donde me busque. Yo solo quiero que él no nos moleste más, lo que pretendo es vivir tranquila y que mis hijos vivan tranquilos. Yo no quiero que él vaya preso porque está enfermo. Sólo quiero que nos deje vivir en paz. PREGUNTADO PARA QUE DIGA ADÓNDE VA A IR USTED. RESPONDE: he alquilado un departamento. Pero prefiero dejar el número de celular por si necesitan citarme y no el domicilio porque tengo miedo que él nos encuentre. El número es 153-033-785. Con lo que finaliza el presente acto, previa lectura en alta voz de la presente acta y ratificación de su contenido, sin tener el declarante nada que añadir

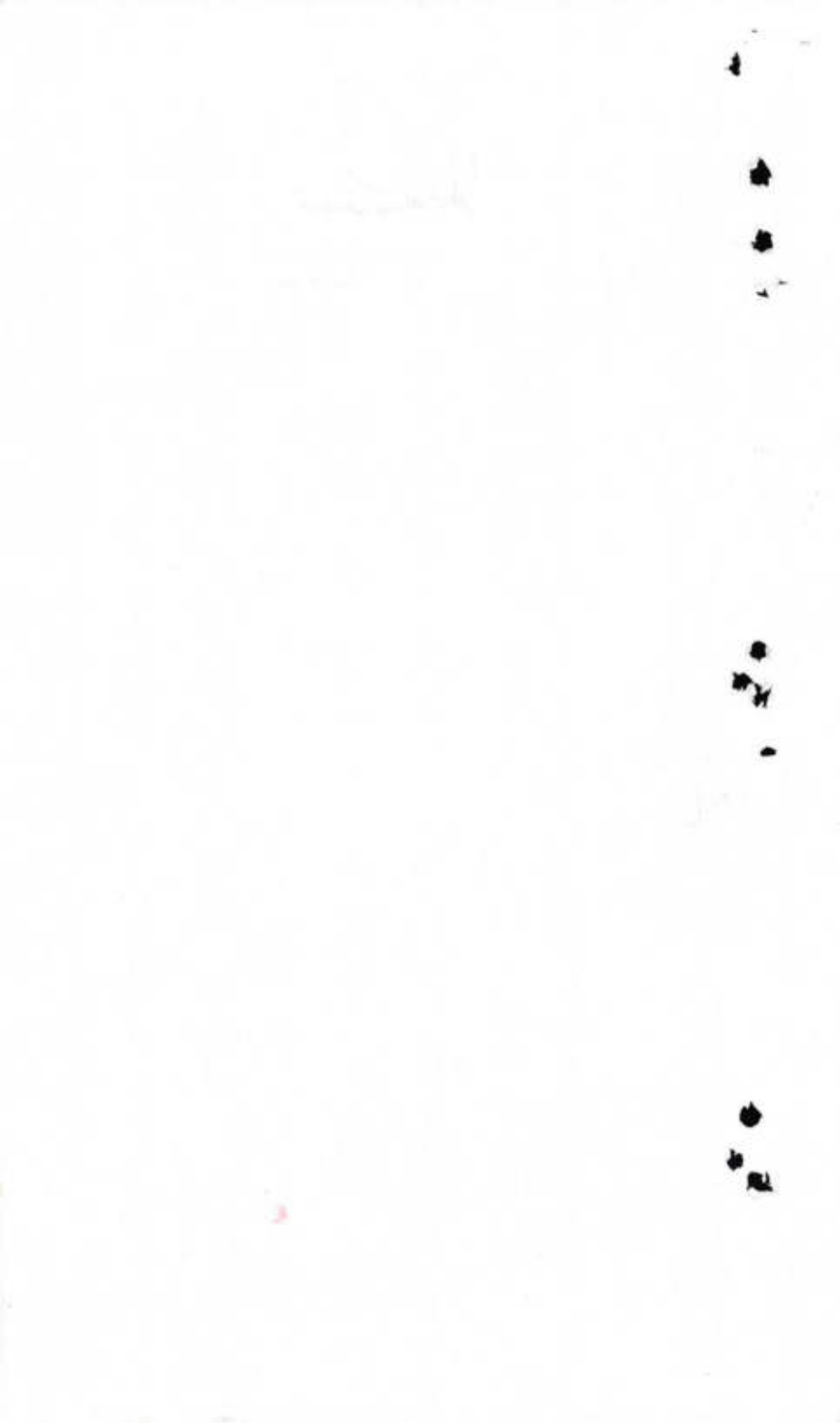
α 04/04

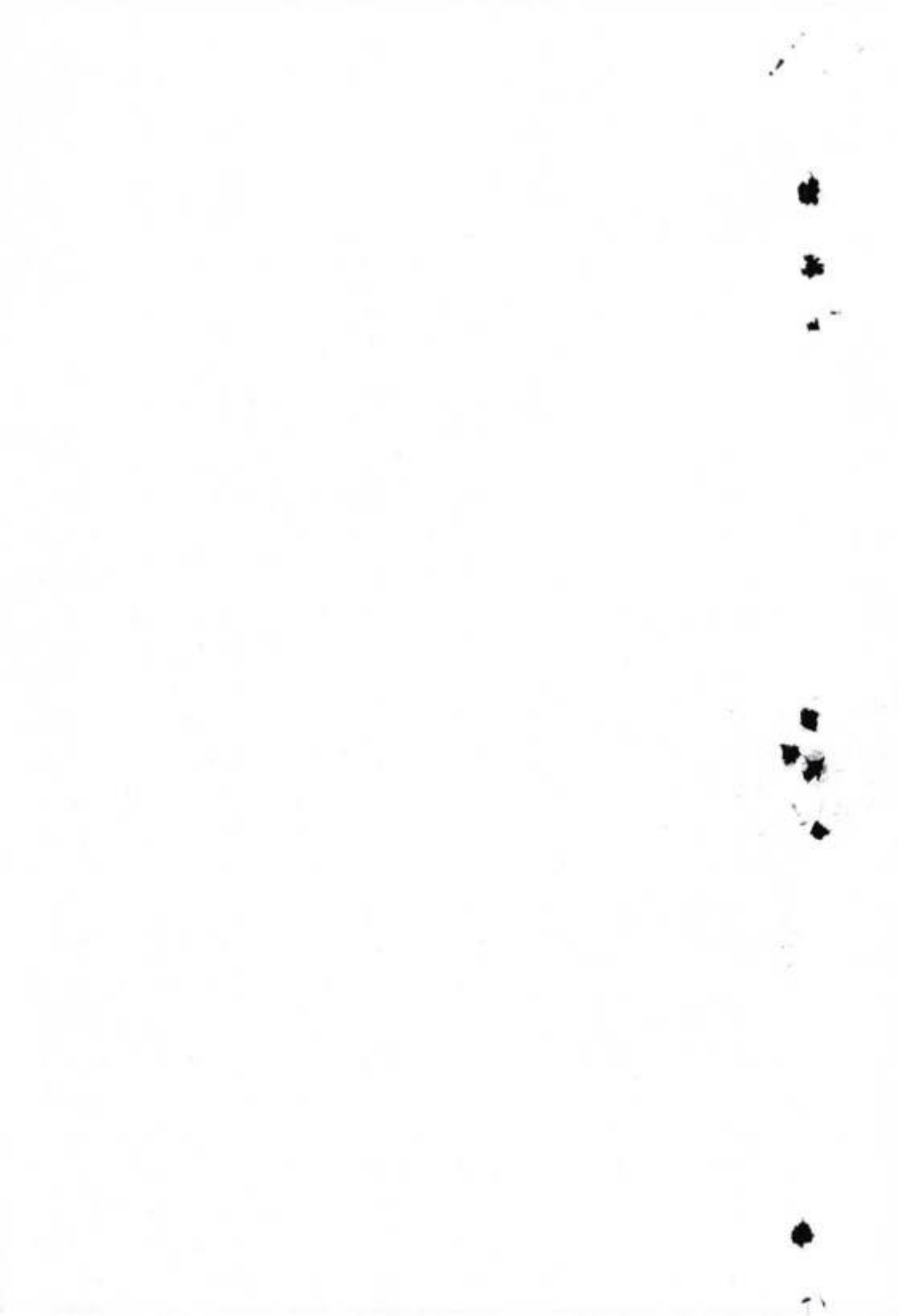
Dr. LUIS A. M. AMARILLO
FISCALÍA DE JUSTICIA CAT. C
FISCALÍA DE INVESTIGACIÓN DE LA N.º 100

10
ni enmendar, firmando para constancia la Sra. Fiscal y el compareciente por ante mi
de lo que doy fe. -R.L.G. 20720/2013


Dra. ADRIANA DEL C. GIAMBRINI
FISCAL
Fuente Penal de Ingresos, de la YSLA, San,


Dr. LUIS J. M. AMARILLO
PROFESOR AJUDICIAL CAT. C
Fuente Penal de Ingresos de la YSLA, San,





CAUSA: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS
(VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio 334). F.H.: fs 8 - 12/05/2013 -
Exte: 20720/2013.- Dep. Policial: SEC PRIMERA S.N°vd

DECLARACIÓN DE LA VICTIMA

(Arts. 96 - 220 - 221 -222 y 229 del C.P.P. y Art. 245 del C.P.)

-FRANCO GERMÁN AVELLANEDA-

//////En la ciudad de San Miguel de Tucumán, a siendo el día 17 de mayo de 2013, por ante esta Fiscalía de Instrucción de la Octava Nominación comparece una persona, presentando sus documentos de identidad, a fin de prestar declaración como víctima, quien al tomar conocimientos de las penalidades con que la ley castiga a toda aquella persona que se expresa con falsedad, presta juramento en legal forma sobre sus creencias religiosas de decir verdad de todo cuanto supiere y le fuera preguntado, MANIFESTADO EN ALTA VOZ: **Si Juro**. Interrogada por su nombre y demás datos personales, dijo llamarse: **FRANCO GERMÁN AVELLANEDA**, de nacionalidad ARGENTINO, 38.742.433, domiciliada en MENDOZA 1343 4000, de Profesión/Ocupación ESTUDIANTE, de 18 años de edad, nacida el 24 de febrero de 1995 en TUCUMÁN, hija de AVELLANEDA CARLOS JOSÉ (v) y de SANTILLÁN OLGA SUSANA (v), de estado civil SOLTERO, que si sabe leer y escribir. Acto Seguido se le hace conocer las disposiciones contenidas en el art. 96 (derechos de la víctima) y de los Arts. - 220 - 221 -222 y 229 del C.P.P. y art. 278 (obligaciones del testigo) y preguntada si conoce a las partes y si con respecto a las mismas le comprenden las generales de la ley que se le hacen conocer, MANIFIESTA: Que si me comprenden las generales de la ley.- A preguntas realizadas MANIFIESTA: que al respecto ya preste declaración en sede policial, en donde se expresa todo lo ocurrido. En este estado se procede a dar lectura en alta Voz, a la declaración/es que corre/n glosada/s a fs. 05, por lo que cedida la palabra al compareciente, el mismo MANIFIESTA: Que ratifico íntegramente la/s declaración/es que me fue/ron leída/s y reconozco como propia la/s firma/s inserta/s al pie de la/s misma/s, por ser de mi puño y letra. A preguntas realizadas por la Fiscalía MANIFIESTA: PREGUNTADO PARA QUE DIGA SI SU PADRE TUVO EL REVÓLVER EN SUS MANOS EN ALGÚN MOMENTO. RESPONDE: no. PREGUNTADO PARA QUE DIGA POR QUÉ LE ENTREGÓ EL REVÓLVER A LA POLICÍA. RESPONDE: porque el policía me preguntó si había otras armas y yo le

entregué. PREGUNTADO PARA QUE DIGA CÓMO FUE LA LUCHA ENTRE SU PADRE Y USTED. RESPONDE: él la estaba golpeando a mi mamá entonces yo lo empujé y ahí empezamos a pelear nosotros. Fue una pelea a las piñas. Yo soy instructor de Pakua pero él fue campeón de lucha hace muchos años, y tiene mucha fuerza. Si después entre 4 policías no lo podían agarrar. Encima me disloqué el hombro y ya no podía pelear mucho. PREGUNTADO PARA QUE DIGA CUÁNTO TIEMPO ESTUVO SU PADRE PEGÁNDOLE A SU MADRE. RESPONDE: no sé como 20 minutos. Primero él le empieza a pegar, le pegaba despacio entonces yo le decia calmate y después ya le pegó muy fuerte entonces yo me metí y empezamos a pelear. Después terminamos de pelear y ahí mi mamá pudo salir afuera. PREGUNTADO PARA QUE DIGA EN QUÉ MOMENTO SU PADRE AGARRÓ Y USÓ EL CUCHILLO. RESPONDE: en el momento en que le pegaba despacio tenía el cuchillo y la amenazaba con el cuchillo diciendo que se pare y vaya a la pieza diciendo que se vaya a acostar. Ahí yo le quité el cuchillo y lo tiré bajo un mueble y ahí fue que nos agarramos. PREGUNTADO PARA QUE DIGA SI SU PADRE EN EL ALGÚN MOMENTO LE TIRÓ UN PUNTAZO CON EL CUCHILLO. RESPONDE: no. PREGUNTADO PARA QUE DIGA CÓMO FUERON LAS AMENAZAS QUE HACÍA CON EL RIFLE. RESPONDE: cuando yo estaba peleando con él, mi mamá bajó con el rifle y le dice que me suelte o sino le iba a romper el rifle y ahí él le pedía por favor que no. Ahí mi mamá sale corriendo afuera y yo logro abrirle el portón y sale mi mamá y ahí él agarra el rifle y cierra el portón manualmente y lo traba con el rifle. Mi mamá ya estaba afuera. Entonces yo tuve que saltar por la terraza a lo de un vecino. PREGUNTADO PARA QUE DIGA SI USTED VIO QUE SU PAPÁ AMENAZARA CON EL RIFLE A LOS POLICÍAS. RESPONDE: no. Solo trabó el portón. Después lo sacó y mostraba que no tenía balas. A mí me duele todo lo que ha pasado, si quieren dejarlo libre déjenlo, es mi papá, pero que nos deje en paz. Es más yo ya me siento culpable por haberle pegado pero lo hice por defenderla a mi mamá. PREGUNTADO PARA QUE DIGA SI USTED SE VA A VIVIR CON SU MADRE. RESPONDE: sí, Eugenia también. Con lo que finaliza el presente acto, previa lectura en alta voz de la presente acta y ratificación de su contenido, sin tener el declarante nada que añadir ni enmendar, firmando para constancia la Sra. Fiscal y el compareciente por ante mí de lo que doy fe. - JUL 20/20/2013

LA ASESORA DEL C. GUERRON
FISCAL
Julio Cesar de Torres de la Villa, Rio

DR. LUIS J. M. AMARILLO
FISCERO PARA FISCOS INT. S.
FISCALIA DE LA FISCALIA

22

CONSTANCIA DE SOLICITUD DE TRÁMITE PARA DOCUMENTO NACIONAL DE IDENTIDAD

BOLETA PRENUMERADA N°

67340100008530220108000008

Certificado de Dña Sr/a
DNI N° 38742433

ha iniciado ante esta Oficina Seccional las formalidades correspondientes para tramitar:
ACTUALIZACION MAYOR

TUCUMAN CDR
TUCUMAN, TUCUMAN

26/ 04/ 2013

AIDA A. MONTE
JEFA CENTRO DE DOCUMENTACIÓN
REGISTRO DE ESTADO CIVIL
CAPACIDAD DE LAS PERSONAS
(Firma y sello Of. Público)

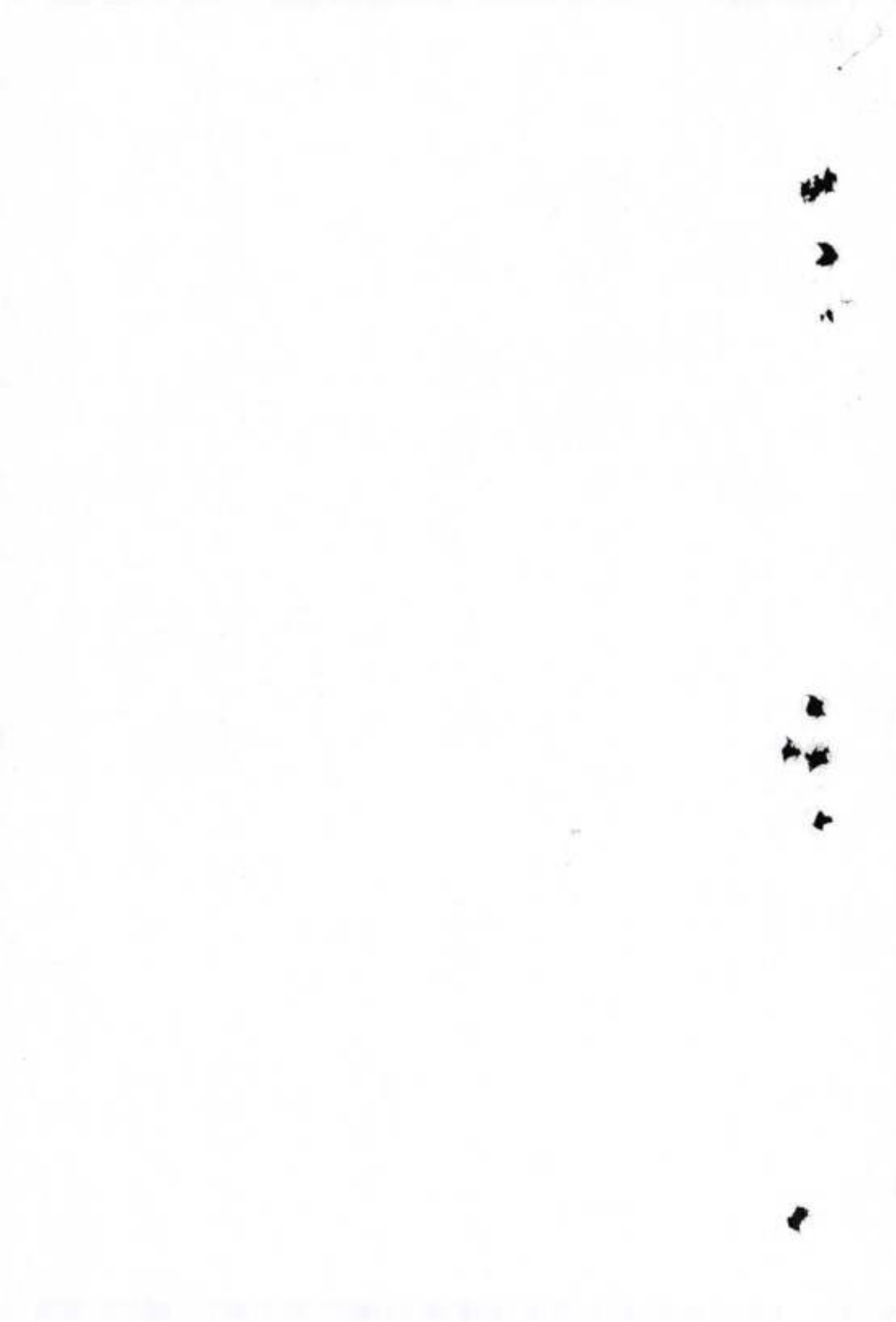


LA PRESENTE CONSTANCIA NO ACREDITA IDENTIDAD
Idtramite:(186020965)

DOMICILIO DECLARADO EN EL TRÁMITE

MENDOZA Nro 1343 (0) SAN MIGUEL DE TUCUMÁN, SAN MIGUEL DE
TUCUMÁN, TUCUMAN, ARGENTINA, CP(4000)

**Registro Nacional de las Personas Ministerio del Interior y
Transporte Presidencia de la Nación**



377	374	1991
TOMO	ACTA	AÑO

NACIMIENTO

Dr. EDUARDO A. JURETZ
DIRECTOR GENERAL DE REGISTROREGISTRO DEL ESTADO CIVIL Y
CAPACIDAD DE LAS PERSONAS

En San Rafael de Occidente
República Argentina, a 09 de Febrero
de 1991 Yo, Oficial Público de este Registro Civil inscribo el matrimonio
de Franco Gerardo Jurellaneda -

D. N. I. No 38742433Sexo masculino nacido el 27 de Febrero de 1991a las 18³⁰ horas en San Rafael de OccidenteHijo de Carlos José Jurellaneda -y de Olga Susana Jurellaneda - Doc. Ident. 13.228.203x de Olga Susana Jurellaneda - Doc. Ident. 18.464.717Según certificado de 3^{ra} Fección AfectadaDeclarante el - Doc. Ident. Domicilio 4^{ta} Fección no 1343 Obra en virtud de 2San Rafael de Occidentea Carlos J. Jurellaneda

[Firma]
CON LA CERTIFICACIÓN
DELEGADA, RECIBO

REPUBLICA ARGENTINA

CERTIFICO que el presente documento es fotocopia fiel de
original conservado en esta oficina seccional del Registro.

SAN MIGUEL DE TUCUMAN

23 ABR 2013



MILY JOEM OLIVERA
ENCARGADA DE OFICINA
REGISTRO DE ESTADO CIVIL Y
CAPACIDAD DE LAS PERSONAS
S. M. DE TUCUMAN

El Funcionario del Registro de Estado Civil y Capacidad de las Personas que
encabeza: **CERTIFICA** que la **SEÑORA** **LUIS ALBERTA RODRIGUEZ** con
D.N.I. N° **10.123.456** que procede con autenticidad

SAN MIGUEL DE TUCUMAN

LUIS ALBERTA RODRIGUEZ
ENCARGADO DE OFICINA
REGISTRO DE ESTADO CIVIL Y
CAPACIDAD DE LAS PERSONAS
S. M. DE TUCUMAN

23 ABR 2013

EN EL PRESENTE DOCUMENTO SE HAN CUMPLIMENTADO
TODOS LOS TRAMITES DE LEGALIZACION EN LA PROVINCIA DE
TUCUMAN (LEY 4037)

IMPORTANTE

Este documento es copia de un original que goza de fe pública o administrativa en materia de personería o capacidad. Toda persona que desee tener constancia de autenticidad por medio de este documento el contenido del mismo, (Dfo. Ley Nro. 8.201/73 Mod. por Ley 15.527)



24
SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 20 de Mayo de 2013

Sr. Fiscal de Instrucción Penal VIIIº Nom.
Centro Judicial Capital
Su / Oficina:

Atento a lo ordenado mediante conducto telefónico,
elevo a Ud., adjuntando la siguiente Pericia: EXAMEN MEDICO LEGAL N° 12141/098 de
Santillán Olga Susana; EXAMEN MEDICO LEGAL N° 12140/98 de Avellaneda Franco
German y EXAMEN MEDICO LEGAL N° 12459/106 de Avellaneda Carlos José-

Sirva la presente de alta, nota de elevación.-

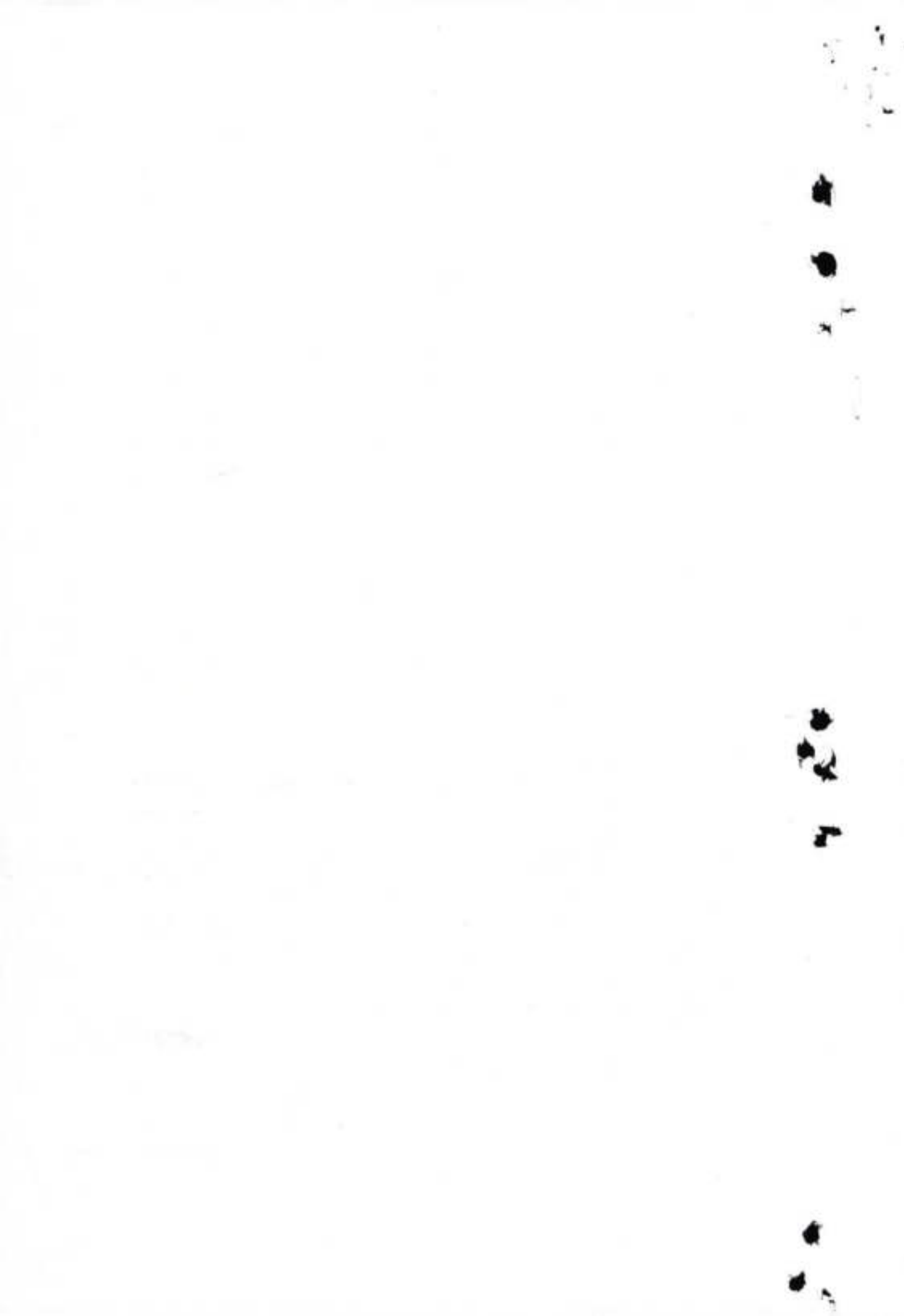
FJP.



Romina Mariela Oudaguen
OFICIAL SUBAYUDANTE/C
POLICIA DE TUCUMAN

FP del 8 JUN 20/MAY/2013

Carlos Busto Moron
CARLOS BUSTO MORON
SECRETARIO JUDICIAL, CAT. B
FISCALIA DE INSTRUCCION
DE LA VILLA. NOM.



- POLICIA DE TUCUMAN -


25
- DIRECCION DE MEDICINA LEGAL -
- POLICIA CIENTIFICA -

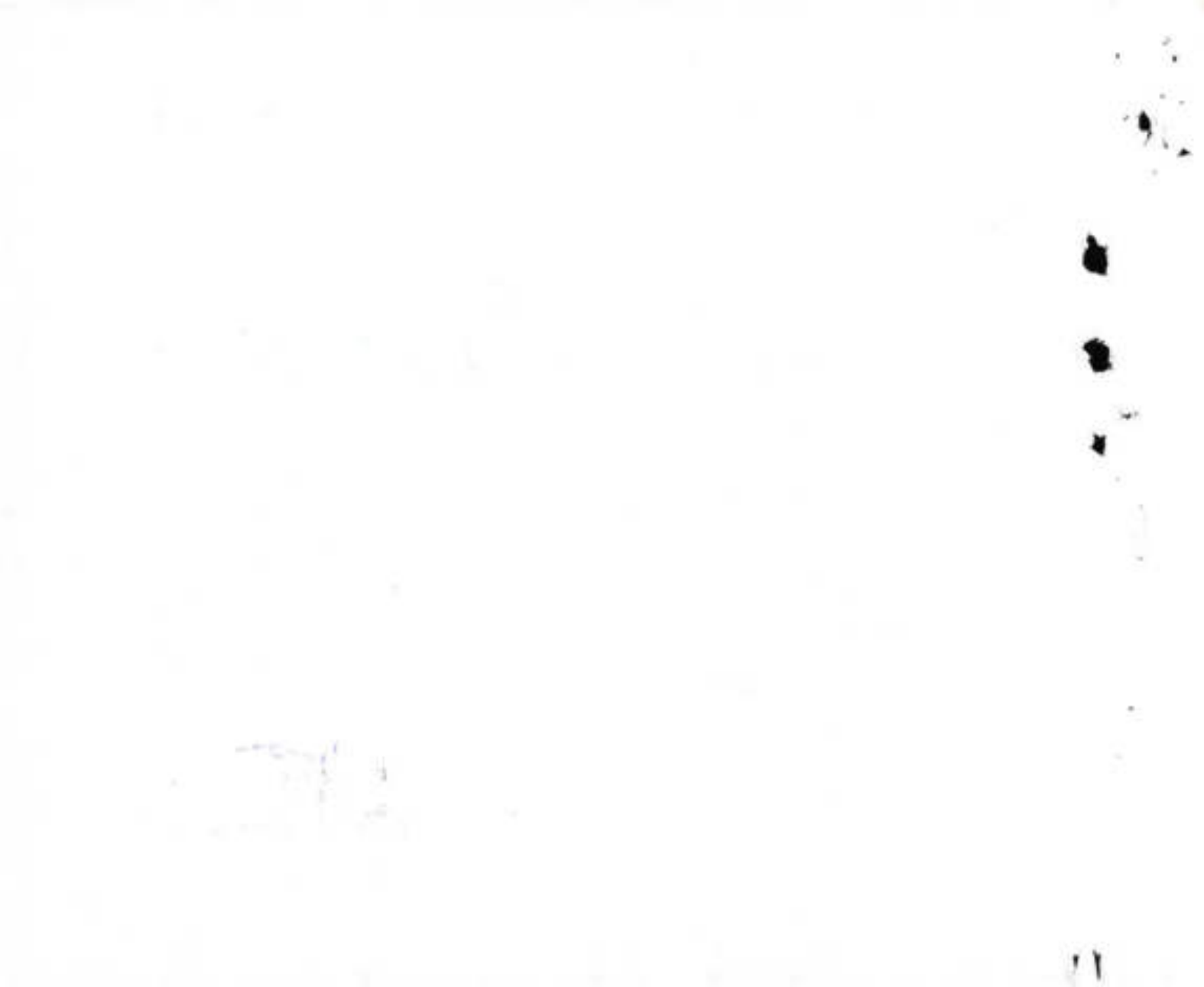
- Expte. n°: 12141/098 - PROCEDENCIA: Cria. Secc. 1ra. - URC.-
CAUSA: Lesiones y amenazas de muerte agravadas - 12/05/13 -
PERICIA: EXAMEN MEDICOLEGAL -
EXAMINADO/A DÍA: 13/05/13 - Ha.: 08.50 -
CAUSANTE: SANTILLAN, Olga Susana -
DNI. N°: 18.464.717 - EDAD: 45 años -

- - - De acuerdo a lo solicitado mediante nota de exilo, examiné al/la causante, quien presenta: Región frontal derecha, hematoma de 3 cm. de diámetro. Ojo izquierdo, hemorragia subconjuntival, ángulo interno. Mamma derecha, cuadrante súpero-externo, excoriación de 0,5 cm. de diámetro con equimosis perilesional de 3 cm. de diámetro. Hombro izquierdo, equimosis de 3 cm. de diámetro. Región escapular izquierda, equimosis oblicua de 5 x 1 cm. de longitud. Fosa ilíaca izquierda, hematoma equimótico de 5 cm. de diámetro.-

- - - -Salvo complicaciones podrá curar en un total de veintiún (21) días, tres (3) de los cuales estará incapacitada para sus tareas laborales.-

Lal/Dr./a. Carrizo, Nancy Paola.-


CARRIZO, NANCY PAOLA
AGENTE MEDICO
DIRECCION DE MEDICINA LEGAL
POLICIA DE TUCUMAN



26
SAN MIGUEL DE TUCUMÁN, MAYO 11 DE 2013

SEÑOR
DIRECTOR DE MEDICINA LEGAL
CALLE JUNIN 850 2º PISO
SU OFICINA:

REF. SOLICITAR EXAMEN MEDICO LEGAL

CAUSA. LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS, VICTIMA. OLGA SUSANA SANTILLAN - FRANCO GERMAN AVELLANEDA, ACUSADO. CARLOS JOSE AVELLANEDA, OCURRIDO. 12-05-2013. INTERVIENE. FISCALIA DE INSTRUCCIÓN PENAL DE TURNO DE LA VIIIª NOM. CJC

Informo a Usted que en esta Dependencia se instruyen actuaciones por la causa del título y consecuentemente con la normal tramitación de la citada causa procesal se requiere que personal de esa Dirección, realice lo solicitado a la ciudadana OLGA SUSANA SANTILLAN argentina, casada, instruida, de 45 años de edad, DNI 18.464.717 Dpto. Calle Mendoza n° 1343 de esta ciudad, a los fines de ser agregado a la causa del epígrafe.

Sin otro particular, y esperando una respuesta favorable a lo solicitado, aprovecho la oportunidad, para saludarlo a Ud. muy atentamente.-

Cria. Secc. 1ª URC.-

12141-98.
D.M.L.



OMAR FLORES
OFICIAL AYU
FISCALIA DE INSTRUCCION



28

POLICIA DE TUCUMAN

DIRECCION DE MEDICINA LEGAL
POLICIA CENTRICA

Expte. N° 12140/98

PROCEDENCIA: CRIA SECC 1°.
CAUSA: LESIONES Y AM. DE MUERTE.
FECHA DEL HECHO: 11/05/13.
PERICIA: F.M.L.
EXAMINADO: A Dña IMOSI3 De DRES.
CAUSANTE: AVELLANEDA FRANCO GERMAN
DNI N° 36742433 - EDAD: 18 AÑOS.

Libre en

Expte. N°


Libre en

De acuerdo a lo solicitado mediante nota abº, mediante alta muerte, quien
en la Región frontal central hemisferio posterior de Sólido de proyección media. Región occipital
posterior de Sólido de Sólido apoc. Región temporal derecha hemisferio superior de Sólido de Sólido
apoc. Región ventral superior derecha hemisferio superior de Sólido de Sólido.

Con el fin de seguir el curso ordinario de las lesiones descritas se solicita un
SEGUNDO EXAMEN MEDICO LEGAL en TREINTA (30) días, en el establecimiento de referencia y
certificado médico forense.

C. P. Dña. CARRIZO NANCY.

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 1° DE MAYO 2013


CARRIZO, NANCY PAOLA
AGENTE MEDICO
DIRECCION DE MEDICINA LEGAL
POLICIA DE TUCUMAN



28

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, MAYO 11 DE 2013

SEÑOR
DIRECTOR DE MEDICINA LEGAL
CALLE JUNIN 850 2º PISO
SU OFICINA

REF: SOLICITAR EXAMEN MEDICO LEGAL

CAUSA, LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS, VICTIMA OLGA SUSANA SANTILLAN - FRANCO GERMAN AVELLANEDA, ACUSADO CARLOS JOSE AVELLANEDA, OCURRIDO 12-05-2013, INTERVIENE FISCALIA DE INSTRUCCIÓN PENAL DE TURNO DE LA VIIIª NOM. CJC

Informo a Usted que en esta Dependencia se instruyen actuaciones por la causa del título y consecuentemente con la normal tramitación de la citada causa procesal se requiere que personal de esa Dirección realice lo solicitado a AVELLANEDA FRANCO GERMAN argentino, instruido, soltero, de 18 años, DNI 38742433 estudiante, domiciliado en Calle Mendoza n° 1343 de esta ciudad, a los fines de ser agregado a la causa del epígrafe.

Sin otro particular, y esperando una respuesta favorable a lo solicitado, aprovecho la oportunidad, para saludarlo a Ud., muy atentamente.

Cria. Secc. 1ª URC.

12140-98.

D.H.L.



OMAR FERNANDEZ VILLALBA
OFICIAL AUXILIANTE
POLICIA DE TUCUMAN



- POLICIA DE TUCUMAN -

- DIRECCION DE MEDICINA LEGAL -
- POLICIA CIENTIFICA -

- Expte. n°: 12459/106 - PROCEDENCIA: Cria. Secc. Ira. - URC.-
CAUSA: Lesiones y amenazas de muerte agravadas - 12/05/13 -
PERICIA: EXAMEN MEDICOLEGAL - Alojamiento -
EXAMINADO/A DIA: 12/05/13 - Hs.: 05.40 -
CAUSANTE: AVELLANEDA, Carlos José -
DNI. N°: 13.278.203 - EDAD: 53 años -

- - - De acuerdo a lo solicitado mediante nota de estilo, examiné al/la causante, quién presenta:
Dorso de pie derecho, excoriación de aproximadamente 1 cm. de diámetro. Puede ser alojado.-

Lat./Dr./a. Diaz, Rubén Emilio.-

RUBEN EMILIO DIAZ
CABO 1° MEDICO
MEDICINA LEGAL
POLICIA DE TUCUMAN



no

SAN MIGUEL DE TUCUMÁN, MAYO 11 DE 2013

SEÑOR
DIRECTOR DE MEDICINA LEGAL
CALLE JUNIN 850 2° PISO
SU OFICINA:

12459-106.
D.M.L.

REF: SOLICITAR EXAMEN MEDICO PARA ALOJAMIENTO

CAUSA: LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS, VICTIMA, OLGA SUSANA SANTILLAN - FRANCO GERMAN AVELLANEDA, ACUSADO, CARLOS JOSE AVELLANEDA, OCURRIDO, 12-05-2013 APROX A HS 01:50, INTERVIENE, FISCALIA DE INSTRUCCIÓN PENAL DE TURNO DE LA VIIIª NOM. CIC

Informo a Usted que en esta Dependencia se instruyen actuaciones por la causa del título y consecuentemente con la normal tramitación de la citada causa procesal se requiere que personal de esa Dirección, realice lo solicitado al APREHENDIDO AVELLANEDA CARLOS JOSE, argentino, instruido, casado, de 53 años, DNI 13278203, domiciliado en calle Mendoza n° 1343 de esta ciudad, nacido el 25-05-1959, Hijo de Americo Carlos Avellaneda (f) y de Jorgeina de los Angeles Juarez (f), a los fines de ser agregado a la causa del epigrafe.

Sin otro particular, y esperando una respuesta favorable a lo solicitado, aprovecho la oportunidad, para saludarlo a U'd., muy atentamente.

Crist. Spec. 1ª UR

OFICIAL AYUDANTE
POLICIA DE TUCUMAN

Donde se ve el hecho de que
se le dio el

Amo 6 San Alberto

12/05/13
H 05 40

RUBEN EMILIO DIAZ
CABO 1° MEDICO
MEDICINA LEGAL
POLICIA DE TUCUMAN



08FYQENV

CEDULA DE NOTIFICACION

FISCALIA EN LO PENAL DE INSTRUCCION VIIIa. NOM.

CEDULA N°984

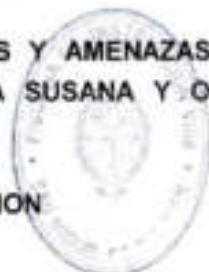
San Miguel de Tucumán, 14 de mayo de 2013

Expte N°: 20720/2013

CAUSA: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio 334).-SR1

Se notifica a: DEFENSORIA PENAL DE LA VIII NOMINACION

Domicilio: SU PUBLICO DESPACHO.-



PROVEIDO

"San Miguel de Tucumán, 13 de mayo de 2013. 1-) De la detención y Flagrancia dispuesta por el Juzgado de Instrucción en lo Penal de la PRIMERA Nominación: Notifíquese al/los imputado/s: CARLOS JOSE AVELLANEDA - Asimismo notifíquese al Letrado Defensor." FDO. DRA. ADRIANA GIANNONI. - FISCAL INSTRUCTOR". QUEDA UD. DEBIDAMENTE NOTIFICADO.

SECRETARIO

16 MAY 2013

M.E. N° 40666 Recibido Hoy

Para su cumplimiento pase al Oficial Notificador. Sr.

ANALIA GARCIA MARTINEZ DE JUENES
PROFESORADO DE DERECHO
OFICIAL NOTIFICADOR

Secretario Jefe

A horas del día Se dejó cédula en la casilla número y se devolvió el original a Secretaría de origen.-



Oficial Notificador

17 MAY 2013

• Miguel de Tucuman, del 20 En la h.
sando horas 9:30 notificué del contenido de esta cédula y a
si dejó su duplicado en domicilio denunciado.

er haberlo encontrado, recibe una persona que
marce
para constancia - (sin traslado) *[Signature]*

[Signature]
SECRETARIO CAT. D
OFICINA DE INVESTIGACIONES

En 20/05/2013 en origen *[Signature]*

ANEXA DE VOTO VOTANTE DE 2013
PROSECUCION 1.1.1.1
OFICIALES

FFM 9 HOM 20/05/13 12:07

[Signature]
CARLOS RUIZ MORON
SECRETARIO JUDICIAL CAT. D
FISCALIA DE INSTRUCCION
DE LA VIDA 400

32

OBJETO: OFREZCO FIADOR Y ADJUNTO DOCUMENTACION.-

SR. FISCAL DE INSTRUCCION DE LA VIII NOMINACION.-

CAUSA: "AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZA DE MUERTE (VICT.:SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO)" 20720/2013.-

DRA. MARIA MARTA CONTRERAS CUENCA,
Defensora Oficial Penal de la VIII Nominación, en representación de
CARLOS JOSE AVELLANEDA, a la Sra. Fiscal , respetuosamente, digo:

OBJETO:



Que comparece por ante mi público despacho el/la Sr/a.
GALVAN FRANCISCO CESAR, D.N.I.: 18.471.203, domiciliado en Colos
2396 Yerba Buena; quien solicita la LIBERTAD BAJO CAUCION
PERSONAL de mi representado en virtud de los arts. 271 y concordantes del
C.P.P.T., obligándose a presentarlo por ante las autoridades Judiciales toda
vez que su presencia sea requerida.-

A tal fin se acompañan fotocopias del Documento Nacional
de Identidad y de la boleta de sueldo del solicitante, para ser puestos a la
vista a requerimiento de esa Fiscalía.-

Dígnese proveer de conformidad, por ser:

JUSTICIA.- RVV

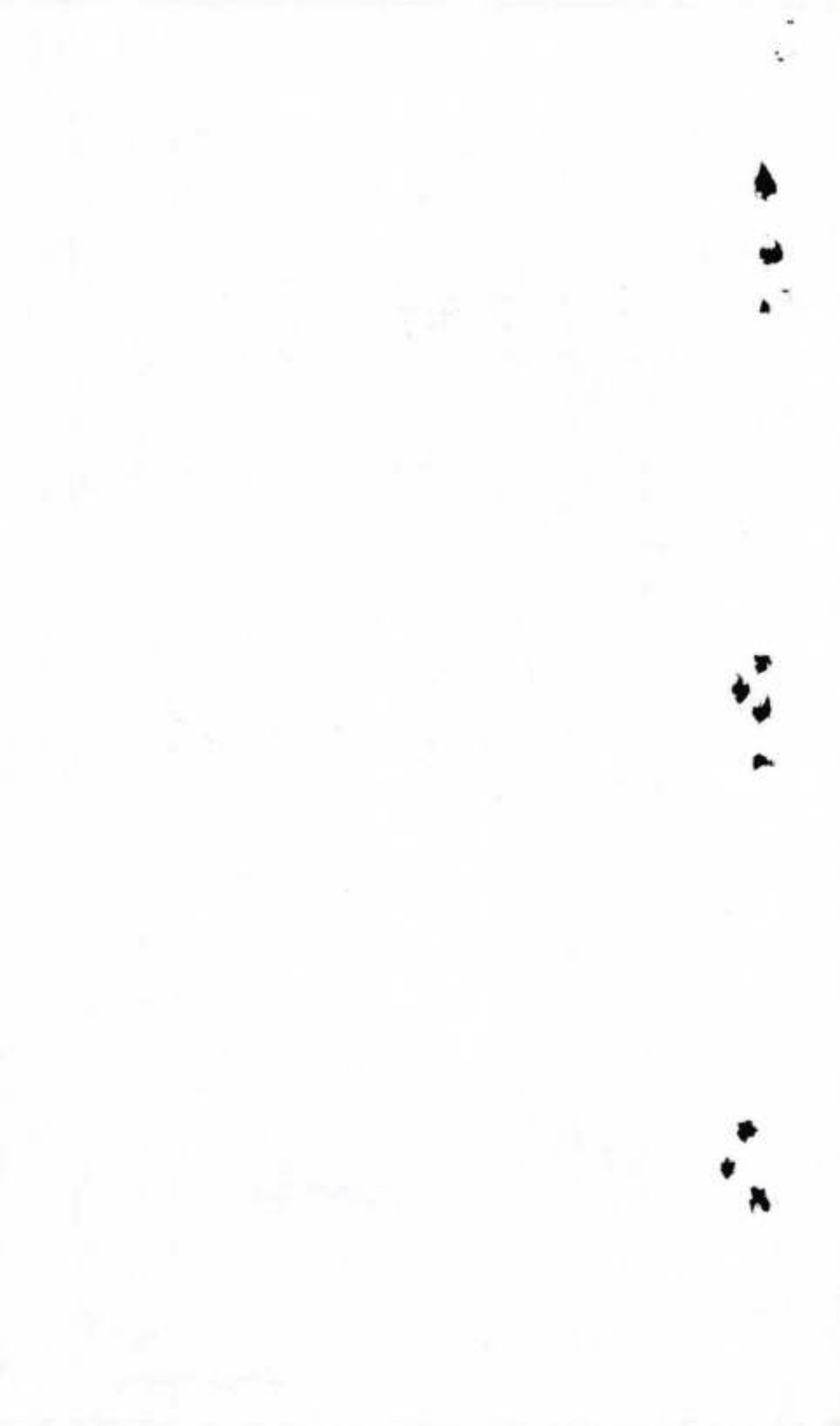




DRA. MARIA MARTA CONTRERAS CUENCA
DEFENSORA OFICIAL PENAL
DE LA VIII NOMINACION

FECHA DE RECIBO 20/04/13 13:21

Adj. copias simples en
2001(02)fs

DR. OSCAR RUSTOS MORON
SECRETARIO JUDICIAL CAT. 2
FISCALIA DE INSTRUCCION
DE LA VIII NOM.





GALVAN FRANCISCO CESAR

D.N.I. 18471203

Periodo Abonado: ABRIL/2013

Fecha de Pago: 30-04-2013

C.U.I.L.: 20-18471203-3

Contratación: PERSONAL DE LA CONSTRUCC.

Categoría: U III

Tarea: OFICIAL

Antigüedad: 5

Ingreso: 01-05-2007

Egreso:

Obra Social: OS DE LA CONSTRUCCION

Régimen Jubilatorio: REPARTO

Aportes Jubilatorios: MARZO/2013

Depósito: 12-04-2013

En Banco: NACION

Concepto	Cant.	Haber c/ Desc.	Haber s/Desc.	Descuentos
Sueldo Básico		3.870,00		
Adicional Especialidad		580,50		
Presentismo		890,10		
Bonif. Comp. Serv. Públicos		70,00		
Horas Extra 100%	30,00	1.844,52		
Suma extraordinaria no rem. UOCRA	1,00		500,00	798,06
Aporte Jubilatorio				217,65
Ley 19032 3 %				185,01
Obra Social				15,00
Obra Social - Suma No Rem.	1,00			32,65
Anssal				67,70
Seguro de Vida UOCRA				

7.255,12 500,00 1.316,07

Son SEIS MIL CUATROCIENTOS TREINTA Y NUEVE , 05/100

Neto \$ 6.439,05

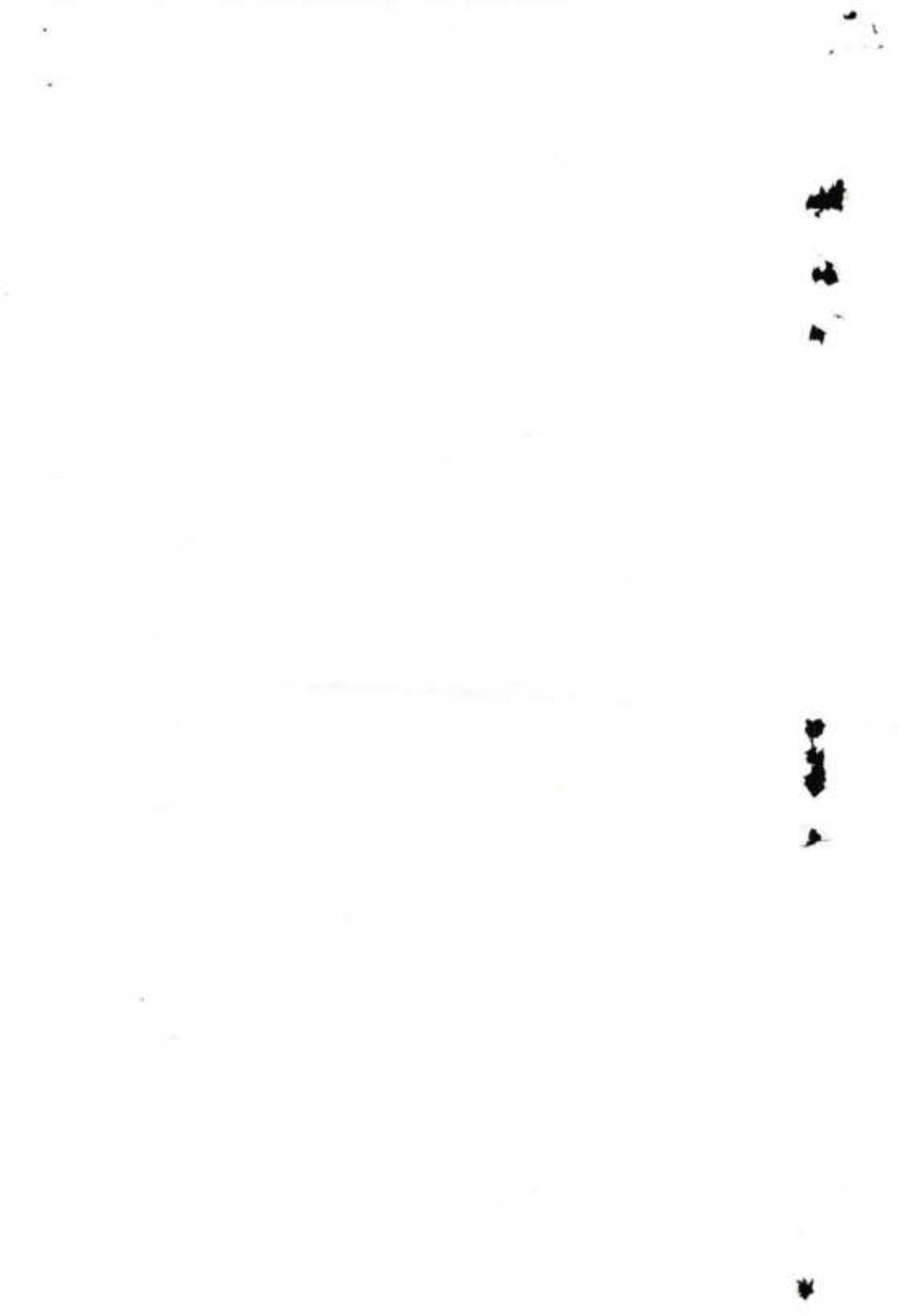
Calle PJE. DOÑATE
Localidad YERBA BUENA - TUCUMAN

N° 960

Piso
C.P. 4107

Coto

Firma del Empleador



33

1-3) Y VISTO: Que del estudio de los autos, el Proveyente

considera que por ahora no corresponde prolongar por mas tiempo la **DETENCIÓN** que sufre la imputada **AVELLANEDA CARLOS JOSE, D.N.I. 13278203** y por aplicación del Art. 283 inc. 3º y 340 del C.P.P., DISPONGASE LA INMEDIATA LIBERTAD del nombrado, sin perjuicio de la prosecución de la causa, bajo fianza personal de un fiador solvente, fijándose la misma en la suma de cuatro mil pesos (\$5.000). - A estos efectos procédase a realizar la escritura de fianza correspondiente, y oficiese a la policía. Asimismo comuníquese al Registro Provincial de Detenciones Judiciales. (Conf. Acordada nº 938. Anexo).-

2-) Atento la presentación que antecede, Oficiase a Mesa de Entradas en lo Penal, a efectos de que **CON CARACTER DE MUY URGENTE:** se proceda a **informar las fianzas que registra GALVAN FRANCISCO CESAR,** D.N.I. N° 18.471.203.- sin 307000213

Dir. ADRIANO DEL C. GIAMACCHI
F. B. C. A. L.
Espresso Periodico del Lavoro - 10121 Roma

Oficio N° 4065 (libertad).-

Oficio N° 4066 (reg. detenciones).

Oficio N° 4067 (Mesa de Entradas Penal). -

Dr. L. J. ... JULIO
... C. ...
... DE LA VIDA...

三

七

八

San Miguel de Tucumán

22/05/13

Sr/es Tribunal Penal VIII Nom.

La semana anteriormente pasada solicite permiso para ser trasladado desde la seccional 1°

Comisaría 1 Crio. Ppal. Vallejo, Carlos

San Martín 224

4310480

4222550

Hasta el 3° Piso (Secretaria Administrativa - Tribunales Tucumán (calle Lamadrid al 400) A Horas 8 AM, en la cual El Sr Carlos José Avellaneda DNI 13.278.203 Debe Firmar Una Autorización Gratuita Únicamente en ese Lugar Ya Que Depende de Ese Trámite para No PERDER su EMPLEO Y OBRA SOCIAL, quien se encuentra enfermo con parte Médico (Stress Laboral, Diabetes, HTA, Etc.) Bajo Tratamiento Médico con Especialistas.

Apelando a su buen criterio, espero tener una respuesta favorable a Nuestro Pedido.

Permiso Para Firmar: (Juicio LABORAL) hs. 11 AM

PODER GENERAL PARA JUICIOS: a Favor de Los Letrados:

EUGENIA ESTER SILVETI PEREZ, Matrícula 3784

RICARDO EUGENIO SILVETI PEREZ, matrícula 4239

SERGIO EDUARDO CASTILLA, matrícula 3288

3° Piso (Secretaria Administrativa - Tribunales Tucumán (calle Lamadrid al 400)

Día Miércoles 22/05/2013 Hs 8 AM

Reciba Cordiales Saludos.

Dr. SERGIO EDUARDO CASTILLA
ABOGADO
M. P. 3288 - L. P. F. 262
M. F. TOMO 96 - FOLIO 383

PRODEL 81431/22/7114/130

PRODEL 81431/22/7114/130
PROSECUTOR GENERAL VALDEZ
PROSECUTOR GENERAL VALDEZ
PROSECUTOR GENERAL VALDEZ



35

CAUSA: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE
AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912
Folio 334).- EXPTE. N° 20720/2013.-RHC

ACTA DE COMPARENDO

-CARLOS JOSE AVELLANEDA-

-En la Ciudad de San Miguel de Tucumán, siendo el día 22 de mayo de 2013, por ante esta Fiscalía de Instrucción de la Octava Nominación, COMPARECE **CARLOS JOSE AVELLANEDA**, de nacionalidad ARGENTINO, 13278203, domiciliado en MENDOZA 1343 SAN MIGUEL DE TUCUMAN, de Profesión/Ocupación EMPLEADO, de 53 años de edad, nacido el 25 de mayo de 1959 en SAN MIGUEL DE TUCUMAN, hijo/a de AVELLANEDA AMERICA CARLOS (F) y de JUAREZ JORGELINA (F), de estado civil CASADO, a fin de ser notificado de providencia de fs 33 y que a continuación se le explica. A preguntas realizadas **MANIFIESTA: Que entiendo lo que me explicaron, como así también quiero siempre y cuando sea posible que sea traslado hasta los Tribunales hasta el tercer piso en Secretaría Administrativa a los fines de firmar un poder. Acto seguido este Ministerio ordena el traslado del mismo hacia los Tribunales a realizar el acto civil solicitado conducido por personal policial de la Comisaría Primera bajo las más estrictas normas de seguridad y luego ser alojado en su lugar de destino. No habiendo mas que agregar concluye este acto previa lectura y ratificación, sin tener nada que añadir ni enmendar, firmando para constancia la Sra. Fiscal Instructora y la/el compareciente por ante mí que doy fe.**-RHC 20720/2013

x Carlos J. Avellaneda

Dña. ADRIANA DEL C. GIARONI
FISCAL
Fiscalía de Instrucción de la Octava Nominación

CARLOS BUENOS MORON
SECRETARIO JUDICIAL C.A.L.S.
FISCALIA DE INSTRUCCION
DE LA VISTA NCM.

En fecho se notifico al coto Quintana Sergio
por el imputado debiera ser trasladado hasta los
Tribunales sito en calle S de pulso y hamachil.
y luego de cumplir con el acto civil se menciono
alojado en el lugar de destino JH/2013





-PODER JUDICIAL DE TUCUMAN-

sito en Avda. Sarmiento n° 431-S.M. de Tucumán- C.P.4000

Tel-Fax: 4524749 - Email: fisins8@justucuman.gov.ar

AUTORES DESCONOCIDOS

**FISCALIA DE INSTRUCCION
DE LA VIIIa. NOMINACION.-**

OFICIO N°3895

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 14 de mayo de 2013

**AL SR. ENCARGADO DE LA OFICINA
DE AUTORES DESCONOCIDOS**

S / D



**CAUSA: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y
AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN
OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio 334). F.H.: fls. 8 -**

12/05/2013 - Dep. Policial: SEC PRIMERA Sum.N°vd. Exte. N°: 20720/2013 - "sar"

En la causa del rubro, que se tramita por ante la Fiscalía de Instrucción de la VIIIa. Nom. a cargo de la **Dra. ADRIANA GIANONNI**, Secretaria a cargo de **PROC. CARLOS BUSTOS MORON Y DRA PATRICIA ALEJANDRA AVILA** se ha dispuesto oficiar a UD. a los fines dispuestos en el proveído que a continuación se transcribe: **"SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 14 de mayo de 2013...3-)** Librese oficio a la "Oficina de Sumarios con Autores Desconocidos", a fin de que remita en el carácter de urgente los antecedentes que registrare el encartado **CARLOS JOSE AVELLANEDA**, de nacionalidad ARGENTINO, de estado civil CASADO, EMPLEADO, hijo de JUAREZ JORGELINA (F) y de AVELLANEDA AMERICA CARLOS (F), nacido el día 25 de mayo de 1959, Dni 13278203, domiciliado en MENDOZA 1343 de SAN MIGUEL DE TUCUMAN.- **"Fdo. Dra. Adriana del C. Giannoni.**

Fiscal.-

SALUDO A UD. ATTE

RECIBIO: _____

FECHA: _____

HORA: _____

OT GUSTO
OTTS JUDICIAL CAT B
CARLOS MATEOS MORON
SECRETARIA JUDICIAL CAT B
FISCALIA DE INSTRUCCION
EE LA VIDA NOV.

Recibido en la Oficina de Sumarios con Autores Desconocidos
17 MAY 2013
Antecedentes Penales en Fecha _____ siendo horas _____

PERMIN PEREZ
OFICINA DE SUMARIOS CON
AUTORES DESCONOCIDOS
Y ANTECEDENTES PENALES



Poder Judicial Tucumán

17/05/2013

DANIELM

MESA DE ENTRADA PENAL

SR. FISCAL/JUEZ/VOCAL

INFORMO A UD. QUE AVELLANEDA CARLOS JOSE, MATRICULA N°
13278203, PRUNTUARIO N° 0

APARTE DE LA CAUSA DE AUTOS, NO REGISTRA ANTECEDENTES.

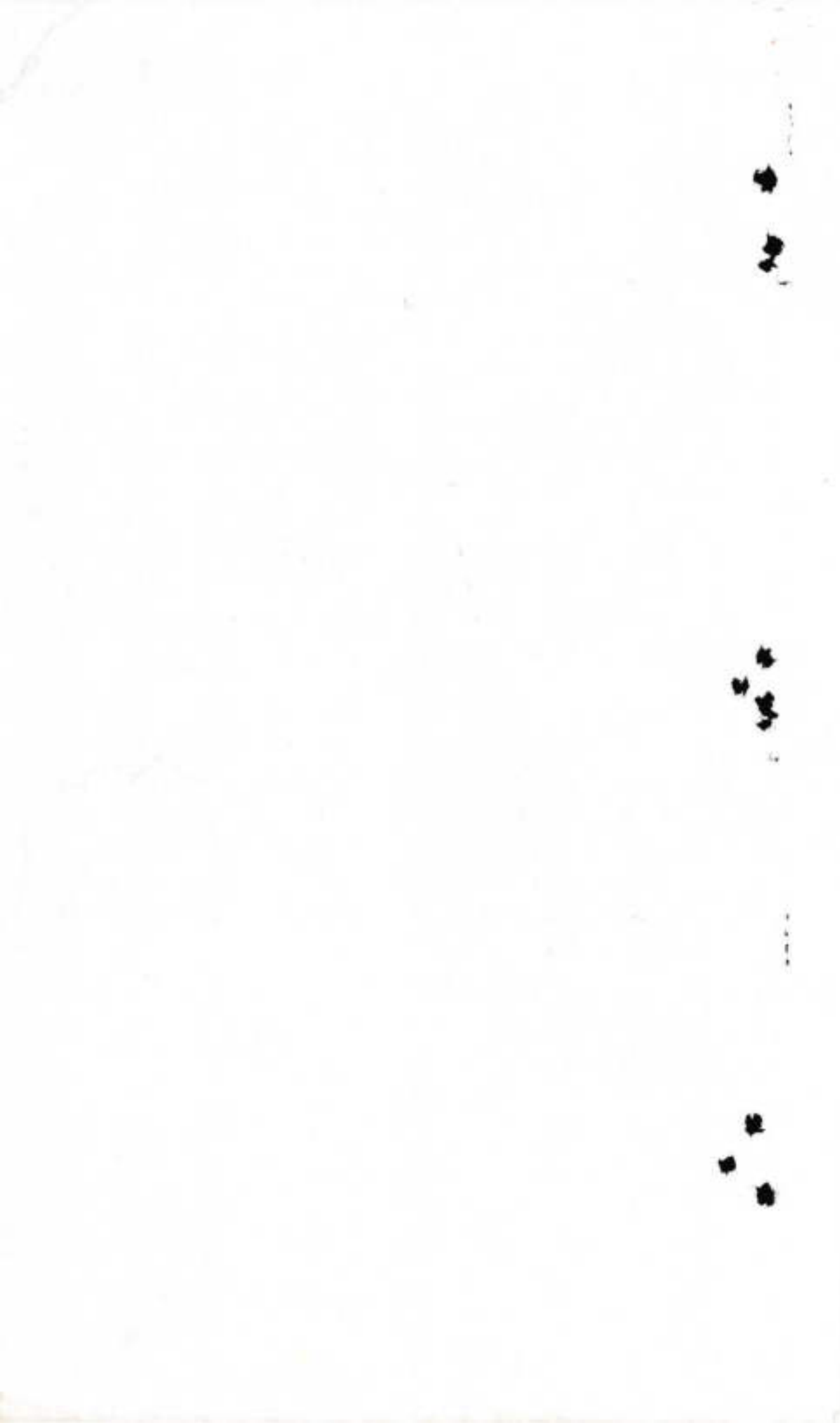
EL PRESENTE INFORME SE PRODUCE CON LA CONSTANCIA DE FICHERO DE REINCI-
DENCIA Y COMPUTADORA OBRANTES EN ESTA OFICINA.-

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, _____ EN IGUAL FECHA A ORIGEN.-

FESANTIN PEREZ
OFICINA DE SUMARIOS CON
AUTORES DESCONOCIDOS
Y ANTECEDENTES PENALES

PPAL 0 N° 12/000 713 8000

CARLOS FLORES MORDON
SECRETARIO AJUDANTE, CAT. B
FISCALIA DE INSTRUCCION
DE LA VILLA DOM.



-PODER JUDICIAL DE TUCUMAN-

FISCALIA DE LA INSTRUCTORA
DE LA VIIIa. NOMINACION.-

OFICIO N°4067

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 21 de mayo de 2013



A LA SRA.
JEFE DE MESA DE ENTRADAS PENAL
S _____ / _____ D

CAUSA: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio 334), F.H.: Sa. 8 - 13/05/2013 - Dep. Policial: SEC PRIMERA Sum.N°vd Exte. N°: 20720/2013 - "SR"

En la causa del rubro, por disposición de la Sra. Fiscal en lo Penal de Instrucción de la Octava Nominación, se ha dispuesto oficiar a UD, a los fines dispuestos en el decreto que a continuación se transcribe: "San Miguel de Tucumán, 21 de mayo de 2013.1-) 2-) Atento la presentación que antecede, Oficiese a Mesa de Entradas en lo Penal, a efectos de que **CON CARACTER DE MUY URGENTE:** se proceda a informar las fianzas que registra **GALVAN FRANCISCO CESAR, D.N.I. N° 18.471.203.-**

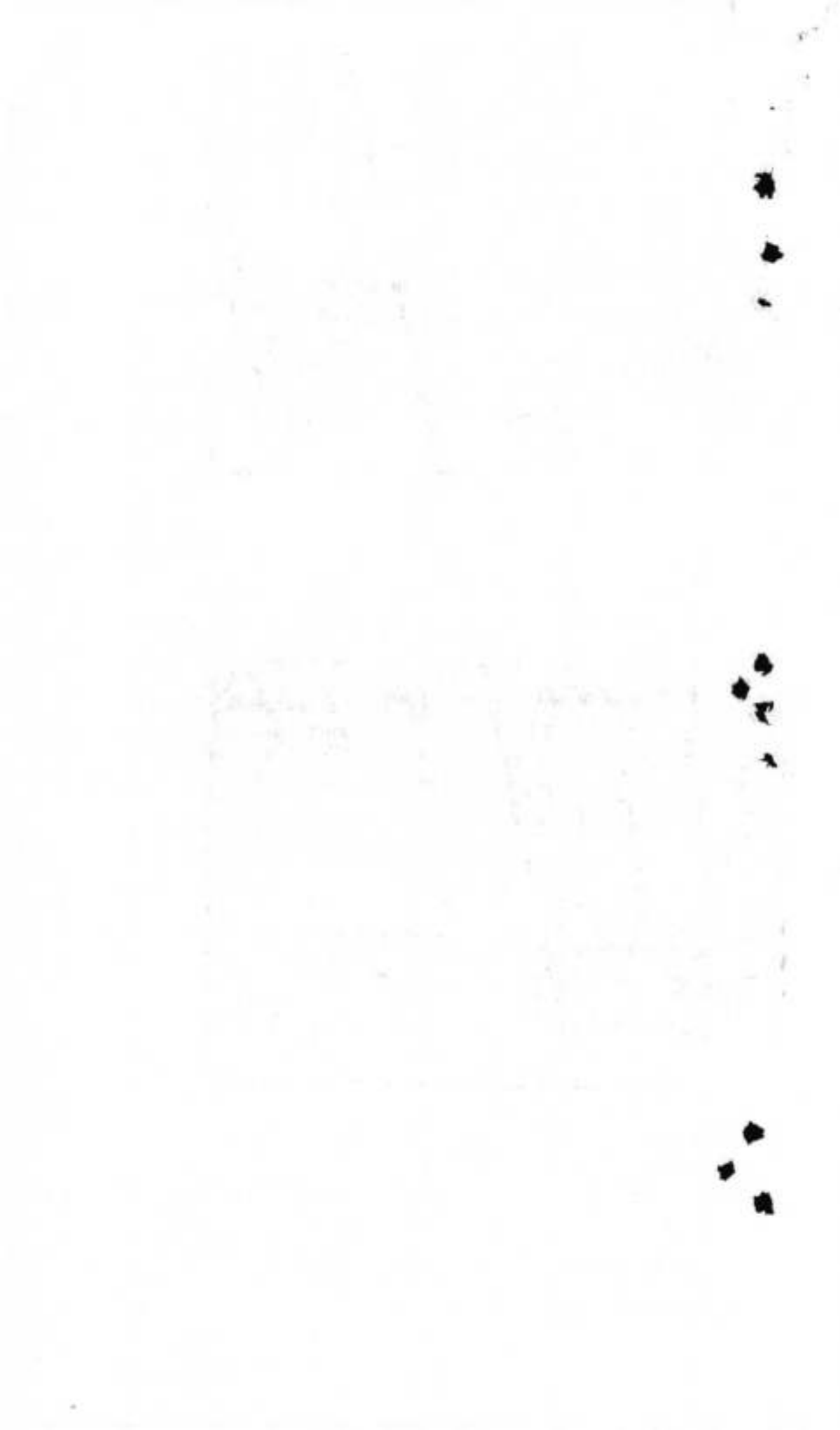
SALUDO A UD. ATTE.-SR05720/2013

Dr. LUIS J. M. AMARILLO
PROSCRITADO JUDICIAL C.O. 2
FISCALIA DE INSTRUCCION VIIIa

MESA DE ENTRADA PENAL N° _____

de 2013 y al mismo paso a Fiscalia

Dr. CARLOS ROBERTO ESTEBAN
PROSCRITADO JUDICIAL C.O. 2
JEFE
MESA DE ENTRADA PENAL



TRIPPLICADO

EL POSEEDOR DE ESTE DOCUMENTO
CUMPLE LOS 16 AÑOS, EL DIA:

Sello

Firma Jefe OE. Secc.

La presentación del documento nacional de identidad, expedido por el Registro Nacional de las Personas, será obligatoria en todas las circunstancias en que sea necesario probar la identidad de las personas comprendidas en esta Ley, sin que pueda ser suplido por ningún otro documento de identidad, cualquiera fuere su naturaleza y origen.

Art. 134 Ley 11.674.

Todas las personas de existencia visible o sus representantes legales comprendidas en la presente Ley, están obligados a comunicar en las oficinas seccionales, consulares o que se habiliten como tales, el "cambio de domicilio", dentro de los treinta días de haberse producido la novedad.

Art. 47 - Ley 11.674.

MERCOSUR

DOCUMENTO NACIONAL DE IDENTIDAD

GALVAN

SOBRE

Francisco

Ce'sa

SEXO

1967 Varón

NUMERO DE DOCUMENTO

18.471.203

Argentin



10550100067172

TRIPPLICADO

PARA NATURALIZADOS
ARGENTINOS

Naturalizado el _____ de _____

de 19 _____

Certificado de ciudadanía expedido por el _____

Juzgado _____

Secretaria N° _____

Sello

Firma

Residencia el 19/12/67 en Capital Tmari

Provincia Tmari

Nación Argentina

COMICILIO

Calle Colón

Piso Depto

Ciudad o Pueblo Yerba Buena Barrio

Part. o Depto. Provincia Tmari

Oficina Ident. 1300

Identif. el día 20/3/84 Fecha de expedición

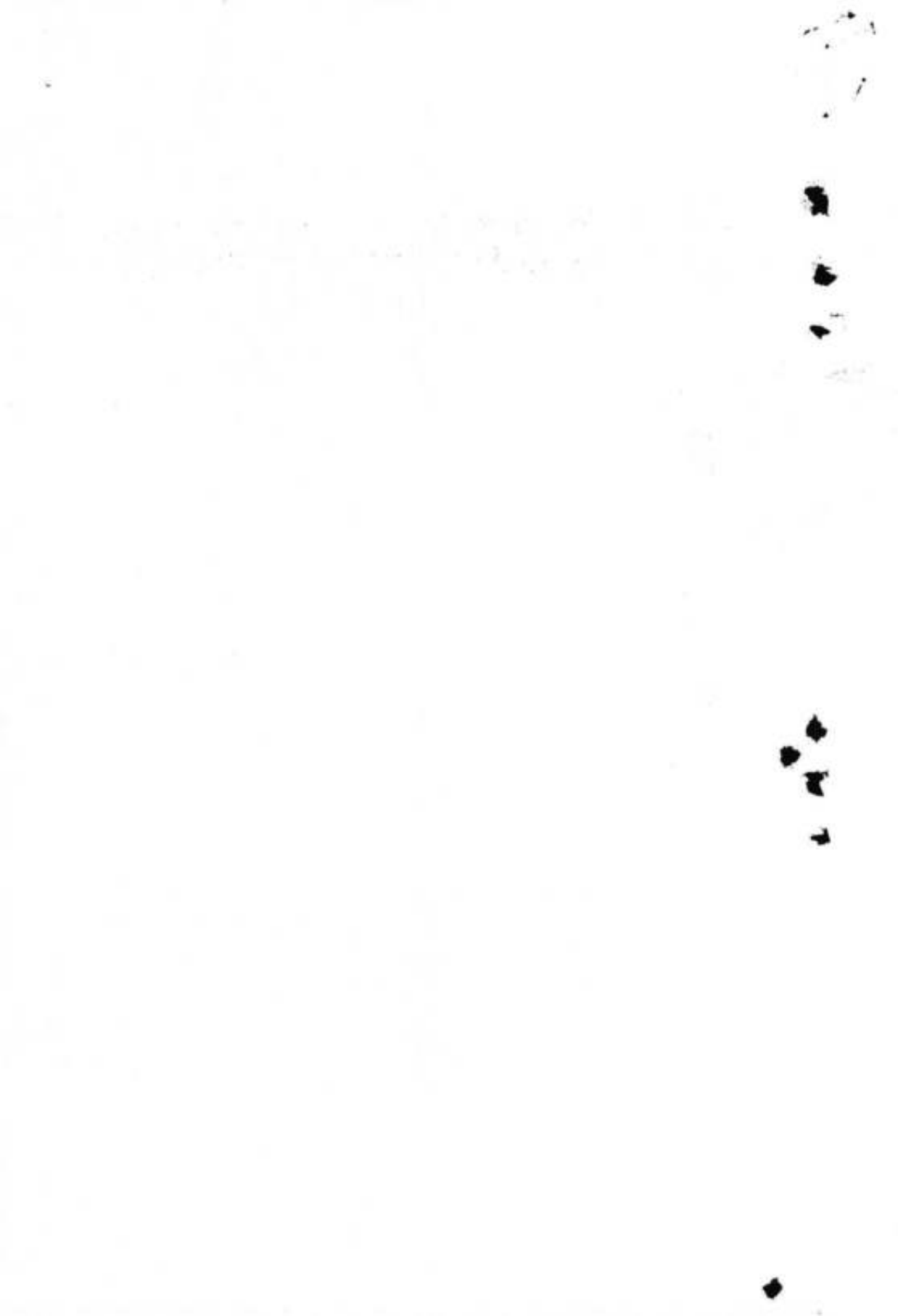
N° de CUIT o CUIL (el correspondiente)

ALBA VILANDA PEREZ DE CASILLATI

Juzgado pto. "Firmado" alabracón

Fecha Firma - Función

Firma del interesado



CAUSA:AVELLANEDA CARLOS JOSE-OF.Nº4067 S/ LESIONES Y AM.DE MUERTE

MESA DE ENTRADA Nº: 20720/2013

DEPENDENCIA: FISCALIA DE INSTRUCCION OCTAVA

FIADORES: GALVAN FRANCISCO CESAR

PRIM.FIANZA

(La sola consulta hace ingresar en el Registro de Fiadores, al Fiador propuesto; su exclusion del sistema se hará por informe de la Autoridad Judicial del caso, ante no constitucion definitiva de la Fianza o de cualquier causal que con posterioridad produzca el cese de aquella ya otorgada)

Dr. CARLOS ROBERTO CASTELLANO
SECRETARIO JUD. 12.01 JUFE
MESA DE ENTRADA PENAL

FFinal 8 NOM 22/MAY/13 11:55

CARLOS BUSTOS MORON
SECRETARIO JUDICIAL CAS 8
FISCALIA DE INSTRUCCION
DE LA VIII. NOM

●

●

●

●
●
●
●

●
●
●



08MQNLXO

-PODER JUDICIAL TUCUMAN-

San Miguel de Tucumán, 14 de mayo de 2013

**PLANILLA DE
ANTECEDENTES**

FISCALIA INSTRUCTORA

DE LA VILLA. NOMINACION

Oficio n° 3896



AL SR. JEFE DE POLICIA

S / D

CAUSA: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y
AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN
OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio 334). F.H.: fls B -

12/05/2013 - Dep. Policia: SEC PRIMERA Sum.N°vd

Exte. N°: 20720/2013 - "sec"

Se oficia a Ud. para su cumplimiento y por disposición del Fiscal en lo Penal de Instrucción de la Octava nominación, a fin de que se cumpla con lo dispuesto en el proveído que a continuación se transcribe: "San Miguel de Tucumán, 14 de mayo de 2013.-...4-) Librese oficio a la Jefatura de Policía a fin de que en carácter de URGENTE remita la planilla de antecedentes de CARLOS JOSE AVELLANEDA, Dni 13278203-. A sus efectos se adjunta juego de fichas dactilares del imputado.-"

Saludo a Ud. Atentamente.-20720/2013

[Firma]
CARLOS BUSTOS MORA
SECRETARIO ADJUNTO C.A.
FISCALIA DE INSTRUCCION
DE LA VILLA

RECIBI 21/05/13 13:21

[Firma]
CARLOS BUSTOS MORA
SECRETARIO ADJUNTO C.A.
FISCALIA DE INSTRUCCION
DE LA VILLA

DPTO. JUDICIAL D-5
SECCION ORIGIN

Entregado a D.P. p/su intervención
 correspondiente término para su diligenciamiento ()
 Ha. dispone Jefe D-5:
 Lugar y Fecha: 16 MAY 2018
 Cba: _____


 Sr. Jefe Dpto. Judicial
 Sr. Jefe Dpto. Judicial
 PLANILLA DE ANTECEDENTES

Sr. Jefe Dpto. Judicial (D-5):

Eleva a Ud. el presente adjuntando
PLANILLA DE ANTECEDENTES y MONITOREO del
 causante Avellanda Pto. Pol. N° _____

San Miguel de Tucumán, 16/05/18




EVA ROMANA TORRES
 OFICIAL AJUDANTE
 POLICIA DE TUCUMAN



Bicentenario de la Independencia 2010-2016

**POLICIA DE TUCUMAN
DIVISION ANTECEDENTES PERSONALES**

DIRECCION: Calle Italia 2601 - Teléfono 0381 - 4233319/4823703/4823704/4823705
Tucumán - República Argentina

PRIO. N° 747673

SEÑOR: FISC. INST. VIII° NOM.

LA PERSONA CUYA FICHA INDIVIDUAL DACTILOSCOPICA E1133 11142
SE SIRVIO REMITIR A ESTA OFICINA PARA SU INFORMACION QUE DIJO
LLAMARSE:

Carlos Jose Avellaneda

FIGURA EN EL SISTEMA INFORMATICO CON PRONTUARIO N° 747673, DNI N°:
13278203 EN ESTA DIVISION Y REGISTRA LOS ANTECEDENTES QUE SE
DETALLAN A CONTINUACION.-

OBSERVACIONES: OFICIO N° 3896

PRONTUARIO NRO 747673 DE Carlos Jose Avellaneda

CAUSAS JUDICIALES Y POLICIALES

26/06/1989, DAÑO Y LESIONES, SECC 2.

12/05/2013, AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE
MUERTE AGRAV. - VICT.: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO - SRIO N°
1912/334 - EXPTE N° 20720/2013 - FISC. INST. VIII° NOM. OFICIO N° 3896 DE
FECHA 14-05-13 SOL. PL.-.

CAUSAS CONTRAVENCIONALES

NO REGISTRA CAUSAS CONTRAVENCIONALES

OTROS TIPOS DE PEDIDOS

NO REGISTRA OTROS TIPOS DE PEDIDOS

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 16 de Mayo de 2013



EVA ROSSANA TORRES
C/PC - AYUDANTE
PRIO. N° 747673

000154546

MELIAN NESTOR FABIAN
SANTILLAN OLGA SUSANA
16/05/2013 - Bicentenario de la Batalla de Tucumán

16/05/2013 09:27:51 p.m.



43

CAUSA: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio 334). F.H.: 12/05/2013 - Dep. Policial: SEC PRIMERA S.N°vd
Exte: 20720/2013. (Resp: RHC)

LABRAR ESCRITURA DE FIANZA Y OFICIO PARA EFECTIVIZAR LIBERTAD.

San Miguel de Tucumán, 27 de mayo de 2013.-

Surgiendo del informe de Mesa de Entradas, que no se supera el máximo de fianzas fijado por el Art. 297 del C.P.P.: Téngase por aceptado a **FRANCISCO CESAR GALVAN**, 18.471.203, como FIADOR del **IMPUTADO CARLOS JOSE AVELLANEDA**. En consecuencia, procédase a labrar la escritura de fianza correspondiente.

Cumplido, LIBRESE OFICIO a la policía para que, previo notificar al imputado antes nombrado sobre las exigencias dispuestas por el art. 271 del Cod. Proc. Penal de Tucumán Y ACREDITAR SU IDENTIDAD ADJUNTANDO FOTOCOPIA DE DNI EN EL OFICIO DILIGENCIADO, se haga efectiva su libertad.

Dr. ADRIANA DEL C. GUANONI
FISCAL
Fiscalía Penal de Instruc. de la Villa. Nom.

OFICIO N° 4618 (Oficio de RECUPERACION DE LIBERTAD) -Gestoría: *08CUUKQI*-

CARLOS BUSTOS MORON
SECRETARIO JUDICIAL CAT. B
FISCALIA DE INSTRUCCION
DE LA VILLA. NOM.

En igual fecha retiro oficio N° 4618 para dar estricto cumplimiento a lo ordenado

Proba [Firma]

27/05/13

CARLOS BUSTOS MORON
SECRETARIO JUDICIAL CAT. B
FISCALIA DE INSTRUCCION
DE LA VILLA. NOM.



44
CAUSA: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio 334). **F.H.:** fls 8 - 12/05/2013 - **Exte:** 20720/2013.- **Dep. Policial:** SEC PRIMERA 8 N°vd - (Responsable: RHC) -


ESCRITURA DE FIANZA

ESCRITURA DE FIANZA N°: 43

FIADOR OTORGANTE: FRANCISCO CESAR GALVAN.

A FAVOR DEL IMPUTADO: CARLOS JOSE AVELLANEDA.

En la Ciudad de San Miguel de Tucumán siendo el día 27 de mayo de 2013, por ante esta FISCALIA DE INSTRUCCION DE LA VIIIª NOMINACION a cargo del Sr. Fiscal DRA. ADRIANA GIANONNI.- Secretaria a cargo del PROC. CARLOS BUSTOS MORON Y DRA PATRICIA ALEJANDRA AVILA, comparece: FRANCISCO CESAR GALVAN, de nacionalidad ARGENTINO, 18.471.203, domiciliado en CALLECOLON 2396 YERBA BUENA, de Profesión/Ocupación EMPLEADO, de 45 años de edad, nacido el 19 de diciembre de 1967 en SAN MIGUEL E TUCUAMAN, hijo de GALVAN FRANCISCO VALENTIN (F) y de CACERES DORA ARGENTIN (F), de estado civil SOLTERO. A continuación el compareciente manifiesta: que habiendo sido aceptado como FIADOR DEL IMPUTADO: CARLOS JOSE AVELLANEDA, viene a constituirse como tal. Declara encontrándose debidamente enterado/a de las disposiciones del art. 271 del Cod. Proc. Penal de Tucumán, comprometiéndose a presentarse a su fiado todas las veces que la autoridad competente lo requiera y en especial la que entienda en la causa, y que en caso de incumplimiento deberá abonar la suma de pesos CINCO MIL (5.000), en concepto de multa, todo de conformidad con lo dispuesto mediante providencia de fecha 27/05/2013.- Declara encontrarse enterado/a de las responsabilidades que contrae. Con lo que se da por finalizado el acto, previa lectura y ratificación, firmando el/la compareciente, de lo que doy fe. RHC 20720/2013



CARLOS BUSTOS MORON
SECRETARIO JUDICIAL CAT. B
FISCALIA DE INSTRUCCION
DE LA VIIIª NOM.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

45

713 JUL 109

08QTTJYO

-PODER JUDICIAL TUCUMAN-

San Miguel de Tucumán, 14 de mayo de 2013

INFORME AMBIENTAL

FISCALIA INSTRUCTORA
DE LA VILLA. NOMINACION

Oficio n° 3834

331/142
Gua Primera -



AL SR.

JEFE DE LA COMISARIA SECCIONAL PRIMERA,

S _____ D _____

CAUSA: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y
AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN
OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio 334). E.H. - R.S. -

12/05/2013 - Dep. Policial: SEC PRIMERA San. N°vd

Exte. N°: 20710/2717 - "SR"

Se oficia a Ud. para su cumplimiento y por disposición del Fiscal en la Penal de Instrucción de la Octava nominación, a fin de que se cumpla con lo dispuesto en el proveído que a continuación se transcribe: "San Miguel de Tucumán, 14 de mayo de 2013.- 2.- Líbrese oficio a JEFE DE LA COMISARIA SECCIONAL PRIMERA a fin de que en el carácter de urgente, y en el plazo perentorio de 48 horas de recepcionado, se realice un informe socio-ambiental en el domicilio del encartado CARLOS JOSE AVELLANEDA.- sito en - MENDOZA 1343 SAN MIGUEL DE TUCUMAN#...".-

Saludo a Ud. Atentamente.-20720/2013

[Handwritten signature]
CARLOS BUSTOS MONDI
SECRETARIO JUDICIAL, SEC. B
FISCALIA DE INSTRUCCION
DE LA VILLA. NOM.

LPTO. NACIONAL U-S
 Centro de Estudios
 Expediente 1 Año de Ingreso:
 Departamento de Estudios para el Desarrollo ()
 Ho. de Expediente 2-5.
 Lugar y Fecha: 16 MAY 2013
 Obs.: _____



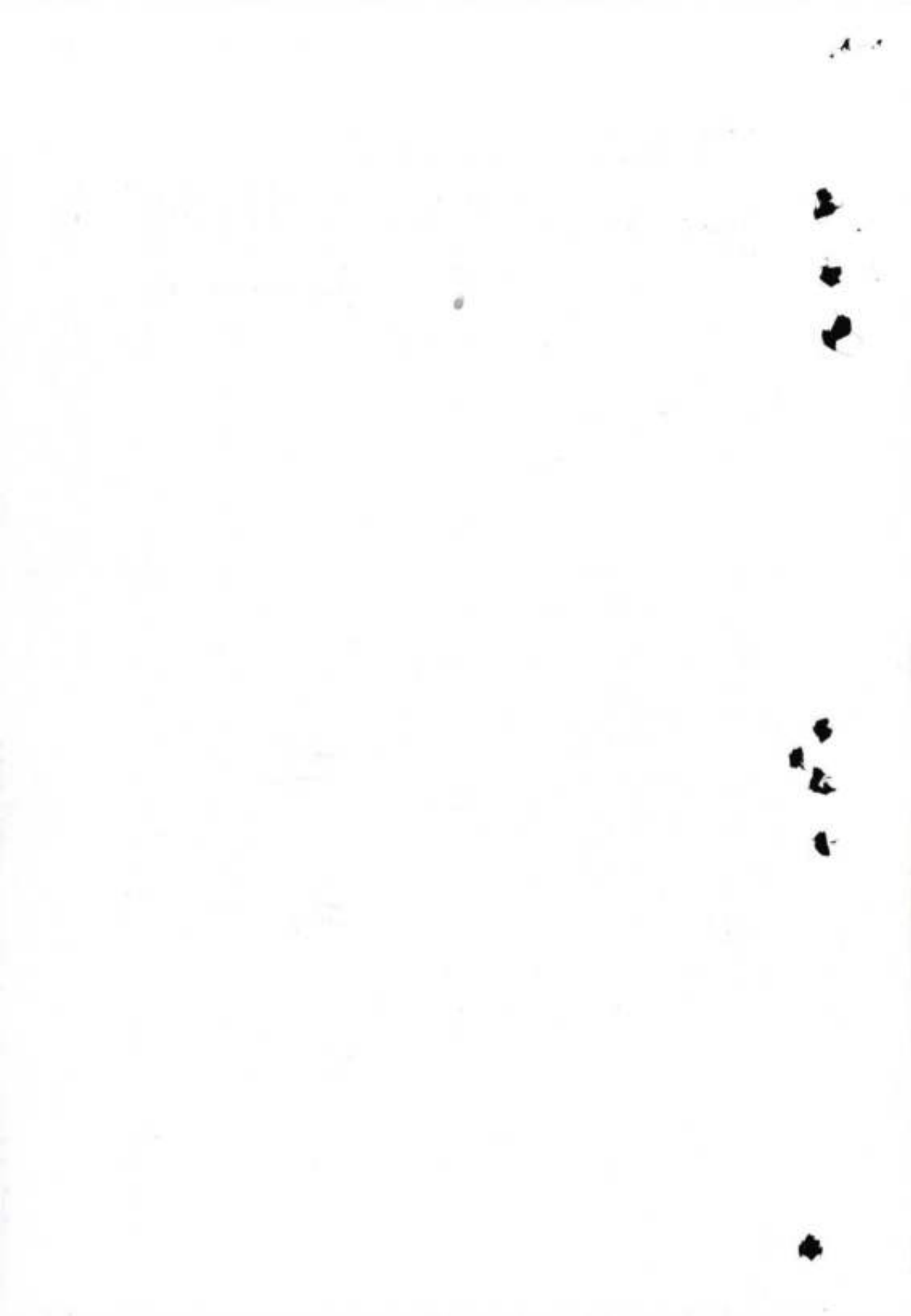
ACTA PARA DOCUMENTAR MANDATO JUDICIAL:

En la ciudad de San Miguel de Tucumán, Departamento Capital, a los Dieciocho días del mes de Mayo del año dos mil Trece, siendo horas Diez, el funcionario de Policía que suscribe Oficial Ayudante VALLEJO EDUARDO ADRIAN, Dependiente del Departamento General de Policía, con actual prestación de servicios en Comisaría Seccional Primera y en la misma cumpliendo las Auxiliar de Turno, secundado en este acto por el Cabo Primero Barrera Rique C/4419 labro la presenta a los efectos legales de dejar debidamente documentado lo siguiente: Que conforme a la tramitación del presente mandato judicial (Oficio N° 3894) procedente de la Fiscalía de Instrucción de la VIII2 Nominación en los autos caratulados AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS (Victimas: SANTIALLAN OLGA SUSANA Y OTRO (sumario 1912 Folio 334) Expte. 20720/2013, es que en la fecha y horas antes mencionada en el móvil TUC-0133 conducido por el citado Cabo 12 Barrera Rique, procedi a constituirme en las inmediaciones del domicilio de calle Mendoza 1343 lugar de residencia del encartado AVELLANEDA, a los fines de realizar un informe socio ambiental, llegandose a establecer que dicho inmueble se encuentra ubicado sobre la vereda Norte de dicha calle, sin numeración catastral visible, colindando al Este con la numeración catastral 1367, el frente pintado de color rojo con una portón metálico de color negro y una puerta de igual característica, de la averiguaciones llevadas a cabo en las inmediaciones solo se llegó a recabar el testimonio de los ciudadanos SERGIO GUSTAVO AMARELLIO, argentino, instruido, mayor de edad, DNI nro. 25.212.123, domiciliado en calle Mendoza 1367 y de MARTINA CHAVEZ, argentina, instruida, mayor de edad, DNI nro. 4.767.987, domiciliada en calle Mendoza 1339 quienes coincidieron que efectivamente el Sr. AVELLANEDA reside en dicho lugar junto a su esposa y tres hijos, desconociendo los ingresos del mismo. En consecuencia no siendo para más el acto se da por finalizado el mismo, el que labro, sello y firmo junto al personal interviniente, quienes firman de conformidad y para constancias por ante mí, lo que CERTIFICO.

Bueno / 18/05/13



Edoardo Vallejo
OFICIAL AYUDANTE
POLICIA DE TUCUMAN



SEÑOR: JEFE DPTO. JUDICIAL:

En un cómputo de () fojas útiles, elevo a Ud. el presente mandato judicial, haciendo constar que se dio cumplimiento a lo ordenado.-

Sirva la presente de atenta nota

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, MAYO 21 DE 2013.-

CRIA SECC. PRIMERA U.R.C.




RICARDO H. FRESNEDA
COMISARIO
POLICIA DE TUCUMAN

21/02/2012 12:00:00

CARLOS RUSTOS MORON
SECRETARIO JUDICIAL CAT. B
FISCALIA DE INSTRUCCION
DE LA VOTA NOM.

TOTAL DEL DIA 31/10/2012 PARA LA CONCESION 035

Total Apuestas Tradicional:	216,00	Comisión de la Concesión:	81,00
Total Apuestas Desquite:	216,00		
Total Apuestas Sos:	108,00	Saldo de la Concesión:	459,00
Total Apuestas Gral de la Concesión:	540,00		

48

CAUSA: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio 334) EXPTE N° 20720/2013

San Miguel de Tucumán, 28 de mayo de 2013.-

1-) Librese oficio al R.E.N.A.R para que con caracter de Muy Urgente informen a esta Fiscalía: a) Si Avellaneda Carlos Jose, DNI N° 13278203 se encuentra inscripto como legítimo usuario de armas y/o autorizado para su portación b) si el rifle REMINGTON FIELDMASTER MODEL 572 - (Remington Arms Co. Inc. Ilion NY Made in Usa - Patent N° 26756638 - Others Pending Calibre 22 calibre .38 largo, marca Colt Trooper, matrícula N° 928080, y si el revolver Marca Tala Serie 68715, Industria Argentina Calibre 22 Largo se encuentran registrados debiendo indicar nombre de su titular y si el mismo posee permiso de portación o tenencia de armas. Asimismo el delegado de dicha institución deberá informar de acuerdo a la Ley 25.886, CALIFICACION del arma referenciada

2-) Librese oficio al R.E.P.A.R. para que con caracter de Muy Urgente informen a esta Fiscalía: a) Si Avellaneda Carlos Jose, DNI N° 13278203 se encuentra inscripto como legítimo usuario de armas y/o autorizado para su portación b) si el rifle REMINGTON FIELDMASTER MODEL 572 - (Remington Arms Co. Inc. Ilion NY Made in Usa - Patent N° 26756638 - Others Pending Calibre 22 calibre .38 largo, marca Colt Trooper, matrícula N° 928080, y el revolver Marca Tala Serie 68715, Industria Argentina Calibre 22 Largo se encuentran registrados debiendo indicar nombre de su titular y si el mismo posee permiso de portación o tenencia de armas. Asimismo el delegado de dicha institución deberá informar de acuerdo a la Ley 25.886, CALIFICACION del arma referenciada.

[Firma]
Jefe de la Oficina del FISCAL
FISCAL
Licenciado en el ejercicio de la Abogacía

Oficio N° 1188 (Renar) Oficio N° 1189 (Repar)

[Firma]
Dr. LUIS J. M. AMATELLO
PROSECRETARIO JUDICIAL EN C
FISCALIA DE INSTRUCCION DE MAYOR

三

四

五

REPAR

POLICIA DE TUCUMAN
INV. REPAR
Escriba 180 183
Día 30 Mes 05 Año 2013

SEC. OFICIOS - D-5
EXPT. 903 POL 128
RECIBO



49

-PODER JUDICIAL DE TUCUMAN-

sito en Avda. Sarmiento n° 431-S.M. de Tucumán- C.P.4000
Tel-Fax: 4524749 - Email: fisins8@justucuman.gov.ar

**FISCALIA DE INSTRUCCION
DE LA VILLA. NOMINACION.-**

OFICIO N°1189

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 28 de mayo de 2013

AL SR.
TITULAR DEL REPAR
S 1 D



CAUSA: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio 334). F.H.: fs 8 - 12/05/2013 - Dep. Policial: SEC PRIMERA Sum.N°vd. Extº. N°: 20720/2013 - "SR"

En la causa del rubro, que se tramita por ante la Fiscalia de Instruccion de la Villa. Nom. a cargo de la Dra. ADRIANA GIANONNI, Secretaria a cargo de PROC. CARLOS BUSTOS MORON Y DRA PATRICIA ALEJANDRA AVILA se ha dispuesto oficiar a UD. a los fines dispuestos en el proveido que a continuación se transcribe:"1)...2-) Librese oficio al R.E.P.A.R. para que con caracter de Muy Urgente informen a esta Fiscalia: a) Si Avellaneda Carlos Jose, DNI N° 13278203 se encuentra inscripto como lègitimo usuario de armas y/o autorizado para su portación b) si el rifle REMINGTON FIELDMASTER MODEL 572 - (Remington Arms Co. Inc. Ilion NY Made in Usa - Patent N° 26756638 - Others Pending Calibre 22 calibre .38 largo, marca Colt Trooper, matrícula N° 928080, y el revolver Marca Tala Serie 68715, Industria Argentina Calibre 22 Largo se encuentran registrados debiendo indicar nombre de su titular y si el mismo posee permiso de portación o tenencia de armas. Asimismo el delegado de dicha institución deberá informar de acuerdo a la Ley 25.886, CALIFICACION del arma referenciada."Fdo. Dra. Adriana del C. Giannoni, Fiscal.-

SALUDO A UD. ATTE.-

Dr. LUIS J. M. AMARILLO
PROSECRETARIO JUDICIAL SEC 5
FISCALIA DE INSTRUCCION DE LA VILLA

DPTO. JUDICIAL U-5

Div. Repon

correspondiente. Turnos para el desplazamiento ()

No. Depone Jefe: 29 MAY 2013

Lugar y fecha:

Obs:

[Signature]
 AGENTE ESPECIAL DE POLICIA
 FUERZAS TROPICANALES



*Recibido
 20/05/2013
 15:10*

POLICIA DE TUCUMAN

DIVISION REPAR

San Miguel de Tucumán, Mayo 30 de 2013

Señor
Jefe del Departamento Judicial (D-3)
Su Oficina

Ref: Elevar Oficio n° 1189.-

Teniendo en cuenta a lo solicitado por la Fiscalía de Instrucción de la VIII Nominación del Centro Judicial Capital, mediante Oficio n° 1189 de fecha 18 de Mayo 2013 y recibido en la fecha, en referencia a la Causa: "AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS (Victima: Santillan Olga Susana y otro (Sno. n° 1912 Folio 334) F.H. 12-05-13, Dep. Pol. secc. 1° Expte. n° 20720/2013", elevo a Ud. la presente informando que habiendo efectuado una consulta en los archivos con lo que cuenta esta División REPAR, surge que NO OBRAN antecedentes sobre el registro del Rifle REMINGTON FIELDMASTER MODEL 572 - (Remington Arms Co. Inc. Lion NY Made in Usa - Patente n° 26756638 - Cchiers Pending calibre 22 calibre - 38 largo marca Colt Trooper matrícula n° 928680 y el revolver marca Tala Serie 68715, Industria Argentina, calibre 22 largo.

No obstante a ello y mediante nota n° 463/2013 se solicita un informe pormenorizado al Registro Nacional de Armas SEHAR, el cual una vez recepcionado en esta dependencia será elevado a la Autoridad Judicial Oficiante por esta misma vía.

En referencia al último parágrafo informe a Ud. que la Calificación de los armas mencionadas como calibre 22 largo corresponden a un tipo Civil y el calibre 38 al tipo Civil Condiciona.

Por lo expuesto es que solicito a Ud. quien tiene a bien en disponer siempre y cuando lo considere procedente la presente sea girada por su digno intermedio a la Fiscalía de Instrucción de la VIII Nominación del Centro Judicial Capital a los fines de su conocimiento y correspondiente intervención y demás efectos que estime corresponder.

Asígnese a la presente el carácter de minuta para de elevación.



EDUARDO JOSE ALVAREZ
COMISARIO INSPECTOR
JEFE DIV. REPAR
POLICIA DE TUCUMAN

PDF GENERATED BY

Carlos Bustos Moron
CARLOS BUSTOS MORON
SECRETARIO JUDICIAL CAY. B
FISCALIA DE INSTRUCCION
DE LA VILLA. NOM.



08CUUKQI
(S. OFICIOS A LA POLICIA)

CESE DE DETENCION
-PODER JUDICIAL DE TUCUMAN-

RHC

FISCALIA DE INSTRUCCIÓN
DE LA VILLA. NOMINACION.-

OFICIO N°4618

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 27 de mayo de 2013

AL SR.
JEFE DE POLICIA
S / D

CAUSA: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio 334). F.H.: 12/05/2013 - Dep. Policial: SEC PRIMERA S N° yd
Exte: 20720/2013. (Resp. RHC)

DRA. ADRIANA GIANONNI, Fiscal de Instrucción de la VIIIª Nominación, Secretaría a cargo de PROC. CARLOS BUSTOS MORON Y DRA PATRICIA ALEJANDRA AVILA, oficia a Ud. a fin de que **EL IMPUTADO CARLOS JOSE AVELLANEDA, 13278203**, de nacionalidad ARGENTINO, domiciliado en MENDOZA 1343 SAN MIGUEL DE TUCUMAN, de Profesión/Ocupación EMPLEADO, nacido el 25 de mayo de 1959, hijo de AVELLANEDA AMERICA CARLOS (F) y de JUAREZ JORGELINA (F), imputado en los autos del titulo, y que se encuentra alojado en , sea puesto en **INMEDIATA LIBERTAD**, por cuanto se ha dispuesto el **CESE DE DETENCION** de éste, en las actuaciones del rubro. **Previo efectivizar la libertad**, notifiquese al antes nombrado con respecto a que deberá abstenerse de ausentarse del ámbito territorial de esta provincia sin autorización o conocimiento de este Ministerio Público y de realizar actos que obstaculizen el descubrimiento de la verdad en la presente causa, compareciendo ante la Autoridad las veces que fuera citado, **BAJO APERCIBIMIENTO DE REVOCAR LO DISPUESTO EN ESTE DECRETO**. Se deberá poner en conocimiento al referido encartado, sobre las exigencias dispuestas por el art. 271 del Cod. Proc. Penal de Tucumán.- **ASIMISMO, PREVIO A HACER EFECTIVA LA LIBERTAD DEBERÁ ACREDITARSE LA IDENTIDAD DEL MISMO Y AGREGARSE FOTOCOPIA DE DNI AL PRESENTE OFICIO DILIGENCIADO.**

Esta medida deberá cumplirse siempre y cuando, el mencionado, no deba continuar privado de su libertad, por encontrarse a disposición de otras autoridades y/o por otras causas.-"

El Oficio deberá ser diligenciado por **COMISARIA SECCIONAL PRIMERA** RHC 20720/2013

SALUDO A UD. ATTE.

ANTE MI:

CARLOS BUSTOS MORON
SECRETARIO JUDICIAL CAT. B
FISCALIA DE INSTRUCCION
DE LA VILLA NOM.

Dra. ADRIANA DEL C. GIANONNI
FISCAL
Poder Judicial de Instruc. de la Villa. San

DECRETO JUDICIAL D-5
DECRETOS JUDICIALES

Estando a DAP para intervención
 correspondiente Turno para su diligenciamiento ()

Hs. disponi Jala U-5.

Lugar y Fecha: 27/05/13

Ocs: _____



[Handwritten signature]

DR. J. C. GARCIA
 ST. JESUS DE
 POLICIA DE TUCUMAN



52

Bicentenario de la Independencia 2010-2016

**POLICIA DE TUCUMAN
DIVISION ANTECEDENTES PERSONALES**

DIRECCION: Calle Italia 2601 - Telefonos 0381 - 4233319/4527703/4527704/4527705
Tucumán - República Argentina

CORRESPONDIENTE A EXPTE. 7449/177 DAP.

SR. JEFE DPTO. JUDICIAL

ELEVO A UD., EL PRESENTE
MANDATO JUDICIAL OFICIO N° 4618 INFORMANDO QUE CON
LOS DATOS APORTADOS EN EL MISMO, EL CAUSANTE CARLOS
JOSE AVELLANEDA, PRONTUARIO N°: 747673 NO REGISTRA
CAUSAS PENDIENTES EN LA SECCION CAPTURAS Y
PARADEROS DE ESTA DIVISION.-
DIV. ANTEC. PERS.-

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 27/05/2013



[Handwritten signature]
Sr. Jefe Dpto. Judicial
Div. Antecedentes Personales

DPTO. JUDICIAL D-5
SECRETARIA DE JUSTICIA

Elévese a 1^o p/ su intervención
correspondiente Terminal para su diligenciamiento ()

Hs. despues Jefe D-5.

Lugar y Fecha:

77/05/13

Obs.:

000155347



DANIEL O. FEREZ
OF. SUB-AYTE. CO.
POLICIA DE TUCUMAN

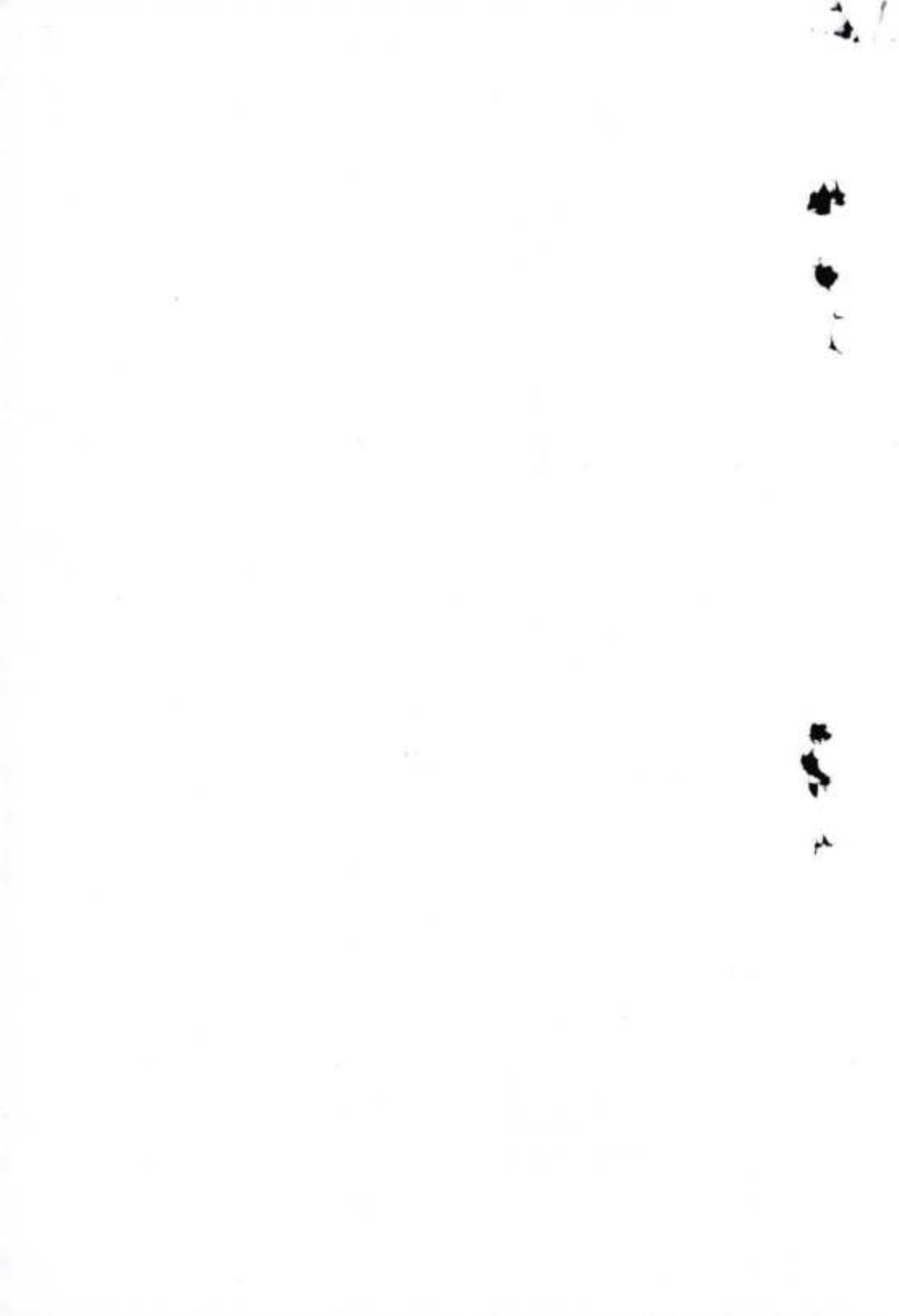
53

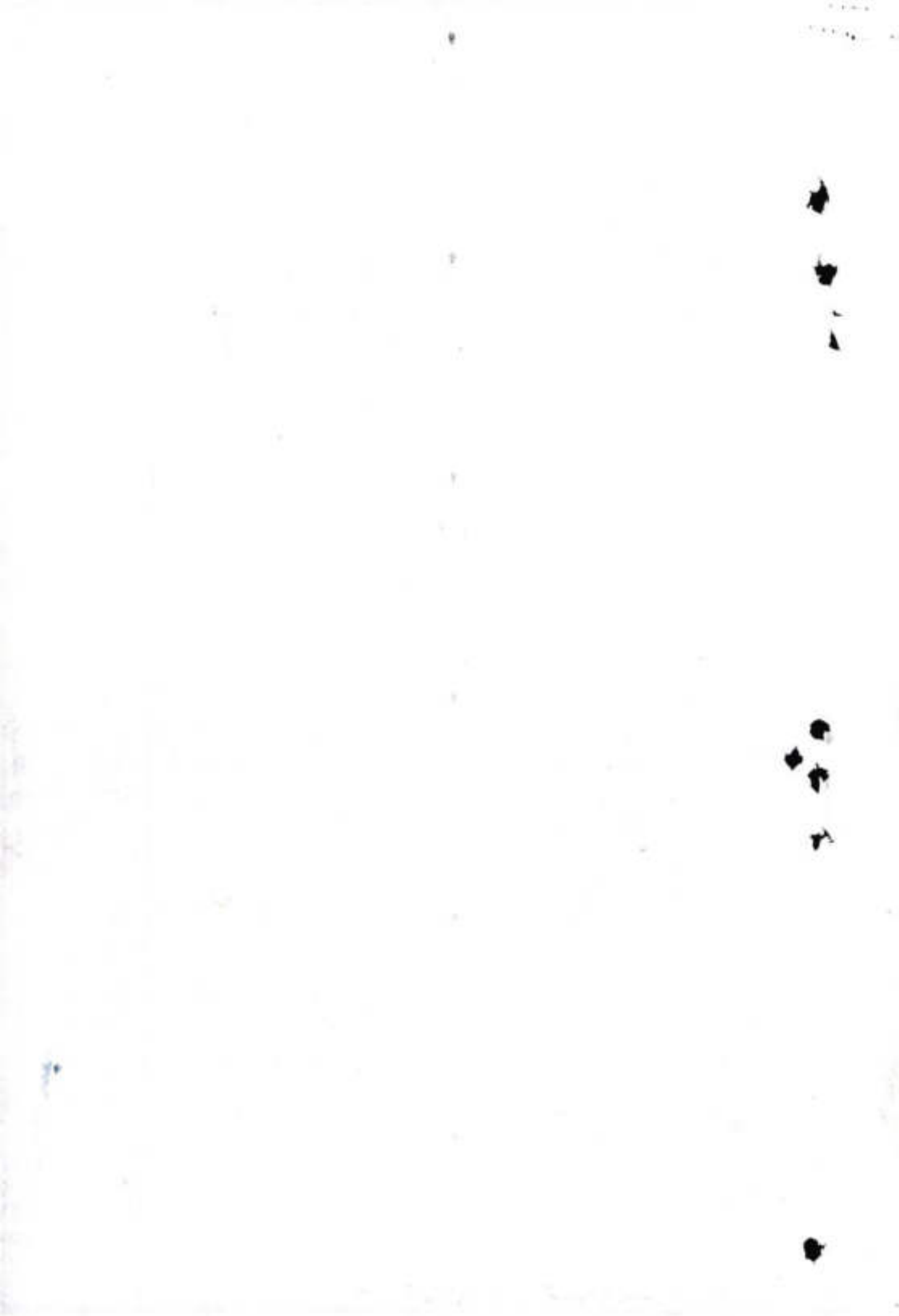
ACTA DE LIBERTAD: En San Miguel de Tucumán, Departamento Capital, Provincia de Tucumán, a los VEINTIOCHO días del mes de MAYO del año DOS MIL TRECE, siendo horas UNA, el que suscribe MIGUEL FIGUEROA, Sub Comisario de la Policía de la Provincia, Jefe (3) de Dependencia, secundado en este acto por el Auxiliar de Turno del día de la fecha, Oficial Sub Ayudante WALTER GASTON DADIN, ambos Dependientes del Departamento General de Policía, de la manera prevista en el C.P.P.P, labro la presente a los fines de dejar debidamente documentado lo siguiente: Que consecuente con la tramitación de las presentes Actuaciones Sumariales, caratuladas AVELLANEDA CARLOS JOSE S/LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912/334, Expte. 20720/2013 y dando cumplimiento con lo ordenado por la Fiscalía de la VIIIª Nominación del C.J.CAP, mediante Oficio Nro. 4618, Es que en la fecha y momentos antes a las horas consignadas precedentemente se hace comparecer por ante esta Instrucción Policial al Ciudadano CARLOS JOSE AVELLANEDA, DNI Nro. 13.278.203, Domiciliado en Calle Mendoza Nro. 1343 de esta ciudad capital. a quien se le hace conocer que es dejado en inmediata libertad, por cuanto se a dispuesto el CESE DE DETENCION, en este acto por la actuaciones del rubro, notificándolo que deberá abstenerse de ausentarse del ámbito territorial de esta provincia sin autorización o conocimiento de este Ministerio Publico y de realizar actos que obstaculicen el descubrimiento de la verdad en la presente causa, compareciendo ante la autoridad las veces que fuere citado. BAJO APERCIBIMIENTO DE REVOCAR LOS DISPUESTO EN ESTE DECRETO. Asimismo se le hace saber el contenido del Art.271 Situación de libertad. Con las limitaciones dispuestas por este Código, toda persona a quién se le atribuya la participación en un delito permanecerá en libertad durante el proceso. A tal fin podrá exigirse: 1) Prestar caución, salvo los casos de suma pobreza. 2) Fijar y mantener un domicilio. 3) Permanecer a disposición del Tribunal y concurrir a todas las citaciones que se le formulen. 4) Abstenerse de realizar cualquier acto que puede obstaculizar el descubrimiento de la verdad y la actuación de la ley. 5) En los procesos por algunos de los delitos previstos en el Libro Segundo, Título 1, 3, y 5 Capítulo 1 del Código Penal, cometidos dentro de un grupo familiar conviviente, aunque estuviese constituido por uniones de hecho y las circunstancias del caso permitieren presumir fundadamente que pueden repetirse el Juez podrá disponer como medida cautelar la exclusión del imputado del hogar. Si este tuviese deberes de asistencia familiar y la exclusión hiciera peligrar la subsistencia de los alimentados se dará intervención al Asesor de Menores, para que se promuevan las acciones que correspondan. Asimismo, podrá imponérsele la obligación de no ausentarse de la ciudad o lugar en que reside, no concurrir a determinados sitios, presentarse a la autoridad los días que fije, o de someterse al cuidado o vigilancia de la persona o institución que se designe, quien informará periódicamente al tribunal. 6. Abstenerse deportar cualquier tipo de arma de fuego propia o impropia, sin que sea necesaria la acreditación de aptitud de disparo del arma o su munición. Seguidamente y habiendo acreditado la identidad del ciudadano Avellaneda, mediante la presentación de DNI, se agrega fotocopia. No siendo para mas y no habiendo más que documentar al respecto, se da por finalizado el presente acto, previa lectura en voz alta y clara que le dio esta instrucción, y ratificación, firmando juntamente con el compareciente y secretario actuante para constancia de total conformidad, lo que CERTIFICO.

Carlos J. Avellaneda
13 278 203



MIGUEL A. FIGUEROA
SUB-COMISARIO
POLICIA DE TUCUMAN





SS

SAN MIGUEL DE TUCUMÁN, MAYO 29 DE 2013.

SEÑOR

JEFE DEPARTAMENTO JUDICIAL (D-5).

SU / OFICINA

En un computo de - 4 - fs. Útiles elevo a Ud.
el presente Oficio N° 4618 de fecha 27/05/2013 de Fiscalía de Inst. de la Villa. Nom., haciendo
constar que se dio cumplimiento con lo solicitado en el mandato Judicial antes mencionado.

Sirva la presente de att. nota

CRÍA. SECC. 1° URC.



MIGUEL A. FIGUEROA
SUB-COMISARIO
POLICIA DE TUCUMAN

PPdel 8 NOV 2006 1710 2112

CARLOS BUOTON MARRON
SECRETARIO JUDICIAL, CAT. II
FISCALIA DE INSTRUCCION
DE LA VILLA ROM

56

CAUSA: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio 334) EXPTE N° 20720/2013

//////////n 5 de junio de 2013, presento a despacho informando a la Sra. Fiscal que conforme surge del oficio N° 1189, el Sr. Titular del REPAR no se expidió respecto al Punto 2 - a) del proveído de fecha 28 de Mayo de 2013 de fs. 48, que requería se informe si AVELLANEDA JUAN CARLOS DNI N° 13278203 se encuentra inscripto como legitimo usuario de armas y/o autorizado para su portacion. Es mi Informe.

DR. PATRICIA ALEJANDRA AYLA
SECRETARIA JUDICIAL CAT. B
FISCALIA DE INSTRUCCION VOTA NOM

San Miguel de Tucumán, 5 de junio de 2013.-

A lo informado por la Sra. Actuaria, téngase presente.

I) Reiterese oficio al R.E.P.A.R para que con **Caracter Urgente** informe a este ministerio si AVELLANEDA CARLOS JOSE DNI N° 13278203 se encuentra inscripto como legitimo usuario de armas y/o autorizado para su portacion.

II) Librese Oficio a la Dirección de Criminalística de la Policía de Tucumán a fin de que su titular designe personal de esa dependencia, a fin de efectuar el peritaje de rigor de las armas secuestradas en autos identificadas como: **a)** 1 (uno) rifle REMINGTON FIELDMASTER MODEL 572 con culata de madera y chimaza de igual material - (Remington Arms Co. Inc. Ilion NY Made in Usa - Patent N° 26756638 - Others Pending Calibre 22, junto a una baqueta de metal y una funda color marron. **b)** 1(un) revolver Marca Tala Serie 68715, Industria Argentina Calibre 22 Largo con seis alveolos vacios...-SR

DR. WASHINGTON HECTOR HANSEN
FISCAL DE INSTRUCCION
FISCALIA DE INSTRUCCION VI. NOM

Oficio N° 5236 (REPAR) Oficio N° (POLICIA) 5237

DR. PATRICIA ALEJANDRA AYLA
SECRETARIA JUDICIAL CAT. B
FISCALIA DE INSTRUCCION VOTA NOM

DR. PATRICIA ALEJANDRA AYLA
SECRETARIA JUDICIAL CAT. B
FISCALIA DE INSTRUCCION VOTA NOM

•

•

•

•
•
•
•

•
•
•

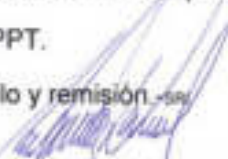
57

CAUSA: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio 334) EXPTE N° 20720/2013

San Miguel de Tucumán, 6 de junio de 2013.-


Atento a las constancias de la presente causa y teniendo en cuenta la proximidad del vencimiento del término de la Flagrancia declarada en autos, y existiendo medidas de investigación de trámite pendiente, pase la presente causa al Juzgado de Instrucción de la 1ª Nominación a fin de que se disponga la promoga del plazo previsto por el Art. 319 del CPPT.

Sirva la presente de atenta nota de estilo y remisión. -SR-


Dr. WASHINGTON HECTOR NAVARRO
FISCAL DE INSTRUCCION
FISCALIA DE INSTRUCCION VI. NOM.

En paso al Juzgado de Instruccion de la 1ª Nominacion


Dra. PATRICIA ALEJANDRA NOLA
SECRETARIA JUDICIAL CAT. II
FISCALIA DE INSTRUCCION VI. NOM.


Dra. MARIA SOLEDAD AGUIRRE
SECRETARIA JUDICIAL
JUZGADO DE INSTRUCCION VI. NOM.

IMPRESO: 7/20/2013 12:13

三

四

五


CAUSA: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio 334), 20720/2013

En 9 de junio de 2013 presento a Despacho.-



DR. JORGE WILFREDO AGUIRRE
SECRETARIA JUDICIAL
JUZGADO DE INSTRUCCION SA. NOR.

San Miguel de Tucumán, 9 de junio de 2013.-
A Despacho para resolver.



DR. ALEJANDRO JAVIER TOMÁS
JUEZ
JUZGADO DE INSTRUCCION SA. NOR.



59
RESOLUCION 717/2013

CAUSA: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio 334).-Expte n° 20720/2013.-MRE

San Miguel de Tucumán, 10 de junio de 2013.

AUTOS Y VISTOS:

Para resolver pedido de prórroga solicitado por el MPF a fs.37. y;

CONSIDERANDO

Que el Sr. Fiscal de Instrucción Subrogante de la VIIIª, en la foja precitada, solicita la prórroga del plazo previsto por el Art. 319 C.P.P.T.

Analizado dicho requerimiento, y del cotejo de la presente causa, advierte el Proveyente que faltan medidas probatorias a realizar a los fines de dilucidar el hecho delictivo, razón por la cual se otorga una **PRORROGA DE VEINTE DIAS** para que el MPF culmine la presente investigación (Art.319 CPP). Vuelva a Fiscalía a los fines pertinentes.

Por ello,

RESUELVO:

- I)- **PRORROGAR por VEINTE DIAS MAS** la investigación de la presente causa, a los fines que el MPF culmine con la misma (Art.319 CPP)
II)- **VUELVA A FISCALÍA**, a los fines pertinentes.


HAGASE SABER


Dr. ALEJANDRO JAVIER TOMÁS
JUEZ
JESUSADO DE INSTRUCCION 1ª NOM

ANTE MI:


Dra. MARIA SOLEDAD ASURRIE
SECRETARIA JUDICIAL
JESUSADO DE INSTRUCCION 1ª NOM

En 10/06/13 paso a Fiscalía de Instrucción de la VIIIª Nominación en 39 fs.-


Dra. MARIA SOLEDAD ASURRIE
SECRETARIA JUDICIAL
JESUSADO DE INSTRUCCION 1ª NOM


Dra. PATRICIA ALEJANDRA AYALA
SECRETARIA JUDICIAL DAT. II
FISCALIA DE INSTRUCCION 1ª NOM



193/187
07 06/13

Juzg. Inst
Ia
07/06/2013

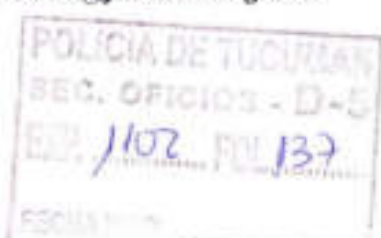


-PODER JUDICIAL DE TUCUMAN-

sito en Avda. Sarmiento n° 431-S.M. de Tucumán- C.P.4000
Tel-Fax: 4524749 - Email: fisins8@justucuman.gov.ar

**FISCALIA DE INSTRUCCION
DE LA VIIIa. NOMINACION.-**

OFICIO N°5236



SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 5 de junio de 2013

AL SR.
TITULAR DEL REPAR
S / I D



CAUSA: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio 334). F.H.: fin II - 12/05/2013 - Dep. Policial: SEC PRIMERA Sum.N°vd. Exte. N°: 20720/2013 - "SR"

En la causa del rubro, que se tramita por ante la Fiscalia de Instruccion de la VIIIa. Nom. a cargo del Dr. WASHINGTON NAVARRO DAVILA, POR TITULAR,, Secretaria a cargo de PROC. CARLOS BUSTOS MORON Y DRA PATRICIA ALEJANDRA AVILA se ha dispuesto oficiar a UD. a los fines dispuestos en el proveido que a continuación se transcribe:"San Miguel de Tucumán, 5 de junio de 2013.-A lo informado por la Sra. Actuaría, téngase presente. I) Reiterese oficio al R.E.P.A.R para que con **Caracter Urgente** informe a este ministerio si AVELLANEDA CARLOS JOSE DNI N° 13278203 se encuentra inscripto como legitimo usuario de armas y/o autorizado para su portacion" Fdo.Dra. Washington Navarro Davila Fiscal.-

SALUDO A UD. ATTE.-

(Handwritten signature)
DRA. PATRICIA ALEJANDRA AVILA
SECRETARIA JUDICIAL CAT. II
FISCALIA DE INSTRUCCION VIIIa. NOM.

DPTO. JUDICIAL D-5
SECCIÓN OFICINA
Escriba REPAR p/ su intervención
correspondiente. Termine para su diligenciamiento ()
Ha. dispone Jefe D-5.
Lugar y Fecha: 07 JUN 2013
Obs:

Lucio Antonio Abadía
OFICIAL AUXILIAR
POLICIA DE TUCUMAN

POLICIA DE TUCUMANDIVISION RE.P.AR.

San Miguel de Tucumán, Mayo 30 de 2013

Señor
 Jefe del Departamento Judicial (D-5)
Su Oficina

Ref: Elevar Oficio nº 1189.-

Teniendo en cuenta a lo solicitado por la Fiscalía de Instrucción de la VIIIª Nominación del Centro Judicial Capital, mediante Oficio nº 1189 de fecha 28 de Mayo 2013 y recibido en la fecha, en referencia a la Causa: "AVELLANEDA CARLOS JOSE S/LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS(Victima: Santillan Olga Susana y otro (Srio. nº 1912 Folio 334) F.H: 12-05-13, Dep. Pol. secc. 1º Expte. nº 20720/2013", elevo a Ud. la presente informando que, habiendo efectuado una compulsu en los archivos con lo que cuenta esta División RE.P.AR., surge que NO OBRAN antecedentes sobre el registro del Rifle REMINTON FIELDMASTER MODEL 572 - (Reminton Arms Co. Inc. Llion NY Made in Usa - Patente nº 26756638 - Others Pending calibre 22 calibre - .38 largo marca Colt Trooper matricula nº 928080 y el revolver marca Tala Serie 68715, Industria Argentina, calibre 22 largo.

No obstante a ello y mediante nota nº 463/2013 se solicito un informe pomenorizado al Registro Nacional de Armas RE.N.AR., el cual una vez recepcionado en esta dependencia será elevado a la Autoridad Judicial Oficiante por esta misma vía.

En referencia al ultimo parrafo informo a Ud. que la Calificación de las armas mencionadas como calibre 22 largo corresponden a las de Uso Civil y el calibre .38 al Uso Civil Condicional.

Por lo expuesto es que solicito a Ud., quiera tener a bien en disponer siempre y cuando lo considere procedente la presente sea girada por su digno intermedio a la Fiscalía de Instrucción de la VIIIª Nominación del Centro Judicial Capital a los fines de su conocimiento y correspondiente intervencion y demas efectos que estime corresponder.

Asignese a la presente el caracter de muy
 att. nota de elevación.-

Div. RE.P.AR.
Nota nº 464/2013



ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

EDUARDO JOSE ALVAREZ
 COMISARIO INSPECTOR
 Jefe Div. RE.P.AR.
 POLICIA DE TUCUMAN



Tucumán

Bicentenario de la Independencia 2010 - 2016

POLICIA DE TUCUMANDIVISION REP.A.R.

San Miguel de Tucumán, 07 de Junio de 2013

Señor

Jefe Dpto. Judicial (D-5)

Cris M^a D^a Samuel LópezSu Oficina:Ref.: Oficio 5236- Fiscalía de Instrucción de la
VIII Nominación Centro Judicial Capital

Por Recibido en la fecha, eleva en resolución el Oficio n^o 5236, de la Fiscalía de Instrucción de la VIII Nominación - Centro Judicial Capital de fecha 05 Junio de 2013, referente a Causa: "AVELLANEDA Carlos José S/Lesiones y Amenazas de Muerte (Víctima: Santillán Olga Susana y Otro (sumario 1912n Folin 334) F.H. Fis. 2 -12/05/2013- Dep. Policial: Serc. Primera. Sumario Expte.: 20720/2013-SP1, informando lo siguiente:

01- De acuerdo a los Archivos que a tales efectos se llevan en esta División REP.A.R., no obran antecedentes que el Causante: AVELLANEDA Carlos José, DNI n^o 12.278.203, se encuentre inscripto como Legítimo Usuario de Arma de Fuego y/o autorizado para su portación de Arma de Fuego. Asimismo se hace notar, que el Oficio n^o 1159, fue debidamente informado el 30/05/2013, se agrega una copia de Informe.

02- Asimismo se hace saber, que este mismo informe es requerido al Registro Nacional de Armas REP.A.R., una vez recibido el mismo, será elevado inmediatamente a esa Fiscalía.

Por todo lo expuesto, solicito a Ud. quiera tener a bien disponer, que el presente oficio n^o 5236, sea elevado a la Fiscalía de Instrucción de la VIII Nominación - Centro Judicial de Capital.



EDUARDO JOSE ALVAREZ
COMISARIO INSPECTOR
JEFE DIV. REP.A.R.
POLICIA DE TUCUMAN

POLICIA DE TUCUMAN DEPARTAMENTO JUDICIAL

Con las diligencias practicadas, e vévese a la vista y consideración de la Autoridad Judicial competente, a los fines de su correspondiente intervención

Desse a la presente, el caracter de muy alta nota de elevación.

San Miguel de Tucumán, 07/06/13



Luis Antonio Andiles
OFICIAL AUXILIAR
POLICIA DE TUCUMAN

Carlos Bustos Moron
CARLOS BUSTOS MORON
SECRETARIO JUDICIAL CAT. II
FISCALIA DE INSTRUCCION
DE LA VITA, NOM.

CAUSA: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio 334).- EXPTE. N° 20720/2013.-SH

ACTA DE COMPARENDO DE PERITOS Y ENTREGA DE DOCUMENTACION PARA REALIZAR PERICIAL

-En la Ciudad de San Miguel de Tucumán, siendo el día **10 de Junio de 2013**, por ante esta Fiscalía de Instrucción de la Octava Nominación, comparece/n el/los perito/s **VAZQUEZ VICTOR FERNANDO**, de nacionalidad ARGENTINO, DNI. 26.506.166, domiciliado en CALLE ITUZAINGO n° 332, CONCEPCION, DPTO. CHICLIGASTA, de Profesión/Ocupación EMPLEADO POLICIAL., nacido el 18 de Septiembre del año 1977 en Tucuman, de estado civil Casado a fin de acordar la forma en la que se efectuará la pericial dispuesta en proveido de fecha **05/06/2013 Pto 2)** Seguidamente y previo acordar los comparecientes la forma en que se realizará el peritaje ordenado, se procede a hacer entrega al perito **VAZQUEZ VICTOR FERNANDO** de lo siguiente **a) 1 (uno) rifle REMINGTON FIELDMASTER MODEL 572 con culata de madera y chimaza de igual material - (Remington Arms Co. Inc. Ilion NY Made in Usa - Patent N° 2675638 - Others Pending Calibre 22, junto a una baqueta de metal b) 1(uno) revolver Marca Tala Serie 68715, Industria Argentina Calibre 22 Largo con seis alveolos vacios, quien recepciona de plena conformidad, sin tener ninguna observación que realizar.** No habiendo mas que agregar, concluye este acto previa lectura y ratificación de su contenido, sin tener el perito presente nada que añadir, corregir, ni enmendar, firmando para constancia la Sr. Fiscal Dr. Washington Hector Navarro Davila, por Titular de este Ministerio y el compareciente por ante mí que doy fe.

Dr. WASHINGTON HECTOR NAVARRO
FISCAL DE INSTRUCCION
FISCALIA DE INSTRUCCION VAL 1000

Dr. PATRICIA ALEJANDRA AYLA
SECRETARIA JUDICIAL CAT. B
FISCALIA DE INSTRUCCION VAL 1000

11

12

13

- TUCUMAN -
- Dirección de la Independencia 2010-2015 -

- POLICIA DE TUCUMAN -

- DIRECCION DE MEDICINA LEGAL -
- POLICIA CIENTIFICA -

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, Junio 10 de 2013.-

Señora
Fiscal de Instrucción Penal de la VIIIva. Nominación
= Centro Judicial Capital =
Dra. Adriana del Carmen Giannini
S / Despacho:

Atento a lo dispuesto por Ud. en la fecha, mediante
conducto telefónico en la persona de Dr. Ramón Soria, Cúmplase Elevar la presente
informando que, en los índices de Libros Copiativos de Exámenes Periciales que se llevan en
esta Dirección, no se registra - a la fecha - antecedentes de Examen Psicológico a nombre
de:

- Santillán, Olga Susana - Cria. Secc. Ira. - URC -
Causa: Lesiones y amenazas de muerte agravadas - Fecha del hecho: 12/05/13 - (fecha
consignada, vía telefónica, por el citado Dr. Ramón Soria).

Wb/Lat.

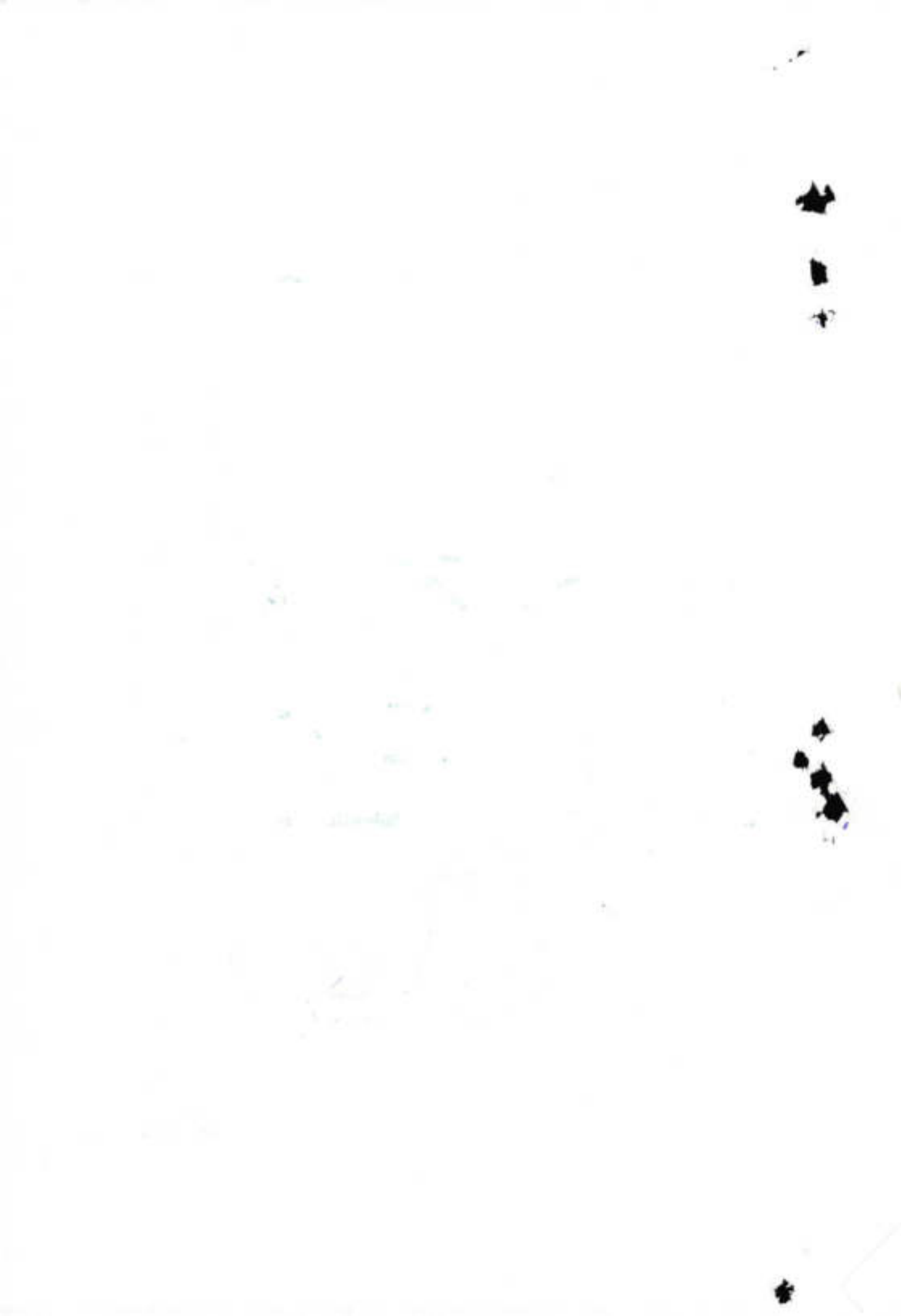
Sin más, saludo a Ud. Atte.-



Dr. DANIEL LAMAGN
COMISARIO Ppal. MEDICC
JEFE ~~010~~ - M.P. 4354
POLICIA DE TUCUMAN

FFPoli 5 NOR 11/JUN/13 9:15

CARLOS SUZCOS MORON
SECRETARIO JUDICIAL CAT. B
FISCALIA DE INSTRUCCION
DE LA VIIIa. NOM.



POLICIA DE TUCUMAN
DIRECCION SANIDAD



SECCION LABORATORIO TOXICOLOGICO

Nº DE CÓDIGO Nº DE INFORME
95601 7284/107

DOSAJE DE ALCOHOL EN SANGRE
(MICRODIFUSIÓN)

PROCEDENCIA: Comisaria Sec. 1º

CAUSA: Lesiones y otros delitos

CAUSANTE: Avellaneda, Carlos Jose

D.N.I.: 13.278.203

EDAD: 53

HECHO OCURRIDO EL DÍA: 12/05/2013

A HORAS: 01:50

SANGRE EXTRAÍDA EL DÍA: 12/05/2013

A HORAS: 05:40

NO CONTIENE ALCOHOL EN SANGRE.

GRUPO SANGUÍNEO: 0

OBSERVACIONES:

Se adjunta sobre de remisión de muestra.-

La sangre se reserva 2 meses; pasado dicho tiempo pasa a decomiso de no mediar orden judicial de reserva.

ADJUNTO NOTA Nº: s/nº

SAN MIGUEL DE TUCUMÁN, LUNES 10 DE JUNIO DE 2013



Romina P. Argañaras
AGENTE - BIOQUÍMICA
LABORATORIO TOXICOLOGICO
POLICIA DE TUCUMAN

I/ 0000019544572839

Dra. Romina Paola Argañaras

1. The first part of the document is a letter from the President of the United States to the Congress, dated January 1, 1861. It is a very important document, as it sets out the President's policy for the new year. The President states that he is pleased to see the Congress assembled, and that he is confident that the country is in a good position to meet the challenges of the future. He also mentions the recent election of Abraham Lincoln as President, and expresses his confidence in the new administration.

2. The second part of the document is a report from the Secretary of the Treasury, dated January 1, 1861. It provides a detailed account of the financial state of the country at the beginning of the year. The report states that the country is in a sound financial position, with a strong and stable currency. It also mentions the recent increase in the national debt, and expresses confidence that the government will be able to manage the debt effectively.

3. The third part of the document is a report from the Secretary of the Interior, dated January 1, 1861. It provides a detailed account of the state of the country's natural resources, including land, minerals, and wildlife. The report states that the country's natural resources are abundant and well-managed, and that the government is committed to protecting them for the benefit of future generations.

4. The fourth part of the document is a report from the Secretary of the War, dated January 1, 1861. It provides a detailed account of the state of the country's military forces, including the Army, Navy, and Marine Corps. The report states that the country's military forces are well-trained and equipped, and that the government is committed to maintaining a strong and effective military.

5. The fifth part of the document is a report from the Secretary of the State, dated January 1, 1861. It provides a detailed account of the country's foreign relations, including its relations with other countries and its participation in international organizations. The report states that the country's foreign relations are strong and stable, and that the government is committed to maintaining a peaceful and cooperative international environment.

6. The sixth part of the document is a report from the Secretary of the Navy, dated January 1, 1861. It provides a detailed account of the state of the country's naval forces, including the Navy and the Marine Corps. The report states that the country's naval forces are well-trained and equipped, and that the government is committed to maintaining a strong and effective navy.

7. The seventh part of the document is a report from the Secretary of the Army, dated January 1, 1861. It provides a detailed account of the state of the country's army forces, including the Army and the Marine Corps. The report states that the country's army forces are well-trained and equipped, and that the government is committed to maintaining a strong and effective army.

8. The eighth part of the document is a report from the Secretary of the Marine Corps, dated January 1, 1861. It provides a detailed account of the state of the country's Marine Corps forces, including the Marine Corps and the Army. The report states that the country's Marine Corps forces are well-trained and equipped, and that the government is committed to maintaining a strong and effective Marine Corps.

O N°

95601-2366

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, MAYO 11 DE 2013

SEÑOR
DIRECTOR DE MEDICINA LEGAL
CALLE JUNIN 850 2° PISO
SU OFICINA:

REF: SOLICITAR DOSAJE ALCOHOLICO EN SANGRE

CAUSA LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS, VICTIMA OLGA SUSANA SANTILLAN - FRANCO GERMAN AVELLANEDA, ACUSADO CARLOS JOSE AVELLANEDA, OCURRIDO 12-05-2013 APROX. A HS. 01:50, INTERVIENE FISCALIA DE INSTRUCCIÓN PENAL DE TURNO DE LA VIIIª NOM. CJC

Informe a Usted que en esta Dependencia se instruyen actuaciones por la causa del titulo y consecuentemente con la normal tramitación de la citada causa procesal se requiere que personal de esa Direccion, realice lo solicitado al APREHENDIDO AVELLANEDA CARLOS JOSE, argentino, instruido, casado, de 53 años, DNI 13278203, domiciliado en calle Mendoza n° 1343 de esta ciudad, nacido el 23-05-1959, Hijo de Americo Carlos Avellaneda (f) y de Jorgelina de los Angeles Juarez (f), a los fines de ser agregado a la causa del epigrafe.

Sin otro particular, y esperando una respuesta favorable a lo solicitado, aprovecho la oportunidad para saludarlo a Ud., muy atentamente.-

Orla, Secc. 1ª URC.-

OFICIAL AYUDANTE
FISCALIA DE INSTRUCCIÓN

Quiero me
12 los 113
09:00h
Miguel Angel

11571/89. 7284/107ab.

to - Carlos J. Villaseca

- Carlos J. Villaseca

- 13278223

12/05/13

B 0540

del

Seoane ho report 96066

Int

MARQUEZ ROBERTO E.
11170
POLICIA DE GUAYAMA

Drop

12/05/13

B 05 42

Leant. Arrelloneda Carlos JoseEst Seoroka Miguel 96060

Lipa

LIBERTÉ
ÉQUALITÉ
FRANCIS
FACULTÉ DE DROIT

[Signature]
Liberté

Ernest J. Wellman

B278203

68

2013-06-02



**Ministerio de Justicia
y Derechos Humanos**
Registro Nacional de Reincidencia



02418953

Buenos Aires, 02/06/2013

Sr. Juez

Me dirijo a Ud. en respuesta a su pedido de informes "Lesiones" de la causa N° 20720/2013 en trámite ante el/la FISCALIA DE INSTRUCCION EN LO PENAL.

En tal sentido se comunica que el Sr/Sra CARLOS JOSE AVELLANEDA cuya ficha de condiciones personales e impresiones digitales se acompañaron, no registra antecedentes a informar en esta repartición.

Saludo a Ud. Atte,


PIA VIGORE SABA-SATURNO
REGISTRO NACIONAL DE REINCIDENCIA

FISCALIA DE INSTRUCCION EN LO PENAL - SEC N° 8

TELÉFONO:

FAX:4524749

DOMICILIO:AV. SARMIENTO 431

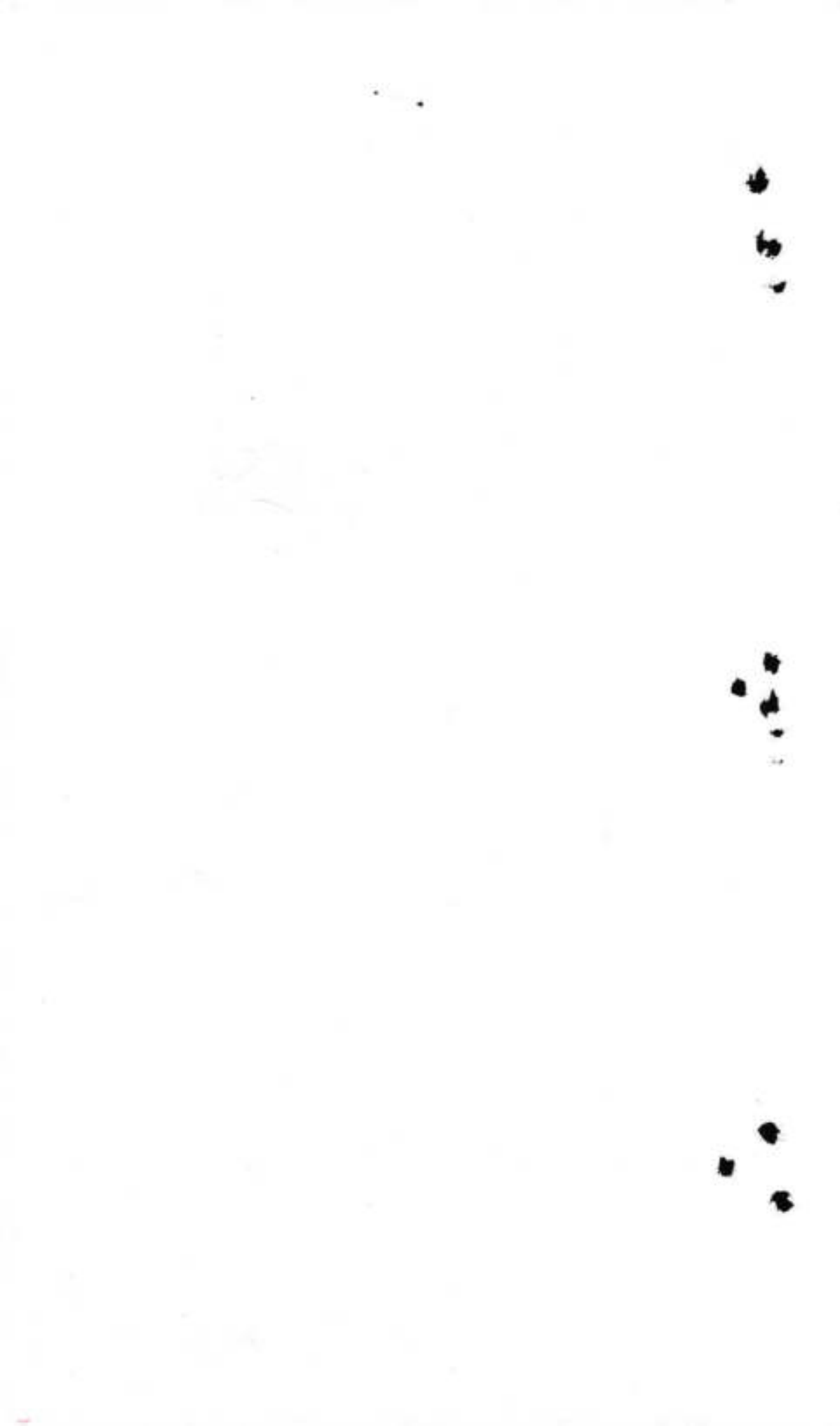
LOCALIDAD:SAN MIGUEL DE TUCUMAN

C.P:4000

PROVINCIA:Tucumán

PAIS:Argentina


CARLOS JOSE AVELLANEDA
SUSCRIBIDO: CARLOS JOSE AVELLANEDA
FISCALIA DE INSTRUCCION
EN LO PENAL





08BEGCAY

causa: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y
AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN
OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio 334).-SRI 20720/2013



**MINISTERIO DE JUSTICIA
REGISTRO NACIONAL DE REINCIDENCIA
Y ESTADÍSTICA CRIMINAL**

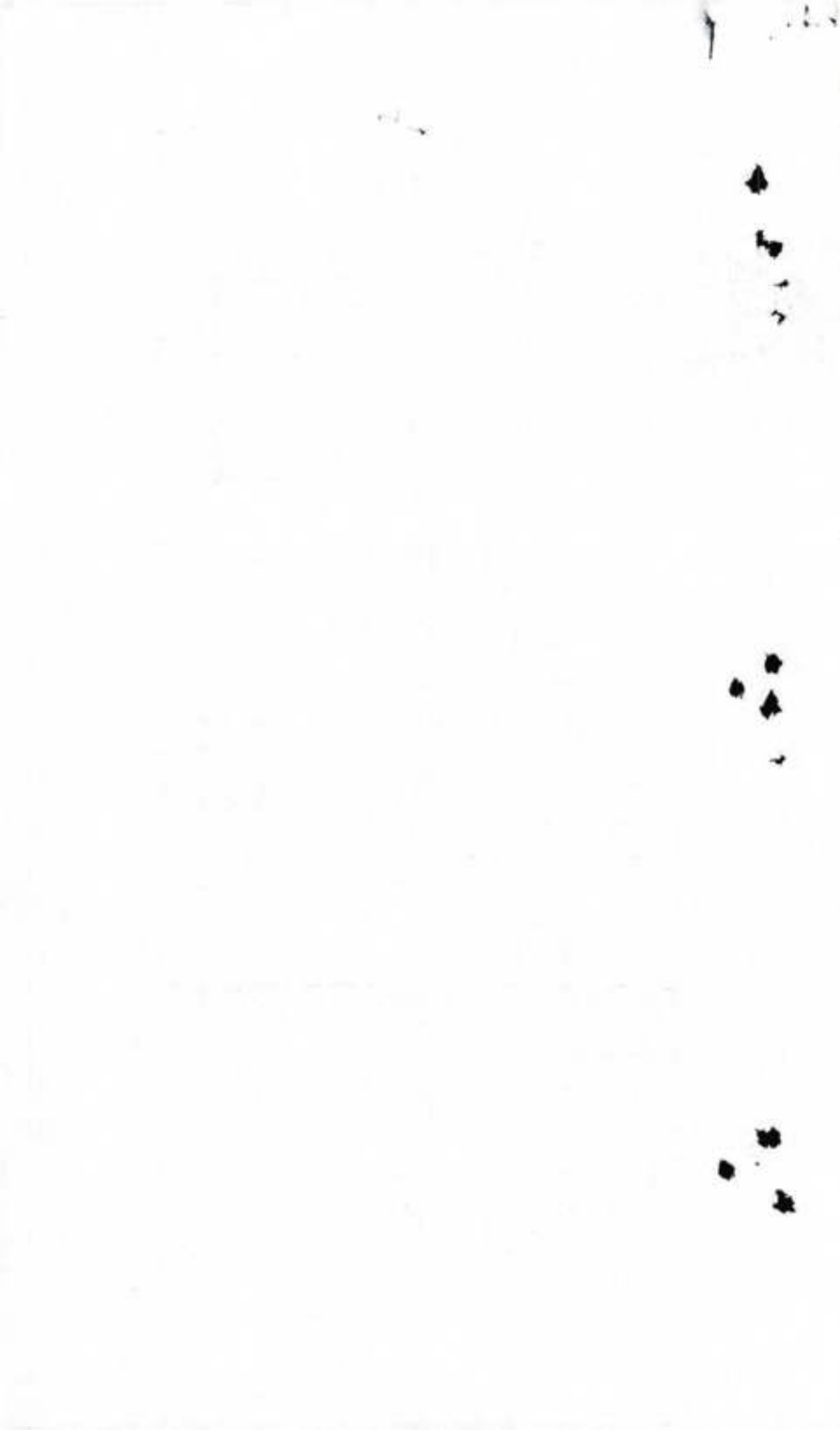
SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 14 de mayo de 2013
sito en Avda. Sarmiento n° 431-S.M. de Tucumán- C.P.4000
Tel-Fax: 4524749 - Email: fisins8@justucuman.gov.ar

OFICIO N° 3899

**PEDIDO DE INFORMES SOBRE CONDENAS Y PROCESOS
PENDIENTES**

(Acompañar en todos los casos exclusivamente las impresiones digitales del
causante)

Organismo Requiriente		
FISCALIA DE INSTRUCCIÓN EN LO PENAL		SEC. VIII°
Domicilio:	Localidad:	Provincia:
Avda. Sarmiento n° 431 - S. M. de Tucumán.	S. M. de Tucumán.	Tucumán.
Motivo de la solicitud/ Delito Imputado:		Causa N°:
Solicitud de condenas y procesos pendientes		20720/2013
<u>DATOS DEL CAUSANTE</u>		
Apellido y Nombre (s): CARLOS JOSE AVELLANEDA		
Sexo masculino	Fecha de Nac.: 25 de mayo de 1959#	
Nacionalidad:	Doc. Tipo: 13278203#	Exp. por:-----
ARGENTINO#		
Nombres del Padre: AVELLANEDA AMERICA CARLOS (F)		
Nombres de la Madre: JUAREZ JORGELINA (F)		
Sello del Organismo		
 <div style="text-align: right;">  Firma del oficiente <small>CARLOS BUSTOS</small> </div>		
<u>Reservado para el uso del Registro de Reincidencia y Estadística Criminal</u>		
Expediente n°:		
Fecha de Entrada		
Fecha de salida		
<u>INFORME OFICIAL</u>		
Señor Fiscal, El causante _____ registra antecedentes en la Repartición a mi cargo		
Fecha:		
Firma:		





08BEGCAY

causa: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y
AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN
OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio 334).-SRI 20720/2013

MINISTERIO DE JUSTICIA
REGISTRO NACIONAL DE REINCIDENCIA
Y ESTADÍSTICA CRIMINAL

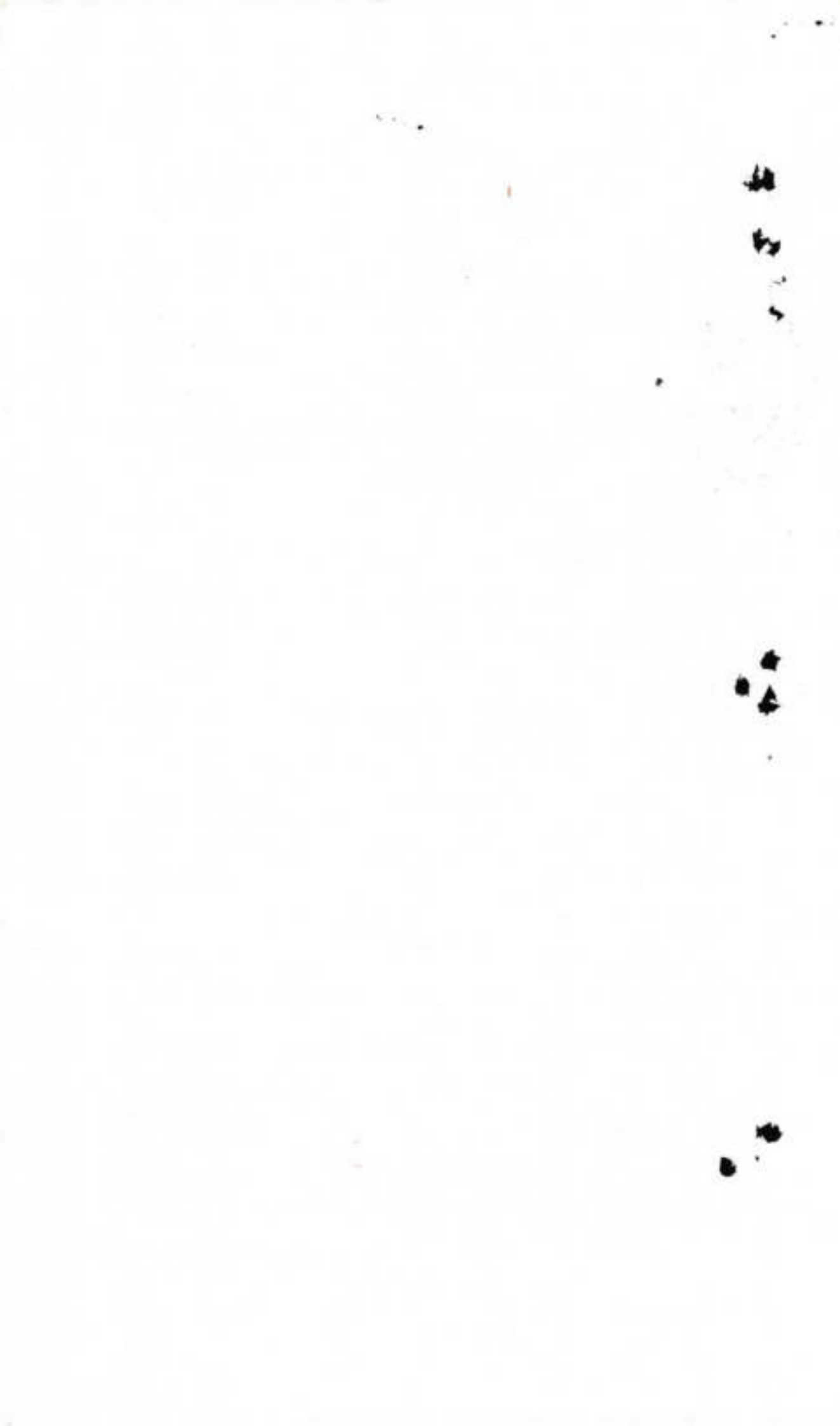
SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 14 de mayo de 2013
sito en Avda. Sarmiento n° 431-S.M. de Tucumán- C.P.4000
Tel-Fax: 4524749 - Email: fisins8@justucuman.gov.ar

OFICIO N° 3899

PEDIDO DE INFORMES SOBRE CONDENAS Y PROCESOS
PENDIENTES

(Acompañar en todos los casos exclusivamente las impresiones digitales del
causante)

Organismo Requirente		
FISCALIA DE INSTRUCCIÓN EN LO PENAL		SEC. VIII°
Domicilio:	Localidad:	Provincia:
Avda. Sarmiento n° 431 -	S. M. de Tucumán -	Tucumán -
Motivo de la solicitud/ Delito Imputado:		Causa N°:
Solicitud de condenas y procesos pendientes		20720/2013
<u>DATOS DEL CAUSANTE</u>		
Apellido y Nombre (s): CARLOS JOSE AVELLANEDA		
Sexo masculino	Fecha de Nac.: 25 de mayo de 1959#	
Nacionalidad:	Doc.Tipo: 13278203#	Exp.
ARGENTINO#		por:-----
Nombres del Padre: AVELLANEDA AMERICA CARLOS (F)		
Nombres de la Madre: JUAREZ JORGELINA (F)		
Sello del Organismo		
Firma del oficiente		
<u>Reservado para el uso del Registro de Reincidencia y Estadística Criminal</u>		
Expediente n°:		
Fecha de Entrada		
Fecha de salida		
<u>INFORME OFICIAL</u>		
Señor Fiscal, El causante _____ registra antecedentes en la		
Repartición a mi cargo		
Fecha:		
Firma:		



20
71

CAUSA: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio 334) EXPTE N° 20720/2013

San Miguel de Tucumán, 14 de junio de 2013.-

Iº- De la prórroga del plazo previsto por el Art. 319, ordenada por S.S. Juez de Instrucción de la Iº Nominación a fs. 59; Notifíquese a la defensa del imputado.

IIº- Librese oficio al Registro Civil a efectos de que remita a este Ministerio, en caracter urgente, copias certificadas del Acta de Matrimonio celebrado entre AVELLANEDA CARLOS JOSE, Dni N° 13278203, nacido el 25/05/1959 y SANTILLAN OLGA SUSANA Dni N° 18464717, nacida el 17/06/1967, ambos domiciliados en calle Mendoza N° 1343 de esta ciudad y Acta de Nacimiento de AVELLANEDA FRANCO GERMAN Dni N° 38742433, nacido el 24/02/1995 domiciliado en calle Mendoza N° 1343.

IIIº- Librese oficio a MEDICINA LEGAL a fin de que, arbitre los medios necesarios y con carácter de URGENTE, remita a éste Ministerio, 2º (Segundo) Exámen Médico Legal o informe en caso contrario realizado a la ciudadano AVELLANEDA FRANCO GERMAN, D.N.I. N° 38742433, hecho ocurrido: 11/05/2013 - Fecha 1er. Examen: 13/05/2013. En caso de que el mismo ya haya sido remitido a éste Ministerio se deberá adjuntar copia de mismo, bajo apercibimiento de ley..-SRI

Cedula N° 1351 Oficio N° 5822 (Registro Civil)

Oficio N° 5823 (Medicina Legal)

Dr. PERINZA ALEJANDRA AVILA
SECRETARIA JUDICIAL CAT. II
FOLIO 1351

11

12

13



-PODER JUDICIAL DE TUCUMAN-

sito en Avda. Sarmiento n° 431-S.M. de Tucumán- C.P.4000

Tel-Fax: 4524749 - Email: fisins8@justucuman.gov.ar

**FISCALIA DE INSTRUCCION
DE LA VIIIa. NOMINACION.-**

OFICIO N°5237

SEC. BALISTICA

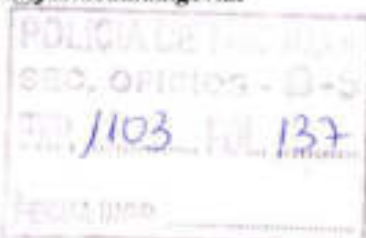
Fecha: 11/06/13

Téc N° 399/2013

AL SR. JEFE

DIRECTOR DE CRIMINALISTICA URC

S I D



SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 5 de junio de 2013



CAUSA: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO

Sumario 1912 Folio 334). F.H.: fa S - 12/05/2013 - Dep. Policial: SEC PRIMERA Sum.N°vd. Exte. N°: 20720/2013 - "arr"

En la causa del rubro, que se tramita por ante la Fiscalia de Instruccion de la VIIIa. Nom. a cargo del Dr. WASHINGTON NAVARRO DAVILA, POR TITULAR, Secretaria a cargo de PROC. CARLOS BUSTOS MORON Y DRA PATRICIA ALEJANDRA AVILA se ha dispuesto oficial a UD. a los fines dispuestos en el proveido que a continuación se transcribe: "San Miguel de Tucumán, 5 de junio de 2013.-A lo informado por la Sra. Actuarial, téngase presente. I)....II) Llibrese Oficio a la Dirección de Criminalística de la Policía de Tucumán a fin de que su titular designe personal de esa dependencia, a fin de efectuar el peritaje de rigor de las armas secuestradas en autos identificadas como: a) 1 (uno) rifle REMINGTON FIELDMASTER MODEL 572 con culata de madera y chimaza de igual material - (Remington Arms Co. Inc. Ilion NY Made in Usa - Patent N° 26756638 - Others Pending Calibre 22, junto a una baqueta de metal y una funda color marron. b) 1(unos) revolver Marca Tala Serie 68715, Industria Argentina Calibre 22 Largo con seis alveolos vacios."Fdo.Dr. Washington Navarro Davila Fiscal.-

SALUDO A UD. ATTE

[Handwritten signature]

**DRA. PATRICIA ALEJANDRA AVILA
SECRETARIA JUDICIAL CAT. B
FISCALIA DE INSTRUCCION DE LA VIIIa. NOM.**

RECEPCION MESA DE ENLACE	
FECHA	10-6-13
ASUNTO	1039/250/13

DPTO. JUDICIAL D-5
LABORATORIO
 Efecto: Antropométrico para intervención
 correspondiente Termino para su diligenciamiento ()
 Hs. dispone Jefe D-5.
 Lugar y Fecha: 07 JUN 2013
 Obs.: _____

Luis Antonio Amadio
 OFICIAL AUXILIAR
 POLICIA DE TUCUMAN

SRA FISCAL DE INST. VIII NOM. C.J. CAPITAL

Habiendo dado cumplimiento a lo ordenado en el presente Mandato Judicial, Elevo el mismo a V/ conocimiento y consideración; se adjuntan Expediente Nro. 1039/250/13, Informe Balístico Nro. 399/2013. Se adjunta el Fusil calibre .22, marca Remington, sin matricula a la vista, con su baqueta o varilla extractora y el revólver calibre .22 largo, marca TALA, matrícula 68715.

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, Junio 17 de 2013.



[Firma manuscrita]
 Lic. DANIEL ALEJANDRO DIAZ
 SUBCOMISARIO-L.P. N° 376
 LICENCIADO EN CRIMINALISTICA
 POLICIA DE TUCUMAN

72
73

DIVISION BALISTICA



Expediente Nro. 1039/250/13.

Informe Balístico Nro. 399/2013.

Procedencia: FISCALIA DE INSTRUCCIÓN Villa. NOMINACIÓN.
CJ:CAPITAL.

Causa: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/LESIONES Y AMENAZAS
DE MUERTE AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA
Y OTRO).

Oficio Nro: 5237.

1

2

3

4

5

73
74

POLICIA DE TUCUMAN
DIR. CRIMINALISTICA
DIVISION BALISTICA

SEÑOR DIRECTOR DE CRIMINALISTICA

Expediente Nro. 1039/250/13.

Informe Balístico Nro. 399/2013.

Procedencia: FISCALIA DE INSTRUCCIÓN VIIIa. NOMINACIÓN, C.J. CAPITAL.

Causa: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE

AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO).

Oficio Nro. 5237.

Presento para v/conocimiento y demás efectos el siguiente Informe Balístico, consta de estos puntos:

I.- OBJETOS DE PERICIA

Determinar:

- a.- Residuos de Pólvora en las Armas de fuego.
- b.- Características y Operatividad de las Armas de fuego.

II.- ELEMENTOS A PERITAR

Se recibió de la Fiscalía interviniente:

- a.- UN FUSIL CALIBRE .22 MARCA REMINGTON, SIN MATRICULA A LA VISTA, CON BAQUETA DE EXTRACCIÓN.
- b.- UN REVOLVER CALIBRE .22 LARGO, MARCA TALA, MATRICULA 68715.

III.- OPERACIONES REALIZADAS

- a.- Investigación de Residuos de Pólvora en las armas ofrecidas.
- b.- Análisis del Fusil y comprobación de operatividad.
- c.- Análisis del Revolver y comprobación de operatividad.

CONSIDERACIONES TECNICAS

a.- Investigación de Residuales de Pólvora: Consiste en determinar la presencia de componentes de la pólvora combustiónados o semi-combustionados, a través de reactivos específicos, aplicados en muestras tomadas del ánima de los cañones y recamaras de las armas remitidas.

Resultado: "Positivo" la presencia de restos de deflagración de pólvora en las armas analizadas.

ROBLES PASCAL BENJAMIN
SUB-OFICIAL CUERPO
DIVISION BALISTICA

DIVISION
CRIMINALISTICA
DIVISION
BALISTICA

b.- Análisis del Fusil: Es una arma de fuego portátil, de hombro o larga, de un caño, de carga múltiple, de ánima estriada y percusión periférica, denominada fusil, calibre .22 largo, marca REMINGTON, sin matrícula a la vista.

Inscripciones: Sobre la cara superior del cañón se lee REMINGTON ARMS CO. INC ILION. N. Y. MADE IN USA - PATENTE NO 2.875.638 OTHERS PENDING REMINGTON 22 S. L. & L. R., sobre el lateral izquierdo del cajón de mecanismos REMINGTON FIELDMASTER MODEL 572S.

Mecanismo de disparo: Lo compone cola del disparador, martillo oculto y percutor flotante de acción indirecta para percusión periférica. Posee seguro de cola del disparador.

Sistema de carga: Lo constituye almacén cargador tubular, por debajo del cañón, con capacidad para alojar quince (15) cartuchos mono-proyectil del calibre .22 largo o veintidós (22) del calibre .22 corto.

Aparato de puntería: Lo conforma guión y alza con corrección en altura y deriva.

Cañón: Presenta seis estrias, orientadas hacia la derecha, relación de campos (macizos y fondos) de 2 X 1 aproximadamente. Posee 595 mm de longitud incluida la recámara.

Longitud desde el brocal a la cola del disparador: Es de 725 mm.

Largo total del arma: Es de 1063 mm.

Culata y Guardamanos: De madera marrón, no posee anillo porta correa ni correa de transporte. Evidencia cantonera de plástico negro, sujeta al arma por dos tornillos, presenta la inscripción REMINGTON.

Estado de conservación: Es bueno; posee pavón negro; se encuentra limpia y lubricada.

Principio de funcionamiento: Para accionar esta arma se debe llevar la 'cimaza o guardamanos' hacia atrás, oportunidad en la que toma un cartucho del tubo almacén cargador y retrae el 'martillo'; al llevar nuevamente la 'cimaza' hacia delante, introduce el cartucho en la recámara del cañón quedando el arma cargada con el mecanismo de percusión "montado", listo para efectuar el disparo, el que tiene lugar con solo presionar la cola del disparador. Es un arma de repetición en la que el ciclo de carga y descarga de la recámara se efectúa mecánicamente por acción del tirador.

b.- 1) Determinación de Aptitud Operativa: Mediante la ejecución de disparos experimentalmente realizados en el recuperador ideado para este tipo de armas, se comprobó que 'Es Operativa' y de funcionamiento Normal.

c.- Descripción del Revolver: Es un arma de fuego portátil, de puño, de carga múltiple, denominada Revolver, calibre .22 largo, marca TALA, matrícula 68715.

Inscripciones: Sobre el cañón, lateral izquierdo INDUSTRIA ARGENTINA, en el lateral derecho CAL. 22 LARGO, sobre la armadura TALA 68715.

Mecanismo de disparo: Esta compuesto por cola del disparador, martillo expuesto, con púa percutora fija, de acción directa, provista para fuego anular. No posee seguro de interposición.

74
75

Sistema de carga: Con Tambor 'No basculante', con ventana lateral para la carga y descarga, con sentido de giro hacia la derecha, capacidad seis cartuchos calibre .22. El arma que no ocupa al momento de su análisis no posee su baqueta o varilla extractora originaria, en su lugar evidencia un tornillo de 48 mm.

Aparato de Puntería: guión fijo y alza a modo de ranura.

Empuñadura: No posee las cachas. La empuñadura se encuentra recubierta con una cinta adhesiva negra.

Cañón: Con seis estrias, orientadas de izquierda a derecha, relación de campos 1 x 1.

Estado de Conservación: regular; evidencia procesos de oxidación en la superficie del cañón y tambor.

Principio de Funcionamiento: Originariamente se basa en la doble acción, al presionar la cola del disparador, además de poner en movimiento el mecanismo de disparo, el tambor gira 1/6 de vuelta, alineando una nueva recámara con el cañón; admite además la posibilidad de ser disparado en acción simple, es decir llevando manualmente hacia atrás el martillo percutor hasta ser trabado y luego se acciona la cola del disparador. En este caso el martillo no permanece trabado, debido a que posee desgastes en el fijador de simple acción por lo que solo puede ser disparado en acción doble.

c. 1) Determinación de Aptitud Operativa: Se procedió a realizar la evaluación experimental mediante la ejecución de disparos; durante esta circunstancia, se constató que el arma de fuego "Es Operativa" en acción doble.

IV - CONCLUSIONES

a.- **POSITIVO RESIDUALES DE POLVORA EN LAS ARMAS DE FUEGO ANALIZADAS.**

b.- **EL FUSIL CALIBRE .22, MARCA REMINGTON, SIN MATRICULA A LA VISTA, AL MOMENTO DE SU ANALISIS "ES OPERATIVA" Y DE FUNCIONAMIENTO NORMAL.**

c.- **EL REVOLVER, CALIBRE .22 LARGO, MARCA "TALA", MATRICULA 68715, AL MOMENTO DE SU ANALISIS "ES OPERATIVO" EN ACCION DOBLE.**

Es mi informe. Se adjunta el Fusil calibre .22, marca Remington, sin matricula a la vista, con su baqueta o varilla extractora y el revólver calibre .22 largo, marca "TALA", matricula 68715.

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, Junio 17 de 2013.



RODRIGO PAOLO BENJAMIN
SUB-OFICIAL, CAP.
DIVISION BALISTICA

10/10/2019 10:10:10
CARLOS RUSTOS MORON
SECRETARIO 2º DE CAL. CAT. B
FEDERACION DE J. JUGADORES
DE LA VIDA. NGA



08LHEHEM

CEDULA DE NOTIFICACION

FISCALIA EN LO PENAL DE INSTRUCCION VIIIa. NOM.

CEDULA N°1351

San Miguel de Tucumán, 14 de junio de 2013

Expte N°: 20720/2013

CAUSA: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio 334).-SR)

Se notifica a: DEFENSORIA PENAL DE LA VIII NOMINACION
Domicilio: SU PUBLICO DESPACHO.-

PROVEIDO

San Miguel de Tucumán, 14 de junio de 2013. P- De la prórroga del plazo previsto por el Art. 319, ordenada por S.S. Juez de Instrucción de la Iª Nominación a fs. 59: Notifíquese a la defensa del imputado.- FDO. DRA. REINOSO CUELLO ADRIANA - FISCAL SUBROGANTE.. QUEDA UD. DEBIDAMENTE NOTIFICADO.-

SECRETARIO

M.E. N° 54052 Recibido Hoy 18 JUN 2013
Para su cumplimiento pase al Oficial Notificador, Sr.

Secretario Jefe

A horas del día Se dejó cédula en la casilla número y se devolvió el original a Secretaria de origen.-



Oficial Notificador

//GESTOR:OBSE=N°

• Miguel de Tucuman, 19 JUN 2013 del 20 En la h.
iendo horas 8¹⁵ notificó del contenido de esta cédula y m.
ni caso se duplicado en domicilio denunciado.
er haberlo encontrado, recibe una persona que el
marzo
« dare constancia.»




GARCIA BENJAMIN
PROFESOR CAT. B
OFICIALES INSTRUCTORES

En 24/06/2013 en su origen.


EUSA ALONSO DE SANCHEZ
PROF. CATEGORIA "C"
OFICIAL INSTRUCTORES

2013 JUN 20 11:30


CARLOS EUSTOY MORDÓN
OFICIAL JUDICIAL CAT. B
FISCALIA DE INSTRUCCION
DE LA VILLA MOR.

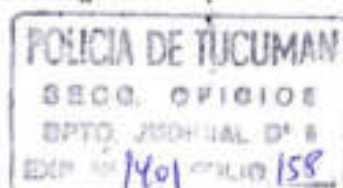


-PODER JUDICIAL DE TUCUMAN-

sito en Avda. Sarmiento n° 431-S.M. de Tucumán- C.P.4000
Tel-Fax: 4524749 - Email: fisins8@justucuman.gov.ar

FISCALIA INSTRUCTORA
DE LA VIIIa. NOMINACION.-

OFICIO N°5823



SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 14 de junio de 2013

AL SR. JEFE
DIRECCION DE MEDICINA LEGAL CAPITAL
S _____ I _____ D _____



CAUSA: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE
MUERTE AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario
1912 Folio 334). F.H.: Ra 8 - 12/05/2013 - Dep. Policial: SEC PRIMERA Sum.N°vd.- Exte. N°: 20720/2013 -
"SR"

En la causa del rubro, se ha dispuesto oficial a UD. a los fines dispuestos en el proveído que a continuación se transcribe: "San Miguel de Tucumán, 14 de junio de 2013.-I°-....II°-....III°- Librese oficio a MEDICINA LEGAL a fin de que, arbitre los medios necesarios y con carácter de URGENTE remita a éste Ministerio: 2° (Segundo) Exámen Médico Legal o informe en caso contrario realizado a la ciudadano AVELLANEDA FRANCO GERMAN, D.N.I. N° 38742433, hecho ocurrido: 11/05/2013 - Fecha 1er. Examen: 13/05/2013. En caso de que el mismo ya haya sido remitido a éste Ministerio se deberá adjuntar copia de mismo, bajo apercibimiento de ley." -SR

SALUDO A UD. ATTE.-

POLICIA DE TUCUMAN
UNIDAD DE MEDICINA LEGAL
FECHA: 19-06-13
EXPL: 16003-182
REMITO: 0 CALIFIC: SP21

DR. PATRICIO
SECRETARIA
FISCALIA INSTRUCTORA

DPTO. JUDICIAL D-5
SECCION OFICINA
Elevada a Med. Legal p/ra intervención
correspondiente Termina para su diligenciamiento ()
Hs. dispone Jefe D-5. 18 JUN 2013
Lugar y Fecha: _____
Obs.: _____

Ariel Eduardo Moreno
GERENTE EJECUTIVO
POLICIA DE FUERZAS

77
78

CORRESPONDE A OFICIO N° 3823

FISCALIA DE INSTRUCCIÓN PENAL VIIIª. NOM.

Atento a lo ordenado y dando estricto cumplimiento, elevo a Ud., a los fines de informar que el ciudadano: AVELLANEDA FRANCO GERMAN, no registra antecedentes de EXAMEN MEDICO LEGAL, conforme a libros índice copiativo que se lleva en esta Dirección de Medicina Legal hasta la fecha -

Sirva la presente de acta, nota de elevación.-

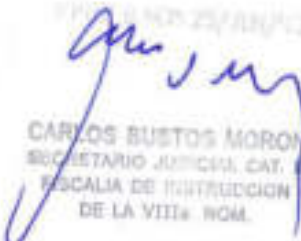
S.M.TUCUMAN, 24 de Junio de 2013

D.G.B.P.



Jr. DANIEL LAMAGNI
COMISARIO Ppal. MEDICO
JEFE ~~980~~ - M.P. 4354
POLICIA DE TUCUMAN

12/05 25/05/2012



CARLOS BUSTOS MORON
SECRETARIO JUDICIAL CAT.
ESCALA DE INSTRUCCION
DE LA VIIIª. NOM.



-PODER JUDICIAL DE TUCUMAN-

sito en Avda. Sarmiento n° 431-S.M. de Tucumán- C.P.4000
Tel-Fax: 4524749 - Email: fisins8@justucuman.gov.ar

**FISCALIA DE INSTRUCCION
DE LA VILLA. NOMINACION.-**

OFICIO N°5822

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 14 de junio de 2013

**A LA SRA.
DIRECTORA DEL REGISTRO CIVIL**
S _____ / _____ D

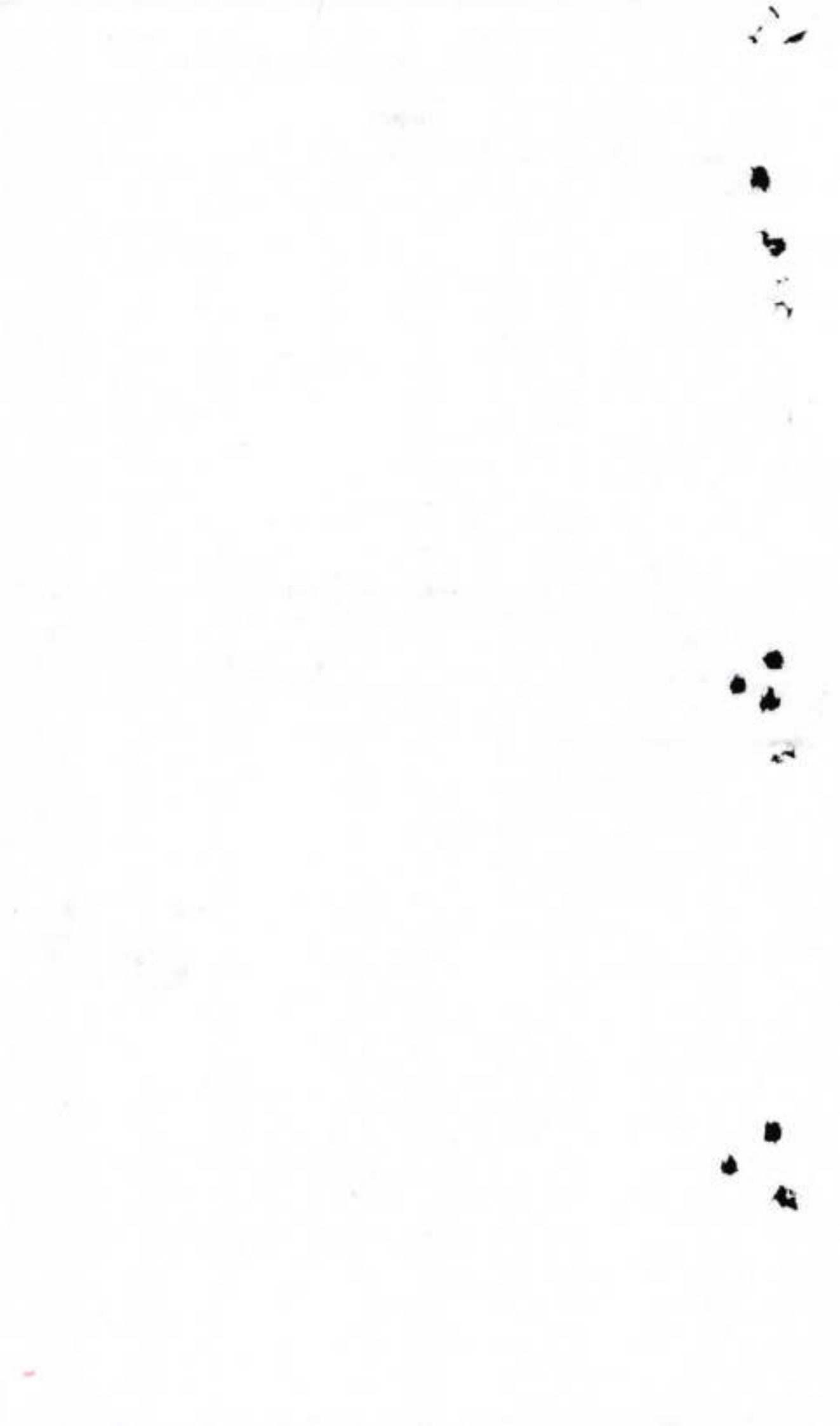


CAUSA: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio 334). F.H.: 8 - 12/05/2013 - Dep. Policial: SEC PRIMERA Sum.N°vd. Exte. N°: 20720/2013 - "SR"

En la causa del rubro, que se tramita por ante la Fiscalía de Instrucción de la Villa. Nom. a cargo de la Dra. ADRIANA REINOSO CUELLO, por TITULAR, Secretaria a cargo de PROC. CARLOS BUSTOS MORON Y DRA PATRICIA ALEJANDRA AVILA se ha dispuesto oficiar a UD. a los fines dispuestos en el proveído que a continuación se transcribe: "San Miguel de Tucumán, 14 de junio de 2013.-Iº-.....IIº- Librese oficio al Registro Civil a efectos de que remita a este Ministerio, en caracter urgente, copias certificadas del (Acta de Matrimonio T-555 Acta 1341 F-39 celebrado entre AVELLANEDA CARLOS JOSE, Dni N° 13278203, nacido el 25/05/1959 y SANTILLAN OLGA SUSANA Dni N° 18464717, nacida el 17/06/1967,) ambos domiciliados en calle Mendoza N° 1343 de esta ciudad y (Acta de Nacimiento T-5778 Acta 1374) de AVELLANEDA FRANCO GERMAN Dni N° 38742433, nacido el 24/02/1995 domiciliado en calle Mendoza N° 1343." Fdo. Dra. Reinoso Adriana Cuello. Fiscal. Subrogante-

SALUDO A UD. ATTE.

Dra. PATRICIA ALEJANDRA AVILA
SECRETARIA DE INSTRUCCION, CAT. B
FISCALIA DE INSTRUCCION DE LA VILLA



377	374	1971
TOMO	ACTA	AÑO

NACIMIENTO

EDUARDO J. JIMENEZ

REGISTRO DEL ESTADO CIVIL Y
CAPACIDAD DE LAS PERSONAS

En San Rafael de Occidente
República Argentina, a 06 de Febrero
de 1971. Yo, Oficial Público de este Registro Civil inscribo el matrimonio
de Franco Gregorio Quella
D. N. I. No 38742433

Sexo masculino nacido el 27 de Febrero de 1970
a las 18 horas, en San Rafael, M.A.
Hijo de Carlos José Quella

y de Chela Isaura Fontillan
Doc. Ident. 13.228.253
Doc. Ident. 18.464.717

Según certificado de la Iglesia Católica Doc. Indet.

Declarante el o la Obra en virtud de la

Domicilio 14 de Mayo 2343

Sec. de la Int. Juan Pablo

Carlos J. Quella



[Firma]

CERTIFICO que el presente documento es fotocopia fiel de su original conservado en esta oficina registral del Registro.

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 25 JUN 2013



[Signature]
ENCARGADO DE SECCION
REGISTRO DE ESTADO CIVIL Y
CAPACIDAD DE LAS PERSONAS
S. M. de TUCUMAN

El Funcionario del Registro del Estado Civil y Capacidad de las Personas que
escribe: CERTIFICA que la firma, nombre y apellidos coinciden con el nombre
SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 26 JUN 2013

LUIS ALBERTO RODRIGUEZ
ENCARGADO DE SECCION
REGISTRO DE ESTADO CIVIL Y
CAPACIDAD DE LAS PERSONAS
S. M. de TUCUMAN

EN EL PRESENTE DOCUMENTO SE AUTORIZA A TODOS LOS TRAMITANTES DE LA ALIENACION EN LA PROVINCIA DE
TUCUMAN (LEY 1771).



REPUBLICA ARGENTINA

39

669	1691	1988
TOMO	ACTA	AÑO

MATRIMONIO

REGISTRO DEL ESTADO CIVIL Y
CAPACIDAD DE LAS PERSONAS

En San Miguel de Tucumán
República Argentina, a 18 de Noviembre
de 1988, ante mí, Oficial Público de este Registro comparecen a celebrar su MATRIMONIO:

Carlos José Avellaneda

Edad 29 años, profesión Comerciante estado soltero
nacionalidad Argentina nacido en Uygun, Tuc. 15-5-59
domiciliado en Genetoy 1343 Doc. Ident. 13212703
Hijo de Adriano Carlos Avellaneda
nacionalidad Argentina profesión Comerciante
y de Jorgelina de los Angeles Juarez
nacionalidad Argentina profesión Trabajadora
domiciliados en Genetoy 1343

Olga Susana Santillan

Edad 20 años, profesión Empleada estado soltera
nacionalidad Argentina nacida en San Carlos 19-6-67
domiciliada en Py. Eagle 3181 Doc. Ident. 19469312
Hija de Juan del Valle Santillan
nacionalidad Argentina profesión Comerciante
y de Olga Hortencia Sgodo
nacionalidad Argentina profesión Empleada
domiciliados en Py. Eagle 3181

Los contrayentes expresan tomarse mutuamente por esposo, y cumplidas las formalidades legales, no habiéndose deducido oposiciones en nombre de la Ley procedo a declararlos unidos en matrimonio ante los testigos que acreditan su habilidad nupcial:

Elia Nelly Jimenez de Rollos Doc. Ident. 13184193 Edad 45 años
Estado casada Profesión Amo de casa Domicilio Genetoy 1343
Juan Carlos Rollos Doc. Ident. 19870470 Edad 31 años
Estado casado Profesión Empleado Domicilio Genetoy 1343

Por lo que termino esta acta y declaro que la fue a los contrayentes la fama de conformidad con los testigos nombrados.

Roberto Santillan

Olga Santillan

Juan Carlos Rollos

Elia Nelly Jimenez



LELIA MOLINA
SUZANA DE MOLINA
REGISTRO CIVIL - R. M. DE TUCUMAN

CAUSA: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio 334) EXPTE N° 20720/2013

San Miguel de Tucumán, 4 de julio de 2013.-

Oficiese a la policia para el comparendo a presencia judicial de **AVELLANEDA CARLOS JOSE** a fin de prestar declaración AMPLIATORIA en calidad de IMPUTADO, en compañía de abogado defensor, (Arts. 261, 274, 308, 309 y c.c. del C.P.P), el día 23/07/2013 a horas 10:00.-

Dra. ADRIANA DEL C. GIANNOPI
FISCAL
Fiscal Titular de Instrucción y Juicio

Oficio N° 5820

Dra. PATRICIA ELEONORA RIVERA
SECRETARIA JUDICIAL CAT. 9
FISCALIA DE INSTRUCCION Y JUICIO

En fecha 5/7/2013 ntas oficio
5820 firmado para constancia

[Handwritten signature]
13651

1

2

3

4

5

SENDING REPORT

5 JUL 2013 6:14PM

EXP: 020 : 1534-4024101 PERMANENTE

EXP: 74: 0201-4024145

NO.	OTHER FACSIMILE	START DATE	STOP DATE	NO.	PAGES	RESULT
01	CURRO HED: 10 PG	5 JUL	5 JUL	01	01	0

TO TURN OFF REPORT, PRESS "MENU" DISC,
THEN SELECT OFF BY USING "+" OR "-".

FP0012 HON. SREB. 27/10/16

DIA. PATRICIA ALE. ANDRA ANILA
SECRETARIA GENERAL CAT. B
TRABAJO DE ADMINISTRACION BOL.

SENDING REPORT

TO TURN OFF REPORT, PRESS "MENU" NOW.
THEN SELECT 1 OFF BY USING "+" OR "-".

PP-15-2018-5/PL/12-15

Dra. PATRICIA ALFONSO WOLA
SECRETARIA JUDICIAL EN EL
Tribunal de Apelaciones de Lima

85

CAUSA: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio 334) EXPTE N° 20720/2013

San Miguel de Tucumán, 5 de julio de 2013.-

Atento a las constancias en autos, extraigase, por Secretaria, copias del examen medico legal de AVELLANEDA FRANCO GERMAN obrante a fs. 27 y previa certificacion, remitanse mediante oficio al Cuerpo Medico Forense a fin de que, en Caracter Urgente, determine conforme dicho examen medico, tiempo de curación y grado de incapacidad resultante de las mismas, exhortando se efectúe la remision del informe respectivo via fax.

Asimismo remitase mediante oficio a la Jefa del Laboratorio Toxicologico de la Policia Cientifica - URC - el arma secuestrada en la presente causa, siendo la misma un cuchillo mango de madera con una un inscripcion que se lee NANDA IND. ARG con manchas pardo rojizas a los fines de que se proceda a realizar, en el Caracter Improporrogable de 24 horas, la prueba pericial pertinente.

Dña. ADRIANA DEL C. GUARNONI
FISCAL
Fiscal de Instrucción en el Juz. Fed. No. 1

Oficio N° 5821 (Medico Forense)

Oficio N° 5822 (Laboratorio)

Dña. PATRICIA ALEJANDRA ROLA
SECRETARIA JUDICIAL CAT. B
FISCALIA DE INSTRUCCION NO. 1

Dña. PATRICIA ALEJANDRA ROLA
SECRETARIA JUDICIAL CAT. B
FISCALIA DE INSTRUCCION NO. 1



08JHUVV

-PODER JUDICIAL DE TUCUMAN-

sito en Avda. Sarmiento n° 431-S.M. de Tucumán- C.P.4000
Tel-Fax: 4524749 - Email: fisins8@justucuman.gov.ar

**FISCALIA DE INSTRUCCION
DE LA VIIIa. NOMINACION.-**

OFICIO N°5822

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 5 de julio de 2013

**AL SR.
JEFA DE LABORATORIO TOXICOLOGICO
DE LA POLICIA CIENTIFICA - URC -
S I D**

**CAUSA: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE
MUERTE AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO
Sumario 1912 Folio 334). F.H.: fta 8 - 12/05/2013 - Dep. Policial; SEC PRIMERA Sum.N°vd. Exte. N°:
20720/2013 - "SR"**

En la causa del rubro, que se tramita por ante la
Fiscalia de Instruccion de la Villa. Nom. a cargo de la **Dra. ADRIANA GIANNONI**,
Secretaria a cargo de **PROC. CARLOS BUSTOS MORON Y DRA PATRICIA
ALEJANDRA AVILA** se ha dispuesto oficiar a UD. a los fines dispuestos en el
provelido que a continuación se transcribe:"San Miguel de Tucumán, 5 de julio de
'2013.-.....Asimismo remitase mediante oficio a la Jefa del Laboratorio
Toxicológico de la Policía Científica - URC - el arma secuestrada en la presente
causa, siendo la misma **un cuchillo mango de madera con una un inscripcion
que se lee NANDA IND. ARG con manchas pardo rojizas** a los fines de que se
proceda a realizar, en el Caracter Improrrogable de 24 horas, la prueba pericial
pertinente."Fdo.Dra. Adriana del C. Giannoni. Fiscal.-

SALUDO A UD. ATTE.-

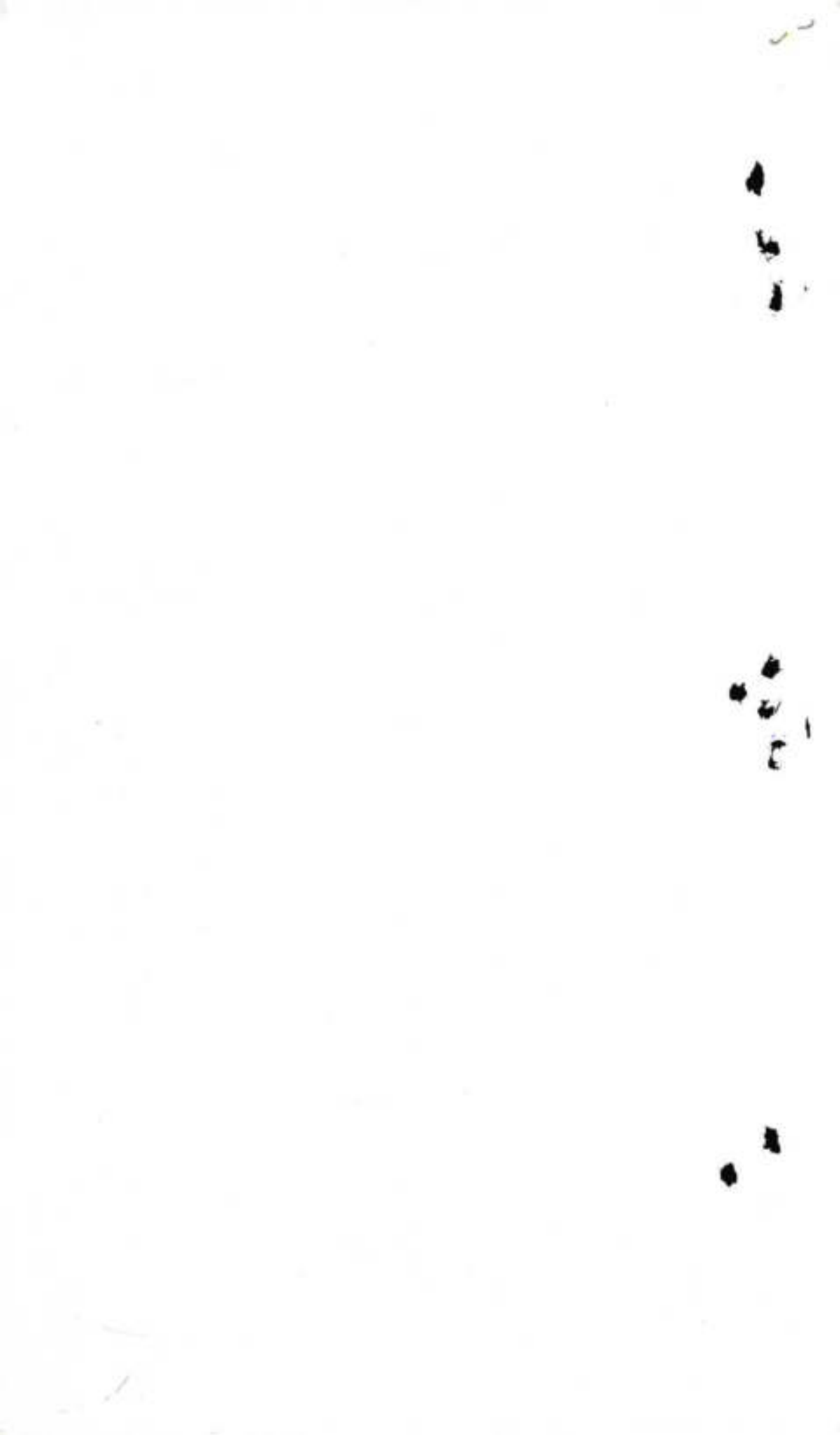
**NOTA: Se adjunta 1 (uno) un cuchillo mango de madera con una un
inscripcion que se lee NANDA IND. ARG con manchas pardo rojizas**

JARUSZENSKI CHRISTIAN DAVID
AGENTE - BIQUERINICO
LABORATORIO TOXICOLOGICO
POLICIA DE TUCUMAN

05/07/2013
17:50

Copia

DRA. PATRICIA ALEJANDRA AVILA
SECRETARIA J. CIAL CAS. 8
INCLUYE SIGNIFICACION



Policia de Tucumán

82
DEPARTAMENTO JUDICIAL
SECCION EXPTES. VARIOS
EXPT. 2097 FOLIO 10

División REPAR.

San Miguel de Tucumán, 03 de Junio de 2013

Señor
Jefe de Instn. Judicial (D-5)
Su Oficina:

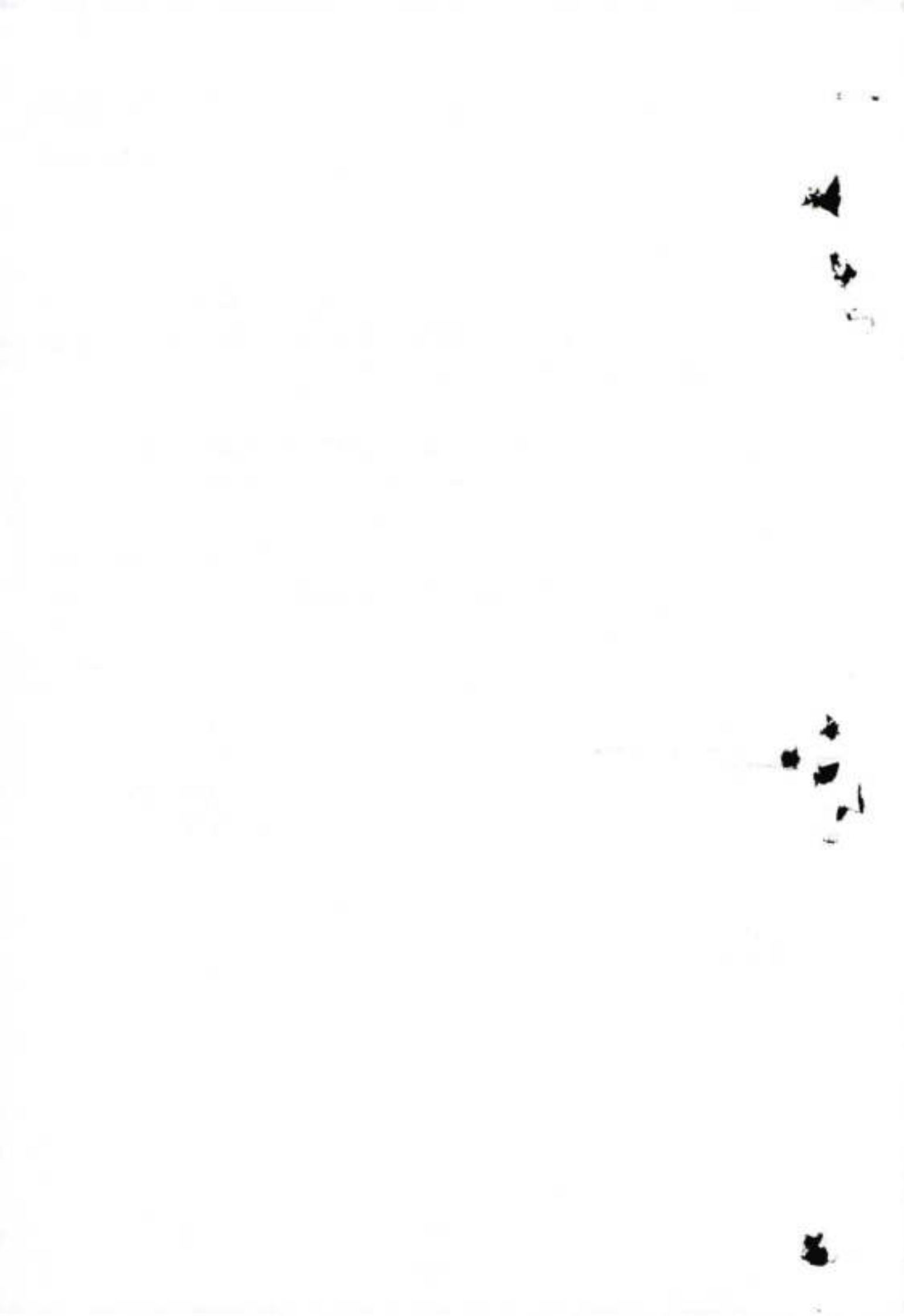
Eleva a Ud., adjunto a la presente, un informe emitido por el Registro Nacional de Armas (RE.N.A.R.), REF.: SI-05184/13, de fecha 24 de Junio de 2013, el cual fue recepcionado en la fecha, y en el mismo se consigna lo siguiente:

- Que, el Sr. "CARLOS JOSE AVELLANEDA, DNI n° 13.278.203" NO se encuentra inscripto como legítimo Usuario de Armas de Fuego en ninguna de sus categorías a la fecha por ante ese RE.N.A.R.
- Por lo antes expuesto, solicita a Ud., quiera tener a bien disponer, que el presente sea elevado a la Fiscalía de Instrucción de la VIIIª Nombración del Centro Judicial Capital, autoridad que lo requirió mediante Oficio n° 5236.

Dice a la presente, carácter de alta nota:-



EDUARDO JOSE ALVAREZ
COMANDANTE INSPECTOR
JEFE DIV. REPAR.
PORTA-AGS. TUCUMAN





Ministerio de Justicia
y Derechos Humanos
Registro Nacional de Armas

Buenos Aires, 24 de Junio de 2013

SEÑOR JEFE

Tengo el agrado de dirigirme a Ud. anunciando recibo de su pedido de informes en Nota n° 494/2013 recepcionado en la División Oficio e Informes Judiciales de este Organismo en fecha 14 de Junio de 2013, librado en el sumario N° 1913, con intervención de la Fiscalía de Instrucción en lo Penal N° 8 de Montevideo.

Al respecto, se hace saber que el Banco Nacional Informalizado de Datos sobre Armas de Fuego, a cargo de este Registro Nacional, arroja la siguiente información:

- El Sr. Carlos José Avellaneda (DNI N° 13218203); No se encuentra inscripto/a como legítimo titular de Armas de Fuego en ninguna de sus categorías a la fecha ante este RONA.

Saludo a Ud. atentamente

REFERENCIAS: SI-05184/13


Dr. CARLOS ALBERTO SIVORI
Jefe de la División Informes - RONA

AL SEÑOR JEFE A CARGO
REPAR TUCUMAN

S _____ L _____ D _____

Oficio 5236 Fis. Inst. VIII Nom.
C. J. Capital

POLICIA DE TUCUMAN DEPARTAMENTO JUDICIAL

Con las diligencias practicadas, e véase a la vista
y consideración de la autoridad judicial competente,
a los fines de su correspondiente intervención

Es en la presente, el carácter de muy atte.
nota de e. r. a. d. n. *Fis. Inst VIII N. C. J. Cop.*

San Miguel de Tucumán, 04/7/13



Antonio Antiles
OFICIAL AUXILIAR
POLICIA DE TUCUMAN

Carlos Bustos
CARLOS BUSTOS MORA
SECRETARIO JUDICIAL, OF. 8
FISCALIA DE INVESTIGACION
DE LA VIDA, NOM.

08SOJQBO

-PODER JUDICIAL DE TUCUMAN-

sito en Avda. Sarmiento n° 431-S.M. de Tucumán- C.P.4000
Tel-Fax: 4324749 - Email: jsins8@justucuman.gov.ar

**FISCALIA DE INSTRUCCION
DE LA VILLA. NOMINACION.-**

OFICIO N°5821

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 5 de julio de 2013

AL SR.
DIRECTOR DEL CUERPO MEDICO FORENSE
S _____ I _____ D

CAUSA: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1917 Folio 334). F.H.: de B - 12/05/2013 - Dep. Policial: SEC PRIMERA Sum.N°vd. Exte. N°: 20720/2013 - "ss"

En la causa del rubro, que se tramita por ante la Fiscalía de Instrucción de la Villa. Nom. a cargo de la Dra. ADRIANA GIANONNI, Secretaria a cargo de PROC. CARLOS BUSTOS MORON Y DRA. PATRICIA ALEJANDRA AVILA se ha dispuesto oficiar a UD. a los fines dispuestos en el proveído que a continuación se transcribe: "San Miguel de Tucumán, 5 de julio de 2013.-Atento a las constancias en autos, extraigase, por Secretaria, copias del examen medico legal de AVELLANEDA FRANCO GERMAN obrante a fs. 27 y previa certificación, remitanse mediante oficio al Cuerpo Medico Forense a fin de que, en Caracter Urgente, determine conforme dicho examen medico, tiempo de curación y grado de incapacidad resultante de las mismas, exhortando se efectúe la remision del Informe respectivo via fax....." Fdo.Dra. Adriana de Gianonni. Fiscal.-

SALUDO A UD. ATTE.-

(Firma)
Dra. Patricia Alejandra Avila
Secretaria
Fiscalía de Instrucción

28

COPIA DE TUCUMAN

Expto. N° 1110099

Libro N°

Folio N°

DIRECCION DE MEDICINA LEGAL

POLICIA (CENTRICA)

PROCEDENCIA: CRIA SECC 1°

CAUSA: LESIONES Y A.M. DE MUERTE

FECHA DEL HECHO: 11/05/13

FECHA: 05/07/13

EXAMINADA DIA 12/05/13 He 08:00

CAUSANTE: AVELLANEDA FRANCO GERMAN

RECIBIDO EN FECHA

05/07/13 - A HORAS 18:13



ANTONIO ESTEBAN MARTINEZ

Figure 17-21 (cont.)

Folger, 2008

Figure 1. The effect of the concentration of the inhibitor on the rate of polymerization of α -methylstyrene in the presence of SnCl_4 at 25°C .

DIRECCION DE MEDICINA LEGAL
POLICIA CIENTIFICA
PROVENIENCIA: CRIM SEC 1.
CAUSA: LESIONES Y AM DE MUERTE.
FECHA DEL HECHO: 11/05/13
PERICIA: EML
EXAMINADA A DIA 13/05/13 Hrs 0855.
CAUSANTE: AVELLANEDA FRANCO GERMAN
DEL N° 367-03 - EDAD: 16 AÑOS.

[illegible]

C.F. D. A. 19 PRIZO NAME.

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 1 DE MAYO 2013

CARRIZO, NANCY PAOLA
AGENTE MEDICO
DIRECCION DE MEDICINA LEGAL
POLICIA DE TUGUAMAN

CERTIFICO que la presente es fotocopia fiel de su original del que tengo a la vista.

San Miguel de Tucumán, ... 05 JUL 2013

Dr. PATRICIA ALEXANDRA AZUL
SECRETARIA JUDICIAL CAT. B
ESTADO DE AGUASCALIENTES

Handwritten signature or stamp, possibly a date or initials.

Handwritten text, possibly a title or heading, located below the signature.

Handwritten text, possibly a body of text or a list, located below the title.



**PODER JUDICIAL DE TUCUMAN
CUERPO MEDICO FORENSE
MORGUE JUDICIAL**

INFORME N°: 4493.-

San Miguel de Tucumán, 5 de julio de 2013.-

**AL SEÑOR FISCAL DE INSTRUCCION
OCTAVA NOMINACIÓN**

**ASUNTO: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZA
DE MUERTE (OFICIO FAX 5821- EXAMEN DE AVELLANEDA
CARLOS GERMAN).- ADMINISTRATIVO**

Tomado conocimiento de lo dispuesto en oficio fax que se adjunta n° 5821 y al no tener presente lo solicitado por el médico de Sanidad, segundo examen en 30 días. No teniendo otra documentación médica de la causa, ni la presencia del causante para su examen físico. No se puede dictaminar de acuerdo a lo solicitado.

Ca Dios guarde a Usted.-

RL




Dra. RITA I. LUNA URREJOLA
MEDICA FORENSE - ANT. PROF. N° 2111
PODER JUDICIAL DE TUCUMAN


CARLOS BUSTOS MORON
SECRETARIO JUDICIAL CAT. B
FISCALIA DE INSTRUCCION
DE LA 1ª y 2ª NOM



PPALISMULLU
[Signature]

1850000000

1850000000
1850000000
1850000000

1850000000

1850000000

1850000000
1850000000
1850000000
1850000000
1850000000

1850000000
1850000000
1850000000
1850000000
1850000000

1850000000



-PODER JUDICIAL DE TUCUMAN-

sito en Avda. Sarmiento n° 431-S.M. de Tucumán- C.P.4000
Tel-Fax: 4524749 - Email: fisins8@justucuman.gov.ar

**FISCALIA DE INSTRUCCION
DE LA VIIIa. NOMINACION.-**

OFICIO N°5822

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 5 de julio de 2013

**AL SR.
JEFA DE LABORATORIO TOXICOLOGICO
DE LA POLICIA CIENTIFICA - URC -
S I D**

**CAUSA: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE
MUERTE AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO
Sumario 1912 Folio 334). F.H.: fe 8 - 12/06/2013 - Dep. Policial: SEC PRIMERA Sum.N°vd. Exte. N°:
20720/2013 - "SRI"**

En la causa del rubro, que se tramita por ante la
Fiscalia de Instruccion de la Villa. Nom. a cargo de la **Dra. ADRIANA GIANONNI**,
Secretaria a cargo de **PROC. CARLOS BUSTOS MORON Y DRA PATRICIA
ALEJANDRA AVILA** se ha dispuesto oficiar a UD. a los fines dispuestos en el
proveido que a continuación se transcribe: "San Miguel de Tucumán, 5 de julio de
2013.-.....Asimismo remitase mediante oficio a la Jefa del Laboratorio
Toxicologico de la Policia Cientifica - URC - el arma secuestrada en la presente
causa, siendo la misma **un cuchillo mango de madera con una un inscripcion
que se lee NANDA IND. ARG con manchas pardo rojizas** a los fines de que se
proceda a realizar, en el Caracter Improporrogable de 24 horas, la prueba pericial
pertinente. "Fdo.Dra. Adriana del C. Giannoni, Fiscal.-

SALUDO A UD. ATTE.-

**DRA. PATRICIA ALEJANDRA AVILA
SECRETARIA**

**NOTA: Se adjunta 1 (uno) un cuchillo mango de madera con una un
inscripcion que se lee NANDA IND. ARG con manchas pardo rojizas**

**JACOBSEN, CRISTIAN DAVID
AGENTE - TOXICOLOGICO
LABORATORIO TOXICOLOGICO
POLICIA DE TUCUMAN**

**05/07/2013
14.50**

10199/149

SR.. FISC..I
DE INSTRUCCION EN LO PEN..I
DE I.. VIII.. NOMINACION
DE.. ..IRI..N.. GI..NNONI
SU .. / .. DESP..CHO:

Atento a lo ordenado en anverso del
presente mandato Judicial, elevo a Ud. adjuntando informe //
Químico N° 10199/179 de la Causa: LESIONES Y AMENAZAS DE MU
MUERTE GR..V..D., Victim.: SANTILLAN, OLGA Y OTRO, -acusado: /
AVELLANED, C..JOS JOSE. -adjunto un sobre cerrado, sellado, /
firmado y rotulado, conteniendo un cuchillo de la causa.-

S.M. DE TUD., Julio 19 de 2013.-

J.H.



[Signature]
DR. A. R. G. VANDER
OFICIAL PRINCIPAL DE QUIMICA
LABORATORIO TOXICOLOGICO
POLICIA DE TUCUMAN



PERICIA N°: 8381

N° DE ENTRADA: 10199/179.-

PROCEDENCIA: FISCALÍA DE INSTRUCCIÓN DE LA VIII NOM.

CAUSA: LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS.-

PERICIA: INVESTIGACIÓN DE EVIDENCIAS.-

VICTIMA: SANTILLÁN, OLGA Y OTRO.-

ACUSADO: AVELLANEDA, CARLOS JOSÉ.-

FECHA DEL HECHO: 12/05/2013.-

SEÑOR

S / O

PRACTICADA LA PERICIA SOLICITADA, ME PERMITO INFORMAR LO SIGUIENTE:

MATERIAL PERITADO: 1) Un cuchillo de 19 cm. de longitud total aproximadamente con mango de madera el cual tiene un gravado en su hoja que dice "NANDA IND. ARG.", este presenta pequeñas y difusas manchas pardo rojizas en diversos sectores de la hoja del mismo.

ANÁLISIS TÉCNICO CIENTÍFICO: K. Meyer; Hem-Check.

- Sangre: (+) Positivo vestigios en elemento peritado.
- Especie: (+) Positivo hemoglobina humana en el elemento peritado.

CONCLUSIÓN: SE DETECTO PRESENCIA DE VESTIGIOS DE SANGRE HUMANA EN LAS PEQUEÑAS Y DIFUSAS MANCHAS PRESENTES EN LA HOJA DEL CUCHILLO PERITADO, NO SE REALIZO LA DETERMINACION DE GRUPO SANGUINEO POR NO POSEER DE CANTIDAD SUFICIENTE PARA DICHO FIN.

Se reserva en esta Sección muestras del material peritado a los fines que hubiere.

Se adjunta un sobre papel madera cerrado, rotulado, sellado y firmado por el profesional a cargo de la investigación que contiene en su interior el cuchillo peritado.

SAN MIGUEL DE TUCUMÁN, 18 DE JULIO DE 2013.-



JAROSZEWSKI CHRISTIAN DAVID
AGENTE QUÍMICO
LABORATORIO TOXICOLÓGICO
POLICIA DE TUCUMAN

Dr. Christian D. Jaroszewski

[Handwritten signature]
CARLOS BUSTOS MOREN
SECRETARIO JUDICIAL CAT. B
FISCALIA DE INSTRUCCION
DE LA VIII NOM

1

2

3

4

5

6

7

95

CAUSA: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE
AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio 334). F.H.:
fs 8 - 12/05/2013 - Exte: 20720/2013.- Dep. Policial: SEC PRIMERA S.N°vd

DECLARACION AMPLIATORIA DEL IMPUTADO

(art. 269 del C.P.P.T.)

-CARLOS JOSE AVELLANEDA-

En la Ciudad de San Miguel de Tucumán, siendo el día 23 de julio de 2013, por ante esta Fiscalía de Instrucción de la Octava Nominación, comparece **CARLOS JOSE AVELLANEDA**, de la filiación, estado y domicilio obrantes en autos a los efectos de prestar declaración ampliatoria en la presente causa (art. 269 del C.P.P.T.). Se hace constar que en este acto se encuentra presente el ayudante defensor Dr. Alvaro Villeco por titular de la Defensoria Oficial de la VIIIª Nominación. Seguidamente se le hace conocer nuevamente al imputado que puede abstenerse de prestar declaración y que durante el desarrollo del presente acto no se le requerirá juramento o promesa de decir verdad, ni se ejercerá contra él coacción o amenaza, ni se usará medio alguno para obligarlo, inducirlo o determinarlo a declarar contra su voluntad, ni se le hará cargos o reconvenções tendientes a obtener su confesión (art. 262 del C.P.P.T.). Invitado a dar su consentimiento para la realización del acto, dice: Que da su consentimiento. Seguidamente se procede a dar lectura en alta voz, a la declaración como imputado de fs 12/14, dándose también lectura en alta voz a la correspondiente imputación del hecho que se le atribuyera en esa oportunidad, la que queda como parte integrante de la presente ampliatoria; por lo que al ser cedida la palabra al imputado, el mismo **MANIFIESTA:** Ratifico íntegramente la declaración que me fue leída y del conocimiento del hecho que me fuera imputado. Acto seguido se le informa detalladamente cuáles son la totalidad de hechos que se le atribuye, y de las pruebas obrantes en autos, que las partes presente toman conocimiento y las tienen como descripta a los fines de esta declaración y siendo que el nuevo hecho consiste en: **"el hecho que se le atribuye y que consiste en que en fecha 11/05/2013 entre horas 22:00 y horas 02:00 del día 12/05/2013 aproximadamente en circunstancias que se UD. CARLOS JOSE AVELLANEDA se encontraba en el domicilio ubicado**

en calle Mendoza N° 1343 , previo a mantener una discusion con su esposa OLGA SUSANA SANTILLAN, UD AVELLANEDA CARLOS JOSE la amenazo de muerte con un cuchillo mango de madera con una inscripcion NANDA IND. ARG, para inmediatamente golpearla con golpes de puño en el rostro, la columna y el estomago, arrastrandola por el piso y pateandola, produciendole las lesiones que constan en el examen medico legal de fs. 25

Ante tal situacion intervino su hijo FRANCO GERMAN AVELLANEDA, donde UD AVELLANEDA CARLOS JOSE golpeo al mismo dislocandole el hombro derecho conforme examen medico legal de fs. 27, y con el mismo cuchillo, intento asestarle puntazos a su hijo FRANCO GERMAN AVELLANEDA, para posteriormente UD AVELLANEDA CARLOS JOSE tomar un rifle REMINGTON FIELDMASTER MODEL 572 con culata de madera y chimaza de igual material con la cual trabo el porton del domicilio ubicado en calle Mendoza N° 1343, impidiendo con ello que su esposa OLGA SUSANA SANTILLAN huya de la casa, para ser aprehendido por personal policial de la comisaria Primera, procediendo al secuestro de un rifle REMINGTON FIELDMASTER MODEL 572 con una baqueta metal con una funda de color marron que se hallaba apoyado en la parte interna del porton del inmueble, cuya legitima portacion UD. AVELLANEDA CARLOS JOSE no pudo acreditar con la credencial respectiva, como asimismo de un revolver marca TALA SERIE 68715, INDUSTRIA ARGENTINA, CALIBRE 22 LARGO, con seis alveolos vacios, que se encontraba en el interior del inmueble, cuya tenencia legitima UD AVELLANEDA CARLOS JOSE no pudo justificar, el cual fue entregado por su hijo AVELLANEDA FRANCO GERMAN juntamente con un cuchillo mango de madera con una inscripcion NANDA IND. ARG con manchas pardo rojizas. Prueba de ello son: acta de procedimiento, aprehension, secuestro y comunicacion de instancia judicial de fs. 01, declaracion de SANTILLAN OLGA SUSANA en sede policial y sede judicial de fs. 02 y fs. 18/19 respectivamente, declaracion de FRANCO GERMAN AVELLANEDA en sede policial y sede judicial de fs. 05 y fs. 21 respectivamente, informe medico legal N° 12141/098 de SANTILLAN OLGA SUSANA de fs. 25, informe medico legal de FRANCO GERMAN AVELLANEDA N° 12140/98 de fs. 27 , informe del Repar y Renar de fs. 50 y 61/62 y fs. 88 respectivamente, informe pericial balistico

Dr. PATRICIA ALEJANDRO
SECRETARIA JUDICIAL CAT. 1
FOLIO 50 DE EXP. 10000 VIL. NCM

Dr. ALVARO JOSE VILECCO
ABOGADO DE DEFENSOR
TITULO OFICIAL FOLIO 50 VIL. NCM

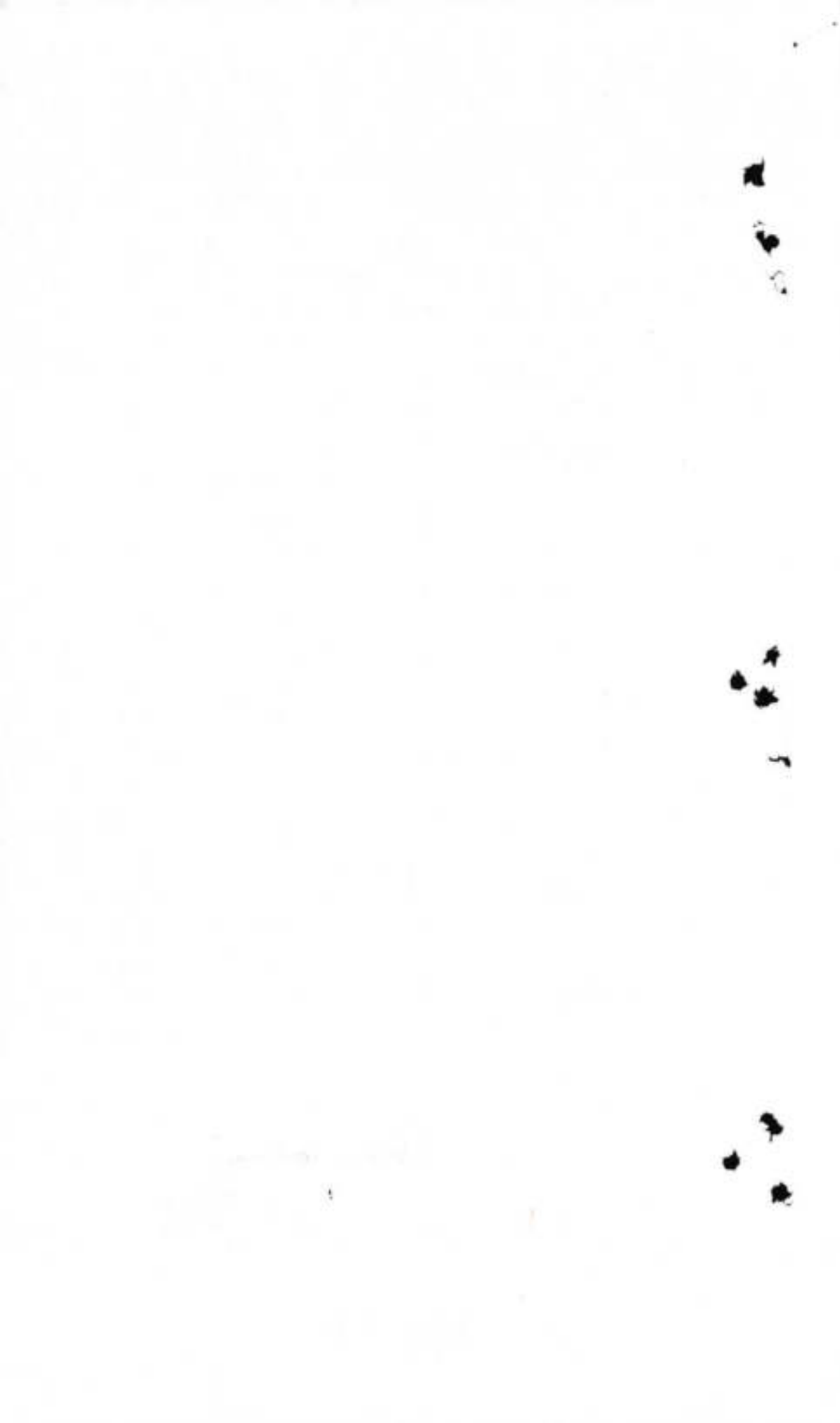
Nº 399/2013 de la Division Criminalistica de fs. 74/75 , informe pericial Nº 8381 de Policia Cientifica de fs. 94. Secuestros Consistentes: un rifle REMINGTON FIELDMASTER MODEL 572 con culata de madera y chimaza de igual material, con una funda marron con una baqueta de metal, un cuchillo mango de madera con una un inscripcion NANDA IND. ARG con manchas pardo rojizas, un revolver marca TALA SERIE 68715, INDUSTRIA ARGENTINA, CALIBRE 22 LARGO, con seis alveolos vacios." (art. 264 del C.P.P.) También se le informa respecto de las pruebas obrantes en su contra, pudiendo abstenerse de declarar o responder a todas o algunas de las preguntas que se le formulen, sin que ello haga presumir su culpabilidad, invitado a manifestar cuanto tenga por conveniente, en descargo o aclaración del hecho, y a indicar las pruebas que estime oportunas (art.265 C. P. P. T), DECLARA: me remito a lo declarado a fs. 12/14 y en relacion a las armas el rifle Remington es un regalo de mi padre. Respecto al revolver no tengo idea. El cuchillo es un regalo que me hicieron mis hijos. Cedida la palabra a la defensa tecnica manifiesta: que en relacion a lo manifestado por mi defendido en cuanto al revolver calibre 22 largo marca TALA matricula 689715 encuentra sustento en la propia declaracion de la victima glosada a fs. 18 vuelta. quien al ser pregunta por este ministerio publico fiscal en que momento mi representado saca el revolver la misma respondio no sé, al ser preguntada si en algun momento vio que mi defendido tenia el revolver en sus manos, la misma respondio que no. Asimismo al ser preguntada donde estaba dicha arma la misma manifiesto no saber y finalmente al ser preguntada sobre quien entrego el revolver a la policia esta respondio que su hijo, quedando demostrado de esta manera, que mi representado no detentaba ni la tenencia ni la portacion del revolver calibre 22 marca Tala Matricula 689715. Que no siendo para más el presente acto se lo da por finalizado, previa lectura que en alta voz se dio de la presente acta y ratificación del contenido, firman la Sra. Fiscal, el compareciente y su abogado defensor, por ante mí de lo que doy fe.- Expte. nº:20720/2013.-

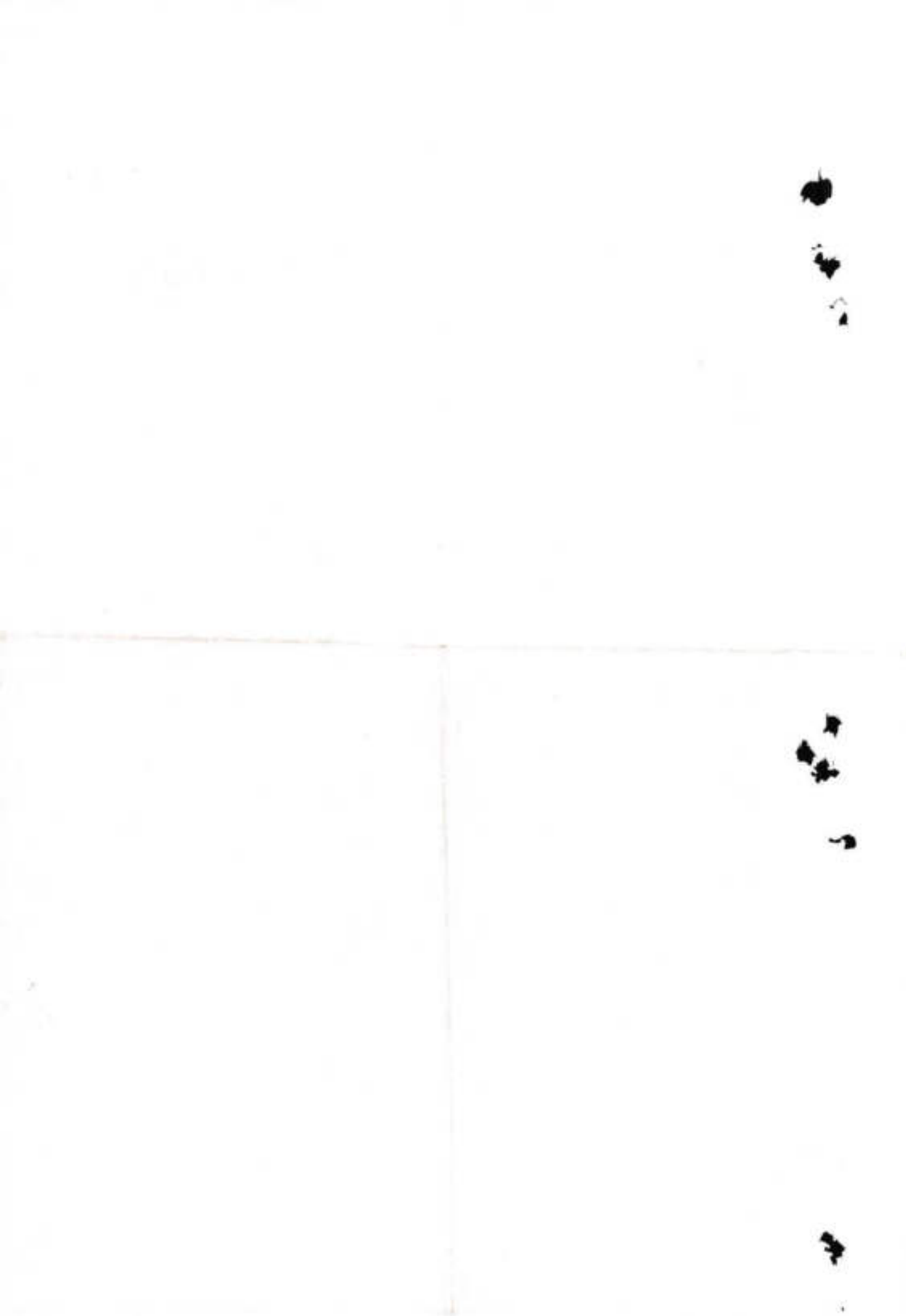
Carlos J. Beltrami

Adriana del C. Giannini
Dra. ADRIANA DEL C. GIANNINI
FISCAL

Jose Vilecco
JOSE VILECCO
ABOGADO DEFENSOR
FISCAL PENAL Vta. NOM.

Patricia Alejandra...
Dña. PATRICIA ALEJANDRA...
SECRETARIA JUDICIAL...
FISCALIA DE INSTRUCCION Vta. NOM.





CAUSA: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio 334). F.H.: fis B - 12/05/2013 - Exte: 20720/2013.- Dep. Policial: SEC PRIMERA S.N°vd

///////23 de julio de 2013 presento a despacho informando a la Sra. Fiscal que el día de la fecha comparecieron espontaneamente **OLGA SUSANA SANTILLAN**, y **AVELLANEDA FRANCO GERMAN**, expresando sus deseos de PRESTAR DECLARACION EN LA PRESENTE CAUSA.

Dra. PATRICIA ALEJANDRA AVILA
SECRETARIA JUDICIAL NAT. B
FISCALIA DE INSTRUCCION N° 1001

San Miguel de Tucumán, 23 de julio de 2013.-

Atento lo informado precedentemente, y a las constancias de autos, comparezca a presencia judicial **OLGA SUSANA SANTILLAN** y **AVELLANEDA FRANCO GERMAN** a fin de prestar declaración ampliatoria en calidad de víctima (Arts. 96, 220 y c.c. del C.P.P.; y Art. 245 del C.P.).- SRI 20720/2013

Dra. ADRIANA DEL C. DIANNONI
FISCAL



99

CAUSA: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS
(VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio 334). F.H.: fin 8 - 12/05/2013 -
Exte: 20720/2013.- **Dep. Policial:** SEC PRIMERA S.M.ºvd

DECLARACIÓN AMPLIATORIA DE LA VICTIMA

(Arts. 96 - 220 - 221 - 222 y 229 del C.P.P. y Art. 245 del C.P.)

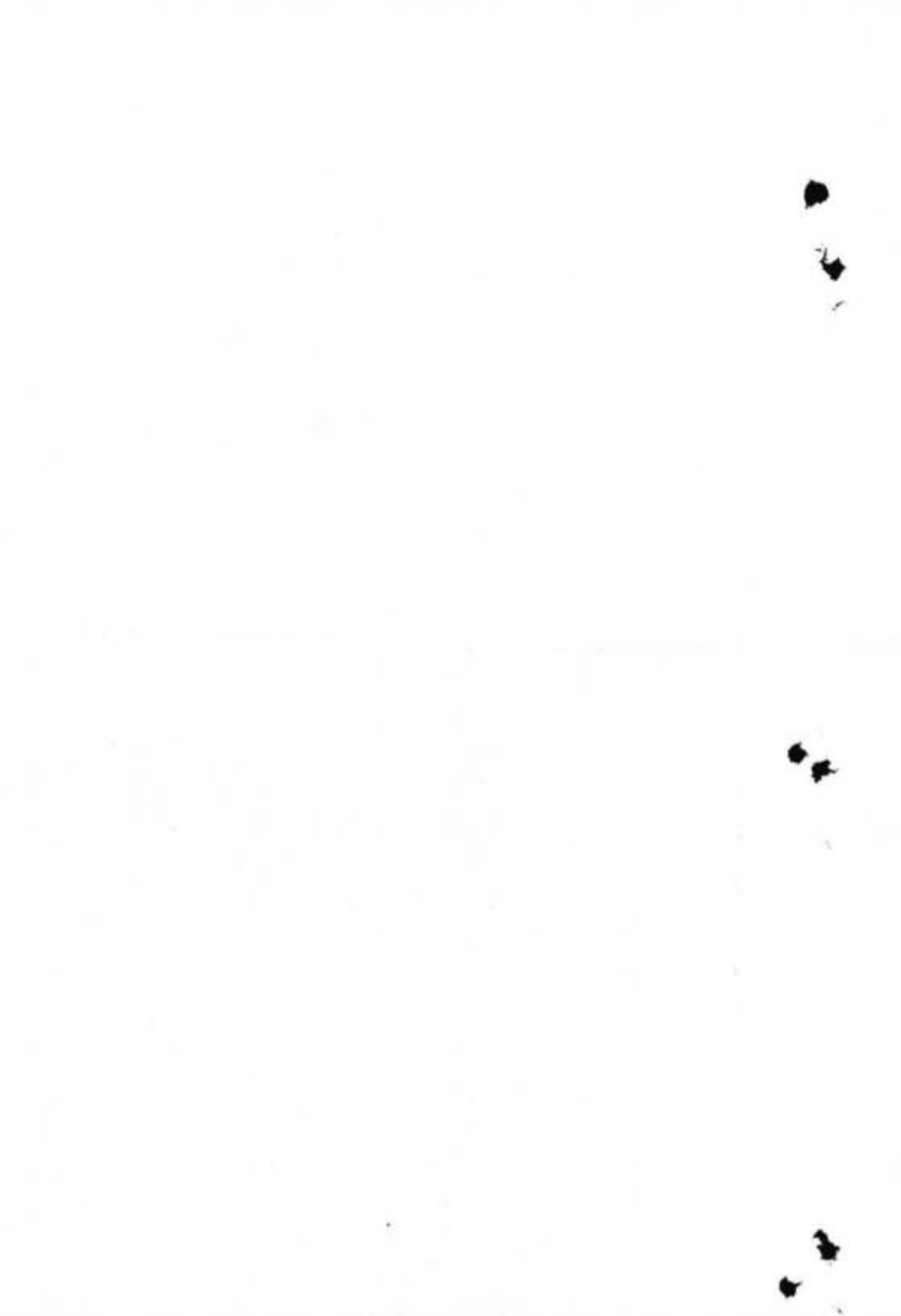
-OLGA SUSANA SANTILLAN-

//////En la ciudad de San Miguel de Tucumán, a siendo el día 23 de julio de 2013, por ante esta Fiscalía de Instrucción de la Octava Nominación comparece **OLGA SUSANA SANTILLAN** a fin de prestar declaración ampliatoria como víctima, presentando sus documentos de identidad, quien al tomar conocimientos de las penalidades con que la ley castiga a toda aquella persona que se expresa con falsedad, presta juramento en legal forma sobre sus creencias religiosas de decir verdad de todo cuanto supiere y le fuera preguntado, MANIFESTADO EN ALTA VOZ: **Si Juro.** Acto Seguido se les hace conocer una vez más las disposiciones contenidas en el Art. 96 (derechos de la víctima) y de los Arts. - 220 - 221 - 222 y 229 del C.P.P. y Art. 278 (obligaciones del testigo) y al ser nuevamente consultado si conoce a las partes y si con respecto a las mismas le comprenden las generales de la ley que se le hacen conocer, **MANIFIESTA:** Que si me comprenden las generales de la ley. - A preguntas realizadas **MANIFIESTA:** solicito que se archive la causa seguida contra mi esposo AVELLANEDA CARLOS JOSE. Esta decisión la tomo voluntariamente, nadie me obligo a hacerlo. Con lo que finaliza el presente acto, previa lectura en alta voz de la presente acta y ratificación de su contenido, sin tener el declarante nada que añadir ni enmendar, firmando para constancia la Sra. Fiscal y el compareciente por ante mí de lo que doy fe.- SR 20720/2013

Dña. ADRIANA DEL C. GIANON
FISCAL

Dña. PATRICIA ALEJANDRA AYALA
SECRETARIA JUDICIAL DAE. II
SECRETARIA DE INSTRUCCION VOTA NOM.





CAUSA: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS
(VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio 334). F.H.: fis 8 - 12/06/2013 -
Exte: 20720/2013.- **Dep. Policial:** SEC PRIMERA S.N°vd

DECLARACIÓN AMPLIATORIA DE LA VICTIMA

(Arts. 96 - 220 - 221 - 222 y 229 del C.P.P. y Art. 245 del C.P.)

-AVELLANEDA FRANCO GERMAN-

//////En la ciudad de San Miguel de Tucumán, a siendo el día 23 de julio de 2013, por ante esta Fiscalía de Instrucción de la Octava Nominación comparece **AVELLANEDA FRANCO GERMAN** a fin de prestar declaración ampliatoria como víctima, presentando sus documentos de identidad, quien al tomar conocimientos de las penalidades con que la ley castiga a toda aquella persona que se expresa con falsedad, presta juramento en legal forma sobre sus creencias religiosas de decir verdad de todo cuanto supiere y le fuera preguntado, **MANIFESTADO EN ALTA VOZ: Si Juro.** Acto Seguido se les hace conocer una vez más las disposiciones contenidas en el Art. 96 (derechos de la víctima) y de los Arts. - 220 - 221 - 222 y 229 del C.P.P. y Art. 278 (obligaciones del testigo) y al ser nuevamente consultado si conoce a las partes y si con respecto a las mismas le comprenden las generales de la ley que se le hacen conocer, **MANIFIESTA:** Que si me comprenden las generales de la ley.- A preguntas realizadas **MANIFIESTA:** pido que la presente causa seguida contra mi padre **AVELLANEDA CARLOS JOSE** sea archivada. **Preguntada por la fiscalia si por algun motivo fue obligado a hacerlo:** Quiero que se la archive de una vez. Nadie me obligo a nada. La hago voluntariamente. Con lo que finaliza el presente acto, previa lectura en alta voz de la presente acta y ratificación de su contenido, sin tener el declarante nada que añadir ni enmendar, firmando para constancia la Sra. Fiscal y el compareciente por ante mi de lo que doy fe.- SM 20720/2013

Bra. ADRIANA DEL C. GIANONI
F.F.C. & L.
Fiscalía Penal de Instrucción de la 8ª. Sala.

DR. PATRICIA ELEJANDRA JUELA
SECRETARIA JUDICIAL SAT. II
FISCALIA DE INSTRUCCION





103

DEPARTAMENTO JUDICIAL
SECCION EXPTE. VARIOS
EXpte. 22800 FOLIO 32

Policia de Tucumán

División RE.P.A.R.

San Miguel de Tucumán, Julio 23 de 2013

Señor
Jefe de Dpto. Judicial (D-5)
Su Oficina:

Elevo a Ud., adjunto a la presente, informe emitido por el Registro Nacional de Armas (RE.N.A.R.), REF.: SI-04649/13, de fecha 4 de Julio de 2013, el cual fue recepcionado en la fecha, y en el mismo se consigna lo siguiente:

- 1.- Carlos Jose Avellaneda, DNI. n° 13.278.203: No se encuentra Inscripto como Legítimo Usuario de Armas de Fuego en ninguna de sus categorías a la fecha por ante ese Renar.
 - 2.- Carabina o Fusil (y no Rifle) COLT, cal. .38m n° 928080: consta reempadronada ante ese Renar, un arma de similares características a la solicitada siendo declarado su tipo como revolver a nombre del Banco Nación, Legajo UC n° 9700066, con domicilio declarado en Bme. Mitre n° 326 Capital Federal. Asimismo se informa que dicha arma no posee pedido de secuestro a la fecha por ante ese renar.
 - 3.- Revolver TALA, cal. .22, n° 68715: No se encuentra registrada ni posee pedido de secuestro a la fecha por ante ese Renar.
- Por lo antes expuesto, solicito a Ud. quiera tener a bien disponer, que el presente expediente sea elevado a la FISC. DE INST. DE LA VIIIª NOM. C.J.CAP., ya que esta Autoridad Judicial requirió oportunamente.

Dése a la presente, carácter de alta. nota.-

DIV. RE.P.A.R.




EDUARDO JOSE ALVAREZ
COMISARIO INSPECTOR
JEFE DIV. RE.P.A.R.
POLICIA DE TUCUMAN





Ministerio de Justicia
y Derechos Humanos
Registro Nacional de Armas

Buenos Aires, 4 de Julio de 2013

SEÑOR FISCAL

Tengo el agrado de dirigirme a Ud. acusando recibo de su pedido de informes en Oficio N° 1188 recepcionado en la División Oficinas e Informes Judiciales de este Organismo en fecha 30 de Mayo de 2013, librado en el sumario N° 1912.

Al respecto, se hace saber que el Banco Nacional Informatizado de Datos sobre Armas de Fuego, a cargo de este Registro Nacional, arroja la siguiente información:

- 1- Carlos José Avellaneda DNI N° 13378203: No se encuentra inscripta como Legítimo Usuario de Armas de Fuego en ninguna de sus categorías a la fecha ante este RENAR.
- 2- Carabina o fusil (y no rifle) COLT, cal. .38, N° 928080: consta reempadronada ante este RENAR, en arma de similares características a la solicitada, siendo declarado su tipo como revólver a nombre del "BANCION NACION", legajo OC N° 9700066, con domicilio declarado en Bca. Mitre N° 326, Capital Federal. Asimismo, se informa que dicha arma no posee pedido de secuestro a la fecha ante este RENAR.
- 3- Revólver TALA, cal. .22, N° 48715: No se encuentra registrada, ni posee pedido de secuestro a la fecha ante este RENAR.

Saludo a Ud. atentamente

REFERENCIAS: SI-04649/13


D. DANIEL ALBERTO OVOSI
Jefe Dept. Técnico Administrativo - RENAR

AL SEÑOR FISCAL A CARGO
FISCALIA DE INSTRUCCION - VIII NOMINACION - SAN MIGUEL DE TUCUMAN
S _____ D _____

POLICIA DE Toluca

Con las diligencias practicadas, e vista a la vista
y conformidad de la ley, levantado el acta competente,
a los fines y para el efecto de la presente.

En consecuencia, el suscrito le muy alta
nota de el mismo.

San Miguel de Toluca,

240713



Arac. Eduardo Moreno
OFICIAL SUBALFARANTE
POLICIA DE Toluca

qu, m
CARLOS GUSTAVO MORENO
OFICIAL JUDICIAL CAT. B
FEDERAL DE INSTRUCCION
DE LA VILLA ROM.

[Handwritten signature]
Dra. Adriana del C. Giannoni



08KH1TDWX

CAUSA: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio 334) SRI 20720/2013

FORMULO REQUERIMIENTO DE ELEVACION A JUICIO

A.S.S.

SEÑOR JUEZ DE INSTRUCCIÓN:

Dra. Adriana del Carmen Giannoni, Fiscal en lo Penal de Instrucción de la Octava nominación, en la presente causa, de conformidad a lo normado por los Arts. 363 y 364 del C.P.P.T. ante S.S. formula requerimiento de elevación a juicio de la presente causa.-

DATOS DEL IMPUTADO:

En la presente causa viene imputado **CARLOS JOSE AVELLANEDA**, de nacionalidad ARGENTINO, 13278203, domiciliado en MENDOZA 1343 SAN MIGUEL DE TUCUMAN, de Profesión/Ocupación EMPLEADO, nacido el 25 de mayo de 1959, hijo de AVELLANEDA AMERICA CARLOS (F) y de JUAREZ JORGELINA (F).-

HECHOS:

el hecho que se le atribuye y que consiste en que en fecha 11/05/2013 entre horas 22:00 y horas 02:00 del día 12/05/2013 aproximadamente en circunstancias que CARLOS JOSE AVELLANEDA se encontraba en el domicilio ubicado en calle Mendoza N° 1343 , previo a mantener una discusion con su esposa OLGA SUSANA SANTILLAN, AVELLANEDA CARLOS JOSE la amenazo de muerte con un cuchillo mango de madera con una inscripcion NANDA IND. ARG, para inmediatamente golpearla con golpes de puño en el rostro, la columna y el estomago, arrastrandola por el piso y pateandola, produciendole las lesiones que constan en el examen medico legal de fs. 25 Ante tal situacion intervino su hijo FRANCO GERMAN AVELLANEDA, donde AVELLANEDA CARLOS JOSE golpeo al mismo dislocandole el hombro derecho conforme examen medico legal de fs. 27, y con el mismo cuchillo, intento asestarle puntazos a su hijo FRANCO

[Handwritten signature]
Dra. Patricia Alejandra Ayala
Secretaria Judicial Cat. II
Fiscalía de Instrucción Civil

GERMAN AVELLANEDA, para posteriormente AVELLANEDA CARLOS JOSE tomar un rifle REMINGTON FIELDMASTER MODEL 572 con culata de madera y chimaza de igual material con la cual trabo el porton del domicilio ubicado en calle Mendoza N° 1343, impidiendo con ello que su esposa OLGA SUSANA SANTILLAN huya de la casa, para ser aprehendido por personal policial de la comisaria Primera, procediendo al secuestro de un rifle REMINGTON FIELDMASTER MODEL 572 con una baqueta metal con una funda de color marron que se hallaba apoyado en la parte interna del porton del inmueble, cuya legitima portacion AVELLANEDA CARLOS JOSE no pudo acreditar con la credencial respectiva, como asimismo de un revolver marca TALA SERIE 68715, INDUSTRIA ARGENTINA, CALIBRE 22 LARGO, con seis alveolos vacios, que se encontraba en el interior del inmueble, cuya tenencia legitima AVELLANEDA CARLOS JOSE no pudo justificar, el cual fue entregado por su hijo AVELLANEDA FRANCO GERMAN juntamente con un cuchillo mango de madera con una un inscripcion NANDA IND. ARG con manchas pardo rojizas.

DECLARACIÓN DEL IMPUTADO:

A fs. 12/13 , rola declaracion del imputado CARLOS JOSE AVELLANEDA y a su respectiva declaracion ampliatoria de fs.

PRUEBAS VALORADAS

Resultan pruebas fundamentales:

- 1) Acta de Procedimiento, Aprehension, Secuestro y Comunicacion a la Instancia Judicial de fs. 01
- 2) Declaracion de la victima Olga Susana Santillan en Sede Policial de fs. 02 y su ratificacion judicial de fs.18
- 3) Declaracion de la victima Franco German Avellaneda en Sede Policial de fs. 05 y su ratificacion judicial de fs. 21.
- 4) Resolucion de Detencion dispuesta contra AVELLANEDA CARLOS JOSE dispuesta por el Juzgado de Instruccion de la Iª Nominacion
- 5) Examen Medico Legal N° 12141/098 de Olga Susana Santillan de fs. 25
- 6) Examen Medico Legal N° 12140/98 de Avellaneda

106
Franco German de fs. 27

7) Informe de la Oficina de Autores Desconocidos respecto los antecedentes Penales de AVELLANEDA CARLOS JOSE de fs. 37

8) Planilla de Antecedentes de AVELLANEDA CARLOS JOSE de fs. 42

9) Informe Ambiental de fs. 45

10) Informe del R.E.P.A.R de fs. 50, 61/62 y 88

11) Informe del R.E.N.A.R de fs. 88

12) Informe del Registro Nacional de Reincidencia de fs. 68/70

13) Informe Pericial Balístico N° 399/2013 de la Division Criminalistica de la Policia de fs. 74/75

14) Informe Pericial N° 8381 de Policia Cientifica de fs. 94.

15) Copias Certificadas de Acta de Matrimonio de OLGA SUSANA SANTILLAN y Acta de Nacimiento de FRANCO GERMAN AVELLANEDA.

16) Declaracion Ampliatoria de la victima Olga Susana Santillan de fs.

17) Declaracion Ampliatoria de la victima Franco German Avellaneda de fs.

18) Informe del Renar de fs. 103/104

18) Secuestros Consistentes en: un rifle REMINGTON FIELDMASTER MODEL 572 con culata de madera y chimaza de igual material, con una funda marron con una baqueta de metal, un cuchillo mango de madera con una un inscripcion NANDA IND. ARG con manchas pardo rojizas, un revolver marca TALA SERIE 68715, INDUSTRIA ARGENTINA, CALIBRE 22 LARGO, con seis alveolos vacios.

La valoración de las pruebas fue realizada con arreglo a la sana crítica racional (art. 194 del C.P.P.T.).

FUNDAMENTO DEL PEDIDO

La presente causa fue declarada por el Sr. Juez de Instrucción de la IV§ Nominación como un caso de FLAGRANCIA (fs. 15) por lo

Dña. PATRICIA ELEONORA AYLA
SECRETARIA JUDICIAL CAT. B
FISCALA DE INSTRUCCION ULLA NDA

que la misma quedó comprendida dentro del proceso descrito por el Libro Segundo, Título I, Capítulo II de nuestro digesto de forma. El imputado en autos, como así también su defensa técnica, no realizaron ofrecimiento alguno a tenor de lo normado por el art. 321, prosiguiendo la presente causa según lo normado por el Art. 322 C.P.P.T.

S.S. el conjunto de pruebas mencionadas precedentemente, autorizan y permiten formular el presente Requerimiento ya que a partir de su valoración, este Ministerio concluye afirmando que existe la convicción suficiente como para aseverar que los hechos ilícitos investigados probablemente fueron producidos por él encartado, y esta aseveración encuentra su respaldo en el hecho de que, a lo largo de la investigación, se pudo establecer que los acontecimientos se llevaron a cabo conforme lo narrado en el título "Hechos", del presente Requerimiento.

Liminarmente antes de efectuar el análisis del accionar delictivo del encartado es menester precisar S.S., que los delitos vinculados a violencia familiar no pueden ser investigados del mismo modo que los que ocurren entre extraños o en ámbitos públicos, porque son delitos que normalmente no se expresan en una única conducta sino en un conjunto de conductas que deben ser examinadas juntas puesto que si se las toma de una manera aislada, no se percibiría la verdadera intensidad del daño, este tipo de delitos en su mayoría se cometen en la privacidad de domicilio, por lo que resulta muy dificultoso que existan testigos presenciales del hecho.

Este Ministerio parte en la acusación del juego armónico de las siguientes piezas procesales: a) Declaración de las víctimas OLGA SUSANA SANTILLAN y FRANCO GERMAN AVELLANEDA en sede policial de fs 02 y fs 05 respectivamente y sus ratificaciones en sede judicial de fs. 18 y 21, las cuales plasman las circunstancias modales del acontecimiento de los hechos. b) Examen médico legal realizado a OLGA SUSANA SANTILLAN obrante a fs. 25 que determina en región frontal derecha, hematoma de 3cm. de diámetro, ojo izquierdo, hemorragia subconjuntival, ángulo interno - mama derecha, cuadrante superoexterno, excoriación de 0,5 cm de diámetro con

107

equimosis perilesional de 3 cm de diametro, hombro izquierdo, equimosis de 3 cm de diametro, region escapular izquierda, equimosis oblicua de 5 x 1 cm de longitud, fosa iliaca izquierda, hematoma equimotico de 5 cm de diametro, salvo complicaciones podra curar en un total de veintiun (21) dias, con (3) dias de incapacidad. En referencia al examen medico legal de FRANCO GERMAN AVELLANEDA de fs. 27 determina que presenta en region frontal central hematoma equimotico de 5 x 2 cm de longitud aproximadamente; en region occipital hematoma de 3 cm de diametro aproximadamente; en region temporal derecha hematoma equimotico de 2 cm de diametro, en region miembro superior derecho inmovilizado con ferula. Sin perjuicio que la victima de referencia no se presento al segundo examen medico legal a los fines de determinar el tiempo de incapacidad, no resulta óbice para que subsidiariamente nos encontremos ante la figura de lesiones leves (Art. 89) c) Dichas lesiones son resultado directo de los golpes proferidos por el encartado en su accionar doloso, quien en oportunidad de encontrarse en su domicilio de calle Mendoza N° 1343, previo amenazar de muerte con un cuchillo mango de madera con una inscripcion NANDA IND. ARG, para inmediatamente golpearla, situacion advertida por su hijo FRANCO GERMAN AVELLANEDA, quien al salir en defensa de su madre OLGA SUSANA SANTILLAN fue golpeado por el encartado, extremos facticos que en encuentran fulcro en la declaracion de OLGA SUSANA SANTILLAN en sede policial de fs 02 donde manifiesta "ahi se metio mi hijo para para intervenir, para que me deje de golpear y en ese momento golpeo a mi hijo..." y en la declaracion de FRANCO GERMAN AVELLANEDA en sede judicial de fs. 21 vuelta donde expresa "despues ya le pego muy fuerte entonces yo me meti y empezamos a pelear"

La accion desplegada por el imputado AVELLANEDA CARLOS JOSE en el caso concreto fue dolosa, pues se dirigió la misma utilizando un elemento con fuerza (puños y patadas) sobre la humanidad de OLGA SUSANA SANTILLAN y FRANCO GERMAN AVELLANEDA, con el proposito de causarle las lesiones descriptas.

En cuanto a la calificación legal considera este Ministerio que el hecho encuadra en el delito de lesiones leves contemplado en el art. 89 del Código Penal y se agrava según el art. 92 que remite al art. 80 el cual en su inciso 1° determina como agravante cuando fueren proferidas a su ascendientes, descendiente o conyuge, sabiendo que lo son; y en su inc. 11 lo agrava cuando la víctima es una mujer y el atacante un varón que ha ejercido

violencia de género.

Asimismo, conforme surge de la declaración de la víctima de OLGA SUSANA SANTILLAN en sede policial de fs. 02, el encartado la amenaza de muerte encuentra respaldo en la declaración FRANCO GERMAN AVELLANEDA en sede judicial de fs. 21 vuelta donde expresa "PREGUNTADO PARA QUE DIGA EN QUE MOMENTO SU PADRE AGARRO Y USO EL CUCHILLO: en el momento en que le pegaba despacio tenia el cuchillo y la amenaza con el cuchillo diciendo que se pare..", adunado a ello el secuestro de **un cuchillo mango de madera con una un inscripcion NANDA IND. ARG con manchas pardo rojizas** conforme surge del acta de procedimiento obrante en autos a fs. 01 y que el encartado reconoce en su version exculpatoria que se lo regalaron para su cumpleaños en el 2010.

Que debe tenerse presente que el Código Penal pune el comportamiento de quien hace uso de amenazas para alarmar o amedrentar, la sana crítica, la doctrina y la jurisprudencia son contestes al sostener que para que dichas expresiones sean asimilables a la conducta descrita en el tipo penal "La amenaza debe constituir en una energía física anunciada, grave, injusta, determinada, futura, posible, tal el caso de autos donde las amenazas vertidas por el encartado cumplen con los requisitos formales, exigibles para que se configure el delito".

Se exige para configurar este tipo penal que se anuncie un mal grave, injusto, posible y futuro con idoneidad para intimidar (Trib. Penal Posadas, 27/9/1994 - Chavaga, Maria Elena) y que dependa de la voluntad del agente causar por acción y omisión un daño (C. Nac. Crim. y Corr. Sala 5, 15/9/2003 - Vaisberg, Alejandro; idem Sala 4, 8/8/2003 - Soto, Sebastian. El amedrentamiento es uno de los elementos que no puede faltar para la configuración de esta figura penal. (Conforme Código Penal de la Nación de Horacio J. Romero Villanueva. Editorial Abeledo Perrot, pagina 565). El encartado en autos efectivamente ejerció un mal grave, manifiesto anunciado, teniendo en cuenta las declaraciones previas y además utilizando un arma impropia (cuchillo)

Asimismo se endilga al encartado el accionar delictivo de que, luego de haberle proferido los golpes a su esposa, **haber impedido que huya de la casa** al trabar el porton del inmueble, conforme declaración en sede judicial de la víctima a fs. 18 vuelta donde expresa "PREGUNTADO PARA QUE

128

DIGA COMO FUE CUANDO EL SALIO DE LA CASA QUE TRABO LA PUERTA CON EL RIFLE: es un porton automatico y ha trabado con el rifle la rueda del motor. PREGUNTADO PARA QUE DIGA SI EL TRABO EL PORTON Y SE QUEDO DEL LADO DE ADENTRO. RESPONDE: si. PREGUNTADO PARA QUE DIGA COMO HIZO PAR A ENTRAR LA POLICIA: RESPONDE: mi hija salto por el techo a lo de un vecino y ahi mi hija tenia un juego de llavez y abrio la puerta una puerta. Ahi Carlos se asomo y la policia lo trató de calmar y *ahi yo sali primero y ahi no recuerdo que paso.*"; asimismo conforme el acta de procedimiento de fs. 01 se procedio al secuestro del rifle de referencia que se encontraba apoyado en la **parte interna del porton**, extremos que detallan el acontecer del accionar delictual del encartado. La circunstancia de la contradiccion de lo manifestado por FRANCO GERMAN AVELLANEDA en sede policial con lo expresado en sede judicial donde manifesto " **y ahi agarra el agarra el rifle y cierra el porton manualmente y lo traba con el rifle. Mi mama ya estaba afuera.....**", no obsta a que este ministerio tenga por acreditado con el grado de probabilidad necesaria para esta etapa procesal de que el imputado efectuo tal conducta.

Debe tenerse presente que la proteccion del bien juridico libertad ambulatoria garantiza su no afectacion aun por un corto lapso, razon por la cual por breve que sea el periodo de tiempo en que aquella fue afectada, igual queda configurado el delito.

El delito se configura cuando se establecen limites a la libertad o se imponen ciertos comportamiento, bastando con impedir, restringir o condicionar la facultad de movimientos o traslacion de una persona dentro del radio de accion deseado y, derivado de su propia decision, consistiendo la materialidad de este delito en conculcar la facultad de locomocion del individuo, esto es, la facultad de autoliberacion. La materialidad de este delito consiste en privar restringir o impedir la facultad de locomocion del individuo, esto es, la facultad de autoliberacion, alcanzando su consumacion como el impedimento de la accion o locomocion de la victima alcanza la categoria suficiente para demostrar la intencion del autor.

Asimismo atento constancias obrantes en autos se procedio al secuestro de un rifle REMINGTON FIELDMASTER MODEL 572 con culata de madera y chimaza de igual material y de un revolver marca TALA SERIE 68715, INDUSTRIA ARGENTINA, CALIBRE 22 LARGO, con seis

alveolos vacios sin haber acreditado el encartado la debida autorizacion legal otorgada por la autoridad competente, conforme lo informado por REPAR a fs. 50, 61/62 y 88 y por el RENAR a fs. 103/104. Asi surge que AVELLANEDA CARLOS JOSE no se encuentra autorizado y/o registrado como legitimo usuario de armas de fuego en ninguna de sus categorias. Adunado a ello el informe balistico de las armas de fuego de referencia efectuado por la Division Criminalistica de la Policia glosado a fs. 74/75 que refiere en el Apartado IV - **CONCLUSIONES: a- POSITIVO RESIDUALES DE POLVORA EN LAS ARMAS DE FUEGO ANALIZADAS. b- EL FUSIL CALIBRE 22 , MARCA REMINGTON , SIN MATRICULA A LA VISTA AL MOMENTO DE SU ANALISIS ES OPERATIVA Y DE FUNCIONAMIENTO NORMAL. c- EL REVOLVER, CALIBRE 22 LARGO, MARCA TALA, MATRICULA 68715 AL MOMENTO DE SU ANALISIS ES OPERATIVO EN ACCION DOBLE."**

El decreto 395/1975, art. 4 y 5 modificado por decreto 821/1996, art. 4 inc. b, reglamentario de la Ley Nacional de Armas N° 20.429, clasifica las armas en dos categorias: armas de uso civil, que son aquellas inferiores al calibre .32 y las armas de guerra, también llamadas de uso civil condicional, que son aquellas superiores al calibre .32 o 7.65.

La figura penal imputada, "Portación ilegal de Arma de Guerra", se trata de un delito de peligro abstracto, ya que, por si solo afectan el bien jurídico protegido que es la Seguridad Pública. El peligro abstracto o peligro social no radica en la portación del arma en si misma, sino en la posibilidad de que ésta sea usada para cometer otros delitos que afectan la integridad fisica o propiedad de las personas.

Por otra parte, en su excusa absolutoria obrante a fs. 12/13, los dichos del encartado de autos no tienen entidad suficiente ni se encuentran corroborados por otros elementos en autos como para hacer caer o poner en duda el marco probatorio que surge de las constancias enumeradas y desarrolladas, como así tampoco la defensa tecnica aporte pruebas para corroborar lo manifestado por su defendido. Asi mismo el imputado reconoce la existencia del altercado que se produjo con su mujer y su hijo.

Asi es como los extremos de cargo resultan suficientes para el presente requerimiento ya que cumplen las exigencias de

nuestro digesto ritual (354) en cuanto participación probable y punible del encartado que exige la norma, *precipitando en un cuadro probatorio básico de la probabilidad sobre la procedencia del reproche penal al imputado*

Por otro lado luego de haber tenido en cuenta tanto la tipicidad subjetiva como la objetiva del hecho materia de investigación, este Ministerio llegó a concluir en que no existe en la presente causa un tipo permisivo, es decir, causas de justificación que suprimen la antijuridicidad del acto de comisión correspondiente al delito en cuestión.-

A la luz de la regla de la sana crítica, no cabe ninguna duda de que el imputado es presunto autor de los hechos investigados que se le atribuyen, habiéndose obtenido los medios probos que posibilitan formular este requerimiento.-

CALIFICACIÓN LEGAL:

En consecuencia, con los elementos probatorios analizados, la conducta desplegada por CARLOS JOSE AVELLANEDA, tipifica el delito de LESIONES LEVES AGRAVADAS, AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS, PRIVACION ILEGITIMA DE LIBERTAD AGRAVADA ,TENENCIA DE ARMAS DE FUEGO DE USO CIVIL Y PORTACION ILEGAL DE ARMA DE GUERRA, EN CONCURSO IDEAL - art. 89, 92, 80 inc 1 y 11, 149 bis Segundo Parrafo, 142 inc. 1, 189 bis inc 2 Primer Parrafo , 189 bis inc 2 Cuarto Parrafo, art. 54 del CP. -

PETITUM:

Se tenga por solicitado a S.S. el Requerimiento de **ELEVACION A JUICIO** en contra del imputado CARLOS JOSE AVELLANEDA, por el delito de LESIONES LEVES AGRAVADAS, AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS, PRIVACION ILEGITIMA DE LIBERTAD AGRAVADA ,TENENCIA DE ARMAS DE FUEGO DE USO CIVIL Y PORTACION ILEGAL DE ARMA DE GUERRA, EN CONCURSO IDEAL - art. 89, 92, 80 inc 1 y 11, 149 bis Segundo Parrafo, 142 inc. 1, 189 bis inc 2 Primer Parrafo , 189 bis inc 2 Cuarto Parrafo, art. 54 del CP- en perjuicio de OLGA SUSANA SANTILLAN y la SEGURIDAD PUBLICA y por el delito de LESIONES LEVES AGRAVADAS - art. 89, 92, 80 inc. 1- en perjuicio de FRANCO GERMAN AVELLANEDA. Hecho Ocurrido:12/05/2013, habiendo cumplimentado las exigencias del Art. 363 y del

364 del C.P.P.T.

NOTIFIQUESE a la defensa del/los imputado/s del
presente requerimiento. SRI 25720/2013

San Miguel de Tucumán, 31 de julio de 2013.

ANTE MI:

Dr. PATRICIA ALEJANDRA RUIA
SECRETARIA JUDICIAL CAT. B
FISCALIA DE INSTRUCCION VIIA. NEM.

Dr. ADRIANA DEL C. GIANZONI
FISCAL
Fiscalía Penal de Instrucción de la VIIA. NEM.

Cédula N° 1211.-

Dr. PATRICIA ALEJANDRA RUIA
SECRETARIA JUDICIAL CAT. B
FISCALIA DE INSTRUCCION VIIA. NEM.



08HFGMDY

CEDULA DE NOTIFICACION

FISCALIA EN LO PENAL DE INSTRUCCION VIIIa. NOM.

CEDULA Nº1211

San Miguel de Tucumán, 31 de julio de 2013

Expte N: 20720/2013

CAUSA: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio 334).-99



Se notifica a: DEFENSORIA OFICIAL DE LA VIII NOMINACION

Domicilio: SU PUBLICO DESPACHO.-

PROVEIDO

PETITUM: Se tenga por solicitado a S.S. el Requerimiento de **ELEVACION A JUICIO** en contra del imputado CARLOS JOSE AVELLANEDA, por el delito de LESIONES LEVES AGRAVADAS, AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS, PRIVACION ILEGITIMA DE LIBERTAD AGRAVADA, TENENCIA DE ARMAS DE FUEGO DE USO CIVIL Y PORTACION ILEGAL DE ARMA DE GUERRA, EN CONCURSO IDEAL - art. 89, 92, 80 inc 1 y 11, 149 bis Segundo Parrafo, 142 inc. 1, 189 bis inc 2 Primer Parrafo, 189 bis inc 2 Cuarto Parrafo, art. 54 del CP- en perjuicio de OLGA SUSANA SANTILLAN y la SEGURIDAD PUBLICA y por el delito de LESIONES LEVES AGRAVADAS - art. 89, 92, 80 inc. 1- en perjuicio de FRANCO GERMAN AVELLANEDA. Hecho Ocurrido:12/05/2013, habiendo cumplimentado las exigencias del Art. 363 y del 364 del C.P.P.T.NOTIFIQUESE a la defensa del/los imputado/s del presente requerimiento. SR: 20720/2013 San Miguel de Tucumán, 31 de julio de 2013.-FDO. DRA. ADRIANA GIANNONI. - FISCAL INSTRUCTOR". QUEDA UD. DEBIDAMENTE NOTIFICADO.-

Nota: Se adjunta Requerimiento de Elevacion a Juicio en 05 fs.

DR. PATRICIA ALEJANDRA AYLLA
SECRETARIA JUDICIAL CAT. 3
FISCALIA EN LO PENAL DE INSTRUCCION VIIIa.

SECRETARIO

01 AGO 2013

M.E. N- 64347 Recibido Hoy
Para su cumplimiento pase al Oficial Notificador. Sr.

DR. ADRIANA GIANNONI
PROSECUTORA CAT. 3
OFICIALES NOTIFICADORES

Secretario Jefe

A horas del día Se dejo cédula en la casilla número.....y se devolvió el original a Secretaría de origen.-



Oficial Notificador

//GESTOR:OBSE=N-

En la ciudad de Tucumán, 02 AGO 2013 del 20 En la
hora 8:30 notificué del contenido de esta cédula y
dejé su duplicado en domicilio denunciado.
haberlo encontrado, recibe una persona que se
llama

Para constancia -

Se adjunta en os folios

GARCIA PRIETO BENJAMIN
PROSECRETARIO CAT. 2
OFICIALES NOTIFICADORES



En 05/08/2013 en Tucumán

GARCIA PRIETO BENJAMIN
PROSECRETARIO CAT. 2
OFICIALES NOTIFICADORES

111

OBJETO: PLANTEO OPOSICION AL REQUERIMIENTO DE ELEVACION A JUICIO, SOLICITO SOBRESEIMIENTO.-

A la Sra. Fiscal de Instrucción de la VIII Nom.-

CAUSA: "AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS" - EXPTE: 20720/2013.-

DRA. MARIA MARTA CONTRERAS CUENCA, Defensora Oficial Penal de la VIII Nominación, en representación de CARLOS JOSE AVELLANEDA, a la Sra. Fiscal, respetuosamente, digo:

I. OBJETO

Que encontrándose corriendo los plazos previstos en el art. 365 del C.P.P.T., vengo en legal tiempo y forma por el presente a plantear OPOSICION al Requerimiento de Elevación a Juicio de fecha 31/07/2013, solicitando el SOBRESEIMIENTO de CARLOS JOSE AVELLANEDA (arts. 359 inc. 1º y 2º del C.P.P.T.).

II. FUNDAMENTOS DE LA OPOSICION

A criterio de esta Defensa, el plexo probatorio basal del Requerimiento cuestionado, carece de entidad como para siquiera presuponer la participación de mi representado en el ilícito que se le atribuye.

En el requerimiento de elevación a juicio, la probabilidad que supone la prueba de cargo debe prevalecer sobre la de descargo, por su aptitud y valor convictivo, nada de lo cual se ha alcanzado en la causa de marras.

En efecto, y tal como ya lo hizo notar esta defensa técnica en oportunidad de la declaración del imputado (fs. 12/14), de la compulsa de las constancias de autos surgen serias contradicciones e incoherencias en los dichos de las víctimas, todo lo cual viene a enervar su valor convictivo.

Podemos destacar las siguientes inconsistencias:

a.- La víctima OLGA SANTILLAN, en su deposición en sede policial (fs. 02) señala que el imputado, con el rifle "...trabó el portón, estando yo adentro de la casa (...) Luego llegó un policía y después otros en una camioneta

(...) Después en un momento pude salir...". Luego, al declarar en la Fiscalía, y a la pregunta de si al quedar trabado el portón se quedó del lado de adentro, la víctima responde que "sí".

Por el contrario, FRANCO AVELLANEDA, al declarar en sede judicial (fs. 21) dice: "...mi mamá sale corriendo afuera y yo logro abrirle el portón y sale mi mamá y ahí el agarra el rifle y cierra el portón manualmente y lo traba con el rifle. Mi mamá ya estaba afuera. Entonces yo tuve que saltar por la terraza a lo de un vecino."

Se advierte entonces que mientras Santillán manifiesta que ella quedó encerrada dentro de la casa cuando mi defendido supuestamente trabó el portón con el rifle, Franco Avellaneda dice que su madre logró escapar antes de ello.

b.- Olga Santillán, al declarar en la Policía, dice: "...en ese momento lo golpeo a mi hijo y con un cuchillo de un set para asado que le había regalado el año pasado le tiraba puntazos a Franco."

Empero, la víctima Franco Avellaneda, a la pregunta formulada por la Sra. Fiscal en relación a si su padre en algún momento le tiró un puntazo con el cuchillo, contesta que "no".

c.- La víctima Olga Santillán, en sede policial (fs. 02) relata que el día del hecho, mi defendido "...aproximadamente a horas 22:00, él se puso a tomar...". Igualmente, Franco Avellaneda a fs. 05 dice: "...mi papá me pide que le lleve otra bebida, Fernet, ya que desde temprano estaba tomando vino."

Sin embargo, en el dosaje alcohólico efectuado a mi pupilo escasas horas luego del hecho (fs. 65), se constata que NO CONTIENE ALCOHOL EN SANGRE, todo lo cual revela la mendacidad de los dichos de las víctimas, y la falta absoluta de sustento en sus dichos.

Teniendo entonces en cuenta las serias inconsistencias e incongruencias en las versiones aportadas por las víctimas de autos que vienen a afectar su valor probatorio, podemos afirmar con Cafferata Nores y Tarditti: "Sobre la base de que la fe judicial en un testimonio se basa en la presunción de que los sentidos no han engañado al testigo (la fidelidad de la percepción) y, además, en la presunción de que el testigo no quiere engañar (sinceridad de la transmisión), no debe descuidarse que ambas son sólo presunciones cuya verificación es imprescindible en relación con cada testimonio, no mediante simples expresiones del "olfato judicial" (...), sino a través de un riguroso análisis de su coherencia interna y, sobre todo, de su confirmación (o contradicción) por otras pruebas indubitables." (Cafferata Nores-Tarditti, Código Procesal Penal de la Provincia de Córdoba Comentado, T. I, Ed. Mediterránea, p. 539/540).

En igual sentido, la jurisprudencia ha señalado que *"Si la declaración testimonial no encontrara apoyo en prueba de carácter independiente, sería insuficiente para fundar la condena, pero no es así si el sentenciante deja en claro la eficacia probatoria de esta pieza procesal, teniendo por válido este testimonio, luego de confrontarlo con las demás constancias del proceso y analizarlo de acuerdo a las reglas de la experiencia común"* (CNCP, Sala II, "Méndez, Iván", 27/3/95).

III.- FUNDAMENTOS DE LA PETICION DE SOBRESEIMIENTO:

Esta defensa considera procedente el dictado del sobreseimiento de CARLOS JOSE AVELLANEDA en atención a lo reglado por el Art. 359 en sus incisos 1º y 2º del C.P.P.T. de conformidad con los motivos que paso a exponer:

A) ORFANDAD PROBATORIA EN LAS LESIONES Y AMENAZAS ATRIBUIDAS: Tal como ya se hizo notar en el acápite anterior, un análisis minucioso de las constancias de autos desnuda graves incoherencias en las versiones de las víctimas que cercenan el valor convictivo de tales testimonios.

En relación a las lesiones, si bien es cierto que la existencia de las mismas se encuentra constatada, no se halla suficientemente probado que hayan sido causadas por una acción punible de mi defendido.

Al respecto, además de las ya referenciadas inconsistencias en los dichos de las víctimas, debemos agregar que la propia víctima Olga Santillán, al deponer en sede judicial (fs. 18/19) reconoce que el encartado padece *"diabetes, estrés laboral, hipertensión."* ¿Cómo se explica entonces que, dado el evidente deterioro en su estado de salud, mi defendido haya podido llevar a cabo una agresión salvaje y brutal, durante un largo lapso de tiempo, e inclusive enfrentando mano a mano a un experto en artes marciales como su hijo?

Queda claro que la inexistencia de otras pruebas que avalen los dichos de las víctimas (v.gr. testigos), nos pone frente a un cuadro probatorio manifiestamente deficiente.

En relación a las amenazas, se le endilga a mi representado en la Pieza Acusatoria: *"...previo mantener una discusión con su esposa OLGA SUSANA SANTILLAN, UD AVELLANEDA CARLOS JOSE la amenazo de muerte con un cuchillo mango de madera..."*

Amén de que la propia víctima Olga Santillán en ningún momento manifiesta que mi pupilo la haya amenazado con un cuchillo (en su relato refiere que los "puntazos" fueron dirigidos a su hijo, no a ella), debemos tener presente que las amenazas -suponiendo que existieron- fueron proferidas en el contexto de un altercado o momento de nerviosismo. Existió, en todo caso, un empleo imprudente de expresiones por parte de mi defendido en el marco de una rencilla.

En esta línea de razonamiento, nuestros tribunales han aseverado que *"en estado de ofuscación o ira las amenazas no adquieren la entidad intimidante que exige el tipo penal"*. (CNCrim. y Correc., sala IV, "Bergenfeld. S.F.", 23/03/1999).

Por todo lo expuesto, resulta procedente el sobreseimiento de mi defendido, por los delitos de lesiones agravadas y amenazas agravadas endilgadas, de conformidad con lo dispuesto por el art. 359 inc. 1° CPPT.

B.- INEXISTENCIA DE PRIVACION ILEGITIMA DE LIBERTAD:

a criterio de esta defensa técnica, corresponde disponer el sobreseimiento de CARLOS JOSE AVELLANEDA por el delito de privación ilegítima de libertad agravada, en los términos del art. 359 inc. 1° CPPT, en atención a los siguientes motivos:

b.1.- Contradicción en los relatos de las víctimas: esta defensa ya señaló *ut supra* que entre la versión de Olga Santillán y la de Franco Avellaneda se advierte una seria incongruencia, dado que mientras éste claramente manifiesta que su madre pudo huir antes de que mi pupilo bloquease el portón, Santillán -de un modo confuso- señala que escapó luego de tal acción.

En el Requerimiento de Elevación, la Sra. Fiscal relativiza tal contradicción, al considerar que ello *"no obsta a que este ministerio tenga por acreditado con el grado de probabilidad necesaria para esta etapa procesal de que el imputado efectuó tal conducta"*.

Sin embargo, se trata de una cuestión de capital importancia, ya que si efectivamente y tal como lo relata Franco Avellaneda, Santillán escapó antes de que mi representado trabase el portón, no existiría privación ilegítima de la libertad.

Debemos tener en cuenta que, además de la abierta contradicción existente, ningún elemento de prueba sostiene la versión de Santillán, lo que resulta particularmente gravoso en el presente caso dado la endeblez de su relato. Así, en su declaración en la Policía (fs. 02), la propia Santillán reconoce: "en un momento pude salir, la verdad que es muy confuso y no recuerdo mucho como salir."

b.2.- Se califica una acción típica no acreditada ni intimada: en la Pieza Acusatoria, la Sra. Fiscal requiere la elevación a juicio de mi defendido por el delito de privación ilegítima de la libertad agravada, previsto en el art. 142 inc. 1° CP.

La norma en cuestión constituye un agravante a la figura básica del art. 141 CP, contemplada para aquellos casos en que la privación de la libertad personal se comete con violencias o amenazas o con fines religiosos o de

venganza.

Por ello, podemos asegurar que se le atribuye a mi representado una conducta no acreditada en autos, ni tampoco intimada formalmente. En efecto:

- Decimos no acreditada, ya que de las constancias de autos no surge ni por asomo la concurrencia de alguno de los agravantes previstos en el primer inciso del art. 142 CP. La víctima Santillán señala simplemente que el imputado trabó el portón con el rifle, pero nada dice que el encartado haya empleado violencia o amenazas para impedirle el paso; ni mucho menos motivos religiosos o de venganza.

- Entendemos, igualmente, que no se ha imputado formalmente a mi representado la acción típica que prevé el art. 142 inc. 1° CP, ya que únicamente se le atribuyó, en oportunidad de su declaración como imputado: *"...tomar un rifle (...) con culata de madera y chimaza de igual material con la cual trabo el porton del domicilio..."*. Como se observa, nada dice la intimación del uso de violencia, amenazas o motivos religiosos o de venganza.

C) ATIPICIDAD EN LA TENENCIA Y PORTACION DE ARMAS:

En el Requerimiento de Elevación a Juicio, la Sra. Fiscal le atribuye a mi defendido los delitos de tenencia de armas de fuego de uso civil y de portación ilegal de arma de guerra, previstos en el art. 189 bis inc. 2°, primer párrafo CP y art. 189 bis inc. 2°, cuarto párrafo CP.

Sin embargo, de la compulsa de autos surge que EL RIFLE Y EL REVOLVER SE ENCONTRABAN DESCARGADOS, LO QUE TORNA ATIPICA LA CONDUCTA DE MI DEFENDIDO.

Tal como consta en el acta de procedimiento de fs. 01, el revólver fue hallado con los seis alvéolos vacíos, mientras que el rifle estaba incluso dentro de la funda.

La circunstancia, entonces, de que ambas armas de fuego estuviesen sin municiones, nos introduce directamente en la siguiente cuestión: ¿Resulta típica, a los fines del art. 189 bis C.P., la tenencia o portación de un arma de fuego desprovista de munición?

Se trata de un interrogante que, a criterio de esta defensa técnica, debe resolverse a favor de la atipicidad, por los motivos que pasaré a desarrollar:

c.1.- Concepto de arma de fuego: Un arma descargada no

entra en el concepto "arma de fuego" previsto por el art. 189 bis C.P.

El concepto "arma de fuego" acuñado no sólo en varios de los tipos penales de la parte especial, sino también incluido en una de las agravantes genéricas de la parte general (CP, 41 bis), no ha sido definido por nuestro legislador penal. En efecto, no sólo el libro primero —sobre disposiciones generales— del Código Penal carece de una definición jurídica de arma de fuego, ni siquiera de arma en general, sino tampoco la contiene la Ley Nacional de Armas y Explosivos (decreto-ley n° 20.429/73) y sus modificatorias.

En defecto de una definición expresa, en la propia codificación, debemos entender que cuando el legislador penal incluye en las descripciones típicas de la parte especial al vocablo arma, debe entenderse que lo hace en el sentido asignado por la tesis objetiva que desarrollara la Suprema Corte de Justicia de la provincia de Buenos Aires, a partir de los fallos recaídos en las causas "Garone, Jorge Horacio" (P. 33.715, sent. del 04/06/1985, A. y S. 1985-II-63) y "Franchini, Víctor Eduardo" (P. 32.707, sent. del 22/10/1985, A. y S. 1985-III-237). Por lo tanto, en la idoneidad o inidoneidad, en la aptitud o ineptitud del arma de fuego finca la posibilidad que la misma pueda ser funcionalmente considerada como tal o no, con lo cual afirmar su existencia implica estar en condiciones de poder acreditar su efectiva y concreta capacidad para el disparo, mientras que, en sentido opuesto, la inidoneidad equivale a un objeto imperfecto para llenar su cometido (fines o funciones).

Después de las reformas introducidas en el texto del art. 166 inc. 2° del Cód. Penal, por la ley 25.882, aquella escisión resulta más nítida todavía. En efecto, el legislador penal se hizo eco de una larga disputa doctrinaria y jurisprudencial, por lo que terminó separando al arma completa del arma incompleta, estableciendo para la utilización de ésta, con fines de robo, una escala agravatoria del robo simple, aunque significativamente menor de la del robo calificado por el uso de armas de propias. Ergo, la mentada asimetría en torno a la idoneidad/ inidoneidad, aptitud/ ineptitud, completitud/ incompletitud, perfección/ imperfección del arma de fuego ya tiene reconocimiento legislativo, al menos, en la ley 25.882 que es prácticamente concomitante con la sanción de la ley de reforma a los tipos de tenencias, portación y acopios de armas del art. 189 bis, CP (ley 25.886).

El otro concepto que es preciso aunar al recién enunciado, es el que un arma de fuego es, en definitiva, una especie del género armas lanzadoras, siendo que éstas se componen de dos partes esenciales, sin las cuales es imposible concebirlas como tales. Así, por ejemplo, no existe arma lanzadora si

hay un arco desprovisto de flechas, o una flecha sin arco, pues se necesitan de las dos cosas –tanto del objeto lanzador, cuanto del objeto lanzable– para poder configurar el arma, con capacidad dañosa. Trasladando esta noción del género armas lanzadoras, a la especie armas de fuego, esta última requiere poder vulnerante, es decir, capacidad, idoneidad, ofensividad coyuntural en cuanto a aptitud y carga para menoscabar el bien jurídico seguridad común (cfr. Cámara Nacional en lo Criminal y Correccional de la Capital Federal, en el fallo plenario "Costas, Héctor", sent. del 15/10/1986, publ. en "La Ley", 1986 E, págs. 376/96).

Finalmente, es oportuno hacer notar que el núcleo del tipo está compuesto por una característica especial que es que el arma sea de fuego, es decir se le exige cierta calidad al arma que la distingue del resto: que sea de fuego; y eso es lo que determina que deba poder utilizarse como tal, puesto que de lo contrario, es decir sin municiones, podrá ser un arma (en sentido impropio), pero no un arma de fuego.

A modo de ejemplo podemos agregar que el art. 166 del C.P., que prevé modalidades comisivas del robo, contempla tres hipótesis agravantes: 1) que el robo sea cometido con armas (inc. 2); que éstas armas sean de fuego (inc. 2, párrafo primero) y 3) que la aptitud de éstas armas de fuego no pudiera tenerse de ningún modo por acreditada, o sean de utilería (inc. 2, párrafo segundo). Estas diferenciaciones, en especial la última categoría minorante de la agravante, evidencia que para ser arma de fuego es necesario que pueda ser utilizada como tal, es decir apta para el disparo y cargada, porque de lo contrario ingresaría en la excepción que prevé la misma norma.

c.2.- Inexistencia de peligro: Si acorde al principio de mínima intervención, se considera al derecho penal como "última ratio", a la par que se le asigna al bien jurídico una función limitadora de la potestad sancionatoria del estado (es decir, del poder punitivo), sencillo es colegir que para que haya delito de tenencia o portación de armas de fuego la seguridad colectiva tiene que estar, de alguna manera, comprometida.

En referencia a este punto, Alejandro O. Tazza señala, con razón, que *del bien jurídico que nos estamos ocupando se ha dicho que se presenta como un estado colectivo exento de situaciones físicamente peligrosas o dañosas para los bienes o las personas en general, caracterizado a la vez sobre la base de la existencia de un peligro común y de una afectación a un sujeto pasivo indeterminado (...) para que pueda hablarse de un delito contra la seguridad pública es necesario, a su vez, que éste haya generado una situación de peligro común (por lo general de peligro concreto) para el bien jurídico protegido y que sea pasible de afectación a un número indeterminado de bienes o personas en general tomado en su consideración colectiva o comunitaria* (cfr. "El delito de tenencia y portación de armas de fuego, entrega ilegítima de armas y adulteración

o supresión de su numeración en el nuevo artículo 189 bis del Código Penal", publ. en "La Ley" 2004-F, pág. 1.313).

Naturalmente que en los delitos de peligro abstracto (o presuntivo, conforme su más moderna denominación) la lesión no es un elemento característico y, por ello, incluso, se ha cuestionado con buenos argumentos la constitucionalidad de estas figuras penales, pero aun cuando así no fuera, es decir, si lograsen superar el test de validez constitucional, cuanto menos, tiene que darse alguna afectación del bien jurídico.

Sin embargo, esa ofensa no aparece en los casos donde el objeto de ninguna manera podría cumplir su cometido específico, cual es el de lanzar proyectiles a distancia, mediante la deflagración de pólvora, y así lesionar a terceros y, con ello, atentar contra el bien jurídico seguridad pública.

Como bien dice Santiago Mir Puig, los delitos de peligro abstracto no dejan de ser delitos de peligro y por lo tanto siempre deberá exigirse que no desaparezca en ellos todo peligro (Derecho Penal, parte general, Edit. PPU, Barcelona 1990, p.222).

De lo contrario, si seguimos el criterio de la Sra. Fiscal, estaríamos avalando la existencia de un peligro presunto, donde ni siquiera se exige la potencial afectación del bien jurídico y por ende resultan una construcción de un tipo penal abiertamente inconstitucional (Cf., Jesús María Silva Sánchez, "Política Criminal y técnica legislativa en materia de delitos contra el medio ambiente", Cuadernos de Doctrina y Jurisprudencia penal, año III, nros. 4-5; Ad hoc, Buenos Aires, marzo 1997, págs. 121/151).

Para mayor abundamiento, dice Zaffaroni que no hay tipos de peligro concreto o de peligro abstracto —al menos en sentido estricto—, sino sólo tipos en los que se exige la prueba efectiva del peligro corrido por el bien jurídico, en tanto que en otros hay una inversión de la carga de la prueba, pues realizada la conducta se presume el peligro hasta tanto no se prueba lo contrario. En esta línea de pensamiento Bacigalupo señala que en los delitos de peligro abstracto habrá que excluir la tipicidad si se demuestra que la acción de ninguna manera habría podido significar un peligro para el bien jurídico. Luzón Peña pide que siempre al menos un peligro real. Muñoz Conde prefiere hablar de "peligro hipotético", entendiendo por tales aquellos que comportan idoneidad lesiva objetiva para el bien jurídico tutelado. No basta entonces para el autor español, con las meras infracciones formales, las conductas serán típicas en tanto tengan capacidad para perjudicar gravemente el bien jurídico protegido.

La presente forma de abordar el análisis de los tipos de "tenencia" ha quedado sentado recientemente por la doctrina de la CSJN, en el

caso "Arriola, Sebastián y otros" (Causa N° 9080 del 25/8/09) donde en el marco de la consideración del art. 14, 2° párrafo de la Ley 23.737, en su voto el Dr. Lorenzetti dice en concreto lo siguiente: a) que no es posible que el legislador presuma que se da un cierto daño o peligro para terceros como ocurre en los delitos llamados "de peligro abstracto"; b) en el derecho penal no se admiten presunciones juris et de jure que, por definición, sirven para dar por cierto lo que es falso, o sea, para considerar que hay ofensa cuando no la hay. Agrega: "En cuanto al peligro de peligro se trataría de claros supuestos de tipicidad sin lesividad. Por consiguiente, el análisis de los tipos penales en el ordenamiento vigente y por imperativo constitucional, debe partir de la premisa de que sólo hay tipos de lesión y tipos de peligro, y que en éstos últimos siempre debe haber existido una situación de riesgo de lesión en el mundo real que se deberá establecer en cada situación concreta siendo inadmisibles, en caso negativo, la tipicidad objetiva".

c.3.- Doctrina y jurisprudencia aplicable: Sin perjuicio de la copiosa jurisprudencia y doctrina citada en los acápites precedentes, para mayor abundamiento podemos hacer referencia a los siguientes temperamentos que vienen avalar la postura aquí sostenida:

La doctrina ha aseverado, en forma categórica, que en relación con el delito endilgado a mi defendido, es requisito que *el arma se encuentre en condiciones de ser utilizada, de modo que si no funciona, o no es apta para ser usada como tal, desaparece la posibilidad de peligro y la conducta es atípica. La misma solución cabe aplicar si el arma funciona normalmente pero está cargada con municiones defectuosas o que no son aptas para que se produzca el disparo de proyectiles.* (D'Alessio, Andrés J., Código Penal comentado y anotado, Parte Especial, La Ley, 2004, p. 606/607).

Siguiendo el mismo razonamiento, Donna enseña que, para este tipo de delitos, el arma debe estar en condiciones de ser utilizada, conforme a su función o en estado de funcionamiento, y que es objeto de prueba. Si el arma no funciona o no es apta para su funcionamiento desaparece todo tipo de peligro, y por lo tanto la conducta es atípica. (Donna, Edgardo A., Derecho Penal, Parte Especial, T. , Rubinzal-Culzoni, 2007, p. 107)

La jurisprudencia, por su parte, ha señalado que la exigencia de que el arma se halle en condiciones de ser disparada aparece como relevante respecto de la portación de armas puesto que "portar" significa "llevar o traer en lugar público o de acceso público, un arma de fuego cargada, en condiciones de uso inmediato" (Tribunal de Casación Penal de Bs. As., sala II, "Coria, R.L.",

03/06/2003; idem C. Nac. Crim. y Corr. sala 1º, 03/03/03, "Alvarado, Ariel", entre otros).

De igual forma, se ha entendido que si el arma que portaba el imputado era inidónea para el tiro, su conducta deviene atípica, dado que se descarta la situación de peligro común inherente y esencial a las figuras contenidas en el título que resguarda el bien jurídico seguridad pública. (C. Nac. Crim. y Corr., sala 4º, 08/06/06, "Pontarelli, Carlos J.")

Asimismo, la Suprema Corte de la provincia de Buenos Aires ha sostenido que *no se advierte motivo alguno para considerar que la expresión "armas" quiere decir una cosa en el art. 149 bis y otra en el art. 166 inc. 2º del Cód. Penal, por lo que es plenamente aplicable al primero la doctrina que ha establecido que el elemento arma simboliza un objeto apto, en el caso concreto y según el modo en que fuera utilizado, para dañar, y que la ofensividad del arma consiste en su aptitud para funcionar de modo dañoso en el caso, cuya circunstancia debe acreditarse según las normas respectivas* ("Troncoso, G.A.", 10/12/1991).

Por los fundamentos esgrimidos es que requiero se dicte el sobreseimiento de mi defendido CARLOS JOSE AVELLANEDA con relación a los delitos de tenencia de armas de fuego de uso civil y de portación ilegal de arma de guerra atribuidos, conforme a la manda del Art. 359 inc. 2º del CPPT.

IV. PETITORIO

1) Se tenga por interpuesta en legal tiempo y forma la presente Oposición contra el Requerimiento Fiscal de Elevación a Juicio efectuado por la Sra. Fiscal de Instrucción Penal de la Villa, Nom. -

2) Oportunamente se dicte el Sobreseimiento de mi representado CARLOS JOSE AVELLANEDA, por las razones ut-supra expuestas, en los términos y alcances del art. 359 inc. 1º y 2º del C.P.P.T. -

Dígnese proveer de conformidad por ser

JUSTICIA. - P.G.


FISCAL DE INSTRUCCIÓN PENAL
DE LA VILLA



CAUSA: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio 334) EXPTE N° 20720/2013

En 7 de agosto de 2013 presento a despacho, informando a la Sra. Fiscal que la defensa técnica del imputado de autos fue debidamente notificada mediante Cédula N° 1211 (fs.110) del Requerimiento de Elevación a Juicio de fs. 105/109, la que en tiempo y en forma se opuso a dicho requerimiento en presentación que antecede -

Dña. PETRONA ALEXANDRA ROLA
SECRETARIA JUDICIAL CAT. B
JUZGADO DE INSTRUCCION N° 104

San Miguel de Tucumán, 5 de julio de 2013.-

A lo informado por el Sr. Actuario téngase presente y atento la oposición planteada a la Requisitoria de Elevación a Juicio Formulada por este Ministerio, remítase la presente causa al Juzgado de Instrucción competente a los fines de su conocimiento y resolución. Sirva este proveído de muy atenta nota de estilo y remisión.-SRI

Dña. ADRIANA DEL C. GUARNONI
FISCAL
JUZGADO DE INSTRUCCION N° 104

En / / paso al Juzgado de Instrucción de la PRIMERA Nominación en 116 fojas.

Dña. PETRONA ALEXANDRA ROLA
SECRETARIA JUDICIAL CAT. B
JUZGADO DE INSTRUCCION N° 104

2013 AGO 13/08/2013 11:30
Dña. MARIA SOLEDAD AGUIRRE
SECRETARIA JUDICIAL
JUZGADO DE INSTRUCCION N° 104

11

12

13

117

CAUSA: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio 334) - 20720/2013.-

Recibido el 14 de agosto de 2013, presento a Despacho.-


Dra. MARÍA SOLEDAD AGUIRRE
FISCALIA JUDICIAL
JUEGO DE INSTRUCCION 1a. NOM.

San Miguel de Tucumán, 14 de agosto de 2013.-

A Despacho para Resolver el Requerimiento Fiscal de Elevación a Juicio -fs. 105/109- y la Oposición y pedido de Sobreseimiento impetrados por la defensa técnica del imputado Carlos Jose Avellaneda.-MRE


DR. ALEJANDRO JAVIER TOMAS
JUEZ
JUEGO DE INSTRUCCION 1a. NOM.

CV



RESOLUCION 433/2014

CAUSA: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio 334).-Expte n° 20720/2013.-LCR

San Miguel de Tucumán, 21 de abril de 2014.

AUTOS Y VISTO:

Para resolver, en las presentes actuaciones: "AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio 334).-Expte n° 20720/2013", la situación procesal del imputado **CARLOS JOSE AVELLANEDA**, de nacionalidad ARGENTINO, 13278203, domiciliado en MENDOZA 1343 SAN MIGUEL DE TUCUMAN, de Profesión/Ocupación EMPLEADO, nacido el 25 de mayo de 1959 en SAN MIGUEL DE TUCUMAN, hijo de AVELLANEDA AMERICA CARLOS (F) y de JUAREZ JORGELINA (F), de 53 años de edad, de estado civil CASADO, que si sabe leer y escribir, y

CONSIDERANDO:

Que la Sra. Representante del Ministerio Público requiere, a fs. 105/109, la elevación a juicio de la presente investigación preliminar contra del premencionado por el delito de Lesiones Leves agravadas, Amenazas de muerte Agravadas, Privación Ilegítima de Libertad agravada, Tenencia de armas de Fuego de uso Civil y Portación de arma de guerra, en concurso ideal arts. 89, 92, 80 inc 1° y 11°, 149 bis segundo párrafo, 142 inc. 1°, 189 bis inc. 2 primer párrafo, 189 bis inc. 2 cuarto párrafo, art. 54 del C.P. en perjuicio de Olga Susana Santillan y la Seguridad Pública y por el delito de Lesiones Leves Agravadas, art. 89, 92, 80 inc. 1 en perjuicio de Franco German Avellaneda, hecho ocurrido el 12/05/2013, por considerar que se encuentran presentes todos los elementos del tipo penal por haber quedado demostrada la acción como la presencia de los elementos normativos y subjetivos.

Luego de enumerar las pruebas que se colectaron en la presente investigación penal preparatoria, manifiesta que los hechos encuadran en lo normado por los artículos mencionados precedentemente, formulando otras manifestaciones, las que doy por reproducidas en honor a la brevedad.

Notificada la Defensa Técnica de tales conclusiones, mediante cédula N°: 1211, de fs. 110, -de acuerdo con el art. 365 del CPP-, formula oposición a dicha requisitoria fiscal e insta el sobreseimiento -fojas 111/115-.

Estando en condiciones de resolver, analizaré tanto la pieza acusatoria, como así también el planteo de la defensa, para finalmente expedirme por la situación procesal del encartado.

Se le atribuye al imputado el siguiente hecho delictuoso, (conforme intimación que corre glosada a fojas 12/14 y 95/96): "que en fecha 11/05/2013 entre horas 22:00 y horas 02:00 del día 12/05/2013 aproximadamente en circunstancias que se UD. CARLOS JOSE AVELLANEDA se encontraba en el domicilio ubicado en calle Mendoza N° 1343, previo a mantener una discusión con su esposa OLGA SUSANA SANTILLAN, UD AVELLANEDA CARLOS JOSE la amenazo de muerte con un cuchillo mango de madera con una inscripción

NANDA IND. ARG, para inmediatamente golpearla con golpes de puño en el rostro, la columna y el estomago, arrastrandola por el piso y pateandola, produciendole las lesiones que constan en el examen medico legal de fs. 25. Ante tal situacion intervino su hijo FRANCO GERMAN AVELLANEDA, donde UD AVELLANEDA CARLOS JOSE golpeo al mismo dislocandole el hombro derecho conforme examen medico legal de fs. 27, y con el mismo cuchillo, intento asestarle puntazos a su hijo FRANCO GERMAN AVELLANEDA, para posteriormente UD AVELLANEDA CARLOS JOSE tomar un rifle REMINGTON FIELDMASTER MODEL 572 con culata de madera y chimaza de igual material con la cual trabo el porton del domicilio ubicado en calle Mendoza N° 1343, impidiendo con ello que su esposa OLGA SUSANA SANTILLAN huya de la casa, para ser aprehendido por personal policial de la comisaria Primera, procediendo al secuestro de un rifle REMINGTON FIELDMASTER MODEL 572 con una baqueta metal con una funda de color marron que se hallaba apoyado en la parte interna del porton del inmueble, cuya legitima portacion UD. AVELLANEDA CARLOS JOSE no pudo acreditar con la credencial respectiva, como asimismo de un revolver marca TALA SERIE 68715, INDUSTRIA ARGENTINA, CALIBRE 22 LARGO, con seis alveolos vacios, que se encontraba en el interior del inmueble, cuya tenencia legitima UD AVELLANEDA CARLOS JOSE no pudo justificar, el cual fue entregado por su hijo AVELLANEDA FRANCO GERMAN juntamente con un cuchillo mango de madera con una inscripcion NANDA IND. ARG con manchas pardo rojizas. Prueba de ello son: acta de procedimiento, aprehension, secuestro y comunicacion de instancia judicial de fs. 01, declaracion de SANTILLAN OLGA SUSANA en sede policial y sede judicial de fs. 02 y fs. 18/19 respectivamente, declaracion de FRANCO GERMAN AVELLANEDA en sede policial y sede judicial de fs. 05 y fs. 21 respectivamente, informe medico legal N° 12141/098 de SANTILLAN OLGA SUSANA de fs. 25, informe medico legal de FRANCO GERMAN AVELLANEDA N° 12140/98 de fs. 27, informe del Repar y Renar de fs. 50 y 61/62 y fs. 88 respectivamente, informe pericial balistico N° 399/2013 de la Division Criminalistica de fs. 74/75, informe pericial N° 8381 de Policia Cientifica de fs. 94. Secuestros Consistentes: un rifle REMINGTON FIELDMASTER MODEL 572 con culata de madera y chimaza de igual material, con una funda marron con una baqueta de metal, un cuchillo mango de madera con una un inscripcion NANDA IND. ARG con manchas pardo rojizas, un revolver marca TALA SERIE 68715, INDUSTRIA ARGENTINA, CALIBRE 22 LARGO, con seis alveolos vacios."

Analizadas minuciosamente las probanzas reunidas y agregadas validamente a esta investigacion preliminar, destaco: a fojas 01 acta de procedimiento, aprehension, secuestro y comunicacion a la instancia judicial, en la que el personal policial detalla minuciosamente el hecho acaecido donde el Sr. CARLOS JOSE AVELLANEDA (imputado) en evidente estado de ebriedad habria golpeado y amenazado de muerte, a su esposa la Sra. OLGA SUSANA SANTILLAN, y a su hijo FRANCO GERMAN AVELLANEDA, produciendole lesiones diversas a ambos; a fojas 02 declaracion de la Sra. SANTILLAN en sede policial donde relata los hechos que se produjeron; a fojas 05 declaracion del Sr. AVELLANEDA (hijo), que tambien se refiere a los hechos de violencia; a fojas 07 notificacion de Aprehension del Sr. CARLOS JOSE AVELLANEDA; a fojas 11 informe judicial de secuestros.

Declaracion de la victima Olga Susana Santillan en sede judicial -fojas

18/19- oportunidad en la que manifestó: "...PREGUNTADO PARA QUE DIGA CÓMO FUE CUANDO ÉL SALIÓ DE LA CASA QUE TRABÓ LA PUERTA CON EL RIFLE. RESPONDE: es un portón automático y ha trabado con el rifle la rueda del motor. PREGUNTADO PARA QUE DIGA SI EL TRABÓ EL PORTÓN Y SE QUEDÓ DEL LADO DE ADENTRO. RESPONDE: sí. PREGUNTADO PARA QUE DIGA CÓMO HIZO PARA ENTRAR LA POLICÍA. RESPONDE: mi hija saltó por el techo a lo de un vecino y ahí mi hija tenía un juego de llaves y abrió una puerta. Ahí Carlos se asomó y la policía lo trató de calmar y ahí salí yo primero y ahí no recuerdo qué pasó. Yo sé que no lo podían sacar. PREGUNTADO PARA QUE DIGA EN QUÉ MOMENTO ÉL SACÓ EL REVÓLVER. RESPONDE: no sé. PREGUNTADO PARA QUE DIGA SI ÉL TUVO EN ALGÚN MOMENTO EN LA MANO EL REVOLVER. RESPONDE: no. PREGUNTADO PARA QUE DIGA DÓNDE ESTABA EL REVÓLVER. RESPONDE: no sé, yo me acuerdo que tenía algo en la mano y con eso me punzó en el pecho. PREGUNTADO PARA QUE DIGA QUIÉN LE ENTREGÓ EL REVÓLVER A LA POLICÍA. RESPONDE: creo que mi hijo. PREGUNTADO PARA QUE DIGA CON QUÉ CUCHILLO LES TIRABA PUNTAZOS. RESPONDE: con uno que yo le regalé para un aniversario....".

Declaración en sede judicial de la víctima Franco Germán Avellaneda -fojas 21-, quien expresó: "...él la estaba golpeando a mi mamá entonces yo lo empujé y ahí empezamos a pelear nosotros. Fue una pelea a las piñas. Yo soy instructor de Pakua pero él fue campeón de lucha hace muchos años, y tiene mucha fuerza. Si después entre 4 policías no lo podían agarrar. Encima me disloqué el hombro y ya no podía pelear mucho. PREGUNTADO PARA QUE DIGA CUÁNTO TIEMPO ESTUVO SU PADRE PEGÁNDOLE A SU MADRE. RESPONDE: no sé como 20 minutos. Primero él le empieza a pegar, le pegaba despacio entonces yo le decía calmate y después ya le pegó muy fuerte entonces yo me metí y empezamos a pelear. Después terminamos de pelear y ahí mi mamá pudo salir afuera. PREGUNTADO PARA QUE DIGA EN QUÉ MOMENTO SU PADRE AGARRÓ Y USÓ EL CUCHILLO. RESPONDE: en el momento en que le pegaba despacio tenía el cuchillo y la amenazaba con el cuchillo diciendo que se pare y vaya a la pieza diciendo que se vaya a acostar. Ahí yo le quité el cuchillo y lo tiré bajo un mueble y ahí fue que nos agarramos. PREGUNTADO PARA QUE DIGA SI SU PADRE EN EL ALGÚN MOMENTO LE TIRÓ UN PUNTAZO CON EL CUCHILLO. RESPONDE: no. PREGUNTADO PARA QUE DIGA CÓMO FUERON LAS AMENAZAS QUE HACÍA CON EL RIFLE. RESPONDE: cuando yo estaba peleando con él, mi mamá bajó con el rifle y le dice que me suelte o sino le iba a romper el rifle y ahí él le pedía por favor que no. Ahí mi mamá sale corriendo afuera y yo logro abrirle el portón y sale mi mamá y ahí él agarra el rifle y cierra el portón manualmente y lo traba con el rifle. Mi mamá ya estaba afuera. Entonces yo tuve que saltar por la terraza a lo de un vecino. PREGUNTADO PARA QUE DIGA SI USTED VIO QUE SU PAPÁ AMENAZARA CON EL RIFLE A LOS POLICÍAS. RESPONDE: no. Solo trabó el portón. Después lo sacó y mostraba que no tenía balas. A mí me duele todo lo que ha pasado, si quieren dejarlo libre déjenlo, es mi papá, pero que nos deje en paz. Es más yo ya me siento culpable por haberle pegado pero lo hice por defenderla a mi mamá....".

Los secuestros consistentes en un rifle REMINGTON FIELDMASTER MODEL 572 con culata de madera y chimaza de igual material, con una funda marron con una baqueta de metal, un cuchillo mango de madera con una un

inscripcion NANDA IND. ARG con manchas pardo rojizas, un revolver marca TALA SERIE 68715, INDUSTRIA ARGENTINA, CALIBRE 22 LARGO, con seis alveolos vacios (conforme acta de fojas 01).

Informe medico legal N° 12141/098 de SANTILLAN OLGA SUSANA de fs. 25, informe medico legal de FRANCO GERMAN AVELLANEDA N° 12140/98 de fs. 27, informe del Repar y Renar de fs. 50 y 61/62 y fs. 88 respectivamente.

Informe n° 399/2013 de la División Balística de la Dirección Criminalística de la Policía de Tucumán, de fojas 73/75, donde se indica que ambas armas son OPERATIVAS. informe pericial N° 8381 de Policia Cientifica de fs. 94.

El Proveyente estima que en autos se ha colectado un cuadro probatorio de entidad suficiente como para tener por acreditada -con el grado de convicción suficiente- la materialidad del hecho investigado, con un alto grado de probabilidad; encuadrando su conducta en los tipos penales atacado a prima facie, con lo cual resulta improcedente el sobreseimiento requerido.

Que el imputado al prestar declaración, dice: "...Niega el hecho del cual se me acusa....Con respecto a que yo le he pegado a mi hijo, practicaba PAKUA, es un arte defensa personal, maneja sable, cuchillos, diferentes armas. Como pude ser que yo le pegue a mi hijo con la edad que tengo. Con referencia al cuchillo que ella dice que quise pinchar a mi hijo, yo no lo tenia, estaba en el cajon de la ropa. Con respecto al rifle, ella lo saca, no se de adonde, ni tampoco no se de adonde sacaron al revolver. El rifle es un recuerdo de familia. La funda la hizo mi madre. Con relacion a mi esposa, ella le agarro le ataque de nervios, entonces mi hijo me pidio que la ayudara, donde ese momento yo le pego una bofetada a mi esposa, por las crisis de nervios. Con respecto a la piñas en la columna, ella tiene las vertebras aplastadas, que tambien lo tiene documentado ella, si llegase a pegarle en la columna la dejaria invalida. Con respecto a que ellos abran la puerta para hacer ingresar a la polica, mis familiares ya estaban afuera en ese momento, y un oficial me quiso sacar de la casa, por lo que yo me negue. Ahí nomas ingresaron cinco policias a mi casa y me sacaron a la fuerza, estando mi familia afuera de la casa. Mis familiares estaban afuera de la casa. Mi esposa salio de amba con un rifle a pegarme por el ataque de nervios que tenia....".

El MPF considera que dicha conducta encuadra en las previsiones legales los delitos de Lesiones Leves agravadas, Amenazas de muerte Agravadas, Privación Ilegítima de Libertad agravada, Tenencia de armas de Fuego de uso Civil y Portación de arma de guerra, en concurso ideal arts. 89, 92, 80 inc 1° y 11°, 149 bis segundo párrafo, 142 inc. 1°, 189 bis inc. 2 primer párrafo, 189 bis inc. 2 cuarto párrafo, art. 54 del C.P. en perjuicio de Olga Susana Santillan y la Seguridad Pública y por el delito de Lesiones Leves Agravadas, art. 89, 92, 80 inc. 1 en perjuicio de Franco German Avellaneda, hecho ocurrido el 12/05/2013, calificación que a mi criterio es la apropiada, cumpliéndose así los elementos del tipo penal que se encuentran presentes en autos.

Respecto al pedido de sobreseimiento formulado por la defensa del encartado

La defensa asume una posición contraria a las conclusiones arribadas por el Fiscal, pero tales interpretaciones en nada hacen cambiar la situación antes descriptas, ya que si efectuamos una confrontación entre las pruebas existentes

en la causa, y las señaladas por la defensa –las cuales también fueron objeto de meritación-, no generan en el suscripto la certeza negativa suficiente, entendido esto de que existen mas elementos positivos e incriminantes que negativos y desincriminantes.

La defensa sostiene que al encontrarse el rifle y el revolver descargados, tornaría atípica la conducta de su defendido. Si bien un sector de la jurisprudencia considera que la portación de un arma descargada es atípica, otro sector ha sostenido que no es necesario que se porte un arma cargada con proyectiles, en razón de que el art. 189 bis no exige esa nota y por ende es indiferente que el arma se encuentre cargada o descargada; en igual sentido me pronuncio. Sin perjuicio de ello, la defensa podrá insistir con su posición en el plenario, etapa ésta en la cual se introducen las cuestiones, se produce la prueba y se discute todo en plano contradictorio (Claría Olmedo, Tratado de Derecho Procesal Penal, t. VI, ps 190 y s)

Destaco también lo dicho al respecto por Cafferata Norez en su obra "La Prueba en el Proceso Penal", Edición Depalma, Pág. 8, en el sentido que *el sobreseimiento procede ante la certeza negativa sobre la autoría y materialidad histórica del hecho acusado. Que siendo así en la especie se puede inferir que en autos se han reunidos elementos suficientes para elevar la causa a juicio, siendo en el plenario donde las partes podrán ofrecer y destacar sus pruebas respectivas, que hacen al debido proceso y legítima defensa de sus derechos.* De modo similar se pronuncia la jurisprudencia (Rodríguez Justo Pastor -Apelación Denegación de Sob. y elevac.-, expte 5385/09, Sentencia n° 192/2011, Excmá Cámara de Apelaciones)

En conclusión, el requerimiento acusatorio sujeto a control jurisdiccional cumple con las exigencias previstas, bajo pena de nulidad por el Art. 364 del Cód. Proc. Penal, ya que contiene: a) Los datos personales del imputado, b) Una relación clara, precisa, circunstanciada y específica del hecho imputado, c) Los fundamentos de la acusación y d) La pertinente calificación legal, recordando que el Juez de Garantías carece de facultad para modificar el contenido y el alcance de la requisitoria, en lo atinente a la descripción de los hechos como así también a su calificación, limitándose en su función de contralor únicamente la de determinar que el mismo esté en forma clara y precisa, y que el Fiscal lo haya encuadrado en la supuesta figura delictiva apropiada.

Siendo el requerimiento Fiscal claro, preciso, circunstanciado y específico del hecho imputado; se encuentran presentes los fundamentos de la acusación, y al no existir el estado intelectual de certeza negativa, es decir certeza respecto de la existencia de cualquiera de las causales establecidas en el art. 359, corresponde el rechazo del pedido de sobreseimiento del imputado de autos, y en consecuencia, elevar la presente causa a juicio, por la figura consecuente de por el delito de Lesiones Leves agravadas, Amenazas de muerte Agravadas, Privación Ilegítima de Libertad agravada, Tenencia de armas de Fuego de uso Civil y Portación de arma de guerra, en concurso ideal arts. 89, 92, 80 inc 1° y 11°, 149 bis segundo párrafo, 142 inc. 1°, 189 bis inc. 2 primer párrafo, 189 bis inc. 2 cuarto párrafo, art. 54 del C.P. en perjuicio de Olga Susana Santillan y la Seguridad Pública y por el delito de Lesiones Leves Agravadas, art. 89, 92, 80 inc. 1 en perjuicio de Franco German Avellaneda, hecho ocurrido el 12/05/2013.,

Por ello,

RESUELVO:

1.- **NO HACER LUGAR**, según lo considerado, a la oposición y pedido de sobreseimiento deducida por la defensa a fs. 111/118 (arts. 359 y 367 del CPP).


2.- **HACER LUGAR**, según lo considerado, al requerimiento fiscal de fs. 105/109, en consecuencia, **ELEVAR A JUICIO** la presente investigación preliminar seguida en contra de **CARLOS JOSE AVELLANEDA**, de nacionalidad ARGENTINO, 13278203, domiciliado en MENDOZA 1343 SAN MIGUEL DE TUCUMAN, de Profesión/Ocupación EMPLEADO, nacido el 25 de mayo de 1959 en SAN MIGUEL DE TUCUMAN, hijo de AVELLANEDA AMERICA CARLOS (F) y de JUAREZ JORGELINA (F), de 53 años de edad, de estado civil CASADO, que si sabe leer y escribir, a quien se le imputa ser presunto autor material del delito de Lesiones Leves agravadas, Amenazas de muerte Agravadas, Privación ilegítima de Libertad agravada, Tenencia de armas de Fuego de uso Civil y Portación de arma de guerra, en concurso ideal arts. 89, 92, 80 inc 1° y 11°, 149 bis segundo párrafo, 142 inc. 1°, 189 bis inc. 2 primer párrafo, 189 bis inc. 2 cuarto párrafo, art. 54 del C.P. en perjuicio de Olga Susana Santillan y la Seguridad Pública y por el delito de Lesiones Leves Agravadas, art. 89, 92, 80 inc. 1 en perjuicio de Franco German Avellaneda, hecho ocurrido el 12/05/2013, (Art. 367 y cc. del CPP).

3.- **OPORTUNAMENTE**, elévese a la Excmá Cámara en lo Penal, a la sala que por turno corresponda, por la vía de práctica.

HAGASE SABER:


ALEJANDRO JAVIER TOMÁS
JUEZ
JESADO DE INSTRUCCION 3a. NOM.

ANTE MI:


Dra. MARÍA DOLORES AGUIRRE
SECRETARIA JUDICIAL
JESADO DE INSTRUCCION 3a. NOM.

121

CAUSA: "AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio 334)" - Expte N°: 20720/2013

Cédula n°958 (Defensor)


Dra. MARIA SOLEDAD FARRONE
SECRETARIA JUDICIAL
JUDICADO DE INSTRUCCION LA ROM

Cédula n°959 (Fiscal)



Oficio n°1088 (Mesa de Entradas)


Dra. MARIA SOLEDAD FARRONE
SECRETARIA JUDICIAL
JUDICADO DE INSTRUCCION LA ROM

Dra. MARIA SOLEDAD FARRONE
SECRETARIA JUDICIAL
JUDICADO DE INSTRUCCION LA ROM



122

OFICIO



13UAYUJM

JUZGADO DE INSTRUCCIÓN
DE LA PRIMERA NOMINACIÓN
OFICIO N°1088

San Miguel de Tucumán, 23 de abril de 2014.-

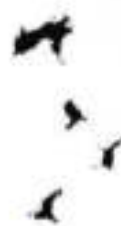
AL SEÑOR
SECRETARIO DE MESA DE ENTRADA PENAL
S / D

CAUSA: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio 334). Expte.20720/2013.

En los autos del rubro que se tramitan por ante este Juzgado Penal de Instrucción de la Primera Nominación, se ha dispuesto oficiar a Ud., a fin de poner en su conocimiento y a los fines que hubiere lugar, la parte pertinente de la resolución que se transcribe a continuación: "San Miguel de Tucumán, 21 de abril de 2014. AUTOS Y VISTO:... CONSIDERANDO:... RESUELVO: 1.- NO HACER LUGAR, según lo considerado, a la oposición y pedido de sobreseimiento deducida por la defensa a fs. 111/118 (arts. 359 y 367 del CPP). 2.- HACER LUGAR, según lo considerado, al requerimiento fiscal de fs. 105/109, en consecuencia, **ELEVAR A JUICIO** la presente investigación preliminar seguida en contra de **CARLOS JOSE AVELLANEDA**, de nacionalidad ARGENTINO, 13278203, domiciliado en MENDOZA 1343 SAN MIGUEL DE TUCUMAN, de Profesión/Ocupación EMPLEADO, nacido el 25 de mayo de 1959 en SAN MIGUEL DE TUCUMAN, hijo de AVELLANEDA AMERICA CARLOS (F) y de JUAREZ JORGELINA (F), de 53 años de edad, de estado civil CASADO, que si sabe leer y escribir, a quien se le imputa ser presunto autor material del delito de Lesiones Leves agravadas, Amenazas de muerte Agravadas, Privación Ilegítima de Libertad agravada, Tenencia de armas de Fuego de uso Civil y Portación de arma de guerra, en concurso ideal arts. 89, 92, 80 inc 1° y 11°, 149 bis segundo párrafo, 142 inc. 1°, 189 bis inc. 2 primer párrafo, 189 bis inc. 2 cuarto párrafo, art. 54 del C.P. en perjuicio de Olga Susana Santillan y la Seguridad Pública y por el delito de Lesiones Leves Agravadas, art. 89, 92, 80 inc. 1 en perjuicio de Franco German Avellaneda, hecho ocurrido el 12/05/2013, (Art. 367 y cc. del CPP). 3.- **OPORTUNAMENTE**, elévese a la Excmá Cámara en lo Penal, a la sala que por turno corresponda, por la vía de práctica. **HAGASE SABER: ANTE MI:**" Fdo. Dr. Alejandro Javier Tomás (Sr. Juez de Instrucción).-mme

Saludo a Ud., muy atte.-

Cl



CÉDULA DE NOTIFICACIÓN

JUZGADO DE INSTRUCCIÓN
PRIMERA NOMINACIÓN



Expte N°: 20720/2013
Cédula N° 959



S.M. de Tucumán, 23 de abril de 2014.-

CAUSA: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio 334)

SE NOTIFICA: DRA. ADRIANA DEL C. GIANNONI
Domicilio: Fiscalía de Instrucción de la Octava Nominación
Su Despacho.-
del siguiente

PROVEIDO

"San Miguel de Tucumán, 21 de abril de 2014. AUTOS Y VISTO:...
CONSIDERANDO:... RESUELVO: 1.- **NO HACER LUGAR**, según lo considerado, a la oposición y pedido de sobreseimiento deducida por la defensa a fs. 111/118 (arts. 359 y 367 del CPP). 2.- **HACER LUGAR**, según lo considerado, al requerimiento fiscal de fs. 105/109, en consecuencia, **ELEVAR A JUICIO** la presente investigación preliminar seguida en contra de **CARLOS JOSE AVELLANEDA**, de nacionalidad ARGENTINO, 13278203, domiciliado en MENDOZA 1343 SAN MIGUEL DE TUCUMAN, de Profesión/Ocupación EMPLEADO, nacido el 25 de mayo de 1959 en SAN MIGUEL DE TUCUMAN, hijo de AVELLANEDA AMERICA CARLOS (F) y de JUAREZ JORGELINA (F), de 53 años de edad, de estado civil CASADO, que si sabe leer y escribir, a quien se le imputa ser presunto autor material del delito de Lesiones Leves agravadas, Amenazas de muerte Agravadas, Privación Ilegítima de Libertad agravada, Tenencia de armas de Fuego de uso Civil y Portación de arma de guerra, en concurso ideal arts. 89, 92, 80 inc 1° y 11°, 149 bis segundo párrafo, 142 inc. 1°, 189 bis inc. 2 primer párrafo, 189 bis inc. 2 cuarto párrafo, art. 54 del C.P. en perjuicio de Olga Susana Santillan y la Seguridad Pública y por el delito de Lesiones Leves Agravadas, art. 89, 92, 80 inc. 1 en perjuicio de Franco German Avellaneda, hecho ocurrido el 12/05/2013, (Art. 367 y cc. del CPP). 3.- **OPORTUNAMENTE**, elévese a la Excmá Cámara en lo Penal, a la sala que por turno corresponda, por la vía de práctica. **HAGASE SABER: ANTE MI:**" Fdo. Dr. Alejandro Javier Tomás (Sr. Juez de Instrucción).- UNP

DRA. MARIA SOLEDAD AGUIRRE
SECRETARIA JUDICIAL
JUZGADO DE INSTRUCCION DE 1ª NOM.

25 ABR 2014

Dra. MARIA SOLEDAD AGUIRRE
SECRETARIA

M.E. N° 34089 Recibido Hoy

Para su cumplimiento pase al Oficial Notificador, Sr.

Secretario Jefe

A horas del día Se dejó cédula en la casilla número y se devolvió el original a Secretaría de origen.-



Oficial Notificador

28 ABR 2014

En la ciudad de Tucuman, del 20 En la
hora de las 9:15, notifiqué del contenido de la cédula y
dejé su duplicado en el domicilio denunciado.
Al haberlo encontrado, recibí una persona que al
pasar para constancia.-


GARIBAYTO BENJAMÍN
PROSECRETARIO CAT. C
OFICIAL NOTIFICADOR

En 29/04/2014 en Origen.


MARÍA RESÉNDIZ DE YÁÑEZ
PROSECRETARIA CAT. C
OFICIAL NOTIFICADOR
CENTRO JUDICIAL CAPITAL


Dra. MARÍA SOLEDAD AGUIRRE
SECRETARIA JUDICIAL
JESUS DE INSTRUCCION 1a. NOM.

CÉDULA DE NOTIFICACIÓN

JUZGADO DE INSTRUCCIÓN
PRIMERA NOMINACIÓN



13LRZCVJ

Expte N°: 20720/2013
Cédula N° 958

S.M. de Tucumán, 23 de abril de 2014.-

CAUSA: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio 334)

SE NOTIFICA: DRA. MARIA MARTA CONTRERAS CUENCA
Domicilio: Defensoría Oficial Penal de la Octava Nominación
Su Público Despacho.-
del siguiente

PROVEIDO

"San Miguel de Tucumán, 21 de abril de 2014. AUTOS Y VISTO:...
CONSIDERANDO:... RESUELVO: 1.- **NO HACER LUGAR**, según lo considerado, a la oposición y pedido de sobreseimiento deducida por la defensa a fs. 111/118 (arts. 359 y 367 del CPP). 2.- **HACER LUGAR**, según lo considerado, al requerimiento fiscal de fs. 105/109, en consecuencia, **ELEVAR A JUICIO** la presente investigación preliminar seguida en contra de **CARLOS JOSE AVELLANEDA**, de nacionalidad ARGENTINO, 13278203, domiciliado en MENDOZA 1343 SAN MIGUEL DE TUCUMAN, de Profesión/Ocupación EMPLEADO, nacido el 25 de mayo de 1959 en SAN MIGUEL DE TUCUMAN, hijo de AVELLANEDA AMERICA CARLOS (F) y de JUAREZ JORGELINA (F), de 53 años de edad, de estado civil CASADO, que si sabe leer y escribir, a quien se le imputa ser presunto autor material del delito de Lesiones Leves agravadas, Amenazas de muerte Agravadas, Privación Ilegítima de Libertad agravada, Tenencia de armas de Fuego de uso Civil y Portación de arma de guerra, en concurso ideal arts. 89, 92, 80 inc 1° y 11°, 149 bis segundo párrafo, 142 inc. 1°, 189 bis inc. 2 primer párrafo, 189 bis inc. 2 cuarto párrafo, art. 54 del C.P. en perjuicio de Olga Susana Santillan y la Seguridad Pública y por el delito de Lesiones Leves Agravadas, art. 89, 92, 80 inc. 1 en perjuicio de Franco German Avellaneda, hecho ocurrido el 12/05/2013, (Art. 367 y cc. del CPP). 3.- **OPORTUNAMENTE**, elévese a la Excmá Cámara en lo Penal, a la sala que por turno corresponda, por la vía de práctica. **HAGASE SABER: ANTE MI:**" Fdo. Dr. Alejandro Javier Tomás (Sr. Juez de Instrucción).- AME.


Dra. MARIA SOLEDAD AGUIRRE
SECRETARIA JUDICIAL
JUZGADO DE INSTRUCCION N. 1001

Dra. MARIA SOLEDAD AGUIRRE
SECRETARIA

25 ABR 2014

M.E. N° 34091 Recibido Hoy

Para su cumplimiento pase al Oficial Notificador. Sr.

Secretario Jefe

A horas del día Se dejó cédula en la casilla número y se devolvió el original a Secretaría de origen.-



Oficial Notificador

En la ciudad de Tegucigalpa, 28 ABR 2014 del 20... En la
hora de 9:00 notificó del contenido de esta cédula y
dejó su duplicado en domicilio denunciado.
Se le ha encontrado, recibe una persona que se
llama para constancia.



GARCIA GARCIA BENJAMIN
PROSECRETARIO CAT. D
OFICIALES NOTIFICADORES

En 29/04/2014 am Origen.

BENJAMIN GARCIA GARCIA
PROSECRETARIO CAT. E
OFICIAL NOTIFICADOR
CENTRO JUDICIAL CAPITAL

BENJAMIN GARCIA GARCIA
SECRETARIA JUDICIAL
JEFADO DE INSTRUCCION 1a. NOR.

CAUSA: "AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio 334). EXPTE. N° 20720/2013".-

////En 14 de mayo de 2014 presento a despacho.-


Dra. MARIA SOLEDAD AGUIRRE
SECRETARIA JUDICIAL
JUZGADO DE INSTRUCCION N.º 104

San Miguel de Tucumán, 14 de mayo de 2014.-

Librese Oficio al Registro Nacional de Reiniciencia y Estadística Criminal y Carcelaria.

Cumplido, elevese a la Excma. Cámara Penal - Sala Presidencia por la vía de práctica. Sirva la presente de atenta nota de elevación y estilo.-MRE


Dr. ALEJANDRO JAVIER TOMAS
JUEZ
JUZGADO DE INSTRUCCION N.º 104

Oficio N°220 (RNR)


Dra. MARIA SOLEDAD AGUIRRE
SECRETARIA JUDICIAL
JUZGADO DE INSTRUCCION N.º 104

En /05/14 elevo a la Excma. Cámara Penal - Sala Presidencia en 126 fs., por intermedio de Mesa de Entradas Penal.-


Dra. MARIA SOLEDAD AGUIRRE
SECRETARIA JUDICIAL
JUZGADO DE INSTRUCCION N.º 104

20720/2013

MEMORIA DE ENTREGA FISCAL #..... Recibido hoy 19 de Mayo
de 2014 y al mismo paso a FISCALIA ~~Excmo. General~~ Presidencia
= Solo Presidencia =

Dr. CARLOS ROBERTO CASTELLANO
SECRETARIO G.T. 12-01 JEPRE
MEMORIA DE ENTREGA FISCAL



13YVQXUG

TESTIMONIO DE ELEVACION A JUICIO
Oficio n° 220

RESERVADO PARA USO DE LA DNRNR y EC			
Expediente Nro.		FECHA	

Prontuario Nro.

Dactiloscopia

FECHA DE DICTADO :21/04/14

JUZGADO O TRIBUNAL INTERVINIENTE (Indicar Fuero, Competencia, N° y Secretaría)	CAUSA Nro.
JUZGADO PENAL DE INSTRUCCIÓN DE LA I NOMINACION	20720/2013

Otros Juzgados O Tribunales Intervinientes en La causa con anterioridad	CAUSA Nro.
Fiscalía de Instrucción de la Nominación	20720/2013

Apellidos del Causante	Sexo	Fecha Nacimiento
AVELLANEDA	masculino	25 de mayo de 1959

Nombres	Nacionalidad
CARLOS JOSE	Argentina ARGENTINO

Nombres del padre	Documento Tipo
AVELLANEDA AMERICA CARLOS (F)	D.N.I.

Apellidos de la madre	Nro. De Documento
JUAREZ JORGELINA (F)	13278203

Nombres de la madre	Expedido por
JUAREZ JORGELINA (F)	Reg. Civil y Cap. de las Personas

Fecha comisión delito	Localidad	Profesión
12/02/2013	Tucumán	EMPLEADO

TESTIMONIO

San Miguel de Tucumán, 21 de abril de 2014. AUTOS Y VISTO:... CONSIDERANDO:... RESUELVO: 1.- NO HACER LUGAR, según lo considerado, a la oposición y pedido de sobreseimiento deducida por la defensa a fs. 111/118 (arts. 359 y 367 del CPP). 2.- HACER LUGAR, según lo considerado, al requerimiento fiscal de fs. 105/109, en consecuencia, **ELEVAR A JUICIO** la presente investigación preliminar seguida en contra de **CARLOS JOSE AVELLANEDA**, de nacionalidad ARGENTINO, 13278203, domiciliado en MENDOZA 1343 SAN MIGUEL DE TUCUMAN, de Profesión/Ocupación EMPLEADO, nacido el 25 de mayo de 1959 en SAN MIGUEL DE TUCUMAN, hijo de AVELLANEDA AMERICA CARLOS (F) y de JUAREZ JORGELINA (F), de 53 años de edad, de estado civil CASADO, que si sabe leer y escribir, a quien se le imputa ser presunto autor material del delito de Lesiones Leves agravadas, Amenazas de muerte Agravadas, Privación ilegítima de Libertad agravada, Tenencia de armas de Fuego de uso Civil y Portación de arma de guerra, en concurso ideal arts. 89, 92, 80 inc 1° y 11°, 149 bis segundo párrafo, 142 inc. 1°, 189 bis inc. 2 primer párrafo, 189 bis inc. 2 cuarto párrafo, art. 54 del C.P. en perjuicio de Olga Susana Santillán y la Seguridad Pública y por el delito de Lesiones Leves Agravadas, art. 89, 92, 80 inc. 1 en perjuicio de Franco German Avellaneda, hecho ocurrido el 12/05/2013, (Art. 367 y cc. del CPP). 3.- OPORTUNAMENTE, elevese a la Excmá Cámara en lo Penal, a la sala que por turno corresponda, por la vía de práctica. **HAGASE SABER: ANTE MI:** Fdo. Dr. Alejandro Javier Tomás (Sr. Juez de Instrucción).-

CPSP x ME

VI

Nro. Expediente	Fojas	Fecha envío Testimonio	Localidad (organismo remitente)
20720/2013	118/12 0		SAN MIGUEL DE TUCUMAN-Tucumán

SECRETARIO

JUEZ MRE

MPCA DE ENTRADA TUCUMÁN 401

DE 19.08.14 AL MISMO PAÍS 2. FOLIO 1

no vale... un cuerpo mal puesto

Dr. FERNANDO R. RIVERA
SECRETARIO PRESIDENCIAL
EXCMA. CAMARA PENAL

Recibido y a despacho, hoy 19.08.14 a hs. 11:50 126 f. p. c.

Dr. FERNANDO R. RIVERA
SECRETARIO PRESIDENCIAL
EXCMA. CAMARA PENAL

CAUSA: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES GRAVES Y OTROS DELITOS (VICTIMA: AVELLANEDA FRANCO G., SANTILLAN OLGA S. Y SEG. PUBL.). Expte: 20720/2013.

Asignación de causa por sorteo (Responsable: FRR).

En 18 de junio de 2014 presento a despacho informando a V. E. que se recibió la presente causa a fin de ser asignada a una Sala de esta Excm. Cámara Penal.



Fernando Rodolfo Rivera
Secretario Presidencia
Excm. Cámara en lo Penal

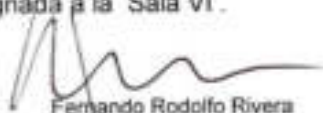
San Miguel de Tucumán, 18 de junio de 2014.

Atento lo informado por el Sr. Actuario, practíquese el sorteo correspondiente, a fin de que la misma sea asignada a una Sala de esta Cámara Penal.



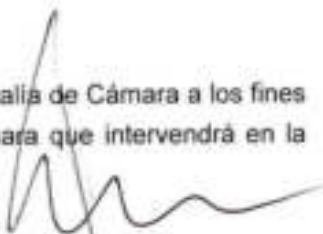
Eddardo Romero Lascano
Vocal Presidente
Excm. Cámara en lo Penal

En 18 de junio de 2014 se practicó sorteo, siendo asignada a la Sala VI.



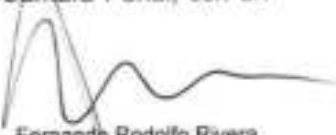
Fernando Rodolfo Rivera
Secretario Presidencia
Excm. Cámara en lo Penal

En 18 de junio de 2014 pasa a la Secretaría de Fiscalía de Cámara a los fines de la realización del sorteo del Sr/a Fiscal de Cámara que intervendrá en la presente causa.



Fernando Rodolfo Rivera
Secretario Presidencia
Excm. Cámara en lo Penal

En de junio de 2014 pasa a la Sala VI de la Excm. Cámara Penal, con un total de 127 fojas.



Fernando Rodolfo Rivera
Secretario Presidencia
Excm. Cámara en lo Penal

Vol. VI.
Fiscal

24.06.14 Se procedió al sorteo de la presente causa,
y conforme lo ordenado por la Resolución número 12 de fecha 20/08/2013,
del Sr. Ministro Fiscal de la Excm. Corte Suprema de Justicia, Dr. Luis Augusto
Díaz, se designa como Fiscal de Cámara en la causa de autos a: Dr. Augusto Prato de Salas Doy fe.

Dr. AUGUSTO JOSÉ PAZ ALMONACID
SECRETARIO CAT. A
FISCALIA DE CÁMARA EN LO PENAL

125-
CAUSA: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio 334) - EXPTE. N° 20720/2013

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 22 de julio de 2014.-

HAGASE conocer a las partes que el **Tribunal** integrado por las Sras. Vocales, Alicia B. Freidenberg, Marta G. Cavallotti y Stella Maris Arce, intervienen en la presente causa haciendolo en representación del **Ministerio Público** la Sra. Fiscal de Cámara de la IIIª Nominación, Dra. JUANA E. PRIETO DE SOLIMO.-

NOTIFIQUESE al imputado en el plazo de 72 horas, a las partes, Sr/a. Fiscal de Cámara y Defensores para que en el PLAZO COMUN DE CINCO DIAS comparezcan a juicio y examinen las actuaciones, los documentos y cosas secuestradas e interpongan las recusaciones que estimen pertinentes (Art. 370 C.P.P.T.).-

Requíranse los antecedentes y/o causas en trámite que registre el imputado AVELLANEDA, CARLOS JOSE al Registro Nacional de Reincidencia y a la Oficina de Antecedentes Judiciales. Oficiese.- José Ricardo Paz - 20720/2013

Dra. STELLA MARIS ARCE
VOCAL
EXCM. CÁMARA PENAL SALA VI

Se libran cédulas 2710 (Fiscal) y 2711 (Defensa)

Se libran oficios 2774 (Cit. Imputado), 2775 (Antec. Pol.), y 2776 (Antec. Judic.) y 2777 (RNR)

Dr. JOSE RICARDO LOPEZ ORRERO
JEF. DE OFICINA
SALA VI
CÁMARA PENAL

1

2

3

4



EXCMA. CAMARA PENAL
SALA VIa.

OFICIO N°: 2774

San Miguel de Tucumán, 22 de julio de 2014.-

AL SEÑOR

JEFE DE POLICÍA

S / D

CAUSA: "AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE
AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio
334) - Expte. n° 20720/2013"

NOTA: EL ENCARGADO DE LAS NOTIFICACIONES DEBERA
DAR ESTRICTO CUMPLIMIENTO A LO DISPUESTO POR LOS ARTS. 170,174 Y 175
DEL C.P.P.

NOMBRE: AVELLANEDA, CARLOS JOSE, D.N.I. N° 13278203

DOMICILIO: MENDOZA 1343, SAN MIGUEL DE TUCUMAN

El nombrado deberá comparecer dentro de las 72 horas de notificado ante esta Sala VI° de la Cámara en lo Penal, a fin de ser notificado del art. 370 del C.P.P.T., bajo apercibimiento de ser conducido por la Fuerza Publica en caso de incomparencia injustificada- El Oficial Notificador deberá consignar el nombre, apellido y documentos de identidad de quien recibe la notificación y la relación con la persona notificada.-

Saludo al Sr. Jefe muy atte. -Jose Fajardo Paz20720/2013

1

2

3

4

5

6



23AELCFD

EXCMA. CAMARA PENAL
SALA VIa.

OFICIO N°: 2775

San Miguel de Tucumán, 22 de julio de 2014.-

Al Sr. Jefe de Policia

S _____ / _____ D

CAUSA: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE
AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio
334) M.E.P. N° 20720/2013

En los autos del rubro se oficia a Ud., a fin de que proceda a remitir a ésta Sala VIa de la Cámara Penal, planilla prontuaria y de antecedentes del imputado AVELLANEDA, CARLOS JOSE, ARGENTINO, EMPLEADO, D.N.I. 13.278.203, nacido el 25 de mayo de 1959, hijo de AVELLANEDA AMERICA CARLOS (F) y de JUAREZ JORGELINA (F), MENDOZA 1343, SAN MIGUEL DE TUCUMAN.

Saludo atte...-Jose Fajardo Paz 20720/2013





23NZWFUT

**CAMARA PENAL
SALA VIa.**

OFICIO N°: 2776

San Miguel de Tucumán, 22 de julio de 2014.-

Al Sr. Encargado

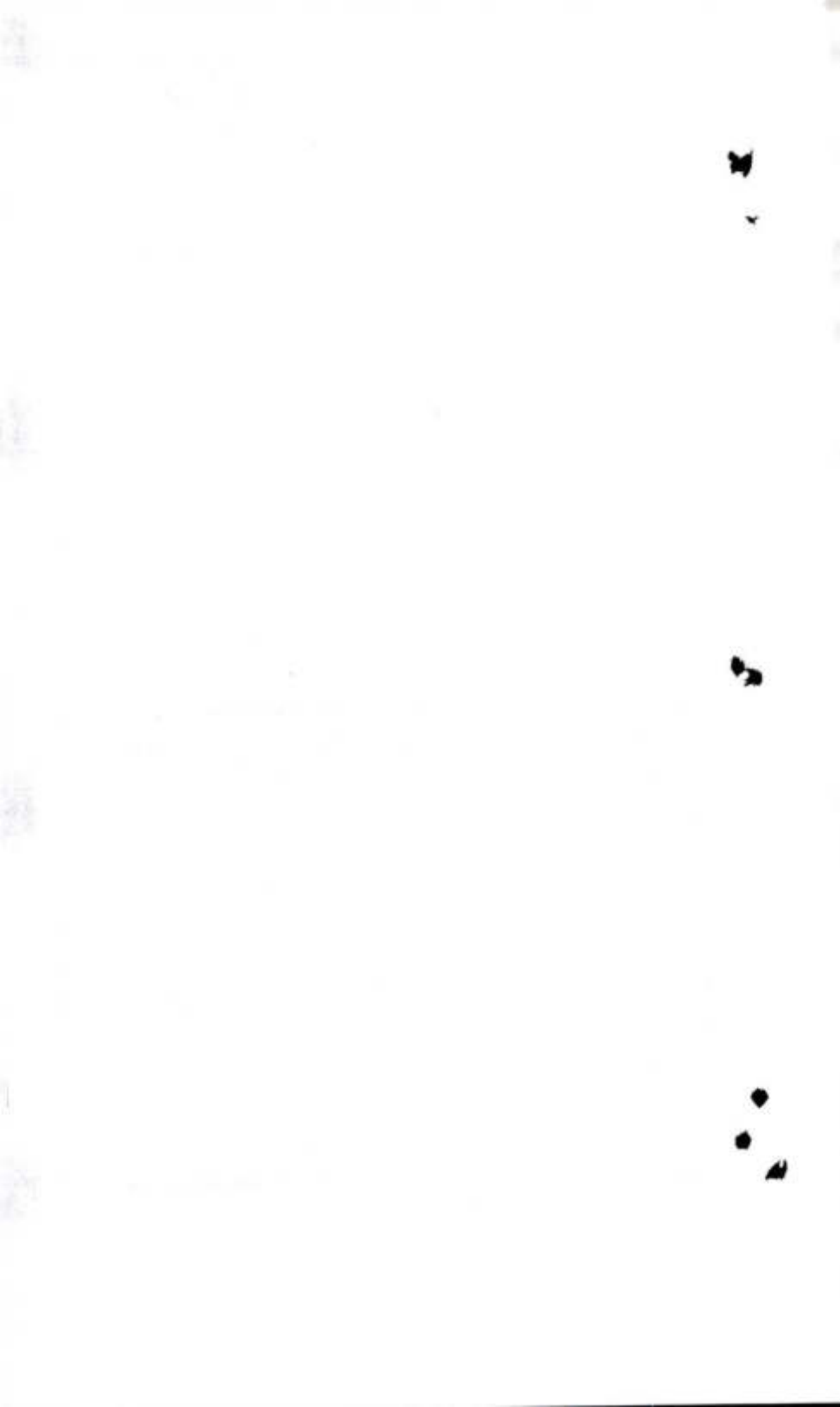
**Oficina de Sumarios con Autores Desconocidos
y Antecedentes penales .-**

S / D

**CAUSA: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE
AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio
334) M.E.P. N° 20720/2013**

En los autos del rubro se oficia a Ud., a fin de que proceda a informar a ésta SALA VIa., sobre los antecedentes penales que registrare el imputado AVELLANEDA, CARLOS JOSE, ARGENTINO, EMPLEADO, 13278203, nacido el 25 de mayo de 1959, hijo de AVELLANEDA AMERICA CARLOS (F) y de JUAREZ JORGELINA (F), domiciliado en MENDOZA 1343, SAN MIGUEL DE TUCUMAN, Mesa de Entrada n°20720/2013.-

Saludo al Sr. Jefe muy atte...-Jose Fajardo Paz 20720/2013





23FDBRWS

San Miguel de Tucumán, 22 de julio de 2014.-

CAUSA: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio 334). 20720/2013

**MINISTERIO DE JUSTICIA
REGISTRO NACIONAL DE REINCIDENCIA
Y ESTADÍSTICA CRIMINAL**

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 22 de julio de 2014.-

OFICIO N° 2777**PEDIDO DE INFORME SOBRE CONDENAS Y PROCESOS PENDIENTES**

(Acompañar en todos los casos exclusivamente las impresiones digitales del causante)

Organismo Requiriente		
CAMARA PENAL		SALA Via.
Domicilio: Avda. Sarmiento n° 430 Primer Piso	Localidad: S. M. de Tucumán	Provincia: Tucumán
Motivo de la solicitud/ Delito Imputado: Solicitud de informe sobre condenas y procesos pendientes		Causa N°: 20720/2013
<u>DATOS DEL CAUSANTE</u>		
Apellido y Nombre (s): AVELLANEDA, CARLOS JOSE		
Sexo MASCULINO	Fecha de Nac.: 25 de mayo de 1959	
Nacionalidad: ARGENTINO	Doc. Tipo: 13278203	Exp. por: RNP
Nombres del Padre: AVELLANEDA AMERICA CARLOS (F)		
Nombres de la Madre: JUAREZ JORGELINA (F)		
<u>Sello del Organismo</u>	Vocal de Cámara	
	Secretario	
Reservado para el uso del Registro de Reincidencia y Estadística Criminal		
Expediente N°	
Fecha de Entrada	
Fecha de salida	
<u>INFORME OFICIAL</u>		
Señor Fiscal: El causante _____ registra antecedentes en la Repartición a mi cargo		
Fecha:.....		
Firma:.....		

Adjuntar al presente la correspondiente ficha dactiloscópica , -Jose Fajardo Paz 20720/2013



12400/211
D. 47

133



23AELCFD

EXCMA. CAMARA PENAL
SALA Via.

OFICIO N°: 2775

San Miguel de Tucumán, 22 de julio de 2014.-

Al Sr. Jefe de Policía

S _____ / _____ D

CAUSA: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE
AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio
334) M.E.P. N° 20720/2013

En los autos del rubro se oficia a Ud., a fin de que proceda a remitir a ésta Sala Via de la Cámara Penal, planilla prontuarial y de antecedentes del imputado AVELLANEDA, CARLOS JOSE, ARGENTINO, EMPLEADO, D.N.I. 13.278.203, nacido el 25 de mayo de 1959, hijo de AVELLANEDA AMERICA CARLOS (F) y de JUAREZ JORGELINA (F), MENDOZA 1343, SAN MIGUEL DE TUCUMAN.

Saludo atte... "Jose Fajardo Paz 20720/2013"

DA VERONICA LOPES GONZALEZ
PROFESORA DE DERECHO
SALA VI
CAMARA PENAL

DPTO. JUDICIAL D-5
SECCION OFICINA

Envío a DAR p/ su intervención
correspondiente Turno para su diligenciamiento ()
Hs. dispone Jefe D-5.
Lugar y fecha: 04 AGO 2014
Caso: _____

Luis Alejandro Acuña
OFICIAL AUXILIAR
POLICIA DE TUCUMAN

Sr. Jefe Dpto. Judicial (D-5):

Elevo a Ud. el presente adjuntando
PLANILLA DE ANTECEDENTES y PRONTUARIAL del
causante Wellerada Carlos Jose Prio. Pol. N° _____

San Miguel de Tucumán, 04/08/14



GABRIEL TORRES



Bicentenario de la Independencia 2010-2018

**POLICIA DE TUCUMAN
DIVISION ANTECEDENTES PERSONALES**

DIRECCION: Calle Italia 2801 - Teléfonos 0361 - 4233319/4527703/4527704/4527705
Tucumán - República Argentina

PRIO. N° 747673

SEÑOR: EXCMA. CAMARA PENAL SALA VI° C.J.CAP
LA PERSONA CUYA FICHA INDIVIDUAL DACTILOSCOPICA E1133 I1142
SE SIRVIO REMITIR A ESTA OFICINA PARA SU INFORMACION QUE DIJO
LLAMARSE:
Carlos Jose Avellaneda
FIGURA EN EL SISTEMA INFORMATICO CON PRONTUARIO N° 747673, DNI N°:
13278203 EN ESTA DIVISION Y REGISTRA LOS ANTECEDENTES QUE SE
DETALLAN A CONTINUACION.-
OBSERVACIONES: OFICIO N° 2775

PRONTUARIO NRO 747673 DE Carlos Jose Avellaneda

CAUSAS JUDICIALES Y POLICIALES

26/06/1989, Daño Y LESIONES, SECC 2.

12/05/2013, AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE
MUERTE AGRAV. - VICT.: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO - SRIO N°
912/334 - EXPTE N° 20720/2013 - FISC. INST. VIII° NOM. OFICIO N° 3896 DE
FECHA 14-05-13 SOL. PL. - FISC. DE INST. VIII° NOM. OFICIO N° 4618 DE,
FECHA 27/05/2013 ORDENA LA LIBERTAD /// EXCMA. CAMARA PENAL SALA
VI° C.J.CAP OFICIO N° 2775 DE FECHA 22/07/2014 S/ PL.

CAUSAS CONTRAVENCIONALES

NO REGISTRA CAUSAS CONTRAVENCIONALES

CAUSAS PENDIENTES

1.- ORDEN DEL DIA: O.D. N° 20993, DEL 02/02/87, POL. DE TUC ., SOLICITA EL
PARADERO DE AVELLANEDA CARLOS JOSE "", DOMICILIADO EN MENDOZA
1343 CAP TUC, CON PRONTUARIO N° 747673, AÑO DE NACIMIENTO 27 AÑOS,
CAUSA: AMENAZAS DE MUERTE, CRIA 1 NOTA 64/87, SE INF. A DGI EN PRIO
747673, SE TOMO NOTA DE LA FICHA PATRONIMICA.

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 04 de Agosto de 2014

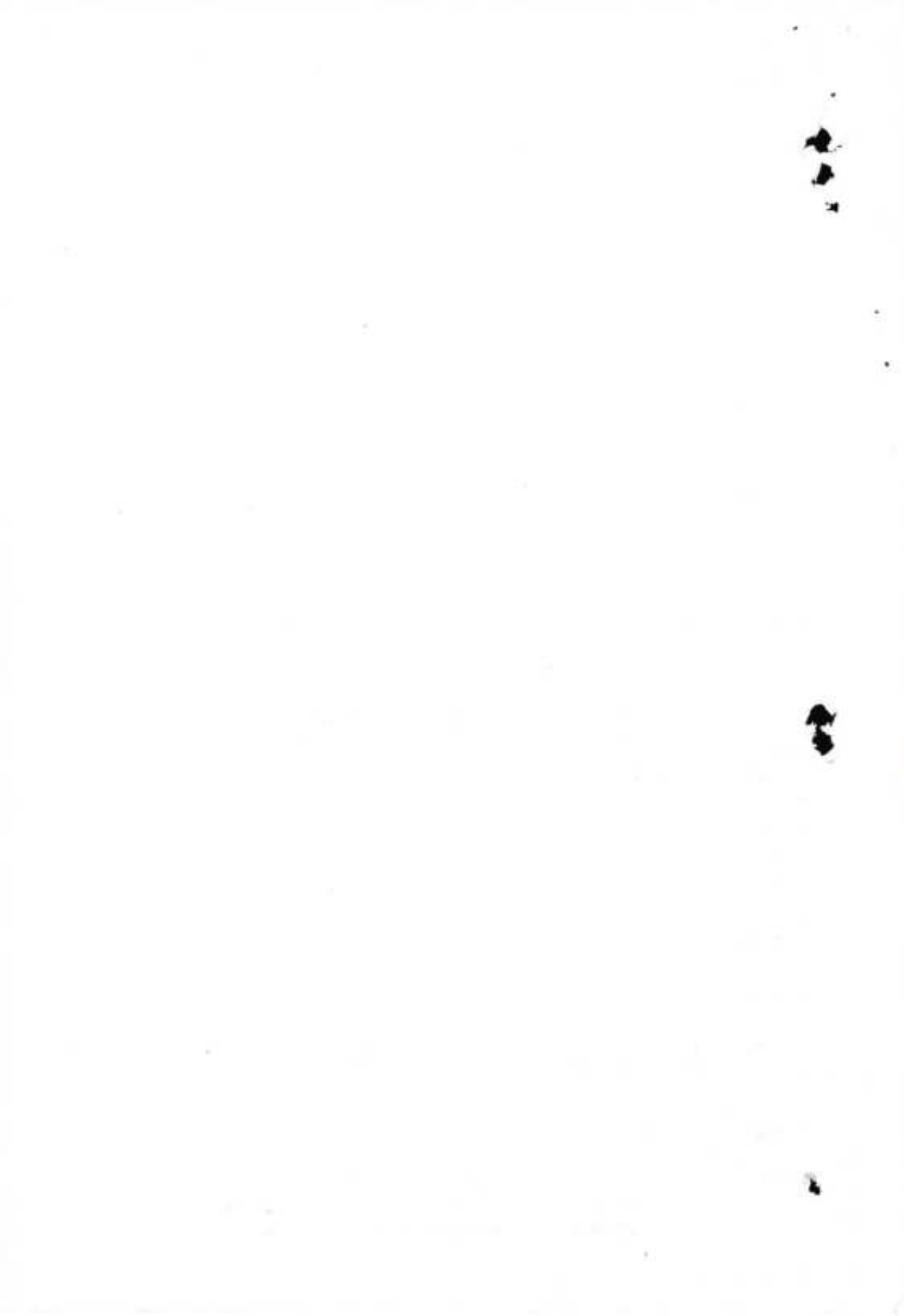
04/08/2014 21:41:47

2014 Bicentenario de la Creación de la Provincia de Tucumán y Centenario de la
Fundación de la Universidad Nacional de Tucumán

PO
COMUN
REGISTRA PENDIENTES
Paraderos: *el uno*
Capturas:
Nº Registro: 000192910
Día: *04/08/2014*
Mes: *Agosto*
Año: *2014*
Carga:
Em:



[Signature]
Firma del Funcionario





135

Bicentenario de la Independencia 2010-2016

**POLICIA DE TUCUMAN
DIVISION ANTECEDENTES PERSONALES**DIRECCION: Calle Italia 2801 - Teléfonos 0381 - 4233319/4527703/4527704/4527705
Tucumán - República Argentina

PRIO. N°: 747673

PLANILLA PRONTUARIAL**SEÑOR: EXCMA. CAMARA PENAL SALA VI° C.J.CAP - OFICIO N° 2775****PRONTUARIO N°: 747673****APELLIDO Y NOMBRE: Avellaneda, Carlos Jose****IDENTIFICACION DACTILAR N°: E1133 I1142****CEDULA DE IDENTIDAD N°: 487394****FILIACION CIVIL**

PADRE: AMERICO CARLOS

MADRE: JORGELINA DE LOS ANGELES

NACIDO EN:

PROVINCIA:

NACION: ARGENTINA

FECHA DE NAC.: 25 de Marzo de 1959

SEÑAS PARTICULARES:

DIJO TENER: AÑOS EN EL

ESTADO CIVIL:

PROFESION:

DOC.TIPO: DNI N°: 13278203

FILIACION MORFOLOGICA Y CROMATICA

CUTIS:

CABELLO COLOR: TIPO:

BARBA:

BIGOTE:

FRENTE PERFIL: ALTURA:

CEJAS:

OJOS IRIS IZQ.: CIRCULO:

PARPADOS:

NARIZ DORSO: BASE:

TAMAÑO: DEFECTO:

BOCA TAMAÑO: COMISURA:

LABIOS:

MENTON:

OREJAS: LOBULO:

CUERPO:

ESTATURA: metro/s centímetros

PRONTUARIO NRO 747673 DE Carlos Jose Avellaneda**DOMICILIOS
NO REGISTRA**

000192911

04/08/2014 21:43:26

1



Bicentenario de la Independencia 2010-2016

**POLICIA DE TUCUMAN
DIVISION ANTECEDENTES PERSONALES**

DIRECCION: Calle Italia 2801 - Teléfonos 0381 - 4233319/4527703/4527704/4527705
Tucumán - República Argentina

PRIOR. N° 747673

**VINCULOS FAMILIARES
NO REGISTRA**

CAUSAS JUDICIALES Y POLICIALES

26/06/1989, DAÑO Y LESIONES, SECC 2.

12/05/2013, AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAV. - VICT.: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO - SRIO N° 1912/334 - EXPTE N° 20720/2013 - FISC. INST. VIII° NOM. OFICIO N° 3896 DE FECHA 14-05-13 SOL. PL. - FISC. DE INST. VIII° NOM. OFICIO N° 4618 DE, FECHA 27/05/2013 ORDENA LA LIBERTAD III EXCMA. CAMARA PENAL SALA VI° C.J.CAP OFICIO N° 2775 DE FECHA 22/07/2014 S/ PL.

CAUSAS CONTRAVENCIONALES

NO REGISTRA CAUSAS CONTRAVENCIONALES

CAUSAS PENDIENTES

1.- ORDEN DEL DIA: O.D. N° 20993, DEL 02/02/87, POL. DE TUC., SOLICITA EL PARADERO DE AVELLANEDA CARLOS JOSE "", DOMICILIADO EN MENDOZA 1343 CAP TUC, CON PRONTUARIO N° 747673, AÑO DE NACIMIENTO 27 AÑOS, CAUSA: AMENAZAS DE MUERTE, CRIA 1 NOTA 64/87, SE INF. A DGI EN PRIOR 747673, SE TOMO NOTA DE LA FICHA PATRONIMICA.

POLICIA DE TUCUMAN
DIVISION ANTECEDENTES PERSONALES
REGISTRA PENDIENTES
Paraderos: *01 (uno)*
Capturas: _____
Prontuario: _____
Día: *04* Mes: *08* Año: *14*
Firma: _____

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 04 de Agosto de 2014



GABRIEL A. PEREZ
OFICIAL
[Firma]

00019291

04/08/2014 21:43:26

04/08/2014
CABO CASAS
POLICIA DE TUCUMAN

Bicentenario de la Creación de la Provincia de Tucumán y Centenario de la Fundación de la Universidad Nacional de Tucumán

05 AGO 2014 del 20 En la
ciudad de Tucumán, notificó del contenido de esta cédula y a
las horas 9:10 dejó su duplicado en domicilio denunciado:
haberlo encontrado, recibe una persona que el
marzo
para constancia.


B. J. GARCÍA PINTO


BENJAMÍN JOSÉ GARCÍA PINTO
PROSECRETARÍA JUDICIAL CAT. C
OFICIAL NOTIFICADOR

En 06/08/2014 en Origen.


MARIA NES SORDANI DE YUNGO
PROSECRETARÍA CAT. C
OFICIAL NOTIFICADOR
CENTRO JUDICIAL CAPITAL

137

CEDULA DE NOTIFICACION
CAMARA PENAL
SALA VIa.



23U1L2Q

Expte N°: 20720/2013
Cédula N° 2710

San Miguel de Tucumán, 22 de julio de 2014.-

AUTOS: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio 334).

Se notifica a: **Sra. Fiscal de Cámara de la IIIª Nominación**
Dra. JUANA E. PRIETO DE SOLIMO

Domicilio: **SU DESPACHO** el siguiente

PROVEIDO

"SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 22 de julio de 2014.- HAGASE conocer a las partes que el **Tribunal** integrado por las Sras. Vocales, Alicia B. Freidenberg, Marta G. Cavallotti y Stella Maris Arce, intervienen en la presente causa haciendolo en representación del **Ministerio Público** la **Sra. Fiscal de Cámara de la IIIª Nominación, Dra. JUANA E. PRIETO DE SOLIMO**.- NOTIFIQUESE al imputado en el plazo de 72 horas, a las partes, Sr/a. Fiscal de Cámara y Defensores para que en el **PLAZO COMUN DE CINCO DIAS** comparezcan a juicio y examinen las actuaciones, los documentos y cosas secuestradas e interpongan las recusaciones que estimen pertinentes (Art. 370 C.P.P.T.).- Requieranse los antecedentes y/o causas en trámite que registre el imputado AVELLANEDA, CARLOS JOSE al Registro Nacional de Reincidencia y a la Oficina de Antecedentes Judiciales. Oficiese.- FDO.: Dra. Stella Maris Arce Vocal Presidente" Jose Fajardo Paz 20720/2013

Secretario

M.E. N° 70168 Recibido Hoy 04 AGO 2014

Para su cumplimiento pase al Oficial Notificador. Sr:

Secretario Jefe

A horas del día Se dejo cédula en la casilla número y se devolvió el original a Secretaría de origen.-

00786041

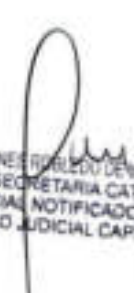
Oficial Notificador

Aguil de Tucuman, 05 AGO 2014 del 20 En la
a las horas 8¹⁵ notifiqué del contenido de esta cédula y
dejé su duplicado en domicilio denunciado
haberlo encontrado, recibe una persona que
se
para constancia.


BENJAMÍN GARCÍA PRATO
PROSECRETARÍA JUDICIAL CAT. C
OFICIALES NOTIFICADORES



Em 06/08/2014 em Origen.


MARIA INÉS ROLDÁN DE YRAGO
PROSECRETARÍA CAT. C
OFICIAL NOTIFICADOR
CENTRO JUDICIAL CAPITAL

CAUSA: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio 334) - EXPTE. N° 20720/2013

San Miguel de Tucumán, 14 de agosto de 2014, por ante esta Sala Via. de la Cámara en lo Penal, comparece el imputado AVELLANEDA, CARLOS JOSE, ARGENTINO, EMPLEADO, DNI 13278203, nacido el 25 de mayo de 1959, hijo de AVELLANEDA AMERICA CARLOS (F) y de JUAREZ JORGELINA (F), domiciliado en MENDOZA 1343, a quien se le notifica del decreto de citación a juicio del art. 370 C.P.P., explicándosele detalladamente el significado.- No habiendo más que agregar concluye este acto previa lectura y ratificación, firmando el compareciente, todo por ante mí, doy fe.-

Carlos J. Avellaneda
Carlos Jose Avellaneda
13 278 203


El Jefe de Sala Via. de la Cámara en lo Penal
Lic. [illegible]
[illegible]
[illegible]



14 de agosto 2014 ¹³⁹

- CAMARA PENAL SA VI

De mi MAYOR CONSIDERACIÓN ME DIRIJO AUSTED/ES
CON EL MAYOR DE LOS RESPECTOS Y TRATANDO DE HACER
NOTAR QUE UNA DENUNCIA REALIZADA POR MI: OLGA
SUSANA SANTILLAN D.N. 18.464.717 CONJUNTAMENTE
CON MI HIJO FRANCO GERMAN AVELLANEDA POR VIOLENCIA
DOMÉSTICA, CONTRA MI MARIDO CARLOS JOSE AVELLANEDA
CAUSA 20720/2013 LA CUAL LEVANTE LLEGANDO A UN
ACUERDO DE FORMA PARTICULAR POR AMBAS PARTES, EN
EL MISMO ACTO SOLICITE EN LA FISCALIA ACTUANTE
Nº VIII ACTUANDO COMO MI REPRESENTANTE EL DR SORIA
EL ARCHIVO DEFINITIVO DE DICHA CAUSA. NO FUI
NI SOY FORZADA A TOMAR TAL DETERMINACIÓN YA
QUE MI FAMILIA ESTÁ TRATANDO DE TOMAR O RE-
-TOMAR UNA VIDA TRANQUILA, EN ARMONIA, FUE
UN MOMENTO DE ARREBATO, DE IMPOTENCIA SI
DEBO DAR EJEMPLOS (MI ESPOSO CARLOS JOSE AVELLANEDA
SE ENCUENTRA DESDE EL 2012 CON RESERVA PUESTO
LABORAL (NO RECIBIENDO REMUNERACIÓN ALGUNA NI NADA
QUE SE ACERQUE A UN SALARIO DIGNO VITAL Y MOVIL) CON
UN P.M.O. (PRESTACIÓN MÉDICA OBLIGATORIA) TIENE H.T.A.
DIABETES, PROBLEMAS CERVICALES, COLUMNA ENTRE OTROS)
ADEMAS LA CASA HEREDADA DE SU MADRE FUE USURPADA
EN EL AÑO 2007 (AUN NO RESTITUIDA) CREO A SU BUEN
CRITERIO SON CONJUNCIONES DESGASTANTES PARA
LA PERSONA EN SI Y SU ENTORNO QUE ES NUESTRA
FAMILIA, SOLICITO, REITERO E IMPLORO
RECTIFICANDO MI DECISIÓN Y LA DE MI HIJO
EN ARCHIVARSE DEFINITIVAMENTE DICHA
CAUSA 20720/2013, NO ENCONTRANDO MÁS
JUSTIFICATIVOS (ANTES EXPUESTAS POR MI EN
SU MOMENTO Y MAL RECORDADAS EN ESTAS
INSTANCIA QUE CREIA SUPERADA)
ESTA FAMILIA DE HACE 26 AÑOS FORMADA
LE SOLICITA PODER DISFRUTAR DE UNA PEQUEÑA
PERSONITA QUE LLEGA A NUESTRA VIDA UNA PRIMERA

NIETA, QUEREMOS DISFRUTARLA COMO ABUELOS, MIS HIJOS
COMO TIOS, PADRINOS, ETC.

PERMITAME MI EXCELENTISIMA DISFRUTAR AL MAXIMO
ESTA FAMILIA EN plenitud. AMPARANDOME EN LOS
DERECHOS HUMANOS Y SIN MAS QUE AGREGAR
Y ESPERANZA EN UUESTRA COMPRENCION PIADOSA
DE ENTENDIMIENTO HACIA MI FAMILIA LA CUAL VIVE
MAS UNIDA QUE NUNCA.

ARCHIVASE DEFINITIVAMENTE CAUSA 20720/2013
(VIOLENCIA DOMESTICA)

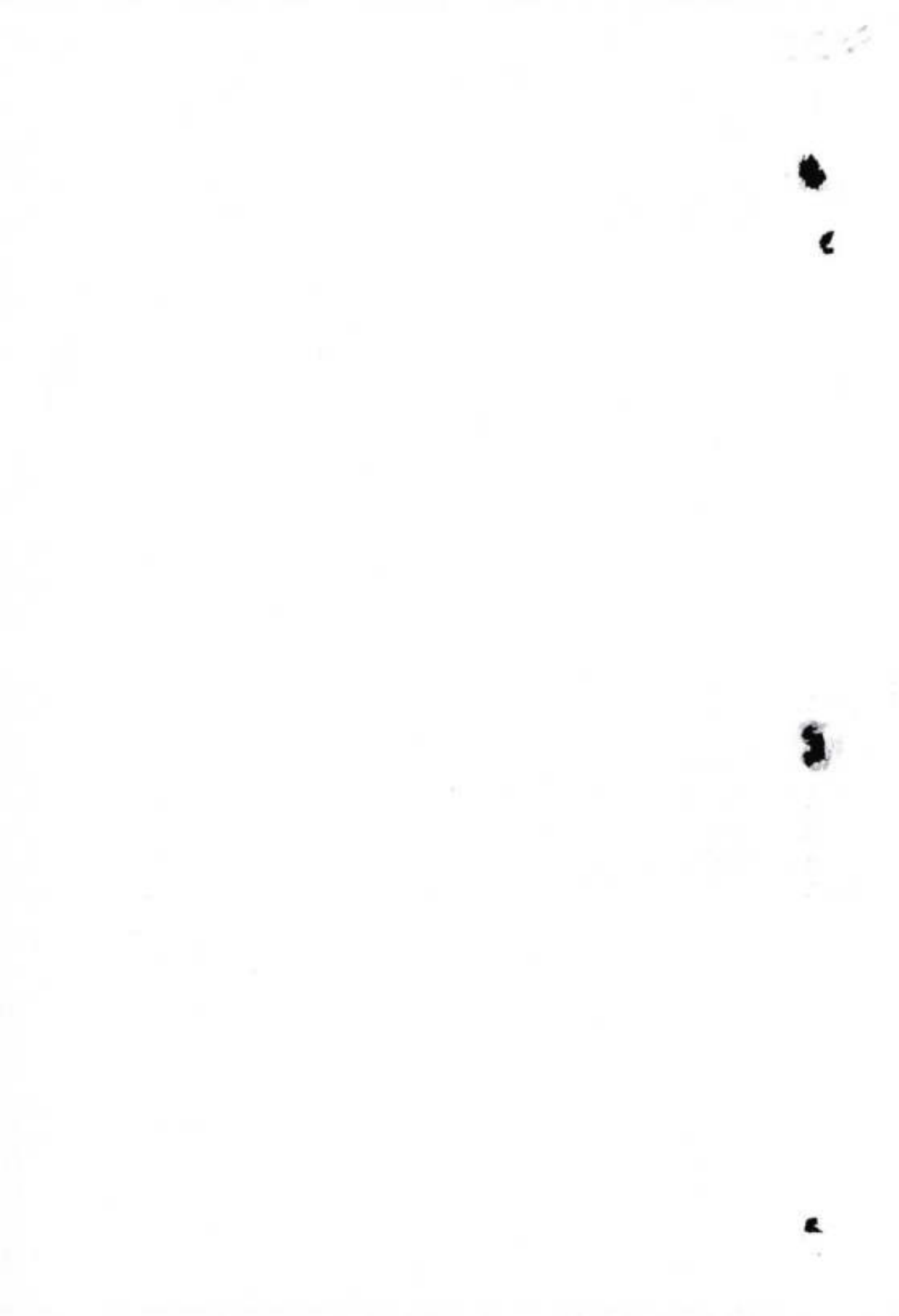
SALUDO A USTED/ES MUY ATTE.



OLGA SUSANA SANTILLAN
D.N.I. 18.464.717



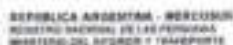
Arbellanda Fransa Jimen
D.N.I. 38.742.433



144



IDARG08742433<O<<<<<<<<<<<<<<<<<<
9502242M2806192ARG<<<<<<<<<<<<<<<<<<4
AVELLANEDA<<FRANCO<GERMAN<<<<<



AVILLAMEDIA



Sex / Age	Residential / Nationality	Group
M	ARGENTINA	A

24 FEB/ FEB 1995

Page 36 contains / Date of issue
52.9M / JUN 2013

Valid to 31/03/2012
Date of expiry: 31/03/2012

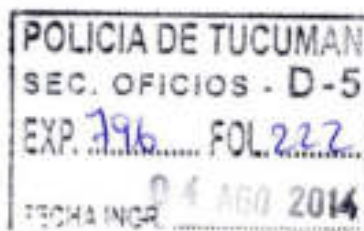
38,742,433

Expende №: 00190701226
7025









1537/2
Am. Sec. P.

EXCMA. CAMARA PENAL
 SALA VIa.

OFICIO N°: 2774

San Miguel de Tucumán, 22 de julio de 2014.



AL SEÑOR

JEFE DE POLICÍA

S / D

CAUSA: "AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio 334) - Expte. n° 20720/2013"

NOTA: EL ENCARGADO DE LAS NOTIFICACIONES DEBERA DAR Estricto CUMPLIMIENTO A LO DISPUESTO POR LOS ARTS. 170, 174 Y 175 DEL C.P.P.

NOMBRE: AVELLANEDA, CARLOS JOSE, D.N.I. N° 13278203

DOMICILIO: MENDOZA 1343, SAN MIGUEL DE TUCUMAN

El nombrado deberá comparecer dentro de las 72 horas de notificado ante esta Sala VI° de la Cámara en lo Penal, a fin de ser notificado del art. 370 del C.P.P.T., bajo apercibimiento de ser conducido por la Fuerza Publica en caso de incomparencia injustificada- El Oficial Notificador deberá consignar el nombre, apellido y documentos de identidad de quien recibe la notificación y la relación con la persona notificada.-

Saludo al Sr. Jefe muy atte. -Jose Fajardo Paz 20720/2013

[Signature]
 Jefe de Policía
 San Miguel de Tucumán

DPTO. JUDICIAL D-5
SECCION OFICIOS

Elévese a 1 p/su intervención

correspondiente Terminó para su diligenciamiento ()

Hs. dispone Jefe D-5. 04 AGO 2014

Lugar y Fecha:

Obs.:

Luis Alejandro Andino
OFICIAL AUXILIAR
POLICIA DE TUCUMAN

POLICIA DE TUCUMANCOMISARIA SECCIONAL 1RA. URCCEDULA DE CITACION

SR/A AVLLANEDA CARLOS JOSE DNI 13278203

OF2774

DLIO CALLE MENDOZA 1343 SMT

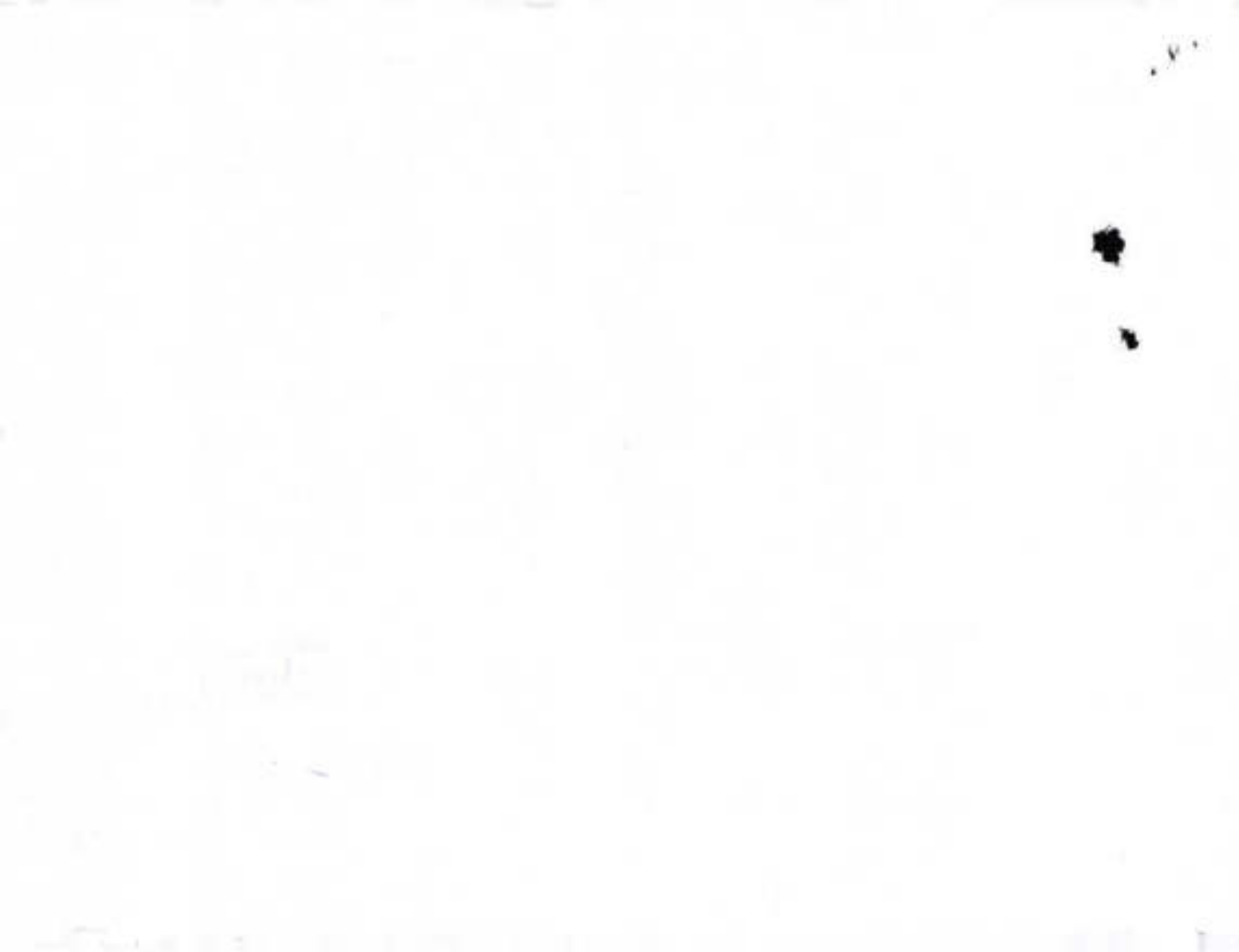
CAUSA AVELLANDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE
AGRAVADAS

Por intermedio de la presente se notifica a UD QUE E EL TERMINO DE 72 HS DE
RECIBIDA LA PRESENTE Y EN HORARIO DE DESPACHO Y MUNIDO DE SU DNI
DEBERA COMPADECER POR ANTE LA EXCMA CAMRA PENAL SALA VI A MFIN
DESER NOPTIFICADO DEL ART 370 DEL CPPT BAJO PERCIVIMIENTO DE SER
CONDUCTO POR LA FUERZA PUBLICA
QUEDA USTED DEBIDAMENTE NOTIFICADO

SAN MIGUEL DE TUCUMAN AGOSTO 07 DE 2014
 MARQUEZ ROBERTO F.
 SUB OFICIAL C/.....
 POLICIA DE TUCUMAN

X.....

X.....
Avellanda M. Eugenia



SEÑOR JEFE DPTO JUDICIAL :

145

Constando de () foljas Útiles elevo el presente para su
conocimiento y consideración..-

Sirva la presente nota de elevación

Cria Primera San Miguel de Tucumán 2014
Of. Exptes



[Signature]
OF. AYUDANTE
POLICIA DE TUCUMÁN

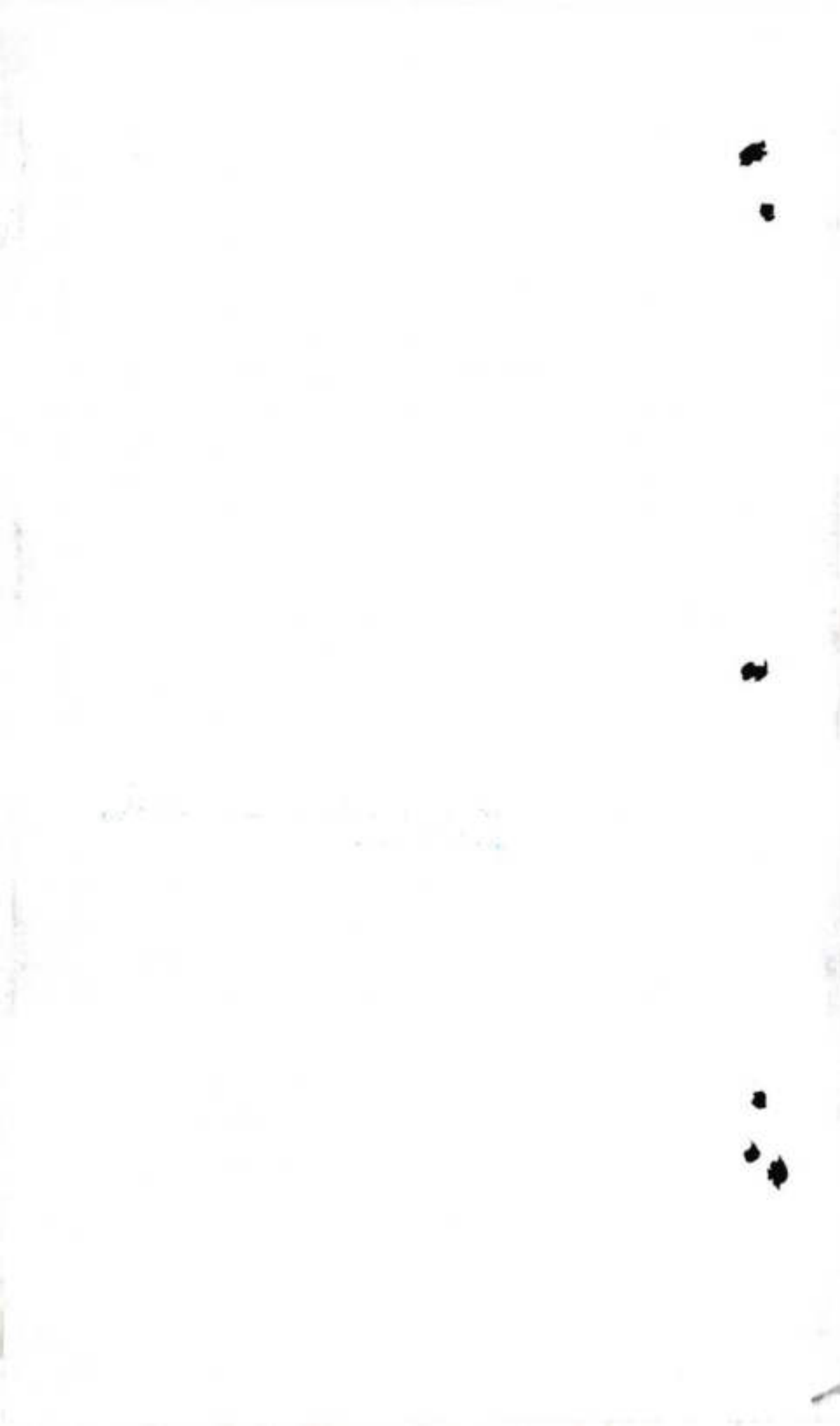


CAUSA: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio 334) - EXPTE. N° 20720/2013

San Miguel de Tucumán, 20 de agosto de 2014, por ante esta Sala Vta. de la Cámara en lo Penal, comparece el imputado **SANTILLAN, OLGA SUSANA, ARGENTINA, JUBILADA**, DNI 18.464.717, nacido el 17 de junio de 1967, hijo de SANTILLAN JUAN DEL VALLE (F) y de SEGAR OLGA (V), domiciliado en MENOZA 1343 y **AVELLANEDA, FRANCO GERMAN, ARGENTINO, ESTUDIANTE**, DNI 38.742.433, nacido el 24 de febrero de 1995, hijo de AVELLANEDA CARLOS JOSE y de SANTILLAN OLGA SUSANA, domiciliado en MENDOZA 1343. **SANTILLAN, OLGA SUSANA MANIFIESTA:** Que yo levanté ya la denuncia en la Fiscalía VIII° en Mayo de 2013 conjuntamente con mi hijo Avellaneda Franco Germán. Por eso presenté la nota, porque siguen llegando notificaciones. Es una fundación que se dedica a las personas y a los niños con insuficiencias económicas, se dan cursos de capacitación, roperos comunitarios y tiene una sede en Capital y la otra en San Pablo. La Fundación se llama Cristina Bulacio y constantemente llegan notificaciones. Quiero que esto se termine porque ya tendría que haber sido archivado desde Mayo del año pasado. Las cosas secuestradas son bienes de familia. Una carabina 22 y un Tala de calibre 22, y no sé quien dio la orden para ingresar a mi fundación. Mi marido estaba en un estado de presión por un juicio, por la restitución de una casa y es una disputa judicial bastante seria. Está también con reserva laboral porque está con HTA (hipertensión, diabetes, y tiene problemas cervicales y de columna), y todo por los nervios. **AVELLANEDA, FRANCO GERMAN MANIFIESTA:** Ratifico lo que dijo mi madre y es escrito presentado. Mi voluntad también es que se archive la causa. - No habiendo más que agregar concluye este acto previa lectura y ratificación, firmando el compareciente, todo por ante mí, doy fe.-




 DR. VERONICA ESTE...
 SECRETARIA JUDICIAL DE...
 SALA VI...
 CAMARA PENAL



CAUSA: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE
AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio
334)

San Miguel de Tucumán, 2 de setiembre de 2014.-

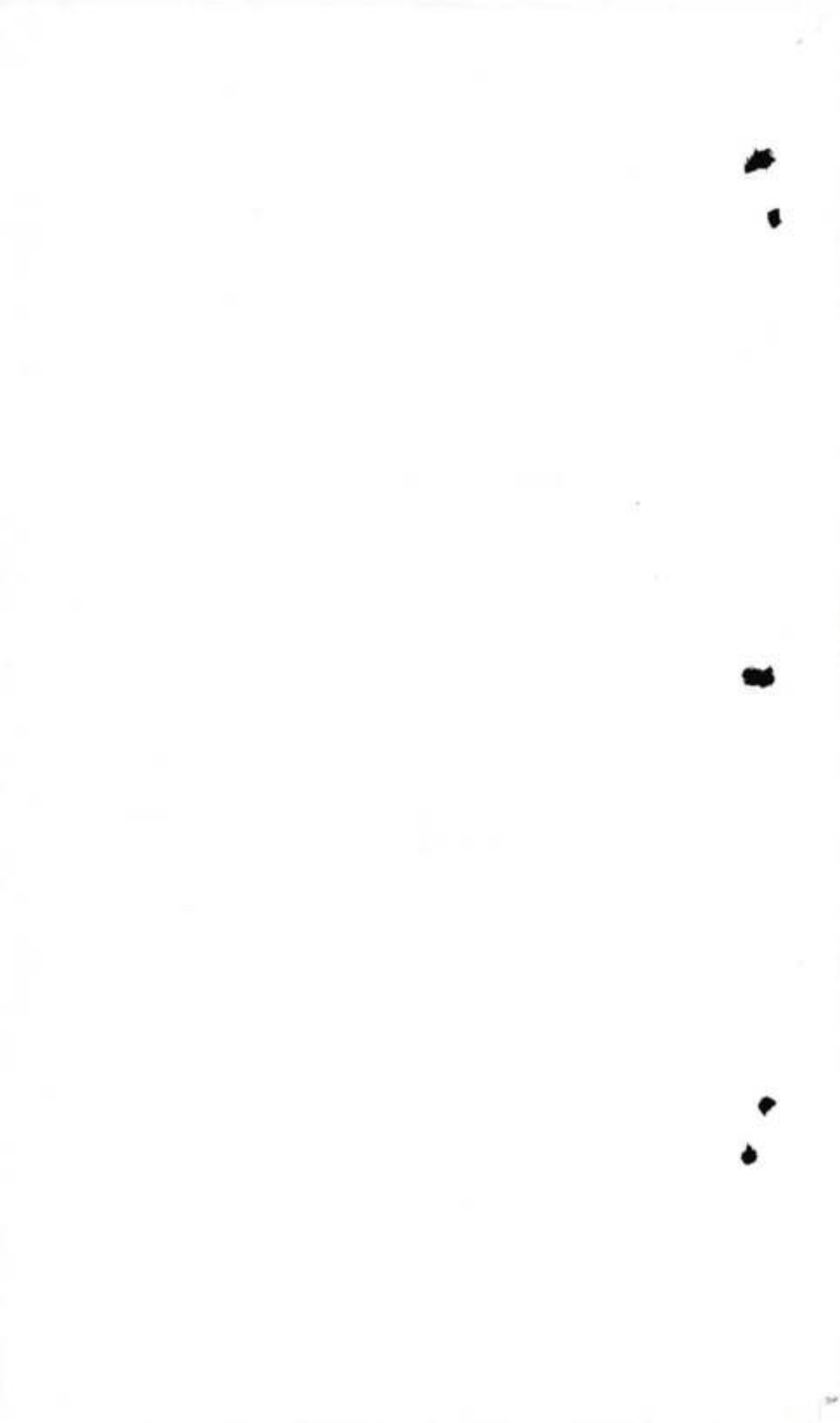
Habiendo sido elevada por delito de acción pública, a la presentación que
antecede no ha lugar. Sin perjuicio de ello, respecto de lo manifestado por las víctimas
en la presentación de fs. 139 y del acta obrante a fs. 146, córrase vista a la Sra. Fiscal
de Cámara.- José Fajardo Paz 201202015

DR. STELLA MARIS ARCE
VOCAL
EXCMO. TRIBUNAL PENAL SALA VI

En _____ pasó a la Fiscalía de Cámara de la IIIª Nom.

Recibido hoy 03 de Septiembre de 2014
a las horas 8:00





EXCMA.CAMARA PENAL SALA VI

PROCESO-AVELLANEDA CARLOS JOSE S/LESIONES LEVES
AGRAVADAS- AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS- PRIVACION
ILEGITIMA LIBERTAD AGRAVADAS ETC.- EXPTE N° 20720/2013.-

JUANA ELENA PRIETO DE SOLIMO, Fiscal de Cámara
Penal de la Tercera Nominación, en la causa del título a V.E. dice:


Que viene a contestar la vista ordenada respecto a las
presentaciones de Fs.139 y acta Judicial de Fs.146.-

Analizada la causa del título, que tengo a la vista, este
Ministerio Público considera en consecuencia que:

1-Se ordene la apertura a prueba de la causa. Art.372
Procesal.-

2-Atento a lo previsto por el Art.376 CPP. se fije fecha de
debate oral a la brevedad.-

Dios Guarde a V.E.



Fiscalía de Cámara Penal
3a.Nom,03/09/2014.-

CAMPEH 56 3/SEP/2014 12:19

1

2

3

4

5

6

148

CAUSA: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE
AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio
334)

San Miguel de Tucumán, 4 de septiembre de 2014.-

Atento a lo manifestado por la Sra. Fiscal de Cámara a fs. 148,
NOTIFIQUESE al Sr. Fiscal de Cámara y demás partes para que en el PLAZO
común de SEIS DIAS. ofrezcan pruebas (Art. 372 del C.P.P.), a cuyo fin podrán
consultar el Expte. en secretaría u obtener fotocopia del mismo en el día.-

Las partes proponentes de prueba deberán controlar su trámite en
tiempo oportuno, especialmente en lo referente a producción, en término de informes
y diligenciamiento de oficios.-

Al ofrecer las pruebas, deberán numerarse los cuadernos para cada
prueba tanto en el ofrecimiento como en los escritos posteriores.-

Al ofrecer la Testimonial, deberá proporcionarse el domicilio de los
testigos.-

En caso del ofrecimiento de testigos que ya declararon, deberá
indicarse la foja de actuación. Para los testigos nuevos, deberá consignarse el
cuestionario bajo pena de inadmisibilidad (art. 372 "in fine" C.P.P.).-

Dña. STELLA SPARTS ARCE
FISCAL
EXCMO. CÁMARA PENAL SALA VI

Se libran Cédulas n° 2822, 2823.

RECEIVED 2014 SEP 11
FISCALIA DE CAMARA PENAL
SALA VI
TUCUMAN





CAMARA PENAL
SALA VIa.

OFICIO N°: 2776

San Miguel de Tucumán, 22 de julio de 2014.-



Al Sr. Encargado
Oficina de Sumarios con Autores Desconocidos
y Antecedentes penales .-

S / D

CAUSA:AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE
AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio
334)M.E.P. N° 20720/2013

En los autos del rubro se oficia a Ud., a fin de que proceda a
informar a ésta SALA VIa., sobre los antecedentes penales que registrare el imputado
AVELLANEDA, CARLOS JOSE, ARGENTINO, EMPLEADO, 13278203, nacido el 25
de mayo de 1959, hijo de AVELLANEDA AMERICA CARLOS (F) y de JUAREZ
JORGELINA (F), domiciliado en MENDOZA 1343, SAN MIGUEL DE TUCUMAN, Mesa
de Entrada n°20720/2013.-

Saludo al Sr. Jefe muy atte...-Jose Fajardo Paz 20720/2013


DR. VERONICA LEZ GONZALEZ
PROFESORA JONIAL CAT. A
SALA VI
CAMARA PENAL

CLAUDIO GABRIEL GONZALEZ
SIGNA DE SEMANEN CON
AUTORES DESCONOCIDOS
Y ANTECEDENTES PENALES



Poder Judicial Tucumán

04/08/2014

DRAMBRA

MESA DE ENTRADA PENAL

SR. FISCAL/JUEZ/VOCAL

INFORMO A UD. QUE AVELLANEDA CARLOS JOSE, MATRICULA N°
13278203, PRUNTUARIO N° 0

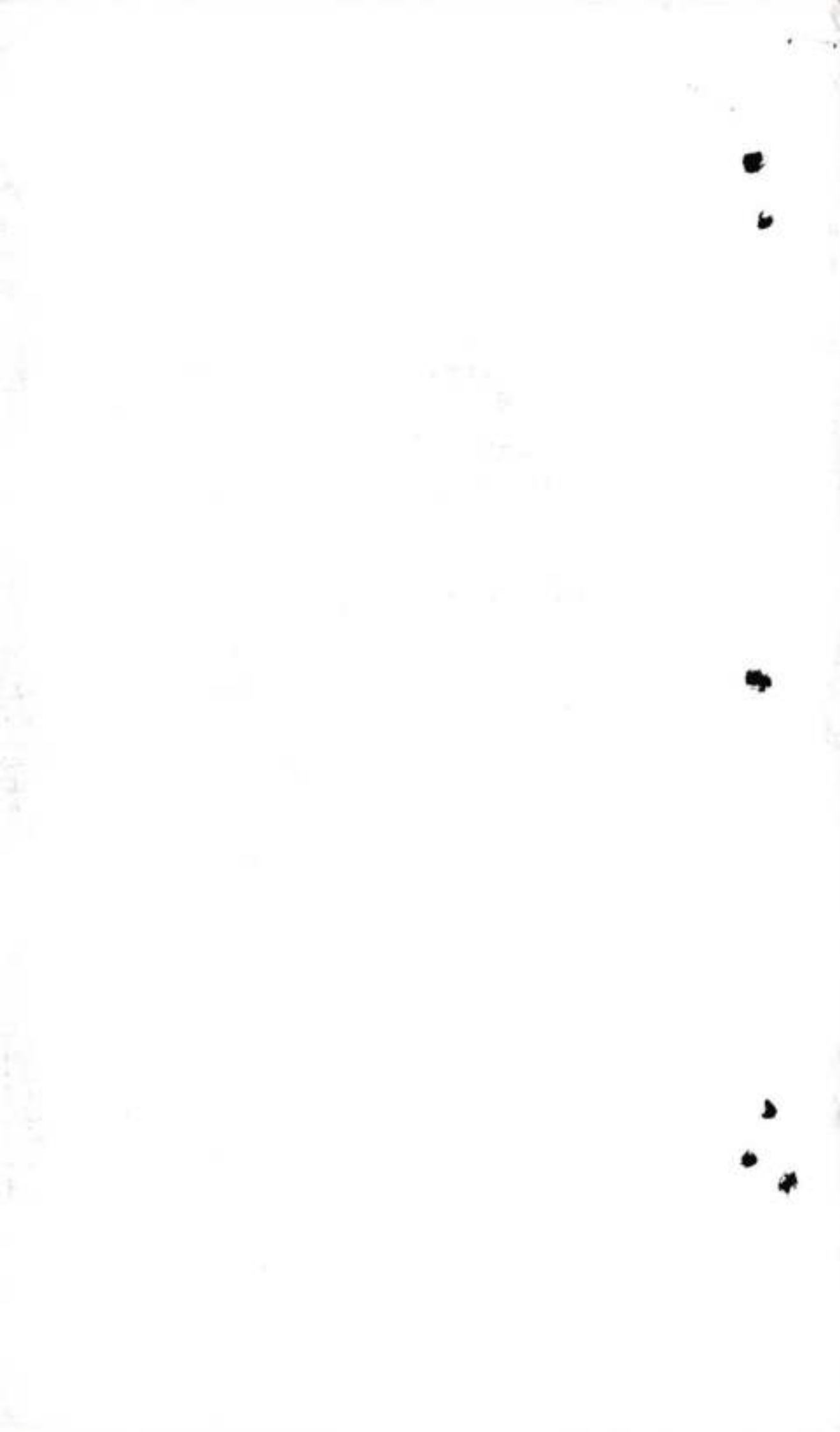
APARTE DE LA CAUSA DE AUTOS, NO REGISTRA ANTECEDENTES,

EL PRESENTE INFORME SE PRODUCE CON LA CONSTANCIA DE FICHERO DE REINCI-
DENCIA Y COMPUTADORA OBRANTES EN ESTA OFICINA.-

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, _____ EN IGUAL FECHA A ORIGEN.-

CLAUDIO GABRIEL COITALEZ
OFICINA DE SUMARIO, C.C.
AUTORES DESCONOCIDOS
Y ANTECEDENTES PENALES

CAJEN S 6 4/800/2014 11:20



152

CAUSA: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE
AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio
334)

San Miguel de Tucumán, 8 de septiembre de 2014

Cítese a las partes para el comparendo a una Audiencia con la Sra. Vocal
Presidente, Dra. Stella Maris Arce el día 17/10/2014 a hs. 11.00. - José Fajardo Paz 20720/2013

Dra. STELLA MARIS ARCE
VOCAL
EXCMA. CAMARA PENAL SALA VI

Oficio N°: 4507

Dña. VERÓNICA LÓPEZ CISNEROS
SECRETARIA JUDICIAL CAT. A
SALA VI
CAMARA PENAL

1

2

3

4

5

6

01.1



EXCMA. CAMARA PENAL
SALA VIa.

OFICIO N°: 4507

San Miguel de Tucumán, 8 de septiembre de 2014. -

AL SEÑOR

JEFE DE POLICIA

S / D

CAUSA: "AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE
AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio
334) - Expte. n° 20720/2013"

NOTA: EL ENCARGADO DE LAS NOTIFICACIONES DEBERA
DAR ESTRUCTO CUMPLIMIENTO A LO DISPUESTO POR LOS ARTS. 170,174 Y 175
DEL C.P.P.

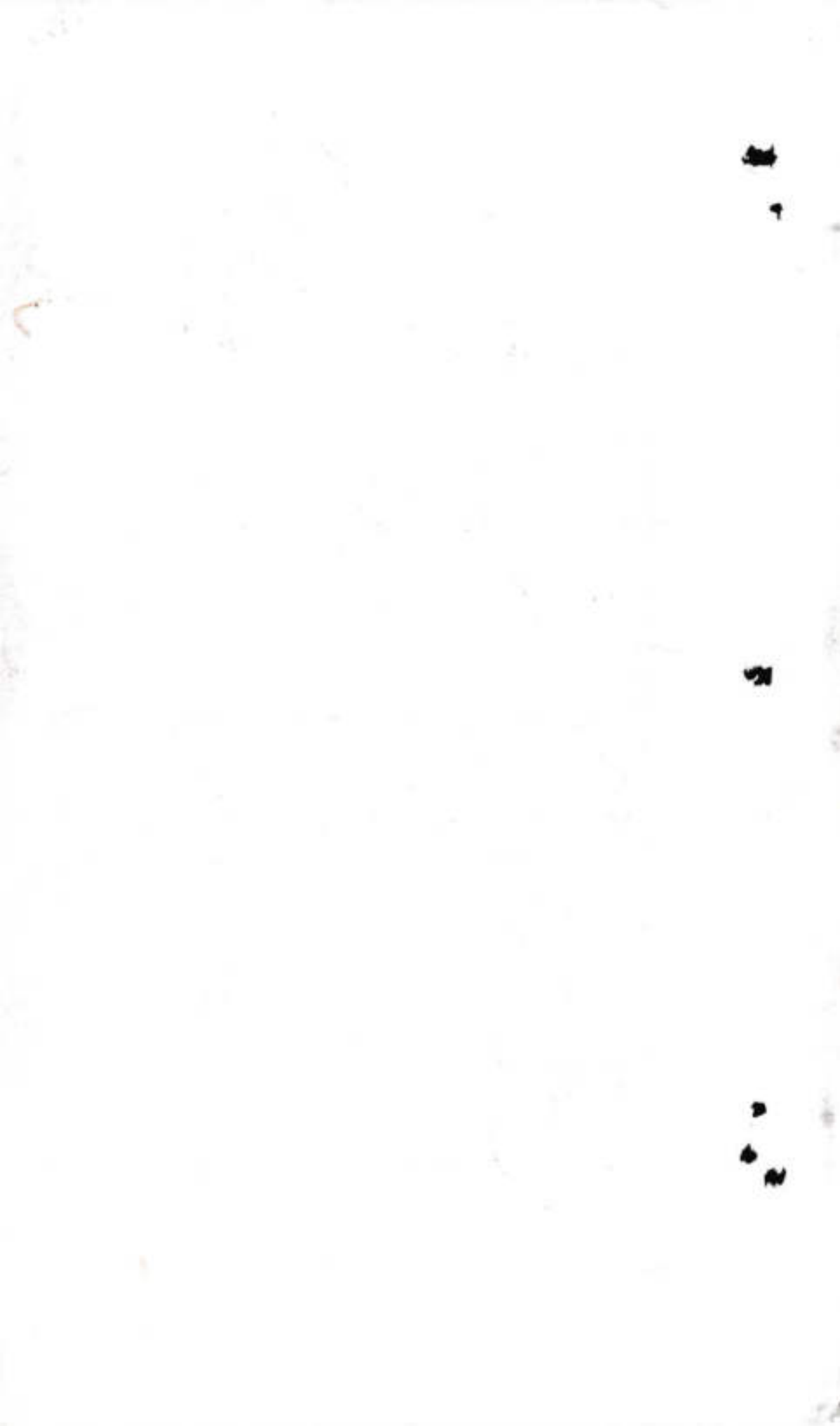
NOMBRE: AVELLANEDA, CARLOS JOSE, D.N.I. N° 13278203
DOMICILIO: MENDOZA 1343, SAN MIGUEL DE TUCUMAN

NOMBRE: SANTILLAN, OLGA SUSANA, D.N.I. N° DNI 18.464.717
DOMICILIO: MENOZA 1343, SAN MIGUEL DE TUCUMAN

NOMBRE: AVELLANEDA, FRANCO GERMAN, D.N.I. N° DNI 38.742.433
DOMICILIO: MENDOZA 1343, SAN MIGUEL DE TUCUMAN

Los nombrados deberán comparecer para el día 17/10/2014
a hs. 11.00. a los fines de tomar parte de una Audiencia con la Sra. Vocal Presidente de
esta Sala Penal, Dra. Stella Maris Arce - El Oficial Notificador deberá consignar el
nombre, apellido y documentos de identidad de quien recibe la notificación y la relación
con la persona notificada.-

Saludo al Sr. Jefe muy atte. -Jose Fajardo Pac20720/2013



151

CEDULA DE NOTIFICACION
CAMARA PENAL
SALA VIa.



Expte N°: 20720/2013
Cédula N° 2823

San Miguel de Tucumán, 4 de septiembre de 2014.-

AUTOS: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio 334).

Se notifica a: **DEF. OFICIAL DE LA VIIIa. NOMINACION**
DRA. MARIA MARTA CONTRERAS CUENCA

Domicilio: **SU DESPACHO** el siguiente

PROVEIDO

"San Miguel de Tucumán, 4 de septiembre de 2014.- Atento a lo manifestado por la Sra. Fiscal de Cámara a fs. 148, NOTIFIQUESE al Sr. Fiscal de Cámara y demás partes para que en el PLAZO común de SEIS DIAS ofrezcan pruebas (Art. 372 del C.P.P.), a cuyo fin podrán consultar el Expte. en secretaría u obtener fotocopia del mismo en el día.- Las partes proponentes de prueba deberán controlar su trámite en tiempo oportuno, especialmente en lo referente a producción, en término de informes y diligenciamiento de oficios.- Al ofrecer las pruebas, deberán numerarse los cuadernos para cada prueba tanto en el ofrecimiento como en los escritos posteriores.- Al ofrecer la Testimonial, deberá proporcionarse el domicilio de los testigos.- En caso del ofrecimiento de testigos que ya declararon, deberá indicarse la foja de actuación. Para los testigos nuevos, deberá consignarse el cuestionario bajo pena de inadmisibilidad (art. 372 "in fine" C.P.P.).- FDO.: Dra. Stella Maris Arce Vocal Presidente" Jose Fajardo Paz 20720/2013

Secretario

M.E. N° 85561 Recibido Hoy 08 SEP 2014

Para su cumplimiento pase al Oficial Notificador. Sr. _____

Secretario Jefe

A horas _____ del día _____ Se dejó cédula en la casilla número _____ y se devolvió el original a Secretaría de origen.-

00786041

Oficial Notificador

09 SEP 2014
En la ciudad de Tucuman, a las 20 horas 8⁵⁰ minutos, notifiqué del contenido de esta cédula y dejé su duplicado en domicilio denunciado

haberlo encontrado, recibe una persona que es

señor

señor



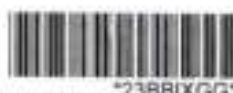

BENJAMÍN JOSÉ GARCÍA PINTO
PROSECRETARIO JUDICIAL CAT. C
OFICIAL DE NOTIFICADORES

En 10/09/2014 en Origen.


MARIA INÉS ROBLEDO DE YÁIGO
PROSECRETARIA CAT. C
OFICIAL NOTIFICADOR
CENTRO JUDICIAL CAPITAL

455

CEDULA DE NOTIFICACION
CAMARA PENAL
SALA VIa.



Expte N°: 20720/2013
Cédula N° 2822

San Miguel de Tucumán, 4 de septiembre de 2014.-

AUTOS: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio 334).

Se notifica a: **Sra. Fiscal de Cámara de la IIIª Nominación**
Dra. JUANA E. PRIETO DE SOLIMO

Domicilio: **SU DESPACHO** el siguiente

PROVEIDO

"San Miguel de Tucumán, 4 de septiembre de 2014.- Atento a lo manifestado por la Sra. Fiscal de Cámara a fs. 148, NOTIFIQUESE al Sr. Fiscal de Cámara y demás partes para que en el PLAZO común de SEIS DIAS ofrezcan pruebas (Art. 372 del C.P.P.), a cuyo fin podrán consultar el Expte. en secretaria u obtener fotocopia del mismo en el día.- Las partes proponentes de prueba deberán controlar su trámite en tiempo oportuno, especialmente en lo referente a producción en término de informes y diligenciamiento de oficios.- Al ofrecer las pruebas, deberán numerarse los cuadernos para cada prueba tanto en el ofrecimiento como en los escritos posteriores.- Al ofrecer la Testimonial, deberá proporcionarse el domicilio de los testigos.- En caso del ofrecimiento de testigos que ya declararon, deberá indicarse la foja de actuación. Para los testigos nuevos, deberá consignarse el cuestionario bajo pena de inadmisibilidad (art. 372 "in fine" C.P.P.).- FDO.: Dra. Stella Maris Arce Vocal Presidente" Jose Fajardo Paz 20720/2013

08 SEP 2014

M.E. N° 75560 Recibido Hoy

Para su cumplimiento pase al Oficial Notificador, Sr:

Secretario Jefe

A horas del día Se dejó cédula en la casilla número y se devolvió el original a Secretaría de origen.-

00786041

Oficial Notificador

Maguel de Tucuman, 09 SEP 2014 del 20 En la
medo horas 8:30 notificué del contenido de esta cédula y
dejé su duplicado en domicilio denunciado

haberlo encontrado, persona que el
terse
para constancia.



BENJAMÍN JOSÉ GARCÍA PINTO
PROSECRETARIO JUDICIAL CAT. C
OFICIALES NOTIFICADORES

En 10/09/2014 en Origen.

MARIA DEL ROBLEDO DE YÁÑEZ
PROSECRETARIA CAT. C
OFICIAL NOTIFICADOR
CENTRO JUDICIAL CAPITAL

CAMPEN 6 10/SEP/2014 11:07



23FDBRWS

San Miguel de Tucumán, 22 de julio de 2014.-

CAUSA: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio 334). 20720/2013

MINISTERIO DE JUSTICIA
REGISTRO NACIONAL DE REINCIDENCIA
Y ESTADÍSTICA CRIMINAL

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 22 de julio de 2014.-

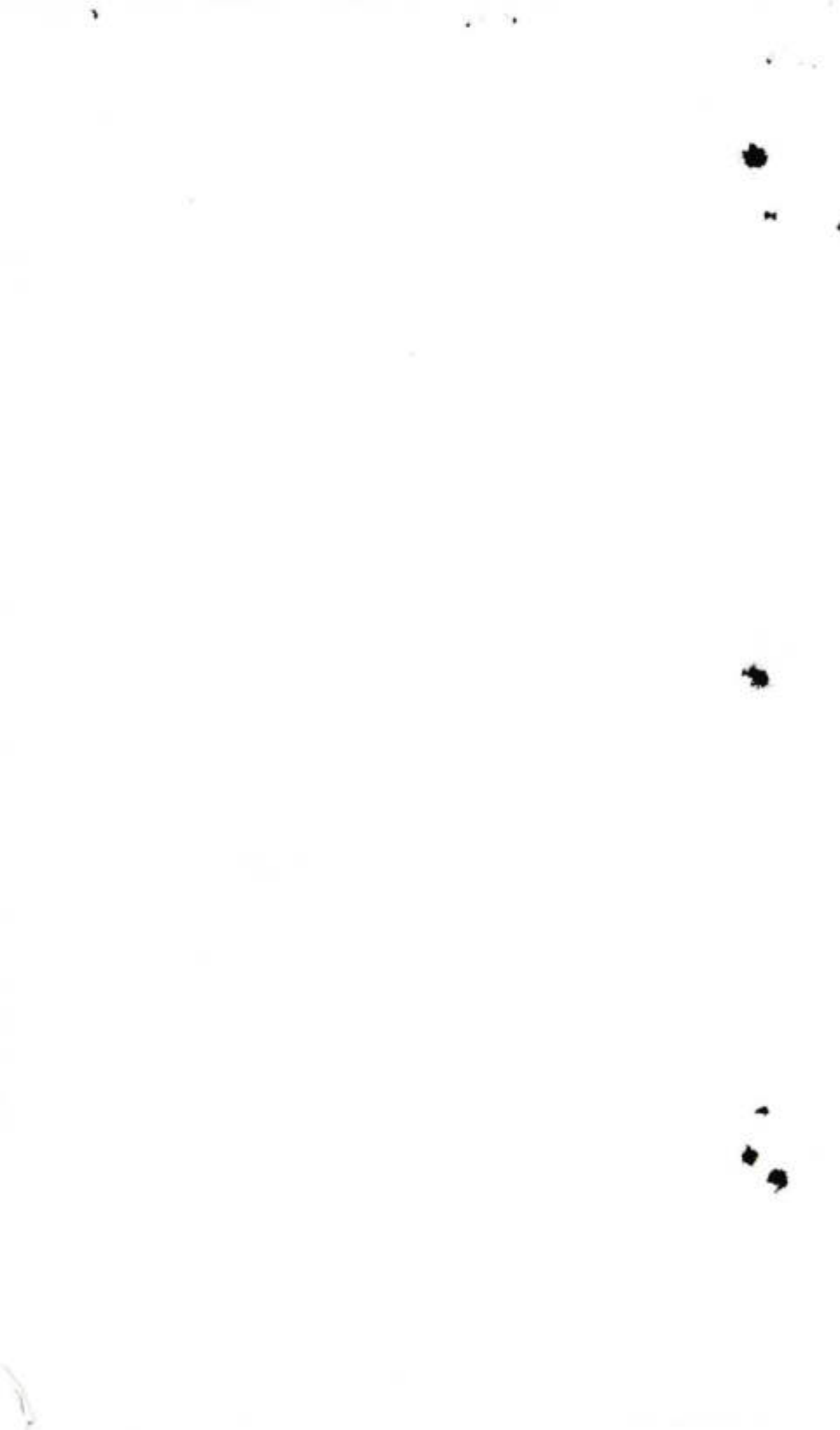
OFICIO N° 2777

PEDIDO DE INFORME SOBRE CONDENAS Y PROCESOS PENDIENTES

(Acompañar en todos los casos exclusivamente las impresiones digitales del causante)

Organismo Requiriente		
CAMARA PENAL		SALA VIa.
Domicilio:	Localidad:	Provincia:
Avda. Sarmiento n° 430 Primer Piso	S. M. de Tucumán	Tucumán
Motivo de la solicitud/ Delito Imputado:		Causa N°:
Solicitud de informe sobre condenas y procesos pendientes		20720/2013
<u>DATOS DEL CAUSANTE</u>		
Apellido y Nombre (s): AVELLANEDA, CARLOS JOSE		
Sexo MASCULINO	Fecha de Nac.: 25 de mayo de 1959	
Nacionalidad: ARGENTINO	Doc.Tipo: 13278203	Exp. por:RNP
Nombres del Padre: AVELLANEDA AMERICA CARLOS (F)		
Nombres de la Madre: JUAREZ JORGELINA (F)		
Sello del Organismo	 Dra. STELLA MARIS ARCE VOCAL EXCMA. CAMARA PENAL Vocal de Cámara II	
Reservado para el uso del Registro de Reincidencia y Estadística Criminal		
Expediente N°	
Fecha de Entrada	
Fecha de salida	
<u>INFORME OFICIAL</u>		
Señor Fiscal: El causante _____ registra antecedentes en la Repartición a mi cargo		
Fecha:.....		
Firma:.....		

Adjuntar al presente la correspondiente ficha dactiloscópica -Jose Fajardo Paz 20720/2013



MINISTERIO DE JUSTICIA DE LA NACION
Registro Nacional de Residencia y
Estadística Criminal y Carcelaria
(ley 11425)

Form. N° 15 bis

FICHA DE ANTECEDENTES

Apellido AVELLANEDA Periodo del día (noche o día) _____

Nombre CARLOS JOSÉ Día hábil o festivo _____

M.I. 1°. 278.203 Causa impulsiva _____

Apodo _____

Hijo de AVELLANEDA AMERICO CARLOS (F) Medio Empleado _____
y de JUARES JORJELINA DE LOS A. (F)

Nacido en ARGENTINA

Provincia o Dpto. TUCUMÁN

Pueblo CAPITAL

Fecha de Nacimiento 25/ 05/1959

o dijo tener 53 años

Estado Civil CASADO

Profesión EMPLADO

Lee SA Escribe SI

Vino al País _____

o hace DLIO . MENDOZA 1943 años CAP.

Antecedentes del Delincuente

Instrucción _____

Estado al cometer el delito _____

Enfermedad _____

Tiene o no familia a su cargo _____

Vive en concubinato _____

ANTECEDENTES DEL DELITO

Calificación legal _____

Art. N° _____ C. Penal

Jurisdicc. { Ordinaria _____
Radio Mat. _____
Federal Per. _____
Loc. _____
Letrada _____
Militar _____

Antecedentes de su infancia _____

Antecedentes policiales _____

Antecedentes judiciales _____

Condenas anteriores _____

Señales Particulares Visibles

Lugar en que se Comete { Ciudad _____
Pueblo _____
Campaña _____
Puerto _____



158

AVELLANEDA, CARLOS JOSE

REPÚBLICA ARGENTINA
REGISTRO NACIONAL DE RESIDENCIA
LEY 11753
SISTEMA DACTILOSCÓPICO ARGENTINO
FICHA INDIVIDUAL

MANO DERECHA	Pulgar	Indice	Medio	Anular	Meñique
					
MANO IZQUIERDA	Pulgar	Indice	Medio	Anular	Meñique
					

Apellido: AVELLANEDA Nombres: CARLOS JOSE
Otros Nombres: PADRE. AVELLANEDA AMNICO CARLOS (r) MADRE. JUAREZ JORCELINA (r)
Apodos: NO D.N.I. 13.278.203 DLIO. MENDOZA N° 1343 CAP.
Fecha de Nacimiento o Edad Presunta: 25-05-1959 de 53 a 60s CASAD
Nacionalidad: ARGENTINA Profesión: EMPLEADO

(Lugar): SMTUC. 12 de MAYO de 2013


Firma del Procesado

Sello

Firma del Secretario


Firma del Identificador
SALDARO JUAN ANT
OFICIAL
MUNICIPIO DE...



**Ministerio de Justicia
y Derechos Humanos**
Registro Nacional de Reincidencia



U3022772

(Pedido Uer:19114- Regional:1)

Buenos Aires, 07/08/2014

Sr. Juez:

Me dirijo a Ud. en respuesta a su pedido de informes "Lesiones" de la causa N° 20720/13 en trámite ante el/la EXCMA. CAMARA PENAL.

En tal sentido se comunica que el Sr/Sra CARLOS JOSE AVELLANEDA cuyas fichas de condiciones personales e impresiones digitales se acompañaron, registra el/los antecedente/s que en 2 fojas se acompañan.

Saludo a Ud. Atte.


Sr. JUAN MIGUEL TURVINO
REGISTRO NACIONAL DE REINCIDENCIA

EXCMA. CAMARA PENAL - SALA VI
TELÉFONO:
DOMICILIO:AV. SARMIENTO 431
LOCALIDAD:SAN MIGUEL DE TUCUMAN
PROVINCIA:Tucumán

FAX:
C.P:4000
PAIS:Argentina



T3737327

E 1133

I 1142


TESTIMONIO DE ELEVACION A JUICIO
Oficio n° 220

RESERVADO PARA USO DE CLAMOR y EC	
Expediente Nro.	FECHA
APERTURA	
Prontuario Nro.	
Legajo: 3885635 (Testimonio: T3737327)	

FECHA DE DICTADO :21/04/14

JUZGADO O TRIBUNAL INTERVINIENTE (Indicar Fuero, Competencia, N° y Secretaría)	CAUSA Nro.
JUZGADO PENAL DE INSTRUCCIÓN DE LA I NOMINACION	20720/2013

Otros Juzgados O Tribunales Intervinientes en la causa con anterioridad	CAUSA Nro.
Fiscalía de Instrucción de la Nominación	20720/2013

Apellidos del Causante	Sexo	Fecha Nacimiento
AVELLANEDA	masculino	25 de mayo de 1959

Nombres	Nacionalidad
CARLOS JOSE	Argentina ARGENTINO

Nombres del padre	Documento Tipo
AVELLANEDA AMERICA CARLOS (F)	D.N.I.

Apellidos de la madre	Nro. De Documento
JUAREZ JORGELINA (F)	13278203

Nombres de la madre	Expedido por
JUAREZ JORGELINA (F)	Reg. Civil y Cap. de las Personas

Fecha comisión delito	Localidad	Profesión
12/02/2013	Tucumán	EMPLEADO

TESTIMONIO

San Miguel de Tucumán, 21 de abril de 2014. AUTOS Y VISTO:... CONSIDERANDO:... RESUELVO: 1.- NO HACER LUGAR, según lo considerado, a la oposición y pedido de sobreseimiento deducida por la Defensa a fs. 111/118 (arts. 356 y 367 del CPP). 2.- HACER LUGAR, según lo considerado, al requerimiento fiscal de fs. 105/109, en consecuencia, **ELEVAR A JUICIO** la presente investigación preliminar seguida en contra de **CARLOS JOSE AVELLANEDA**, de nacionalidad ARGENTINO, 13278203, domiciliado en MENDOZA 1343 SAN MIGUEL DE TUCUMAN, de Profesión/Ocupación EMPLEADO, nacido el 25 de mayo de 1959 en SAN MIGUEL DE TUCUMAN, hijo de AVELLANEDA AMERICA CARLOS (F) y de JUAREZ JORGELINA (F), de 53 años de edad, de estado civil CASADO, que si sabe leer y escribir, a quien se le imputa ser presunto autor material del delito de Lesiones Leves agravadas, Amenazas de muerte Agravadas, Privación ilegítima de Libertad, agravada, Tenencia de armas de Fuego de uso Civil y Portación de arma de guerra, en concurso ideal arts. 89, 92, 80 inc 1° y 11°, 149 bis segundo párrafo, 142 inc. 1°, 189 bis inc. 2° primer párrafo, 189 bis inc. 2° cuarto párrafo, art. 54 del C.P. en perjuicio de Olga Susana Santillán y la Seguridad Pública y por el delito de Lesiones Leves Agravadas, art. 89, 92, 80 inc. 1° en perjuicio de Franco German Avelaneda, hecho ocurrido el 12/05/2013. (Art. 367 y cc. del CPP). 3.- OPORTUNAMENTE, elevese a la Excmo Cámara en lo Penal, a la sala que por turno corresponda, por la vía de práctica **HAGASE SABER: ANTE MI:** Fdo. Dr. Alejandro Javier Tomás (Sr. Juez de Instrucción).



Nro. Expediente	Fojas	Fecha envío Testimonio	Localidad (organismo remitente)
20720/2012	118/12 0		SAN MIGUEL DE TUCUMAN-Tucumán

SECRETARIO

Dra. MARIA SOLEDAD MARQUE
SECRETARIA JUDICIAL
JUDICADO DE INSTRUCCION N. 1124

JUEZ

Dr. JOSE MANUEL JIMENEZ TOMAS

JUEZ

JUDICADO DE INSTRUCCION N. 1124



OBJETO: PLANTEO SUSPENSIÓN DEL JUICIO A PRUEBA.-

EXCMA. CAMARA PENAL SALA VI.-

CAUSA: "AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS" - EXPTE: 20720/2013.-

GUILLERMO GUSTAVO GONZALEZ, Defensor oficial Penal de la VII Nom., subrogando a la Defensoría Oficial en lo Penal de la VIII Nom., por la defensa técnica del imputado CARLOS JOSE AVELLANEDA, a V.E. respetuosamente digo:

OBJETO:

Que vengo por este acto a solicitar para mi defendido la aplicación de los beneficios del instituto de la PROBATION, peticionando la suspensión del presente juicio a prueba, conforme los fundamentos de hecho y derecho que a continuación paso a exponer:

a) Mi defendido, conforme REQUERIMIENTO DE ELEVACION A JUICIO que rola en autos, se encuentra acusado de LESIONES LEVES, AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS, PRIVACIÓN ILEGÍTIMA DE LIBERTAD, TENENCIA DE ARMA FUEGO DE USO CIVIL Y PORTACIÓN DE ARMA DE GUERRA, TODO EN CONCURSO IDEAL (arts. 89, 92, 80 inc. 1 y 11, 149 bis 2º párrafo, 142 inc. 1, 189 bis inc. 2º y 54)

Que solicito la aplicación al caso de marras de la jurisprudencia de la Excma CSJN en el caso ACOSTA ALEJANDRO ESTEBAN S/ INFRACCION AL ART. 14. 1º PARRAFO LEY 23737 CAUSA 28/05 – 23/04/08, la cual interpretando los dos primeros párrafos y cuarto del art. 76 bis del CP, deja superada toda interpretación doctrinaria y jurisprudencial, que permitió reconocer sobre el instituto de la PROBATION una tesis amplia y una restringida.-

Consecuencia de ello, resulta el siguiente sumario (SAIJ): *"El criterio que limita el alcance del beneficio previsto en el art. 76 bis del CP, a los delitos que tienen prevista una pena de reclusión o prisión cuyo máximo no superen los tres años, se funda en una exégesis irrazonable de la norma que no armoniza con los principios enumerados, toda vez que consagra una interpelación extensiva de la punibilidad que niega un derecho que la propia ley reconoce, otorgando una indebida preeminencia a sus dos primeros párrafos sobre el cuarto al que deja totalmente inoperante".-*

Siendo la Corte Suprema de Justicia de la Nación, tribunal intérprete último, su doctrina legal deviene obligatoria para los demás tribunales inferiores, situación concreta que me lleva a SOLICITAR la aplicación de este fallo a favor de mi representado.

Según la tesis amplia, para conceder el beneficio del instituto que nos ocupa se hace necesario una hipotética condena de ejecución condicional que en concordancia con el art. 26 y 76 bis del CP, no puede exceder de tres años de prisión.-

Que teniendo en cuenta el modo de comisión del hecho endilgado a mi pupilo, me lleva a concluir que NO SERA CONDENADO A MAS DE TRES AÑOS DE PRISION DE EJECUCION CONDICIONAL, puesto que conforme planilla de antecedentes agregada en marras, mi defendido NO CUENTA CON CONDENA POR OTRO HECHO PENAL.-

b) Mi representado no es FUNCIONARIO PÚBLICO.-

c) La conminación de pena de reclusión del delito por el que se acusa a mi defendido no incide en la procedencia del beneficio incoado atento a que la misma es alternativa con la prisión.-

d) Para la procedencia del beneficio impetrado, mi defendido - atento su situación económica, ofrece como REPARACION la suma de \$400, que se compromete a abonar en CUATRO cuotas iguales y mensuales de \$100 c/u, suma dineraria que sería depositada en esta causa a la cuenta bancaria que el tribunal disponga. SOLICITO SE CORRA VISTA A LA VICTIMA Y EN CASO DE NEGATIVA, EL TRIBUNAL VALORE POSITIVA Y RAZONABLEMENTE el ofrecimiento que por este acto se realiza.-

e) Que lo ofrecido en el párrafo anterior es proporcional a la capacidad económica de mi defendido.-

f) Que solicito en este acto se corra vista al Ministerio Público y en caso de oposición el Tribunal estudie y valore el dictamen respectivo (si es fundado o no), atento a que existe jurisprudencia de la CAMARA NACIONAL DE CASACION PENAL en el sentido de que el dictamen del Fiscal de Cámara debe ser fundado.-

g) Mi defendido, manifiesta en este acto que se someterá voluntariamente a las reglas de conducta que le fije el Tribunal (Art. 27 bis del CP), suscribiendo el presente escrito en prueba de conformidad.

A título de ofrecimiento, mi representado se compromete a **REALIZAR TAREAS COMUNITARIAS** ante la "Fundación Cristina Bulacio", sede capitalina Mendoza 1343, durante los días martes y jueves en los horarios de 15 a 16 hs.

durante el lapso de UN AÑO, además de facilitar a dicha entidad un espacio sin costo alguno sede para reunir, clasificar ropa y alimentos no perecederos. A tal efecto, adjunto nota firmada por la presidenta de la "Fundación Cristina Bulacio", donde consta la plena aceptación a mi representado para realizar allí tareas comunitarias.

Que conforme lo manifestado ut supra, solicito se **FIJE EL PLAZO DE UN AÑO** como término para el cumplimiento de las reglas que el tribunal establezca (Conf. Arts. 76 bis y 76 ter CP).-

PETITORIO:

1.- Se tenga por interpuesto en legal tiempo y forma el pedido de SUSPENSION DE JUICIO A PRUEBA.-

2.- Se corra vista a la víctima y al Sr. Fiscal de Cámara.-

3.- Se tenga por presentada nota firmada por la presidenta de la "Fundación Cristina Bulacio", donde consta la plena aceptación a mi representado para realizar allí tareas comunitarias.

4.- Oportunamente se declare admisible en esta causa la aplicación de la normativa del art. 76 bis del CP, y se disponga la suspensión del juicio a prueba a favor del imputado CARLOS JOSE AVELLANEDA.-

Dignese V.E. proveer de Conformidad.-

JUSTICIA.-

• Carlos J. Avellaneda
• Carlos José Avellaneda
• 13 278 203

DR. CARLOS JOSE AVELLANEDA
DEFENSOR JUDICIAL EN LO PENAL
DE LA JUSTA REPARACION

DR. VERONICA GARCIA CORREA
SECRETARIO JUDICIAL
DE LA JUSTA REPARACION



1614

San Miguel de Tucuman - 29/09/14

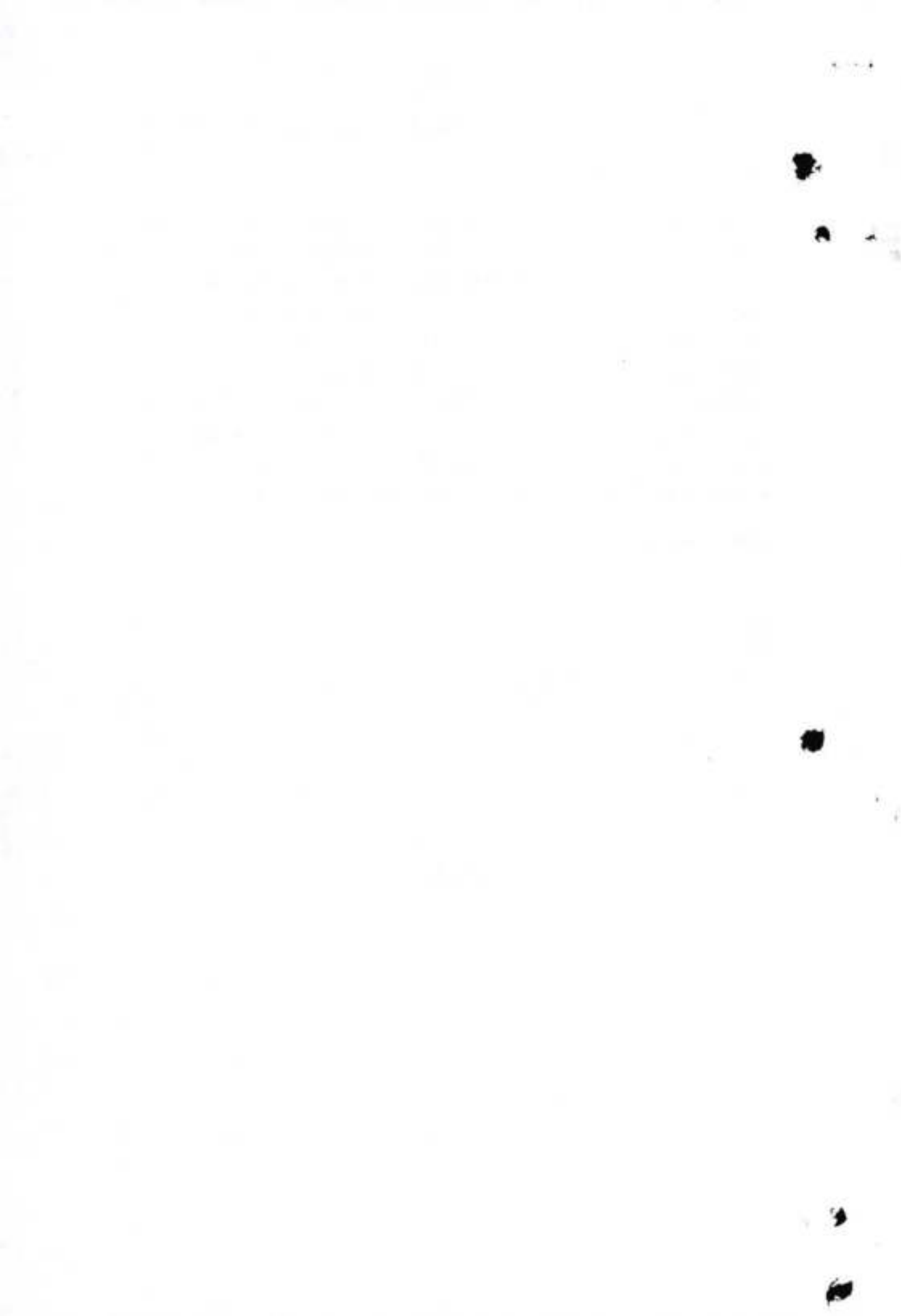
EXCMA CAMARA PENAL – SALA VI

Con La presente Nota se Extiende La Plena Aceptacion del Sr. Carlos Jose Avellaneda D.N.I. 13.278.203 , Quien Realizara Tareas Comunitarias En Nuestra Entidad " Fundacion Cristina Bulacio " Sede Capitalina Mendoza 1.343 , Durante Los Dias Martes y Jueves En Los Horarios De 15 a 16 Hs. Durante Un (1) Año , Ademas Nos Facilitara Un Espacio Sin Costo Alguno en Dicha Sede Para Reunir , Clasificar Ropa y Alimentos No Perecederos Destinados Al Ropero Comunitario Como Asi Su Distribucion , A Nuestros Queridos Bebes , Niños , jovenes , Ancianos (Nuestro Fin Es Ayudar a Las Familias Con Necesidades Basicas insatisfechas) Sin Mas Que Añadir Se Despide Cordialmente Cristina Bulacio Presidente de Dicha institucion .

Reciban Cordiales Saludos .

FUNDACION CRISTINA BULACIO
RESOLUCION N. 005/03 - D.P.J.
AV. SAN MARTIN 76-SAN PABLO-TUCUMAN


MARIA CRISTINA BULACIO
PRESIDENTA



CAUSA: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE
AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio
334)

San Miguel de Tucumán, 7 de octubre de 2014.-

Al pedido de suspensión de juicio a prueba:

1- Cítese a las víctimas a fin de que acepten o rechacen la reparación económica ofrecida por el imputado bajo apercibimiento de tenerse por rechazado.-

2-Cumplido con los puntos anteriores córrase vista al Ministerio Público Fiscal.- #Jose Fajardo Paz

Dr. STELLA MARIS ARCE
VOCAL
FISCAL, CAMARA PENAL SALA VI

oficios nº 4567

Dr. VERONICA LOPEZ CUERROS
SECRETARIA REGIONAL CATA
SALA VI
CAMARA PENAL





23ULSIER

EXCMA. CAMARA PENAL
SALA VIa.

OFICIO N°: 4567

San Miguel de Tucumán, 7 de octubre de 2014.-

AL SEÑOR

JEFE DE POLICIA

S _____ / _____ D

CAUSA: "AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE
AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio
334) - Expte. n° 20720/2013"

NOTA: EL ENCARGADO DE LAS NOTIFICACIONES DEBERA
DAR Estricto CUMPLIMIENTO A LO DISPUESTO POR LOS ARTS. 170,174 Y 175
DEL C.P.P.

NOMBRE: SANTILLAN, OLGA SUSANA, D.N.I. N° DNI 18.484.717

DOMICILIO: MENOZA 1343, SAN MIGUEL DE TUCUMAN

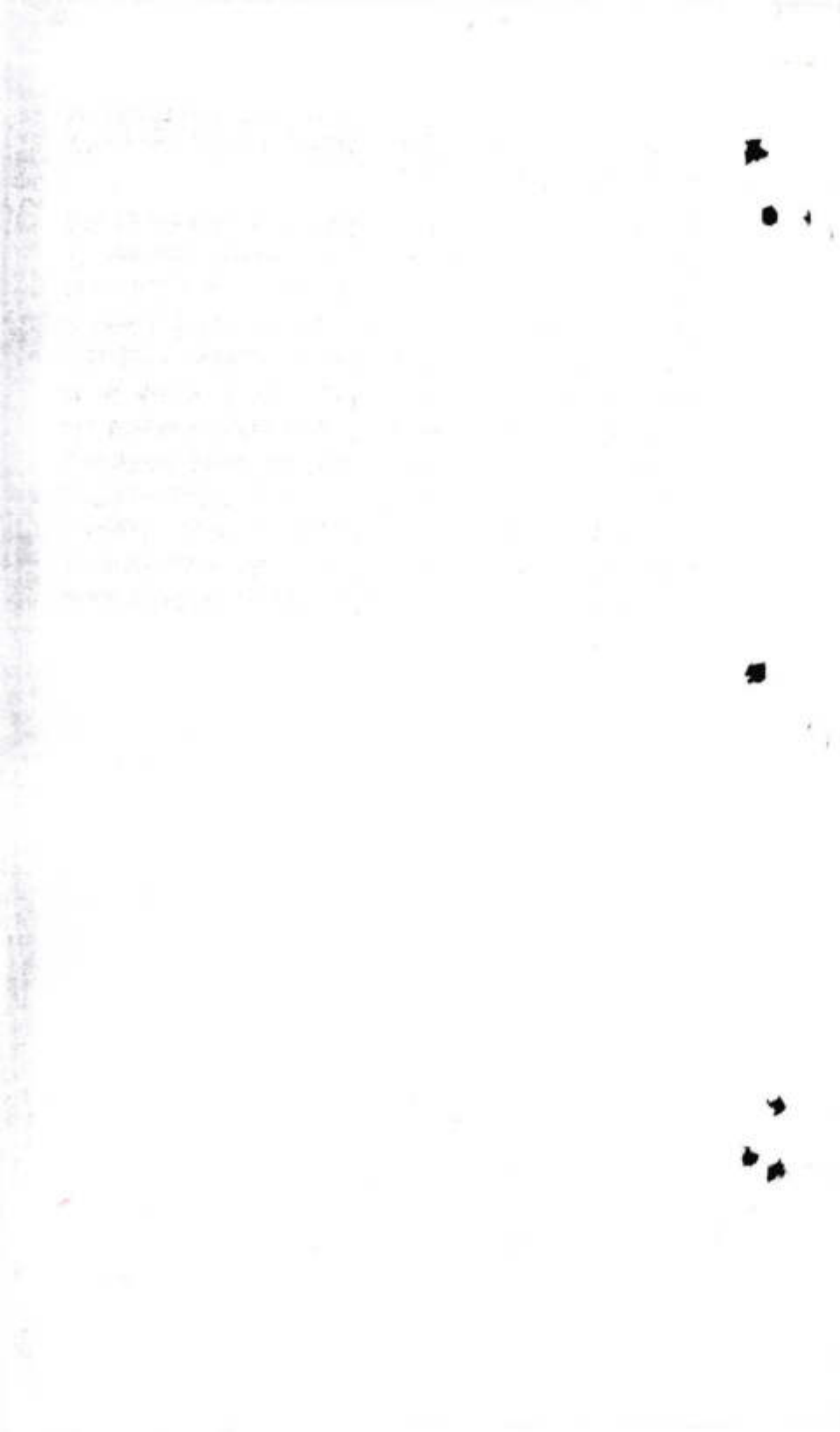
NOMBRE: AVELLANEDA, FRANCO GERMAN, D.N.I. N° DNI 38.742.433

DOMICILIO: MENDOZA 1343, SAN MIGUEL DE TUCUMAN

Los nombrados deberá comparecer dentro de las 72 horas de notificados ante esta
Sala VI° de la Cámara en lo Penal, a fin de aceptar o rechazar el ofrecimiento
económico realizado por el imputado., bajo apercibimiento de tenerse por rechazado- El
Oficial Notificador deberá consignar el nombre, apellido y documentos de identidad de
quien recibe la notificación y la relación con la persona notificada.-

Saludo al Sr. Jefe muy atte.- José Fajardo Paz 20720/2013

Solís



167

CAUSA: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio 334) - EXPTE. N° 20720/2013

San Miguel de Tucumán, 24 de octubre de 2014, por ante esta Sala Vta. de la Cámara en lo Penal, comparece el imputado **SANTILLAN, OLGA SUSANA, ARGENTINA, JUBILADA, DNI 18.464.717, nacido el 17 de junio de 1967, hijo de SANTILLAN JUAN DEL VALLE (F) y de SEGAR OLGA (V), domiciliado en MENOZA 1343 y AVELLANEDA, FRANCO GERMAN, ARGENTINO, ESTUDIANTE, DNI 38.742.433, nacido el 24 de febrero de 1995, hijo de AVELLANEDA CARLOS JOSE y de SANTILLAN OLGA SUSANA, domiciliado en MENDOZA 1343, a quien se le notifica de la propuesta económica realizada por el imputado de autos explicándosele detalladamente el significado. SANTILLAN OLGA SUSANA y AVELLANEDA FRANCO GERMAN MANIFIESTAN: Que ACEPTAN la propuesta económica realizada por el imputado. - No habiendo más que agregar concluye este acto previa lectura y ratificación, firmando el compareciente, todo por ante mí, doy fe.-**

OLGA
SUSANA SANTILLAN

Avellaneda Franco
DNI 38.742.433
RECIBIÓ LA NOTIFICACIÓN
DIL. VI
CAMARA PENAL



CAUSA: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE
 AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio
 334)

San Miguel de Tucumán, 29 de octubre de 2014

Atento a lo manifestado por las víctimas, córrase vista a la Sra. Fiscal de
 Cámara... José Fajardo Paz 20725/2013

DEL ESTELA MARIS ARCE
 VOCAL
 SALA: CÁMARA PENAL SALA VI

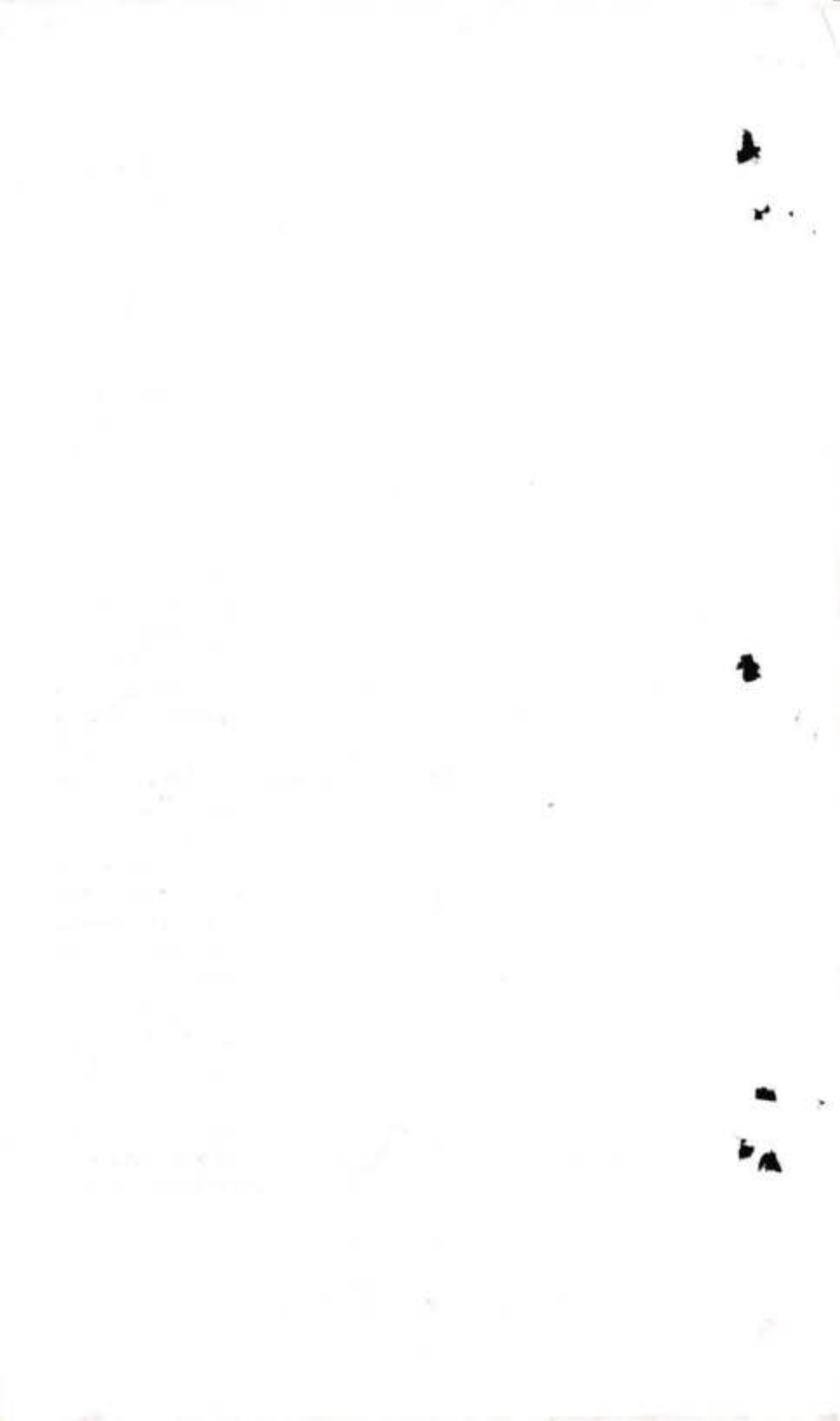
En

pasó a la Fiscalía de Cámara de la IIIª Normación

DR. VERÓNICA
 SECRETARÍA
 FISCALÍA DE CÁMARA
 SALA VI
 CÁMARA PENAL

Recibido hoy 05 de Noviembre de 2014.
 siendo horas 7:40

F



CAUSA: AVELLANEDA CARLOS JOSÉ S/LESIONES LEVES AGRAVADAS, AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS, PRIVACIÓN ILEGÍTIMA DE LA LIBERTAD AGRAVADA, TENENCIA DE ARMAS DE FUEGO DE USO CIVIL Y PORTACIÓN DE ARMA DE GUERRA EN CONCURSO IDEAL

Causa MEP n° 20720/2013. Suspensión de Juicio a Prueba (fs. 162/163)

JUANA ELENA PRIETO DE SÓLIMO,
Fiscal de Cámara en lo Penal de la Tercera Nominación; a V.E. respetuosamente dice:

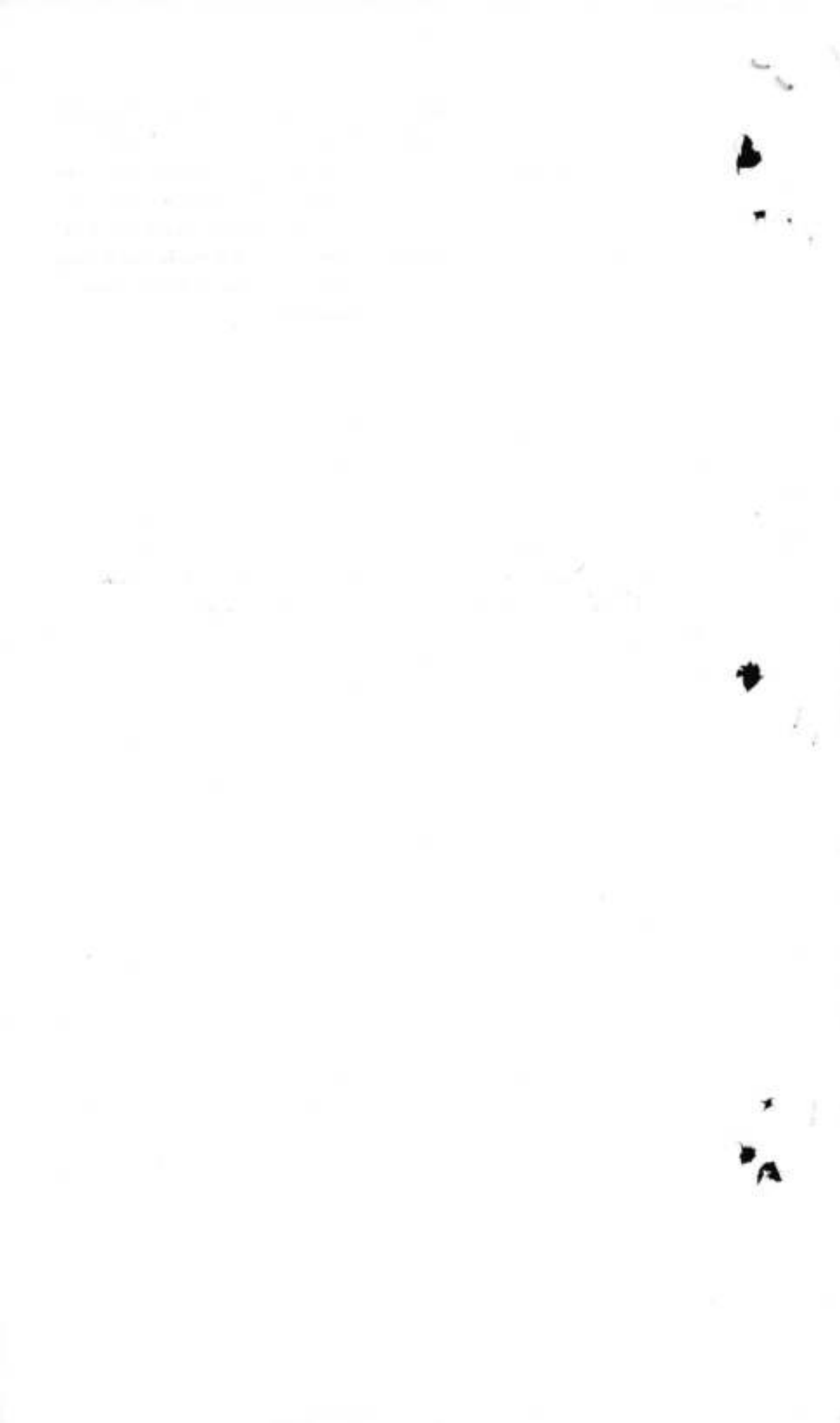
Que viene en vista la solicitud de Suspensión de Juicio a prueba presentada a fs. 162/163. Este Ministerio Público no presta su consentimiento con dicha solicitud y pide su rechazo. Se dan las razones:

1°. El hecho descripto y pruebas arrimadas en la pieza acusatoria de fs. 105/109, endilga al imputado Avellaneda Carlos José el delito de lesiones leves agravadas, amenazas de muerte agravadas, privación ilegítima de la libertad agravada, tenencia de arma de fuego de uso civil y portación ilegal de arma de guerra en concurso ideal (arts. 89; 92, incs. 1 y 11; 149 bis, segundo párrafo; 142, inc. 1; 189 bis, inc. 2°, primer párrafo; 189 bis, inc. 2°, cuarto párrafo y 54, C.P.) en perjuicio de Olga Susana Santillán y de la Seguridad Pública y por el delito de lesiones leves agravadas (arts. 89; 92; 80, inc. 1, C.P.) en perjuicio de Franco Germán Avellaneda. El hecho consiste en que el imputado, previo a mantener una discusión con su esposa Olga Susana Santillán, la amenazó de muerte con un cuchillo para inmediatamente golpearla con golpes de puño en el rostro, la columna y el estómago, arrastrándola por el piso y pateándola, provocándole las lesiones que constan en el examen médico de fs. 25.

2°. El caso de autos se encuadra dentro de los delitos que involucran la prohibición de Violencia a la Mujer (de Género), normado por ley 24.632 de "Protección Integral a las Mujeres para prevenir, sancionar y erradicar la violencia contra las mujeres", reglamentario de la Convención Internacional de Belem do Pará, a la que nuestro país se adhirió mediante la citada ley nacional.

Este instrumento internacional establece en su art. 7° los deberes de los Estados Partes, entre otros, de: a) condenar todas las formas de violencia contra la mujer; b) actuar con debida diligencia para prevenir, investigar y sancionar la violencia contra las mujeres y f) establecer procedimientos legales justos y eficaces para la mujer que haya sido sometida a violencia que incluyan, entre otros, medidas de protección, un juicio oportuno y acceso efectivo a tales procedimientos.

En virtud del reconocimiento internacional y de las obligaciones asumidas por el Estado Argentino al aprobar la Convención Internacional de Belem do Pará, resulta evidente la inaplicabilidad de la suspensión de juicio a prueba como método alternativo para resolver estos delitos, ya que las partes no se encuentran en igualdad de condiciones; aumenta el riesgo físico y emocional de las



mujeres y se las priva de un juicio oral justo. Así lo resolvió el Máximo Tribunal local (CSJT "G.L.A. s/Lesiones Agravadas por el vínculo y Amenazas", fallo del 27/11/2013) siguiendo el criterio jurisprudencial de la Corte Suprema de Justicia de la Nación en los autos "Góngora Gabriel Orlando s/Recurso de Hecho". Causa 14092, fallo del 23/04/13.

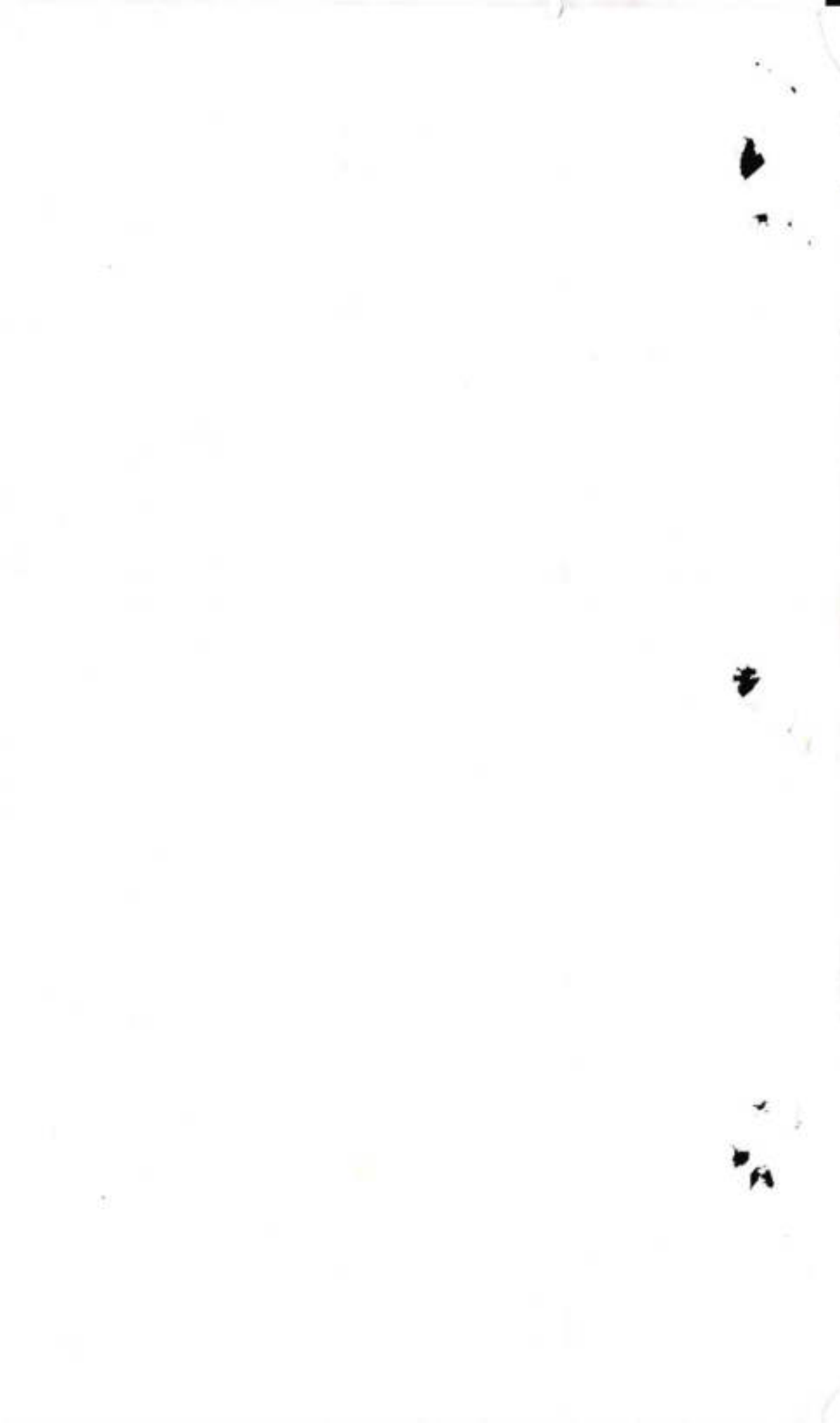
Por lo considerado, este Ministerio Público no presta consentimiento con la solicitud de fs. 162/163 y pide prosiga la causa según su estado, ordenándose la apertura a prueba y se fije fecha de debate oral a la brevedad.

Es su opinión.



Dra. JANA ELENA PRETO de GÓNGORA
FISCAL DE CÁMARA
FISCALÍA DE CÁMARA PENAL - 2da. NOMINACIÓN

EN 11 DE Noviembre DE 2014 SIENDO HS. 11:05
RECIBO ADJUNTANDO.....



121

CAUSA: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio 334) - EXPTE. N° 20720/2013

San Miguel de Tucumán, 11 de noviembre de 2014.-

A estudio del Tribunal.- Jose Fajardo Paz - 20720/2013

Dra. STELLA MARIE ARCE
FISCAL
EPDM CAMARA PENAL SALA VI

10
(F)

21-9-15

28-9-15

5-9-15

24-9-15

(A)

30-9-15

2-10-15

122
Sentencia N°:

PODER JUDICIAL DE TUCUMAN
CAMARA PENAL
SALA SEXTA

**CAUSA: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE
AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio
334) EXPTE.20720/2013**

SAN MIGUEL DE TUCUMÁN, 5 de octubre de 2015.-

Y VISTO: La solicitud de Suspensión del Proceso a Prueba impetrado por Carlos José Avellaneda en base al régimen del art. 76 bis y concordantes del C.P. y

CONSIDERANDO

A fs. 162/163 el Defensor de Avellaneda, Dr. Guillermo Gustavo González solicita para su representado la aplicación de suspensión del juicio a prueba.-

Considera aplicable al presente caso la doctrina establecida por el fallo "Acosta" de la C.S.J.N. Expresa que dada la escala penal del delito por el cual se encuentra imputado Avellaneda (Lesiones, amenazas agravadas, privación ilegítima de la libertad, tenencia de arma de fuego de uso civil y portación de arma de guerra, todo en concurso ideal), amerita la aplicación del Instituto de la Probation, ya que en caso de condena la misma sería de ejecución condicional. Manifiesta que Avellaneda no es funcionario público, no registra condenas anteriores computables ni causas judiciales en trámite. Ofrece resarcimiento a la víctima, con la suma de CUATROCIENTOS PESOS (\$400), pagadero en cuatro cuotas mensuales y consecutivas de CIEN PESOS (\$100) cada una y prestar tareas comunitarias no remuneradas en la "Fundación Cristina Bulacio", sita en calle Mendoza N° 1343 de esta ciudad, los días martes y jueves en los horarios de 15:00 a 16:00 durante el lapso de un año.-

Corrida vista de dicha solicitud al Ministerio Público Fiscal, expresa a fs.

169/170 su rechazo respecto de la aplicación del Instituto de Probation para el caso. Manifiesta que el caso de autos se encuadra dentro de los delitos que involucran la prohibición de Violencia a la Mujer (de género), de acuerdo a lo normado por la ley que reglamenta la Convención Internacional de Belem do Pará. Que en virtud del reconocimiento internacional resulta evidente la inaplicabilidad de la suspensión del juicio a prueba como método alternativo para resolver estos delitos, ya que las partes no se encuentran en igualdad de condiciones, aumenta el riesgo físico y emocional de las mujeres y se las priva de un juicio oral justo. Así lo resolvió el máximo Tribunal local y la Corte Suprema de Justicia de la Nación.-

De la compulsa del expediente se constata que a fs. 151 obra informe de la Oficina de Sumarios con Autores Desconocidos y a fs. 159/161, según los cuales no se registran condenas en contra de Avellaneda, por lo que no tiene antecedentes penales que puedan computarse negativamente.-

Así planteado el pedido de resolución del conflicto penal mediante una herramienta alternativa como es la Probation, corresponde al Tribunal pronunciarse por su admisión o rechazo.-

Cobra relevancia para decidir la cuestión de la suspensión de juicio a prueba, la oposición fundada de la Sra. Fiscal de Cámara. La naturaleza del instituto tiende a resolver el conflicto penal por este medio alternativo, exigiendo como requisito esencial la conformidad fiscal, quien en virtud de la titularidad de la acción penal y en la fundada oposición a dicho trámite, surge que existe impedimento legal formal para la concesión.-

Que así, de lo expuesto precedentemente y habiendo escuchado a la Sra. Fiscal de Cámara en sus fundamentos, sin que ello implique el acogimiento de los mismos o un prejuzgamiento en el presente caso, corresponde tener por fundada la oposición Fiscal, de acuerdo a lo preceptuado por el Art. 76 bis del C.P., rechazando el pedido de suspensión del juicio a prueba.-

Por todo ello, se

RESUELVE

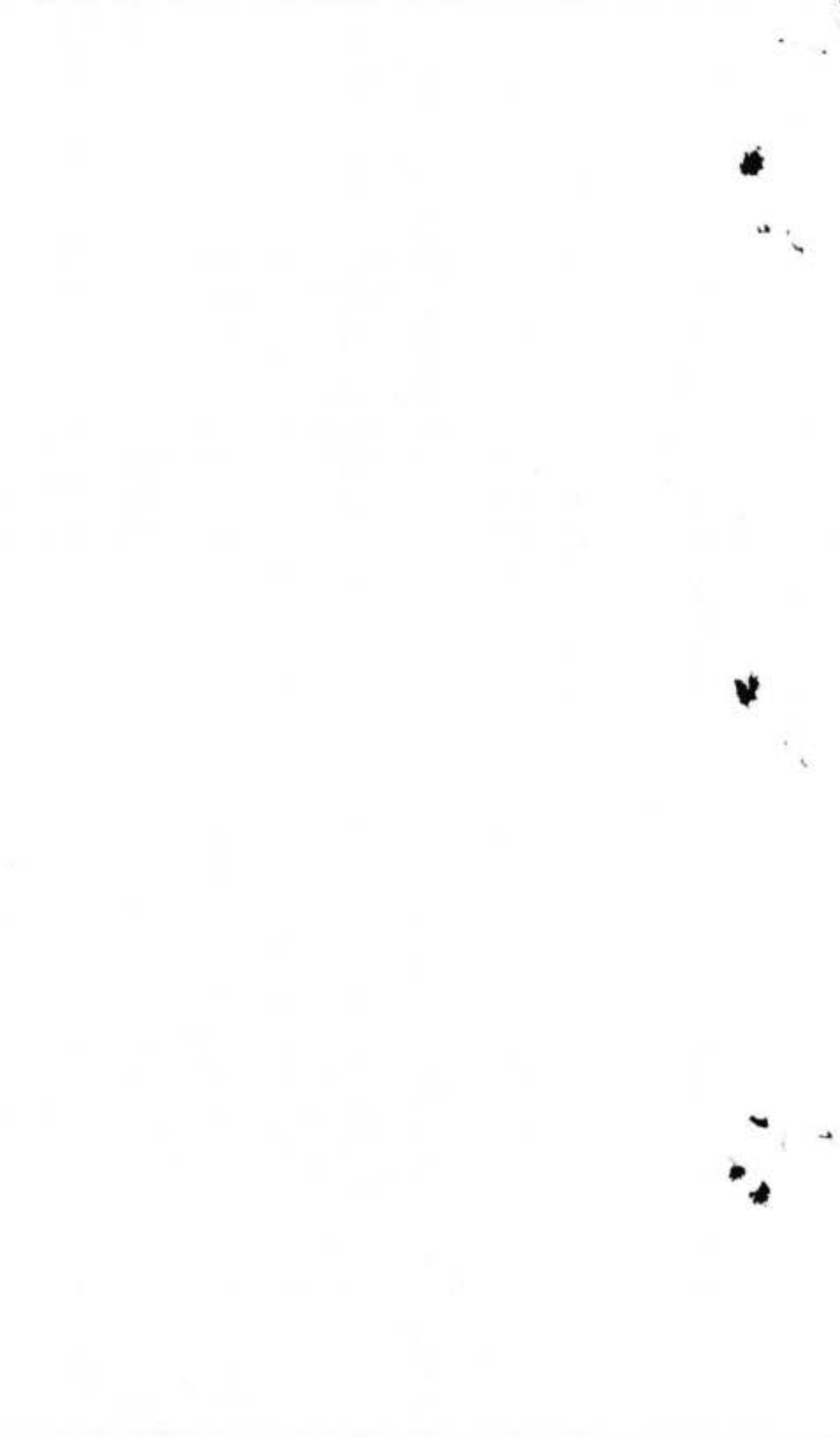
1) NO HACER LUGAR al pedido de suspensión de juicio a prueba de CARLOS JOSÉ AVELLANEDA, DNI N° 13.278.203 y demás condiciones personales obrantes en autos, conforme lo considerado, Art. 76 Bis del C.P.-


MARTA G. CAVALLOTTI.-


ALICIA B. FREIDENBERG

ANTE MI:
Eduardo Dante Ojeda.
G.E.M.-


STELLA MARIS ARCE



CAUSA: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE
AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio
334).-

Cédulas N°: 4894 (Fiscal) y 4895 (Defensa)

OFICIO N°: 3342

Dr. EDUARDO DANTE QJEDA
SECRETARIO
EXCMA. CANTON PENAL SALA VI

Dr. EDUARDO DANTE QJEDA
SECRETARIO
EXCMA. CANTON PENAL SALA VI



**CAUSA: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE
AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio
334) - EXPTE. N° 20720/2013**

////En 16 de octubre de 2015, presento a Despacho informando: que habiéndose vencido el plazo para ofrecer las Pruebas en la presente causa, por Secretaría se recepcionaron las siguientes, por fiscalía de Cámara: 1.- Instrumentales, 2.- Testimonial, 3.- Informativa, 4.- Psicodiagnóstico (imputado), 5.- Psicodiagnóstico (víctimas), 6. Pericial de ADN; por la Defensa: 1.- Informativa, 2. Psicodiagnóstico, 3. Informe ambiental y vecinal, 4. Instrumental, 5. Testimonial. Es mi informe.-

Dr. EDUARDO CASTO CARRERA
FISCALIA DE CAMARA
C/OLGA SUSANA SANTILLAN

San Miguel de Tucumán, 16 de octubre de 2015.-

A lo informado por el Actuario, téngase presente. Fórmese
los correspondientes Cuadernos de Pruebas.- Jose Fajardo Paz - 20720/2013

En igual fecha doy cumplimiento con lo ordenado.-

Dr. EDUARDO CASTO CARRERA
FISCALIA DE CAMARA
C/OLGA SUSANA SANTILLAN



176

CAUSA: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio 334) - EXPTE. N° 20720/2013

San Miguel de Tucumán, 19 de octubre de 2015, por ante esta Sala VIa. de la Cámara en lo Penal, comparece el imputado AVELLANEDA, CARLOS JOSE, ARGENTINO, EMPLEADO, DNI 13278203, nacido el 25 de mayo de 1959, hijo de AVELLANEDA AMERICA CARLOS (F) y de JUAREZ JORGELINA (F), domiciliado en MENDOZA 1343, SAN MIGUEL DE TUCUMAN a quien se le notifica de la sentencia recaída en la presente causa, explicándosele detalladamente el significado.- No habiendo más que agregar concluye este acto previa lectura y ratificación, firmando el compareciente, todo por ante mí, doy fe. -Jose Fajardo Pac20720/2013

Carlos J. Avellaneda

[Firma]
F. Fajardo Pac20720/2013
SECRETARÍA
CÁMARA EN LO PENAL, SALA VI



127

CEDULA DE NOTIFICACION
CAMARA PENAL
SALA VIa.



23LITVRJ

Expte N°: 20720/2013
Cédula N° 4894

San Miguel de Tucumán, 8 de octubre de 2015.-

AUTOS: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio 334).

Se notifica a: **Sra. Fiscal de Cámara de la IIIª Nominación**
Dra. JUANA E. PRIETO DE SOLIMO

Domicilio: **SU DESPACHO** el siguiente

PROVEIDO

"SAN MIGUEL DE TUCUMÁN, 5 de octubre de 2015.- Y VISTO:
...CONSIDERANDO... RESUELVE: 1) NO HACER LUGAR al pedido de suspensión a juicio a prueba de CARLOS JOSÉ AVELLANEDA, DNI N° 13.278.203 y demás condiciones personales obrantes en autos, conforme lo considerado, Art. 76 Bis del C.P.- FDO. Dras: MARTA G. CAVALLOTTI.-ALICIA B. FREIDENBERG - STELLA MARIS ARCE. ANTE MI: Eduardo Dante Ojeda." Jose Fajardo Paz 20720/2013

M.E. N° 107414 Recibido Hoy 16/10/15
Para su cumplimiento pase al Oficial Notificador. Sr.

Secretario
DR. EDUARDO DANTE OJEDA
SECRETARIO
EXTA. CAMARA PENAL SALA VI

Secretario Jefe

A horas del día Se dejó cédula en la casilla número..... y se devolvió el original a Secretaria de origen.-

00786041

Oficial Notificador

19 OCT 2015

En el día de la fecha, a las 9:30 horas, notificué del contenido de esta cédula y
dejé su duplicado en domicilio denunciado.
haberlo encontrado, recibe una persona que es
miro
miro


BENIGNO JOSÉ GARCÍA PRIETO
PROSECRETARIO JUDICIAL CAT. C
OFICIAL NOTIFICADOR



EN 20/10/2015 A SU ORIGEN


MARIANES ROBLEDÓ DE YRIGOI
PROSECRETARIA CAT. C
OFICIAL NOTIFICADOR
CENTRO JUDICIAL CAPITAL

128

CEDULA DE NOTIFICACION
CAMARA PENAL
SALA VIa.



23AYQJSN

Expte N°: 20720/2013
Cédula N° 4895

San Miguel de Tucumán, 9 de octubre de 2015.-

AUTOS: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio 334).

Se notifica a: **DEF. OFICIAL DE LA Vlla. NOMINACION**
DRA. MARÍA MARTA CONTRERAS CUENCA

Domicilio: **SU DESPACHO** el siguiente

PROVEIDO

"SAN MIGUEL DE TUCUMÁN, 5 de octubre de 2015.- Y VISTO:
...CONSIDERANDO... RESUELVE: 1) NO HACER LUGAR al pedido de suspensión a juicio a prueba de CARLOS JOSÉ AVELLANEDA, DNI N° 13.278.203 y demás condiciones personales obrantes en autos, conforme lo considerado, Art. 76 Bis del C.P.- FDO. Dras: MARTA G. CAVALLOTTI.- ALICIA B. FREIDENBERG - STELLA MARIS ARCE. ANTE MI: Eduardo Dante Ojeda." Jose Fajardo Bar 20720/2013

Secretario

M.E. N° 15741P Recibido Hoy 16/10/15

Para su cumplimiento pase al Oficial Notificador. Sr:

Dr. EDUARDO DANTE OJEDA
SECRETARIO
EXCMA. CAMARA PENAL SALA VI

Secretario Jefe

A horas del día Se dejó cédula en la casilla número..... y se devolvió el original a Secretaría de origen.-

00786041

Oficial Notificador

19 OCT 2015

En la ciudad de Tacumán, a los 19 de octubre de 2015, en la sala de audiencias, notificó del contenido de esta cédula y dejó su duplicado en domicilio denunciado.

En la ciudad de Tacumán, a los 19 de octubre de 2015, en la sala de audiencias, notificó del contenido de esta cédula y dejó su duplicado en domicilio denunciado.

RECEBIÓ
PROSECUCCIÓN PENAL
PROFESORADO JUDICIAL CAT. C
OFICIALES NOTIFICADORES



EN 20/10/2015 A SU ORIGEN

MARTÍN ROBLEDO DE YRIGO
PROSECUCCIÓN PENAL
PROFESORADO JUDICIAL CAT. C
OFICIALES NOTIFICADORES
CENTRO JUDICIAL CAPITAL

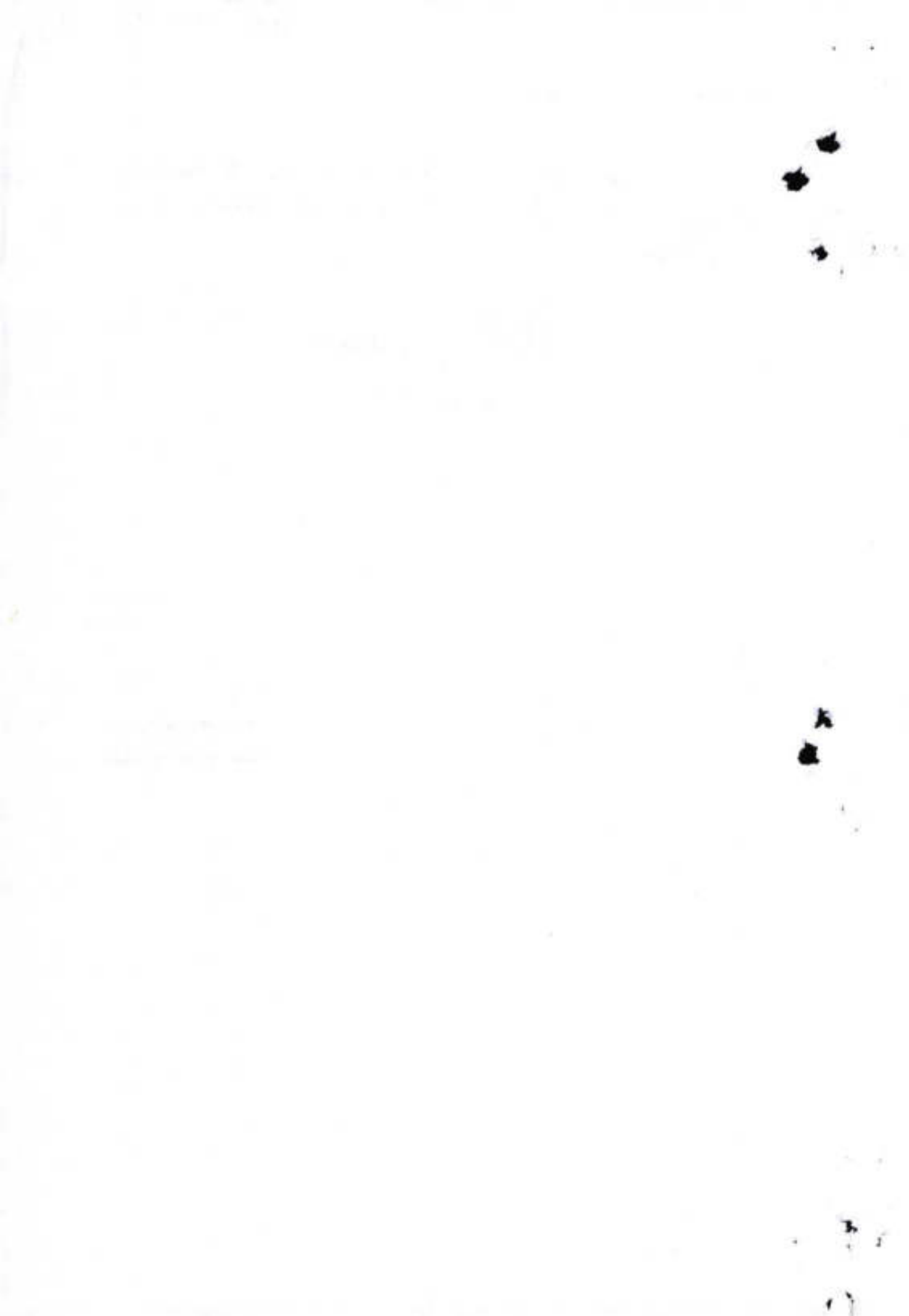
21/10/2015 - Tucumán

EXCMA CÁMARA PENAL SALA VI

OLGA SUSANA SANTILLAN D.N.I. 18.464.717, Solicito
COPIAS EXPEDIENTE 20720/2013 Juicio AVELLANEDA CARLOS JOSE
S/CESIONES Y AMENAZAS


SUSANA de AVELLANEDA
18.464.717


Dr. EDUARDO DANTE OJEDA
SECRETARIO
EXCMA. CAMARA PENAL SALA VI



EXCMA CAMARA PENAL SALA VI

OLGA SUSANA SANTILLAN D.N. 18.464.717 CON DOMICILIO LEGAL EN CALLE MENDOZA 1343 JUNTO A MI ESPOSO CARLOS JOSE AVELLANEDA D.N. 13.278.203 DEL CUAL NUNCA ME SEPARÉ Y HACIENDO REFERENCIA A EXPEDIENTE 20720/2013 EN FISCALIA VIII, DEJO POR ACLARADO QUE LEYENDO PARTE DE LOS EXPEDIENTES EN DICHA CAMARA Y FISCALIA SE MAGNIFICÓ LA SUPUESTA DENUNCIA, LOS SUPUESTOS INFORMES POLICIALES COMO ASÍ NO SE ACLARÓ EL ALLANAMIENTO A NUESTRO DOMICILIO, NO EXISTIO ORDEN Y/O FIRMA DE UN JUEZ PARA ALLANAR MI MORADA, EN MAYO 2013 LEVANTE LA DENUNCIA O SUPUESTA DENUNCIA, NO SE ME ENTREGÓ COPIAS ALGUNAS AL RESPECTO, FUE ELEUADA A LA CAMARA DEJANDO QUEDAR TODO ARCHIVADO Y/O QUEMADO.

EL DR. GUILLERMO G. GONZALES SOLICITÓ SUSPENSIÓN DEL JUICIO A PRUEBA, YO OLGA SUSANA SANTILLAN D.N. 18.464.717 LEVANTE LA SUPUESTA DENUNCIA CONJUNTAMENTE CON MI HIJO FRANCO GERMAN AVELLANEDA D.N. 38.742.433, NADIE NOS OBLIGÓ NI NOS OBLIGA A HACERLO, LAS ARMAS RETIRADAS O ARREBATADAS DEL DOMICILIO MENDOZA 1343 (FUNDACIÓN) SON BIEN DE FAMILIA, TRASLADADAS DE GENERACIÓN EN GENERACIÓN, HOY CORRESPONDEN A MI HIJO POR TRADICIÓN FAMILIAR. EL EXPEDIENTE 20720/2013 DEBIO DEJARSE DE LADO POR MI VOLUNTAD Y POR LA DE MI HIJO YA QUE LA NOTIFICACIÓN Y/O RESOLUCIÓN DE NO A LUJAR AL PEDIDO DE SUSPENSIÓN A JUICIO DE PRUEBAS A CARLOS JOSE AVELLANEDA D.N. 13.278.203 (QUIEN SE ENCUENTRA ENFERMO, DESDE 2011, DESDE 2013 CON RESERVA PUESTO LABORAL EXPEDIENTE 850/2013 TRAMITÁNDOSE EN JUZGADO DE CONCILIACIÓN Y TRAMITE DEL TRABAJO DE LA I/A NOMINACIÓN) COMO ASÍ MISMO EXPEDIENTE 2179/13, 2600/11 TRAMITADOS JUZGADO CIVIL Y COMERCIAL I/A NOMINACIÓN POR USURPACIÓN DE PROPIEDAD PERTENECIENTE A MI FALLECIDA SUEGRA. NO DEBIO SEGUIR ESE CURSO.

ESTAMOS (TRASCRIBO A NOMBRE DE MI FAMILIA) SIENDO HOSTIGADO EL DERECHO DE FAMILIA (FIDELIDAD, ASISTENCIA Y ALIMENTOS debido a que mi esposo ENFERMO, PRONTO A OPERARSE POR NIVELES ALTOS DE GLUCEMIA Y DESNIVEL METABÓLICO O SÍNDROME METABÓLICO SEGÚN DIAGNÓSTICO DR RESTON fecha 11/10/11 EN TRATAMIENTO FALLIDO HASTA LA FECHA, FUE ABANDONADO POR SU PATRONAL exp. 850/13 y COMO CONSECUENCIA QUEDAR CON UNA COBERTURA MÉDICA PRECARIA) COMO CATÓLICA APOSTÓLICA ROMANA ME ASISTE EL PERDÓN CONCEDIDO A MI ESPOSO UNA UNIÓN MATRIMONIAL EFECTUADA EL 18/11/88 Y CON RENOVACIÓN DE VOTOS MATRIMONIALES EN NUESTRO 25 ANIVERSARIO EL DÍA 18/11/13 EN NUESTRA PARROQUIA DE LA CUAL

SOMOS VECINOS, PARROQUIA SAN JUAN BOSCO, ADEMÁS NUESTRA FAMILIA DESDE HACE AÑOS REALIZAMOS COLECTAS DE ROPA, CALZADO, PAÑALES EN FORMA DE AYUDAR A INSTITUCIONES BENÉFICAS (FUNDACIONES) Y/O ORGANISMOS NO GUBERNAMENTALES.

APELO A TENER EN CUENTA ESTA MISERIA, NO LA A JUICIO, ASÍ QUE EL PERDÓN, LA CLEMENCIA, NADIE ME OBLIGA A SOLICITAR ESTE PEDIDO, NO ESTOY SIENDO FORZADA, UN ALMA GRANDE POR ENCIMA DE LA INJURIA DE LA INJUSTICIA Y DEL DOLOR (ES COMO VEO UN ECHO INFORTUITO, PASADO) CON ESTAS TRES PALABRAS: PERMISO, GRACIAS, DISCULPA CON LA ORACIÓN POR LA ESPOSA Y LA ESPOSA POR EL ESPOSO Y CON HACER LA PAZ SIEMPRE = EL MATRIMONIO IRÁ ADELANTE (PAPA FRANCISCO) LO QUE DIOS UNIO, NO LO SEPARE EL HOMBRE.

SIN MÁS QUE AGREGAR POR EL MOMENTO EN LA MISMA RECIBAN VOSOTROS UN CORDIAL SALUDO, ESPERANDO UNA RESPUESTA ESPERANZADORA A NUESTRO PEDIDO. FAMILIA CONSTITUIDA CON ESTUDIANTES MAYORES DE EDAD Y ESPOSA PREOCUPADA POR INJUSTICIAS, ENFERMEDAD EL CUAL NECESITA MUCHOS CUIDADOS.

SALUDO ATTE.


SUSANA de AVELLANEDA
18.464.717


Avellaneda Francis

38742433

JUICIO: AVELLANEDA CARLOS JOSE C/ ROANSAS S.R.L., EMPRESA DE
CONSTRUCCION Y SERVICIOS S.A. "ECOS S.A. Y ASOCIART ART SA S/
ENFERMEDAD ACCIDENTE / PROFESIONAL --850/13.-

San Miguel de Tucumán, 7 de agosto de 2013.-

VISTO: Para resolver la medida de no innovar
solicitada por la parte actora, y

CONSIDERANDO

Que la parte actora, al interponer su demanda, solicita medida cautelar de no innovar, atento a que mediante CD remitida en fecha 29/04/13 por la accionada ROANSAS S.R.L se notifica al actor que transcurrido el plazo del art 208 LCT con las previsiones contenidas en el art 211 de LCT se reserva su puesto de trabajo, todo lo cual el actor, a partir del mes de junio del 2013, dejará de percibir sus haberes.-

Asevera que conforme a ello, y abundante documentación, se encuentra acreditado que el actor es víctima de "Stress laboral", que está en tratamiento psiquiátrico, siendo una prueba el hecho de que el mismo llegó a estar "preso" atento a los cambios de conducta con relación a sus seres queridos.-

Manifiesta que, el actor, al día de hoy está desprovisto de toda prestación dineraria y médica de la ART que transcurrido el año que dispone el art 211, puede traer consecuencias para la vida del actor.-

En consecuencia, solicita, como medida cautelar, se ordene a ASOCIART ART S.A la prestación de servicios médicos y dinerarios, y responda por todas las prestaciones que establece la Ley 24.557, en forma inmediata hasta tanto se dilucide el conflicto.-

Traídos los autos a resolver, corresponde analizar en primer lugar, que el actor acredita con la documental acompañada en autos las diferentes dolencias que lo aquejan, sin perjuicio de que las mismas se encuentren o no reconocidas dentro del listado de enfermedades profesionales establecidas por el Poder Ejecutivo Nacional en el Dcto 658/96, cuestión a debatirse en los presentes autos.-

Así las cosas, surge de la mencionada

documental, y de los dichos del actor, situación esta, no cuestionada por la ART, que el mismo padece "Stress Laboral", siendo diagnosticado con HTA, Obesidad Morbida, Riesgo Cardiovascular y Cerebro Vascular, produciendole angustias, taquicardia, presión arterial elevada, fatiga, depresión, estado continuo de nerviosismo, inestabilidad e irritabilidad, situaciones estas que ponen en riesgo su vida.-

Conforme a ello, adentrandonos en el meollo de la cuestión, debemos resaltar en primer lugar, que la protección del derecho a la vida y la salud, se encuentran contempladas tanto por la Constitución Nacional, como por las distintas leyes dictadas por el Estado Nacional, propendiendo siempre a la defensa de la salud, siendo esta una consecuencia de la protección del derecho a la vida, valor supremo en un Estado de Derecho, y su desconocimiento roza la violación de los derechos humanos reconocidos en la Constitución Nacional.-

Que el accionante al peticionar la presente medida cautelar, pretende exigir una solución particular, que asegure fundamentalmente una intervención judicial útil, y ágil, priorizando, sobre cualquier interés el mismísimo derecho a la vida y a la preservación de la integridad psíquico-física. Surge de la historia clínica y de los diferentes certificados médicos, de modo indudable el peligro real, actual y concreto en que se halla la vida del actor como consecuencia de la enfermedad que padece y la necesidad de que se le proporcione, sin dilaciones, el tratamiento indicado como el único medio terapéutico existente, más allá de la existencia o no de la misma como enfermedad accidente, cuestión debatida en la presente.-

Existe un vasto conjunto normativo que regula y tutela el derecho a la vida y a la asistencia médica, más allá del reconocimiento como enfermedad laboral, lo cual comporta un complejo problema jurídico que no cabe dilucidar en el estrecho marco del proceso cautelar, sino siempre en miras de la protección de los derechos de mayor rango normativo.-

Surgiendo de esto y resultando claro que existen contingencias a las cuales la ley 24.557 no ofrece protección, al no encontrarse configuradas como enfermedades accidente, y no estar contenidas en el listado al cual rige dicha ley, y a cuyas características indudablemente responde el accionante. El sistema implementado por la Ley de Riesgo de Trabajo, cerrado y autosuficiente, ha sido objeto de numerosas críticas, que se encuentra en

manifiesta contradicción con los derechos y garantías que la Constitución Nacional consagra, por lo que sólo se puede superar la restricción de la norma citada mediante un planteo judicial expreso en tal sentido.-

De acuerdo a las constancias de autos, el actor se encuentra sin prestar servicios, con el consecuente impacto en sus haberes, lo que acrecienta el riesgo antes aludido de su salud y su vida. La situación de impotencia económica que vive -por un lado- y el precio de los medicamento le impiden hoy afrontar el costo del mismo, poniendo en peligro su vida por la inevitable discontinuidad del tratamiento ante su falta de recursos. La provisión de medicamentos y un tratamiento adecuado es indispensable para frenar su enfermedad.-

En consecuencia, conforme lo antes expresado, considero, hacer lugar a la medida cautelar solicitada por la parte actora, intimando a ASOCIART ART S.A en la persona de su representante legal, a fin de que a partir del día siguiente de la notificación de la presente, en cumplimiento con lo normado por el art 20 de la ley 24.557, provea al actor de los siguientes medicamentos; Arteriosan Plus 5/10 (60 comprimidos), Diabesil AP 850 (60 comprimidos mensuales); Metformina; Prinox (Alplazholan 2 mg, 2 comprimidos diarios). Asimismo, tome las medidas necesarias a fin de que el accionante se realice cada 3 meses de los análisis correspondientes.-

Así las cosas, conforme a ello, considero que además de la provisión de los medicamentos, el actor deberá realizar una dieta adecuada, a los fines de coadyuvar a su mejoría, por la cual estimo pertinente, intimar a la ART antes aludida a proveer al Sr Avellaneda de una suma mensual de \$2.000 para la compra de los alimentos necesarios para su subsistencia y que demanden una dieta especial, con la correspondiente rendición de cuentas por ante la ART, todo ello, hasta la duración del presente pleito y/o arribar a un resultado.-

Por ello

RESUELVO

I.- HACER LUGAR, a la medida cautelar solicitada por la parte actora en consecuencia, íntímese a a ASOCIART ART S.A en la persona de su representante legal, a fin de que a partir del día siguiente de la notificación de la presente, en cumplimiento con lo normado por el art 20 de la ley 24.557, provea al actor de los siguientes medicamentos; Arteriosan Plus 5/10 (60

comprimidos), Diabesil AP 850 (60 comprimidos mensuales); Metformina; Prinox (Alplazholan 2 mg, 2 comprimidos diarios). Asimismo: A) Tome las medidas necesarias a fin de que el accionante se realice cada 3 meses de los análisis correspondientes, y B) Intimar a la ART antes aludida a proveer al Sr Avellaneda de una suma mensual de \$2.000 para la compra de los alimentos necesarios para su subsistencia y que demanden una dieta especial, con la correspondiente rendición de cuentas por ante la ART.-

II.- HONORARIOS: Oportunamente.-

HAGASE SABER

Ante mí.-

AC-800/13.-

21/10/2015

185

EXCMA CAMARA PENAL SALA VI

OLGA SUSANA SANTILLAN D.N.I. 18.464.717, esto es parte de
 UN STRAS SUFIDO DESDE AÑO 2004 A LA FECHA NO RESUELTO,
 NO ESTOY ANIMICAMENTE YO A IGUAL MI HIJOS, MARIDO A CONTINUAR
 EL DESCASTE DE OTRO JUICIO, SOLICITO CONSIDERACIÓN Y SER
 CITADA O RECIBIDA PARA AMPLIAR NUESTRA SITUACIÓN.

Lex-Doctor 6.1 - P.J.T. FUERO EN LO CIVIL Y COMERCIAL COMUN - 21/08/2013 - Pág: 1

LISTADO DE JUSTICIABLES - Para hacer Informes -

Carátula: SUCESSION JUAREZ JORGELINA DE LOS ANGELES C/ DIAZ ANA MARTA
 Y OTROS S/ ESPECIALES (RESIDUAL) (INEXISTENCIA DE ACTO JURIDICO)

Expte.: 2179/13

Fecha Inicio: 08/08/2013

Hora de Inicio: 12:33

* Conexidad 1 Secretaría: Juzgado Civil y Comercial Común II Nominación

Actores /Demandados:

-SUCESSION JUAREZ, JORGELINA DE LOS ANGELES Actor LE 1.730.055 - (-)

-AVELLANEDA, CARLOS JOSE Actor DNI 13.278.293 - (EUGENIA SILVETI PEREZ -
CASILLERO 476)

-DIAZ, ANA MARTA Demandado DNI 12.869.909 - (-)

-ARAOZ, JOSE BENITO Demandado DNI 8.097.455 - (-)

-VELAZQUEZ, RAMON EDUARDO Demandado DNI 7.065.841 - (-)

-DIAZ, MIGUEL ANGEL Demandado DNI 10.726.581 - (-)

-PADILLA, GONZALO Demandado DNI 12.598.731 - (-)



Lex-Doctor 6.1 - P.J.T. FUERO EN LO CIVIL Y COMERCIAL COMUN - 21/08/2013 - Pág: 1

LISTADO DE JUSTICIABLES - Para hacer Informes -

Carátula: SUC. JUAREZ JORGELINA DE LOS ANGELES C/ POUPARD ROBERTO
 ALEJANDRO S/ REIVINDICACION

Expte.: 2600/11

Fecha Inicio: 01/09/2011

Hora de Inicio: 12:07

* Conexidad 1 Secretaría: Juzgado Civil y Comercial Común II Nominación

Actores /Demandados:

-SUCESSION JUAREZ, JORGELINA DE LOS ANGELES Actor LE 1.730.055 - (EUGENIA
SILVETI PEREZ - CASILLERO N° 476)

-POUPARD, ROBERTO ALEJANDRO Demandado DNI 16.860.825 - (-)

Saludos atte:

[Signature]
 SUSANA de AVELLANEDA
 18.464.717





OBJETO : PLANTEO RECURSO DE CASACIÓN

EXCMA. CAMARA EN LO PENAL - SALA VI" .-

CAUSA: "AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZA DE MUERTE (VICT.:SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO) - Expte. 20720/2013".-

DRA. MARIA MARTA CONTRERAS CUENCA, Defensora Oficial Penal de la VIII Nominación, en representación de AVELLANEDA CARLOS JOSE, a V.E., respetuosamente, digo:

I.- OBJETO :

Que de conformidad a las disposiciones del Art. 479 y s.s., vengo en legal tiempo y forma a interponer Recurso de Casación en contra de la Sentencia emitida en fecha 05/10/15 por la Excma Cámara Penal, Sala VI, por la cual RESUELVE no hacer lugar al pedido de SUSPENSION DE JUICIO A PRUEBA formulado por esta defensa técnica a favor de mi defendido AVELLANEDA CARLOS JOSE

II.- PROCEDENCIA DEL RECURSO :

El Recurso que se plantea es procedente, toda vez que interpuesto en Término (Art. 485 C.P.P.T.), por quien está legitimado (Art. 483 C.P.P.T.), y el pronunciamiento atacado, si bien no es sentencia definitiva, es equiparable a tal, toda vez que encuadra en uno de los supuestos del Art. 480 del CPP, al mismo tiempo que se advierte una inobservancia o errónea aplicación del derecho sustantivo.

En efecto, conforme las previsiones del Art. 480 del CPP, nos encontramos ante una sentencia que deniega la extinción, conmutación o suspensión de la pena.

Así lo señala Cafferata Nores-Tarditti: "*jurisprudencialmente, se han equiparado a estos autos las resoluciones que deciden sobre la concesión de la suspensión del juicio a prueba, porque el concederlo tiende a extinguir la acción y con ella la pena; mientras que al rechazarla priva al imputado del derecho a evitar la pena, provocándole un agravio irreparable que, a diferencia del decisorio que no hace lugar a la prescripción, no puede*

ser reparado por la sentencia definitiva"(Cafferata Nores, José; Tarditti, Aída, *Código Procesal Penal de la provincia de Córdoba, comentado, Tomo 2, pág.451*).

En consecuencia, resulta revisable la sentencia por ser arbitraria, al denegar la procedencia de la suspensión del juicio a prueba, basándolo en meras apreciaciones subjetivas; asumiendo la cuestión, asimismo, gravedad institucional, toda vez que trasciende el interés meramente particular, ya que supone una interpretación sobre la procedencia del instituto.

Nuestra Corte Suprema de Justicia de la Nación tuvo ocasión de expedirse sobre el tema en la causa "Padula y más recientemente en "Fiscal c/Zingaretti" y "Fiscal c/Vega"

Según lo anteriormente expresado, nos encontramos ante un supuesto de sentencia equiparable a definitiva (Art. 480 CPP)

No resulta necesario depósito a nombre de la Excm. Corte Suprema de Justicia por no constituir éste, requisito de admisibilidad de la vía impugnatoria intentada conforme a la ley procesal penal vigente y, por último, el remedio procurado es autosuficiente.-

Surge como una necesidad de derecho que se haga lugar a lo peticionado en el presente escrito recursivo.

El recurso de casación en materia penal asume especial particularidad toda vez que permite al máximo tribunal provincial ser el último intérprete de la ley en la provincia garantizar la debida aplicación de la ley.

III- ANTECEDENTES

Que, conforme a la acusación fiscal, la presente causa tuvo su génesis en la siguiente situación fáctica: " *que en fecha 11 de mayo de 2013 en circunstancias en que UD CARLOS JOSE AVELLANEDA se encontraba en el domicilio ubicado en calle Mendoza n° 1343 juntamente con su esposa Olga Susana Santillán, sus hijos Franco Germán Avellaneda y Avellaneda María Eugenia, previo a mantener una discusión con su esposa, Ud Avellaneda Carlos José amenazó de muerte a Olga Susana Santillán, para inmediatamente golpear a Olga Susana Santillán con piñas en el rostro, la columna vertebral y el estómago, arrastrándola por el piso y pateando a su esposa. Ante tal situación intervino su hijo Franco Germán Avellaneda, donde Ud. Avellaneda carlos José golpeó al mismo dislocándole el hombro derecho y con un cuchillo mango de madera con una inscripción Nanda Ind. Arg, intentó asestarle puntazos a u hijo*

Franco Germán Avellaneda, para posteriormente Ud. tomar un rifle Remington Fieldmaster Model 572 con culata de madera y chimaza de igual materialo con la cual trabó el portón del domicilio ubicado en calle Mendoza n° 1343, impidiendo con ello que su esposa Olga Susana Santillán huya de la casa, para ser aprehendido por eprsonal policial de la comisaría Primera, procediendo al secuestro del nifle(...)"

De los informes de antecedentes de mi defendido, surge que el mismo no registra condenas.

A fs 99 y 101, las víctimas Olga Susana Santillán y Franco Germán Avellaneda solicitan el archivo de estas actuaciones

Fiscalía de Instrucción de la VIIIª Nominación formula requerimiento de elevación a juicio por los delitos de Lesiones leves agravadas, amenaza de muerte agravada, privación ilegítima d ela libertad agravada, tenencia de armas de fuego de uso civil y portación ilegal de arma de guerra en concurso ideal (fs 105 a 109)

A fs 139 obra nueva presentación de las víctimas solicitando el archivo de las actuaciones, exponiendo los motivos de ese pedido.

Esta defensa técnica, mediante presentación obrante a fs 162 a 163 solicita se conceda el beneficio de la Suspensión de Juicio a Prueba a favor de Avellaneda, ofreciendo la reparación del daño causado mediante indemnización a las víctimas, como así también realizar tareas comunitarias y someterse a las reglas de conducta que fije el Tribunal, petición ésta que fue refrendada por mi defendido.

A fs 167 obra aceptación de las víctimas respecto de la propuesta económica formulada por Avellaneda.

Corrida vista a la Sra. Fiscal de Cámara se pronuncia por el rechazo de la probation, al considerar que el hecho encuadraría dentro de los casos de violencia de género (fs 169 a 170)

A fs 172 a 173 obra la resolución emitida por la Excma. Cámara Penal Sala VI, por la cual resuelve denegar el beneficio incoado a favor de mi defendido, debido a la oposición fiscal considerando que estamos en presencia de un caso de violencia de género.

IV- FUNDAMENTOS

ERRONEA APLICACION DEL DERECHO SUSTANTIVO

Surge de la sentencia cuestionada que el 'a quo' resolvió denegar el beneficio en cuestión, basándose en la negativa de la Sra. Fiscal de Cámara, la cual consideraba que no correspondía el otorgamiento de la Probation por encuadrar el presente hecho en un supuesto de violencia de género

Ahora bien, del exhaustivo análisis de las constancias obrantes en autos, no surge de manera alguna impedimento para la aplicación del beneficio solicitado (Art. 76 bis y cc del Código Penal),

En efecto, el hecho imputado resulta adecuado a la calificación legal fijada, la cual torna procedente el beneficio en cuestión.

Recordemos que, adhiriendo a la llamada tesis amplia, cabe considerar que existen dos supuestos o dos grupos contemplados en el art. 76 bis del Código Penal. El primero, que surge de los párrafos primero y segundo, se refiere a los delitos que tienen previstas penas privativas de libertad de hasta tres años. El segundo grupo, que surge del cuarto párrafo, se refiere a la pena aplicable en concreto, siempre que pudiera ser dejada en suspenso, con lo cual el delito que tenga prevista una pena máxima superior a tres años. Por lo demás, la Corte Suprema de Justicia de la Nación resolvió en este sentido ("Acosta", ca. nro. 28/05, SCA. 2186, L. XL, del 23/04/08).

Que desde la doctrina judicial se ha sostenido que: *"para que la decisión de disponerla o rechazarla [a la suspensión del juicio a prueba] no sea el producto de la más absoluta discrecionalidad (fiscal ni judicial), es importante que, en los casos del cuarto párrafo del art. 76 bis del C.P., se determine la existencia de los siguientes tres requisitos legales: 1) La posibilidad de condena condicional en el caso concreto; 2) que el mínimo de esa especie de pena previsto en el tipo penal en juego no supere los tres años; 3) que el imputado carezca de condenas penales computables que impidan la condicionalidad..."* (Cfr. Cámara Nacional de Casación Penal, Sala IV, Causa 10.858, "S. G., J. M. y otros", rta. el 12/08/2009; "F., E. J.", causa 10.895, rta. el 15/09/2009).

La resolución recurrida desnaturaliza el instituto de la probation, y va en contra de los principios tenidos en miras por el legislador al instituir este beneficio, y por nuestros jueces de la Excma Corte Suprema de la Nación el dictar el fallo "Acosta"

El beneficio de la suspensión del juicio a prueba, contenido en el art. 76 bis del CP, fue incluido por el legislador con la finalidad de conceder al imputado la oportunidad de resarcir el daño causado, y reestablecer la paz social.

Su fin reeducador y resocializador fue el tenido en miras por el codificador; en ello es coincidente la destacada doctrina: "(...) el motivo del legislador para introducir este instituto fue buscar el otorgamiento al imputado de una posibilidad de acceder a otras condiciones, evitándole el cumplimiento de la condena y evitando asimismo el desgaste de la actividad jurisdiccional. La suspensión del juicio a prueba contribuye a una respuesta más humana en la justicia penal, ya que tiende a evitar las consecuencias negativas del encarcelamiento, como así también desde un punto de vista práctico impedir que llegue la sentencia en procesos de poca importancia en política criminal ahorrando recursos materiales y humanos, con la gran ventaja que se producen importantes reducciones de costos al Estado. El elemento esencial de la figura de la suspensión del juicio a prueba es como método de reeducación del delincuente: un plan de conducta en libertad, adaptando la respuesta del derecho penal a las circunstancias que rodean al hecho, las condiciones personales del imputado y a la posibilidad que brinde la comunidad o el sistema social (...)" ("La Ley 24.316 'Probation a la manera americana, a la europea o qué?' por Alejandro Freeland López Lecube y Adolfo L. Tamini, en "El Derecho" N° 5.908 del 23 de noviembre de 1.994).

En el análisis de la norma contenida en el art. 76 bis del CP se vislumbra que una de las principales motivaciones que tuvo el legislador al incorporar la figura de la suspensión del juicio a prueba fue la de confirmar la premisa de la aplicación subsidiaria o de ultima ratio del derecho penal; así, se prevé en la norma una medida alternativa al encarcelamiento, que se erige como un verdadero derecho del que resulta titular el individuo sometido a proceso, el cual debe ser reconocido y consagrado. Es deber legal de la judicatura procurar la más extendida vigencia de aquellos institutos del derecho penal que como en el caso de la "suspensión del juicio a prueba", suponen una intervención subsidiaria del aparato represivo.

La suspensión del juicio a prueba, contribuye a la mejor respuesta humanística del sistema penal, dado que procura evitar los efectos negativos de la prisión y se centra en la resocialización de los imputados, sin por ello dejar de lado la penalización.

La aplicación restrictiva de las penas es consonante con el principio político criminal que caracteriza al derecho penal como la ultima ratio del ordenamiento jurídico, con el principio pro homine que impone privilegiar la interpretación legal que más derechos acuerde al ser humano frente al poder estatal, y con el principio in dubio pro reo. Esta es una obligación y un deber del Estado argentino. Consecuentemente, al denegársele la posibilidad a mi defendido de acceder al derecho que concede la norma contenida en el artículo 76 bis del CP, se lo expone a la posibilidad inmediata de ser encarcelado, limitando su libertad personal y sometiéndolo a las condiciones de vida denigrantes que padecen las personas privadas de su libertad en nuestro país.

En este sentido, la figura de la probation, asimismo, favorece la disminución de condenados por delitos leves, que siguen ampliando el número de individuos reclusos en las cárceles argentinas: *"la superpoblación carcelaria por procesados y penados sujetos a cortas penas, (...) la están convirtiendo en una "escuela del delito"; esto demuestra la necesidad de buscar alternativas a la prisión a través de un régimen ya adoptado en el mundo entero ("La Ley 24.316 "Probation a la manera americana, a la europea o qué? por Alejandro Freeland López Lecube y Adolfo L. Tamini, en "El Derecho" N° 5.908 del 23 de noviembre de 1.994).*

Y en este Norte, recalco que, las circunstancias del presente caso analizadas a la luz del artículo 26 del C.P., o sea, a la personalidad moral del imputado, su actitud posterior al delito, los motivos que lo impulsaron a delinquir, la naturaleza de los hechos que se le atribuye como delito, llevan en el sub examine- entre otras circunstancias -a demostrar la inconveniencia de aplicar efectivamente la privación de la libertad, y no por el contrario, como erróneamente afirma el a quo, a la denegatoria del beneficio.

En efecto, las víctimas en autos han formulado en diversas oportunidades su intención de no continuar con el proceso en contra de Avellaneda. Inclusive, la Sra Olga Susana Santillán se presentó en esta Defensoría técnica implorando una vez más la finalización de las actuaciones en contra de Avellaneda Carlos José. (Se adjunta acta). Surge claramente de su manifestación que se trató de un hecho aislado, que las armas secuestradas eran de una colección de su suegro, que fue solo una pelea de pareja y que nunca Avellaneda le pegó.

De esta manera, se cumple con la exigencia prevista en el cuarto párrafo del art. 76 bis CP, el cual establece que: *"Si las circunstancias del caso permitieren dejar en suspenso el cumplimiento de la condena aplicable...el tribunal podrá suspender la realización del juicio"*, esta defensa considera que se encuentran reunidas en autos tales circunstancias por cuanto mi defendido no registra antecedentes penales y la escala penal que reprime en los delitos que se le atribuye determinan que , aún en un eventual escenario de condena , la pena a imponérsele podría ser de cumplimiento condicional (art. 26 *ibidem*).

DE LA OPOSICION FISCAL

Ahora bien, párrafo aparte merece la oposición del Sr. Fiscal Correccional, en virtud de la normativa contenida en la Convención Interamericana para Prevenir, Sancionar y Erradicar la Violencia contra la Mujer (Tratado de Belem do Para)

En los últimos tiempos y frente a ese gran flagelo constituido por la violencia contra las mujeres, se ha estado buscando la

solución por los caminos del derecho penal. Así, por ejemplo, se incorporó el "femicidio" al catálogo de agravantes del artículo 80 de nuestro Código Penal y se comenzó a entender que no corresponde la aplicación de la suspensión del juicio a prueba en relación a aquellos delitos que representen (o mejor dicho, representarían) aquel tipo de violencia.

Dicha interpretación se enmarca en una carrera comúnmente denominada como "inflación o expansionismo penal", que ya en su punto de partida olvida que si el derecho penal debe constituir la última ratio, aún más debe serlo la imposición de una pena, conculcando finalmente el derecho de todo imputado a obtener la paralización del proceso y su posterior sobreseimiento.

En primer lugar, debemos dejar establecido claramente que el deber de investigar y sancionar las acciones que constituyan violencia de género, contemplado por el artículo 7 de la Convención, no genera que las víctimas tengan derecho al castigo penal.

Por el contrario, el vocablo "sancionar" empleado por aquella debe ser entendido *"como la obligación estatal de legislar tipos penales que contemplen la punición de esas conductas, independientemente del trámite que tengan los juicios que se sustancien por esas causas"*

En este sentido, el artículo 4.b de la "Declaración sobre la eliminación de la violencia contra la mujer", par de la Convención de Belém do Pará a nivel de las Naciones Unidas, refiere la necesidad de Establecer, en la legislación nacional, sanciones penales, civiles, laborales y administrativas, para castigar y reparar los agravios infligidos a las mujeres que sean objeto de violencia"

En segundo orden, es un error interpretar el término "juicio" del artículo 7.f a partir de nuestras normas procesales, dejando de lado el modo en qué se lo utiliza en diferentes instrumentos internacionales

Así, por ejemplo, el artículo 8.4 de la Convención Americana sobre Derechos Humanos señala que "El inculcado absuelto por una sentencia firme no podrá ser sometido a nuevo juicio por los mismos hechos". Sin embargo, a nadie se le ocurriría afirmar que la noción resulta equivalente a debate oral y público cuando en rigor de verdad sirve para impedir QUE LA PERSONA SEA PROCESADA POR SEGUNDA VEZ. Máxime si notamos que en la versión en francés de la Convención se hace uso del concepto "instructions" (similar a las instrucciones o investigaciones preparatorias de nuestros ordenamientos rituales) y no "jugement" (semejante a juicio oral); mientras que en la del inglés se echa mano al término "hearing", que simplemente significa audiencia.

Asimismo, acudiendo nuevamente al artículo 4.b de la "Declaración sobre la eliminación de la violencia contra la mujer" podrá notarse que en la misma no se habla de "juicio" sino de "acceso a mecanismos de justicia", expresión que parece mucho más atinada.

De forma que pese a que se presenta a los acusados de delitos contra las mujeres como los nuevos enemigos del sistema penal, lo cierto es que la aplicación del mecanismo de la suspensión del juicio a prueba resulta ajustada a la Convención e, incluso, es la alternativa más adecuada a los fines preventivos que ésta persigue por varias razones, a saber:

a) la amplia variedad de reglas que podrían imponerse (v. gr., prohibición de contacto con la víctima, sometimiento a tratamiento psicológico relacionado con la temática de violencia de género o familiar), capaces de transmutar aquellas prácticas o pautas disvaliosas;

b) la abstención delictiva que debe guardar el probado, acompañado por la amenaza de revocación de la suspensión si incumpliére esa condición. De hecho, impedir la reiteración de ese tipo de conductas es uno de los objetivos principales del instituto;

c) el hecho de que en todo caso y tras el debate, se culminará con una sentencia condenatoria a una pena de ejecución condicional, aplicándose iguales o similares reglas de conducta que para el caso de haberse concedido la probation. Lo cual significará haber introducido a la mujer en un proceso de "revictimización" (algo que los sostenedores de la teoría adversa parecen olvidar), además de que se habrá recrudecido el conflicto; y,

d) la participación que pueden tener las mujeres en el proceso. Tal como afirman Lopardo y Rovatti, *"La suspensión del procedimiento penal a prueba, tal como está regulada en nuestro medio, no sólo no veda el 'acceso efectivo' al proceso de la víctima, sino que lo fomenta"*.

En este punto, hago propias las sabias reflexiones formuladas por los citados Lopardo, Mauro y Rovatti, Pablo en su artículo *"Violencia de género y suspensión del juicio a prueba. Contra los avances de la demagogia punitivista"*, publicado en La Ley, D.I 11/09/2013 (transcribo los párrafos más importantes)

"El argumento según el cual la suspensión del juicio a prueba es 'inconciliable' con el deber general de investigar y sancionar previsto en el art. 7º de la citada Convención porque impide la realización del juicio y el dictado de la sentencia definitiva, es igualmente aplicable, por caso, a la prescripción de la acción penal. Un mínimo de coherencia exigirla aceptar que tampoco es acorde al compromiso estatal asumido frente a la comunidad internacional, por ejemplo, declarar prescripta la acción en un caso de abuso sexual simple, o de lesiones dolosas leves, o de coacciones o amenazas, cuando de éstos pudiera predicarse un componente de género, pues en cualquiera de los ejemplos la declaración de

extinción de la acción, fruto de la aplicación de una disposición general de derecho interno, obstaría del mismo modo al deber de investigar y sancionar la violencia de género.

Es un contrasentido inadmisibile creer que la Convención de Belem do Pará niega en alguna de sus cláusulas la vigencia de institutos de derecho interno que están en consonancia con un conjunto armónico de disposiciones del mismo sistema en el que aquélla se inserta, máxime cuando el sistema destierra tanto la idea de que todos los delitos deben ser resueltos en un debate oral, como la de que la reacción estatal aconsejable sea la pena de encierro (Cfr. JULIANO, Mario Alberto, La Convención de Belem Do Para, la violencia de género y los derechos y garantías, publicado en la web "Pensamiento Penal")

En efecto, las Reglas Mínimas de las Naciones Unidas sobre las medidas no privativas de la libertad (Reglas de Tokio), establecen que:

"1.5 Los Estados Miembros introducirán medidas no privativas de la libertad en sus respectivos ordenamientos jurídicos para proporcionar otras opciones, y de esa manera reducir la aplicación de las penas de prisión, y racionalizar las políticas de justicia penal, teniendo en cuenta el respeto de los derechos humanos, las exigencias de la justicia social y las necesidades de rehabilitación del delincuente.

2.1 Las disposiciones pertinentes de las presentes Reglas se aplicarán a todas las personas sometidas a acusación, juicio o cumplimiento de una sentencia, en todas las fases de la administración de la justicia penal. A los efectos de las Reglas, estas personas se designarán "delincuentes", independientemente de que sean sospechosos o de que hayan sido acusados o condenados.

2.2 Las Reglas se aplicarán sin discriminación alguna por motivos de raza, color, sexo, edad, idioma, religión, opinión política o de otra índole, origen nacional o social, patrimonio, nacimiento o cualquier otra condición".

En este mismo sentido podríamos citar las Directrices sobre la función de los fiscales, la Declaración sobre principios fundamentales de justicia para las víctimas de delitos y abuso de poder, el Conjunto de Principios para la Protección de Todas las Personas Sometidas a Cualquier Forma de Detención o Prisión y los Principios Básicos sobre la Función de los Abogados. Todos estos instrumentos, de manera consistente, delinean un programa político-criminal que reserva el uso de la pena de encierro para los casos más graves y, a la vez, incentiva medidas desdiscriminadoras para los delitos de escasa o mediana gravedad.

La opinión según la cual existe una contradicción insalvable entre el deber estatal que emerge de la Convención y la posibilidad de suspender la persecución penal en un grupo de casos de menor entidad, no sólo ignora las pautas de interpretación propias del derecho penal. Como puede apreciarse, además, asigna al art. 7° de la Convención un alcance que pone en pugna sus disposiciones con el ordenamiento jurídico restante, de manera tal que el régimen de persecución penal vigente en el orden interno pierda todo valor y efecto. Constituye, por lo tanto, un muy buen ejemplo de cómo no deben interpretarse las normas jurídicas.

"La interpretación de los regímenes legales debe ser compatibilizada en su integridad para posibilitar su armónico funcionamiento, máxime cuando se trata del sistema jurídico de protección de los derechos humanos, evitando que dos normas que lo componen resuelvan una misma situación en forma contradictoria. Un tratado o convención interamericano (como lo es la Convención de Belém do Pará) no puede anular o modificar directrices emanadas de un organismo internacional de la jerarquía de las Naciones Unidas y, antes bien, todos los acuerdos que se celebren entre los Estados, deben adecuarse a la orientación general que proporciona la comunidad internacional organizada. Lo contrario implicaría ingresar en insalvables contradicciones que tomarían anárquica la coexistencia internacional" (JULIANO, Mario Alberto, La Convención de Belém Do Para, la violencia de género y los derechos y garantías, publicado en la web "Pensamiento Penal").

La Cámara en lo Penal de la Circunscripción Judicial Trelew, en una muy fundada resolución unánime resolvió adecuadamente el pretendido el supuesto conflicto normativo entre la Convención de Belém do Pará y el art. 76 bis del CP. En el pronunciamiento se hace explícita la crítica a la tesis de la "contradicción insalvable"; se señala que la postura que sienta el precedente "Ortega" de la Cámara Federal de Casación Penal, en cuanto a los efectos jurídicos derogatorios (tácitos o implícitos) de la Convención sobre la ley penal doméstica, "... es conceptualmente errónea e implica una extensión que altera indebidamente el alcance y la finalidad del tratado internacional de protección de los derechos de las mujeres". Y se exponen fundamentos serios:

"Es claro que la citada Convención establece que los Estados deben asegurar el acceso de la mujer a la justicia, sin discriminación alguna, en pos de la protección de sus derechos. No caben dudas de la existencia de ese deber estatal indeclinable. Pero una cosa es afirmar esa obligación y otra, distinta, es admitir que dicho marco normativo haya creado un derecho subjetivo de las presuntas víctimas al 'castigo' penal y, mucho menos, que haya derogado en forma implícita derechos consagrados por la ley penal interna, específicamente reglados a favor de toda persona imputada de delitos de leve o mediana gravedad

(art. 76 bis CP)...

... convalidar la ampliación de respuestas estatales punitivas —en el caso, a través del mecanismo de restringir el derecho del imputado a obtener la suspensión del juicio a prueba en delitos vinculados a la violencia de género—, no sólo vendría a operar a contramano de las ideas iushumanistas del proceso penal, sino que parecería ir en contra del postulado antidiscriminatorio básico de todo feminismo.

... el sentido que impregna a la Convención Belém do Pará en punto a la cuestión penal es evitar que los Estados Parte consientan o toleren, en sus respectivas legislaciones, la existencia de lagunas de punibilidad que impidan u obstaculicen la investigación y persecución de ilícitos penales en los que la mujer esté en una situación de inferioridad frente al varón.

... la facultad estatal de perseguir la realización del derecho penal sustantivo sólo es legítima bajo estrictos presupuestos de admisibilidad que, a manera de límites autoimpuestos por el Estado, cumplen la función esencial de preservar los derechos básicos de las personas" (Cámara en lo Penal de la Circunscripción Judicial Trelew, carpeta 3.524 OJ Tw, resuelta el 16/10/2012, del voto de la juez Rodríguez).

En base a ello, no comparto el criterio de la Corte Suprema de Justicia de la Nación, en cuanto expresa que cuando el art. 7 refiere a que los Estados parte "condenan" todo tipo de violencia contra la mujer, se refiere exclusivamente a la pena que se obtiene luego de celebrado un Juicio oral y público y lograda la culpabilidad del imputado.

Muy por el contrario, en el sistema penal existen muchas variables de sanciones penales, y justamente, coincidiendo con Zaffaroni, estimo que las medidas de conductas, al ser coercitivas, tienen naturaleza de pena y en consecuencia resultan ser una especie de sanción que puede ser utilizada e incluso mas viable para solucionar este tipo de conflictos penales como los que analizamos en el presente caso.

En base a todos estos argumentos, concluyo que resulta procedente que el Sr. Avellaneda sea sometido al Instituto de Suspensión de Juicio a prueba en consonancia con lo normado en los arts. 75 inc. 22 de la Constitución Nacional, art. 7 inc. g y h de la convención Belém do Pará, reglas 1.4, 1.5, 2.3, 8.1 y 8.2 de la Reglas Mínimas de las Naciones Unidas sobre las medidas no privativas de libertad (Reglas de Tokio), art. 76 bis del

Código Penal

En virtud de todo lo expresado, entiende esta defensa que corresponde revocar la sentencia atacada, y hacer lugar al beneficio incoado a favor de Avellaneda Carlos José, por encontrarse dentro de los supuestos de procedencia estipulados en los arts 26 bis y 76 bis y cc del Código Penal

V- RESERVA DEL CASO FEDERAL

Existiendo cuestión federal suficiente, por la arbitrariedad de la sentencia impugnada, se hace reserva de recurrir ante la Corte Suprema de Justicia de la Nación, en los términos del Art. 14 de la Ley nº 48.

La cuestión federal resulta procedente por arbitrariedad de la sentencia basada en la errónea interpretación del derecho sustantivo, y en meras apreciaciones subjetivas del Juez, a la vez que resulta absolutamente incongruente en cuanto a sus fundamentos.

Por lo ut-supra expuesto es que impetro:

VI.- PETITUM :

- Se tenga por presentado en legal tiempo y forma el Recurso de Casación deducido.-

- Oportunamente se declare la admisibilidad del Recurso formulado, elevándose los autos a la Excma. Corte Suprema de Justicia a los efectos de que, previo trámite de Ley, case la Sentencia Recurrida, con los alcances precedentemente solicitados, dejando sin efecto el punto 1) del fallo recurrido, en cuanto deniega el beneficio de suspensión del juicio a prueba a AVELLANEDA CARLOS JOSE y, a contrario sensu, se dicte la sustitutiva disponiendo HACER LUGAR AL PEDIDO DE SUSPENSION DE JUCIO A PRUEBA, formulado por esta defensa.

- Se tenga presente la reserva del caso federal formulada.

Dignese VE proveer de conformidad por ser:-

JUSTICIA.-MCC



STANDARD 2.000

Dr. MARIA MARTA CORTES DE
DEFENSORA OFICIAL Y JURAL
TEL. 26-47116

Dr. EDUARDO DANTE CUSDA
SECRETARIO
MA. CAMARA PENAL SALA VI

ACTA DE COMPARENDO

CAUSA: "AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZA DE MUERTE (VICT.:SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO)".-

En la ciudad de San Miguel de Tucumán, a los 22 días del mes de octubre de 2015, comparece por ante este Ministerio Público a mi cargo la Sra. Santillan Olga Susana, DNI nº 18.464.717, con domicilio en calle Mendoza 1343 de esta ciudad capital, quien se presenta ante este Ministerio a los fines de poner en conocimiento de que realizó una presentación por ante la Excm. Cámara Penal Sala 6 solicitando la no realización del juicio oral de la causa, ya que como lo explicó el hecho se trato de un hecho inusual y sucedido por única vez, que se trato solo de una pelea de pareja, como las que ocurren en cualquier familia, que nunca le pegó, y que en el allanamiento realizado por la policía en mi domicilio (aclarando que en mi domicilio funciona una fundación para gente necesitada) se secuestraron armas de colección de mi suegro, que vienen pasando de generación en generación. Que todo esto esta perjudicando a mi familia, sumado a que mi esposo es una persona enferma que debe operarse y esta sufriendo el doble por la tramitación de esta causa. Que oportunamente en la Fiscalía yo solicite el Archivo de la causa y que el trámite siguió no se porque motivo. Que no quiero que el trámite de la causa continúe y quiero aclarar que nadie me presiono ni me obligo a realizar esta manifestación. Con lo que no siendo para mas se dá por finalizado el acto, firmando para constancia por ante mi de lo que doy fe.-


Pto. EDUARDO J. AGUILERA
SECRETARIO JUDICIAL
OFICINA OFICIAL PENAL DE LA CID. M. A.


Susana de Nic/Avenida
18.464.717



194

Sentencia N°:

PODER JUDICIAL DE TUCUMAN
CAMARA PENAL
SALA SEXTA

CAUSA: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES Y AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS (VICTIMA: SANTILLAN OLGA SUSANA Y OTRO Sumario 1912 Folio 334) EXPTE.20720/2013

SAN MIGUEL DE TUCUMÁN, 28 de octubre de 2015.-

Y VISTO: El Recurso de Casación interpuesto por la Defensa del imputado **AVELLANEDA, CARLOS JOSE, D.N.I. N° 13278203** en contra de la Sentencia dictada por el Tribunal de fecha 5 de octubre de 2015, y

CONSIDERANDO

Que corresponde a este Tribunal verificar las condiciones de admisibilidad del presente Recurso conforme a la Ley ritual y, en su caso, conceder el mismo elevando los autos a la Excma. Corte (Arts. 479 y 485 del C.P.P.T.).-

Que el recurso ha sido interpuesto en legal tiempo y forma y con expresa cita de las disposiciones legales que se consideran erróneamente aplicadas, conformando las prescripciones del Art. 479, inc. 2° Y 485 del C.P.P.T..-

Por ello, se

RESUELVE

I.- CONCEDER el Recurso de Casación interpuesto por la Defensa de imputado **AVELLANEDA, CARLOS JOSE, D.N.I. N° 13278203** en

contra de la Sentencia de fecha 5 de octubre de 2015.

II.- ELÉVESE la presente causa a la Excma. Corte Suprema de Justicia.-

HÁGASE SABER.-


MARTA CAVALLOTTI


ALICIA B. FREIDENBERG


STELLA MARIS ARCE

ANTE MI:


EDUARDO DANTE OJEDA

En 22/07/2016 el vo a la Excma. Corte Suprema de Justicia

- en 19480.


Dr. EDUARDO DANTE OJEDA
SECRETARIO
EXCMA. CAMARA PENAL SALA VI

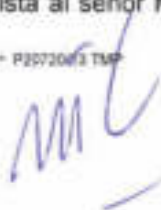
Dr. CLAUDIA MARIA FORTE
SECRETARIA JUDICIAL
EXCMA. CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

JUICIO: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES LEVES AGRAVADAS, AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS, ETC (Victimas: Avellaneda, Franco Germán, Santillán, Olga Susana),
 EXPTE: N° P20720/13

San Miguel de Tucumán, 16 de febrero de 2016.-

AUTOS PARA SENTENCIA (Arts. 487 - 476 - y siguientes del C.P.P.).-

Oportunamente córrase vista al señor Ministro Fiscal (Art. 488 - 477 -, última parte del C.P.P.).- PERSONAL.- P20720/13 TUP



Dr. ANTONIO GANDUR
 PRESIDENTE
 EXCM. CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

25 / 02 / 2016 se libró cédulas N° 420.-



Dra. CLAUDIA MARIA PORTE
 SECRETARIA JUDICIAL
 EXCM. CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

PODER JUDICIAL TUCUMAN

11

11

11



Cedula N°: 420

PODER JUDICIAL DE TUCUMAN
CEDULA DE NOTIFICACION

San Miguel de Tucumán, 23 de febrero de 2016.

SECRETARÍA JUDICIAL DE LA EXCMA. CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

AUTOS: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES LEVES AGRAVADAS, AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS, ETC (Victimas: Avellaneda, Franco Germán; Santillán, Olga Susana). EXPTE N° P20720/13

Se notifica a la Dra.: MARIA MARTA CONTRERAS CUENCA - DEFENSORA OFICIAL PENAL DE LA VILLA. NOM. -
Domicilio Constituido: SU PÚBLICO DESPACHO



PROVEIDO

"San Miguel de Tucumán, 16 de febrero de 2016.-AUTOS PARA SENTENCIA (Arts. 487 - 476 - y siguientes del C.P.P.).- Oportunamente córrase vista al señor Ministro Fiscal (Art. 488 - 477 -, última parte del C.P.P.).- PERSONAL.-Fdo: Antonio Gandur -Vocal Presidente -" QUEDA UD. NOTIFICADO."

Dra. CLAUDIA MARIA FORTE
SECRETARIA JUDICIAL
EXCMA. CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

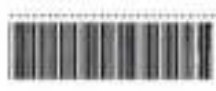
Secretario

25 FEB 2016

M.E. N° 12664 Recibido Hoy
Para su cumplimiento pase al Oficial Notificador. Sr.

Secretario Jefe

A horas del día se dejó cedula en la casilla numero: y se devolvió el original a Secretaria de origen.-



Oficial Notificador

14/03
7

26 FEB 2016

... a las 8:43 horas notificué del contenido de esta cédula y
dejé su duplicado en domicilio denunciado

... habarlo encontrado, recibe una persona que el
verso
... de la notificación


BENJAMÍN JOSÉ GARCÍA PINTO
PROSECRETARIO JUDICIAL CAT. C
OFICIAL NOTIFICADOR



EN 29/02/2016 A SU ORIGEN


MARÍA INÉS ROBLEDO DE YRIGO
PROSECRETARIA CAT. C
OFICIAL NOTIFICADOR
CENTRO JUDICIAL CAPITAL

JUICIO: AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES LEVES AGRAVADAS, AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS, ETC (Victimas: Avellaneda, Franco Germán, Santillán, Olga Susana).
EXPTE: N° P20720/13

16 de marzo de 2016, presento esta causa a despacho, informando a V.E. que habiendo vencido el plazo previsto por el Art. 487 - 476 - del C.P.P., las partes no presentaron memorias.

Dña. CLAUDIA MARIA FORTE
SECRETARIA J. J. J.
EXCM. CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

San Miguel de Tucumán, 16 de marzo de 2016.-

1.- Agréguese y téngase presente lo informado precedentemente por la Actuaria.- 2.- Proveyendo lo pertinente: Córrese vista al señor Ministro Fiscal (art. 488 -477-, última parte, del C.P.P.). -P20720/13 TUP

Dt. ANTONIO GANDUR
PRESIDENTE
EXCM. CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

En 16-03-2016, paso en vista al Sr. Ministro Fiscal, con 197 fs. -

Dña. CLAUDIA MARIA FORTE
SECRETARIA J. J. J.
EXCM. CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

EXCM. CORTE SUPREMA DE JUSTICIA
17/03/2016 11:13

Dña. MARIA DEL CARMEN VEGA
SECRETARIA DEL MINISTERIO FISCAL (S. J. J.)
EXCM. CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

PODER JUDICIAL TUCUMAN



CAUSA: "AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES LEVES AGRAVADAS, AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS Y OTROS DELITOS". EXPTE. P20720/2013. (RECURSO DE CASACION INTERPUESTO POR LA DEFENSA TECNICA DEL IMPUTADO).-

Excma. Corte:

Viene en vista de este Ministerio Fiscal el recurso de casación interpuesto por la Defensora Oficial en lo Penal de la VIII Nominación (fojas 186/191), en contra de la sentencia dictada por la Excma. Cámara Penal, Sala VI, Centro Judicial Capital, (fojas 172/173), el cual fue concedido por éste mismo Tribunal en fecha 28/10/2015 (fojas 194).

La sentencia recurrida, de fecha 05/10/2015, resolvió no hacer lugar al pedido de suspensión del juicio a prueba a favor de Carlos José Avellaneda, conforme lo establecido en el artículo 76 bis del Código Penal. Dicho Tribunal funda su decisión en la oposición formulada por la Sra. Fiscal de Cámara (fojas 169/170).

Por su parte, la impugnante sostiene que si bien el recurso se interpone contra una sentencia que no resulta definitiva, es equiparable a tal ya que encuadra dentro de los supuestos del artículo 480 C.P.P.T., invocando inobservancia o errónea aplicación del derecho sustantivo. Alega que la resolución recurrida es arbitraria por denegar la suspensión del juicio a prueba en base a apreciaciones subjetivas, asumiendo el asunto gravedad institucional. Formula el relato de los hechos, pone de resalto la ausencia de condenas en contra de su representado, como así también las presentaciones efectuadas por Olga Susana Santillán y Franco Germán Avellaneda (victimas en autos) de fojas 99 y 101 respectivamente solicitando el archivo de las actuaciones y la realizada en idéntico sentido a fojas 139. Refiere a la aceptación de las victimas respecto a la propuesta económica formulada por su defendido al solicitar la suspensión del juicio a prueba. Aduce que la resolución recurrida desnaturaliza el instituto de la probation y resulta contrario al espíritu y la letra del artículo 76 bis del C.P., consistente en la aplicación como ultima ratio del derecho penal. Igualmente, se agravia de los fundamentos esgrimidos por la Sra. Fiscal de Cámara en oportunidad de emitir dictamen, sosteniendo su disconformidad con la negativa basada en la normativa contenida en la Convención de Belem do Pará. Al respecto afirma que el compromiso asumido por nuestro país en cuanto a la sanción de todo tipo de acciones que constituyan violencia de género, no implica denegar la concesión del beneficio de suspensión del juicio a prueba al imputado, sino por el contrario consiste en legislar tipos penales que contemplen la punición de esas conductas, independientemente del trámite que tengan los juicios que se

CAUSA: "AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES LEVES AGRAVADAS, AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS Y OTROS DELITOS". EXPTE.: P20720/2013. (RECURSO DE CASACION INTERPUESTO POR LA DEFENSA TECNICA DEL IMPUTADO).-

sustancien por esas causas. Hace reserva del caso federal.

I.- En relación al juicio de admisibilidad este Ministerio Fiscal advierte que el presente recurso ha sido interpuesto dentro del plazo judicial previsto por el artículo 485 C.P.P.T.

Por lo demás, el recurso resulta atendible ya que el rechazo de la suspensión del juicio a prueba podría provocar un agravio de imposible reparación ulterior. En tal sentido la CSJN en autos "Padula" (320:2451), expresó: "...4*) *Que si bien es doctrina del Tribunal que las resoluciones cuya consecuencia sea la obligación de seguir sometido a proceso criminal no reúnen por regla, la calidad de sentencia definitiva a los efectos del art. 14 de la ley 48 (Fallos: 307:1030; 310:195, entre otros), corresponde hacer excepción a dicha regla en los casos en los cuales su aplicación podría provocar un gravamen de insuficiente, imposible o tardía reparación posterior (Fallos: 304:1817; 308:1107; 312:2480)*"; y "5*) *Que el caso sometido a estudio del Tribunal constituye una de esas excepciones puesto que el rechazo del beneficio de la suspensión del juicio a prueba... no resulta susceptible de reparación posterior, en tanto restringe el derecho del procesado a poner fin a la acción y evitar la imposición de una pena*"; "6*) *...en tanto se trata de una cuestión que no puede ser renovada en el curso del proceso...se abrirá nuevamente el debate sin la posibilidad extintiva que acuerda la ley... cualquier interpretación limitativa de nuestro recurso, resulta manifiestamente contraria al Pacto de San José de Costa Rica en cuanto prescinde de asegurar una segunda instancia ...*".

La impugnante además alude a la inobservancia de la ley sustantiva y a la supuesta arbitrariedad de la sentencia en crisis lo cual habilita el recuso.

II.- Debe advertirse, conforme surge de su lectura, que la especie versa sobre un hecho que debe ser contextualizado en el marco de violencia familiar, resultando ser víctima la mujer (Olga Susana Santillán), circunstancia esta que nos permite traer a colación, los lineamientos fijados por esa Excm. Corte mediante sentencia N° 1029 de fecha 27 de Noviembre de 2013. En dicha oportunidad se dijo que "*cabe recordar que nuestro país, a través de la Ley N° 24.632, aprobó la Convención de Belém Do Pará, que busca prevenir, sancionar y erradicar la violencia contra la mujer*".

En este mismo sentido la Corte Suprema de Justicia en

CAUSA: "AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES LEVES AGRAVADAS, AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS Y OTROS DELITOS". EXPTE.: P20720/2013. (RECURSO DE CASACION INTERPUESTO POR LA DEFENSA TECNICA DEL IMPUTADO).-

situaciones como la aquí traída a análisis dijo "...El instituto de la suspensión del juicio a prueba regulado en el Título 12, artículo 76 bis, 76 ter y concordantes del Código Penal, no es aplicable en relación a delitos cometidos contra Mujeres, en virtud de lo dispuesto por la Ley N° 26.485 (de Protección Integral a las Mujeres para Prevenir, Sancionar y Erradicar la Violencia contra las Mujeres), reglamentaria de la 'Convención de Belem do Pará', aprobada por Ley N° 24.632. El marco normativo citado impone en la hipótesis referida que, la adopción de alternativas distintas a la definición del caso en la instancia del debate oral es improcedente...." (CSJTuc., "Barraza Luis Rodolfo s/ Amenazas de muerte y desobediencia judicial", Sentencia N° 455, de fecha 19/5/2014).

En cuanto a las reiteradas presentaciones efectuadas por las víctimas en el sentido de no proseguir con el curso de la presente causa, solicitando su archivo, esa Corte tiene dicho "Y en mi criterio ninguna relevancia puede presentar el "perdón" o la conformidad que la supuesta víctima pudiera haber efectuado. Es que en atención a la normativa convencional precitada, de ninguna manera resultan viables "soluciones compositivas" de índole alguna cuando el delito se instala sobre una relación manifiestamente asimétrica entre víctima y victimario, tanto de fuerza como de poder o ascendiente. Conocidas son las diversas presiones o condicionamientos a que son sometidas las mujeres denunciantes, siempre apuntados a atemorizarla y hacerla sentir culpable por las consecuencias de su denuncia: ya sea las económicas por la amenaza de la pérdida de los ingresos del agresor, o las familiares por el supuesto sufrimiento de los hijos y de la familia, y hasta el cultural, donde el entorno muchas veces justifica los ataques con la muletilla de que se originan en los celos del hombre, y que si le pega es porque la quiere. Y la dispensa así dada, lejos de solucionar el problema, lo toma recurrente, situando la problemática en un espiral de violencia que en no pocas oportunidades desencadena en resultados graves e irreparables". (Cfr. CSJTuc., Sentencia N° 676, de fecha 22/7/2014).

Por último y no por ello menos importante, cabe poner de resalto la cantidad y la gravedad de los delitos por los cuales viene imputado Carlos José Avellaneda, sumado a que a fojas 02 su esposa (Olga Susana Santillán), manifestó en sede policial que aquel no solo la sometía a ella a situaciones de violencia sino también a sus hijos Paula María, María Eugenia y Franco Germán, agregando que la primera se fue del hogar familiar como

CAUSA: "AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES LEVES AGRAVADAS, AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS Y OTROS DELITOS". EXPTE.: P20720/2013. (RECURSO DE CASACION INTERPUESTO POR LA DEFENSA TECNICA DEL IMPUTADO).-


consecuencia de los golpes que sufría de parte de su padre. Esto lleva a inferir no solo el elevado nivel de violencia en la persona del imputado sino que el hecho objeto de las presentes actuaciones no se presenta como un acontecimiento aislado que difícilmente se repetirá en seno familiar, sino más bien todo lo contrario.

III. En virtud de lo expuesto, este Ministerio Público Fiscal opina que el recurso de casación interpuesto por la Defensora Oficial en lo Penal de la VIII Nominación en contra de la sentencia de la Excm. Cámara Penal, Sala VI, Centro Judicial Capital, de fecha 05 de octubre de 2015 debe ser rechazado.

Mi dictamen.-


Dr. EDMUNDO JESUS JIMENEZ
MINISTRO FISCAL
EXCMA. CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

- 21/3/16 remitido a la judicial en 1998


Dra. MARIA DEL CARMEN VEGA
SECRETARIA DEL MINISTERIO FISCAL (S.21)
EXCMA. CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

Sec. Judicial 22/04/2016 09:22 - en cambio morante y muere lo.


Dra. CLAUDIA MARIA PORTE
SECRETARIA JUDICIAL
EXCMA. CORTE SUPREMA DE JUSTICIA



JUICIO:AVELLANEDA CARLOS JOSE S/ LESIONES LEVES AGRAVADAS, AMENAZAS DE MUERTE AGRAVADAS, ETC (Victimas: Avellaneda, Franco Germán; Santillán, Olga Susana), EXPTE:N°P20720/13

San Miguel de Tucumán, 23 de marzo de 2016.-

1.-Agréguese y téngase presente lo dictaminado precedentemente por el señor Ministro Fiscal.- 2.- Proveyendo lo pertinente: pasen los autos a conocimiento y resolución del Tribunal.-P20720/13 TMP

Dr. ANTONIO GANDUR
PRESIDENTE
EXCMA. CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

PODER JUDICIAL TUCUMAN

CASACOA

30.03.16 PASE A ESTUDIO DE POSSE.

DR. CLAUDIO MARIN TONAL
SECRETARIA JURIDICA
CASA DE JUSTICIA DE JUSTIZIA

Q 05/05/16 poses con voto = D. Estrada

DR. CLAUDIO MARIN TONAL
SECRETARIA JURIDICA
CASA DE JUSTICIA DE JUSTIZIA

Q 18/05/16 poses con voto = D. Jander

DR. CLAUDIO MARIN TONAL
SECRETARIA JURIDICA
CASA DE JUSTICIA DE JUSTIZIA

HPad

23/08/16



